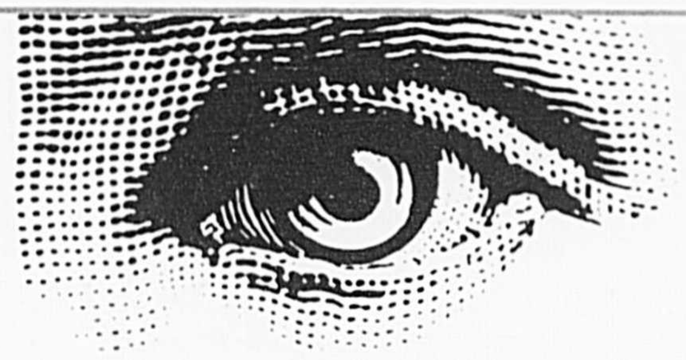
le nouveau CLAIRON
Vol. 74 No 21
Mercredi 11 Décembre 1985
maskoutain

Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123

UNE PLANTE FLEURIE
POUR NOËL





BERNARD CHAMPAGNE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
1280, Des Cascades
Saint-Hyacinthe 774-7188



Robes
pour
toutes occasions
Choix de plus de
300 robes
Boutique Lorraine Enr.
444 Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe (514) 773-0022

VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

LE MEILLEUR SERVICE IMMOBILIER
de la région vous propose cette semaine



24 APPARTEMENTS - CLASSE 31 - CONSTRUCTION 1976 - SECTEUR SAINT-SACREMENT..

SERVICE INTER AGENCE

Trans-Action multi-services inc. 773-8424
La Caisse d'Établissement 774-4838
Trust Général inc. 773-2223
Immeubles Claude Parenteau 774-0429
Immeubles Le Conseiller 774-2174
Habitec Courtier Inc. 773-8880



Jean-Marc (Hubert Loiselle) lors de son arrestation par un agent de la Sûreté du Québec.

Le ministère de la Justice du Canada ayant apporté des modifications importantes au code criminel relativement à la conduite d'un véhicule automobile en état d'ébriété ou facultés affaiblies, la série JUSTICE POUR TOUS offre UNE ÉMISSION SPÉCIALE D'UNE HEURE intitulée "L'ALCOOL ET LE VOLANT".

Vous avez un problème ! Mettez nous à l'épreuve
Clinique d'acuponcture
Yves Leblanc
1625, Saint-Antoine, Suite 105 (en haut du magasin Croteau)
Si aucune réponse téléphonez sans frais au
1-800-361-1531
Heures de bureau Lundi : 9 h à 21 h
Mardi : 9 h à 16 h
Mercredi : 9 h à 18 h
Jeudi : 9 h à 16 h
Vendredi : 9 h à 21 h
774-0150

Un moment de réflexion (page 24)
Spectacles dans la région (pages 38 à 45)
Annonces classées (pages 60 à 66)

L'Eau de Source Champlain est arrivée
Résidentiel – Commercial – Industriel
Choix de refroidisseurs
pour location ou vente
Pour information : 774-7777
distribuée par Société Maska St-Laurent Inc. Pepsi – 7 Up

CAMIONS • CHEVROLET
CHEVETTE • CAVALIER • CAMARO • CORVETTE • CELEBRITY • CAPRICE • MONTE CARLO

OLDSMOBILE FIRENZA 86



ÉPARGNEZ JUSQU'À 1000$*
*P.D.S.F. pour des modèles spécialement équipés

FUTURO-GARDE
Un procédé anti-corrosion à la fine pointe de la technologie permet à GM d'offrir sur toutes ses voitures passagers 1986 une garantie contre la corrosion de 5 ans, kilométrage illimité

LOCATION LONG TERME

774-5336
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE

100, ave de la Concorde, Saint-Hyacinthe, 774-5336
3525, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, 773-1101.

Oldsmobile Calais



Épargnez jusqu'à 200$*

FIRENZA • CALAIS • CIERRA • CUTLASS SUPRÊME • OLDSMOBILE 88-98 • TORONADO • CADILLAC

Activités aux CLSC des Maskoutains

Pensions de vieillesse

Un intervenant du ministère Santé et Bien-Être social Canada est disponible chaque mercredi pour donner des informations et aider les personnes à compléter leur demande sur les pensions, allocations familiales, allocations pour veufs et veuves et supplément de revenu garanti.

Bien entendu, il faut prendre un rendez-vous en téléphonant au CLSC, au 778-1144.

Clinique de puériculture

Le CLSC des Maskoutains vous informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants et adultes aux endroits suivants :

O-6 ans
Le 17 décembre :
Saint-Joseph,
sous-sol de l'église
13 h 30 à 16 h 00.

Le 19 décembre :
Saint-Hyacinthe
Christ-Roi,
sous-sol de l'église
13 h 30 à 16 h 00.

Le 18 décembre
Saint-Hyacinthe
CLSC des Maskoutains
18 h 00 à 20 h 00

Autres vaccinations

CLSC des Maskoutains
Le 16 décembre
13 h 30 à 16 h 00

Le 18 décembre
13 h 30 à 16 h 00
et de 18 h 00 à 20 h 00

Le 20 décembre
De 9 h 00 à 11 h 00

Vaccination en soirée

CLSC des Maskoutains
Le 18 décembre
de 18 h 00 à 20 h 00

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation, pour voyageurs et autres, se tiendront au Service de prévention du CLSC des Maskoutains, 2650, rue Morin, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13 h 30 à 16 h 00, le mercredi de 13 h 30 à 16 h 00, ainsi que le vendredi de 9 h 00 à 11 h 30.

Les personnes intéressées à suivre les cours prénataux gratuits pourront le faire en composant le numéro suivant : (514) 778-11144.

Les inscriptions sont prises le mardi seulement de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Sclérose en plaques

La société canadienne de sclérose en plaques, section Saint-Hyacinthe, offre de nombreux services, entre autres, des visites à domicile, du support aux personnes atteintes, des informations et de la documentation.

Tous les après-midi, une personne ressource occupe un bureau au CLSC des Maskoutains. On peut la joindre en composant le 778-1144.

Association des stomisés

L'association des stomisés de Saint-Hyacinthe occupe un bureau au CLSC des Maskoutains. On peut les joindre les mardi, jeudi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30.

GRANDE VENTE DE MATELAS



PERMAPÉDIQUE
JACQUES BOUSQUET TV
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

VIDÉO
JACQUES BOUSQUET T.V.
MAGNAVOX
Service – Qualité – Bas prix
2410, Cartier Saint-Hyacinthe
Bourg-Joli 773-1364

BRONZAGE Quatre Saisons
SALON DE BRONZAGE
299 Principale "Centre professionnel"
Saint-Thomas d'Aquin
(514) 796-2203
PROPRETÉ ASSURÉE
Une visite vous convaincra
Avec ou sans rendez-vous
(514) 796-2203
- ÉQUIPEMENT MODERNE
- CABINES SPACIEUSES
- AIR CLIMATISÉ
- AMBIANCE MUSICALE



SPÉCIAL NOËL

SPECTACLE AVEC CHANTS, CHORALES,
PIÈCES DE THÉÂTRES, MIMES À L'OCCASION DE NOËL
EXÉCUTÉ PAR PLUS DE 140 ENFANTS ET ADOLESCENTS

VENEZ VIVRE
UN MOMENT
INOUBLIABLE
AVEC TOUTE
LA FAMILLE



LE 15 DÉCEMBRE À 18 h 30
AU
CENTRE ÉVANGÉLIQUE
de SAINT-HYACINTHE
4005 BOUL. LAURIER, SAINTE-ROSALIE
ENTRÉE LIBRE
INFORMATIONS : 799-5516

SALON LES GALERIES
Coiffure pour Hommes



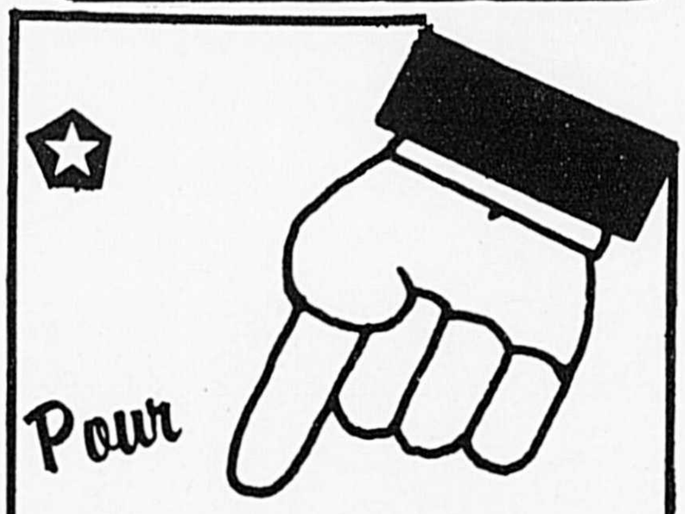
Spécialité
Coupe longue
courte
au rasoir
ponk
Enfants

Traitement
capilaire

Permanent
Mini-Vague
Lavez portez
Mèche
Teinture

Traitement
contre la chute
des cheveux

Une équipe de coiffeurs et coiffeuses compétents
à votre service, avec ou sans rendez-vous
Heures d'Affaires
Lundi - Mardi - Mercredi 8 heures 30 à 18 heures.
Jeudi - Vendredi 8 heures 30 à 21 heures.
Samedi 8 heures 30 à 17 heures.
SALON LES GALERIES
3200 Laframboise Les Galeries Saint-Hyacinthe
774-1100



Cartes de voeux Unicef

À l'approche de la saison des Fêtes, prenez une minute pour penser aux millions d'enfants qui ne bénéficient même pas des nécessités de base, les enfants auxquels la pauvreté, la faim et la maladie ne laissent aucun répit. Vous pouvez améliorer leurs conditions de vie en achetant des cartes et des cadeaux de l'UNICEF à Noël. Le produit de la vente de ces articles se traduira par une vie plus saine et plus heureuse pour les enfants auxquels l'Unicef vient en aide.

Les cartes de l'Unicef et les enfants aidés par l'Unicef ont un point en commun : ils sont symboles d'espoir. Lorsque l'Unicef fournit des aliments, des médicaments et des programmes d'éducation aux enfants du monde les plus démunis, il apporte l'espoir d'une vie meilleure à ces enfants qui eux, sont l'espoir du monde. L'achat de cartes et de cadeaux de l'Unicef à Noël bénéficie directement aux programmes réalisés *par l'Unicef.*

Toutes les cartes et tous les cadeaux de l'Unicef que vous achèterez à Noël permettront de financer des programmes d'auto-développement ayant une portée considérable pour l'avenir de millions de jeunes enfants en Amérique Latine, en Afrique et en Asie. N'est-ce pas là le meilleur moyen de partager votre joie de Noël ? Cette année, achetez des cartes de voeux Unicef !

Cette année, la collection de cartes de voeux de l'Unicef reproduit les oeuvres d'artistes canadiens de réputation internationale : Marcel Fecteau, Robert Pilot et Alfred Joseph Casson. Ces magnifiques motifs ne constituent qu'un échantillon des nombreuses oeuvres offertes gratuitement à l'Unicef, Fonds des Nations Unies pour l'enfance.

Cette année, pourquoi ne pas envoyer vos voeux de fin d'année sur des cartes ou avec des cadeaux de l'Unicef ! La nouvelle collection d'articles de l'Unicef est maintenant en vente. Pour avoir de plus amples renseignements sur les points de vente locaux, communiquez à Unicef Québec, 353, rue Saint-Nicolas, Montréal, 288-5134 ou au comité Unicef de votre région.

Aféas La Providence

Membres du Cercle A.F.E.A.S. La Providence, le mardi 17 décembre prochain, soyons au rendez-vous à la salle d'accueil du centre communautaire polyvalent sis au 2565, rue Saint-Pierre ouest, Saint-Hyacinthe.

Artisanat et culture : préparons-nous à la féerie du temps des Fêtes. Échange de divers trucs pour enjoliver cette belle période.

Étude sociale : quoi de neuf en matière de santé ? Une invitée Mme Nicole Dubois viendra nous renseigner sur les "Médecines douces" et les nouvelles techniques qui envahissent le Québec depuis quelques années.

Je me joins aux membres du conseil d'administration pour vous souhaiter à toutes de très joyeuses fêtes et une nouvelle année répondant aux aspirations de chacune.

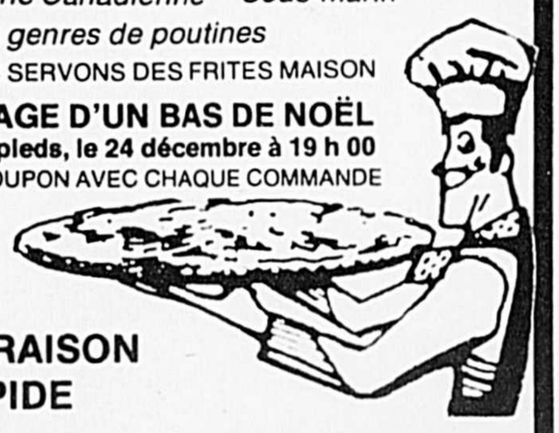
Prenons quelques heures spécialement pour nous, juste avant la grande Fête de Noël.

Pour informations : Laurette Pion au 773-7254 et Irène Bergeron au 773-5703

AVIS IMPORTANT
VOUS CHERCHEZ un ARTICLE en CUIR
Tel que : VESTE ARTISANALE
BOURSE À FRANGE
BOUCLE ET CEINTURE ?
Article ROCK et HARLEY,
Réparation de CUIR, plusieurs spéciaux
Participez au tirage d'un bon d'achat de 50 $.
Venez jeter un coup d'oeil en dégustant un café GRATUIT.
CUIR ROCK Enr.
1130, Laframboise Saint-Hyacinthe

LE SHIATSU
(massage oriental)
Pour vous maintenir en santé en équilibrant vos énergies !
- Massage thérapeutique
- Service de phytothérapie

Centre de Shiatsu
LE PLEXUS
Nicole Dubois
Diplômée en massage Shiatsu
540 boul. Casavant
Saint-Hyacinthe, J2S 7S3 **Tél. : 773-9498**

RESTAURANT
DÉLICE PIZZERIA
Cuisine Italienne *Cuisine Canadienne* *Sous-marin* **ENR.**
Tous genres de poutines
NOUS SERVONS DES FRITES MAISON
TIRAGE D'UN BAS DE NOËL
de 5 pieds, le 24 décembre à 19 h 00
UN COUPON AVEC CHAQUE COMMANDE

LIVRAISON RAPIDE
1895 MORISON SAINT-HYACINTHE **773-5861**

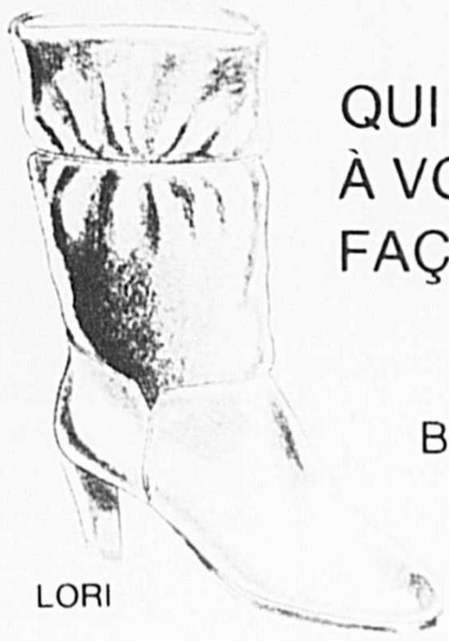
CLINIQUE - MASSOTHÉRAPIE
Massage - Thérapeutique
Articulation
Douleur musculaire
Relaxation
Sur rendez-vous, **tél. : 774-1801**
2940 rue Choquette app. 4 St-Hyacinthe
Massothérapeute : Michel Vallière

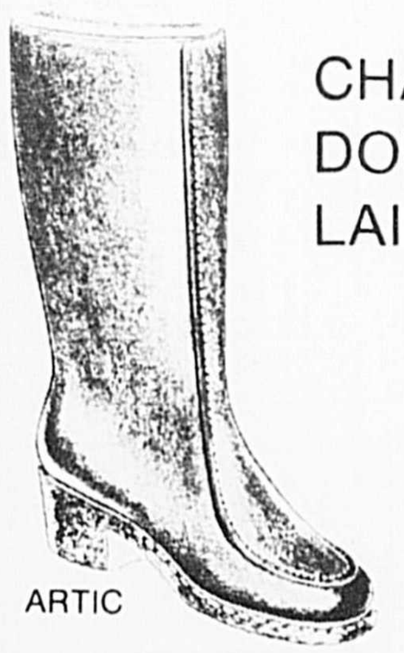
NOUVEAU NOUVEAU
NOUVEAU **Bientôt Ouverture Au Joli Coin** NOUVEAU
Restaurant Délicatessen
Du nouveau dans une atmosphère de détente
NOUVEAU NOUVEAU

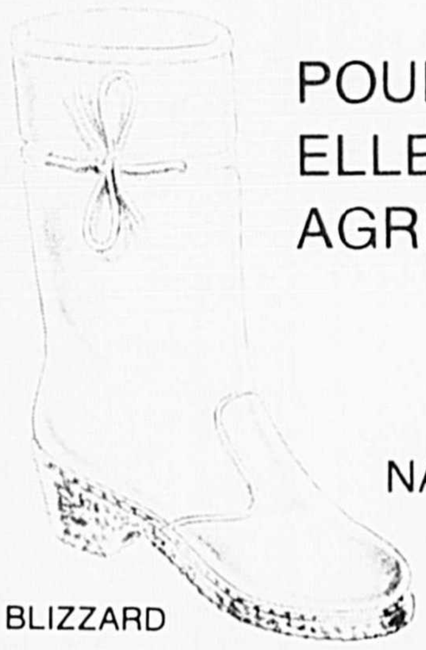
Vos meubles sont-ils défraîchis ?
10% d'escompte
Service de Rembourrage
Pinard enr.

Nous sommes spécialisés dans le recouvrement d'ameublement de salon, de chaise de cuisine, de siège d'auto, et de porte capitonnée, etc.
Qualité et Confort
773-2787
Gilles Pinard, prop.
17420 Central (St-Joseph) Saint-Hyacinthe
Estimation gratuite

VOTRE MAGASIN DE CHAUSSURE
CHAUSSURE Gérard Grégoire (1985) INC.
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DE
"NATURALIZER"
POUR SAINT-HYACINTHE ET LA RÉGION :

NATURALIZER

QUI S'AJUSTE À VOTRE FAÇON DE VIVRE
BOTTILLONS SANS FERMOIR DE CUIR DOUX
LORI


CHAUDEMENT DOUBLÉ DE LAINE D'AGNEAU
SEMELLE ANTI-DÉRAPANTE
ARTIC


POUR LA MARCHE, ELLE VOUS SERA AGRÉABLE
NATURALIZER PENSE À VOTRE CONFORT
BLIZZARD

NATURALIZER
PENSE À VOTRE CONFORT
CHAUSSURES Gérard Grégoire 1985 INC.
554, MONDOR
SAINT-HYACINTHE 774-5411

Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe

Depuis le 15 septembre dernier, les sans emplois qui font une demande de prestations d'assurance-chômage doivent avoir au moins 14 (dans certains cas, 16 ou 20) semaines d'emploi assurables pour se qualifier au régime de l'assurance-chômage.

Plusieurs d'entre eux, dont une bonne partie semble être constituée de travailleurs saisonniers, croyaient que les semaines qu'ils avaient accumulées les rendraient admissibles aux prestations d'assurance-chômage. Mais ce n'était pas le cas.

En effet, le 15 septembre dernier, Statistiques Canada établissait le taux régional de chômage à 11,3% pour la région Sud de Montréal, dont fait partie Saint-Hyacinthe. Or, ce taux régional vient conditionner les normes d'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage.

Ainsi, lorsque ce pourcentage régional devient inférieur à 11,5%, comme c'est le cas présentement depuis trois mois, on exige non plus un total de 10 à 14 semaines (20, pour les nouveaux arrivés sur le marché du travail) d'emploi assurables pour être éligible aux prestations mais plutôt un total de 14 ou 16, selon le cas, pour ceux et celles qui redeviennent chômeurs ou chômeuses (il en faut toujours 20 pour les nouveaux arrivés sur le marché du travail).

Ce taux régional de chômage est un taux désaisonnalisé qui est établi à partir de "savants" calculs et *concerne de façon* spécifique les données sur l'assurance-chômage.

Cependant, pour quelques "savants" qu'ils soient, ces chiffres ne tiennent pas compte de la réalité de chaque région. Ainsi, le Mouvement Action Chômage, à partir de données qui nous ont été fournies par les autorités compétentes, a établi le pourcentage régional de chômage à environ 19,5% pour le mois d'octobre 85.

Pour ce faire, nous avons considéré le nombre de sans emplois inscrits au Centre d'Emploi pour les bureaux de Saint-Hyacinthe, Beloeil et Acton Vale (8306), le nombre d'inscrits aux cours de formation (480) et le nombre de jeunes qui ont moins de trente ans, bénéficiaires de l'aide sociale (2 100), soit un total de 10 886.* Si on compare ce chiffre à celui de la population active du territoire déservi par le Centre d'Emploi de Saint-Hyacinthe, on arrivera à un taux approximatif de 19,5%, pour le mois d'octobre dernier.

Or, en août 85, le Mouvement Action Chômage avait établi ce taux à 18%. Il y aura donc eu une augmentation depuis août jusqu'en novembre et malgré cela, Statistiques Canada affiche une baisse de ce taux régional de chômage pour la région Sud de Montréal.

C'est pourquoi le MAC a préparé deux rencontres d'information et de consultation où nous aborderons les problèmes d'admissibilité aux prestations reliés au taux régional de chômage. Nous parlerons également des changements qui sont envisagés par le gouvernement fédéral au sujet de la loi d'assurance-chômage.

C'est à partir de la Commission Forget que le gouvernement prendra ses nouvelles orientations. Que faut-il attendre de cela ? Que pouvons-nous faire ?

Il est certain que nous ne pourrons pas tout régler. Mais il nous apparait essentiel que les gens les plus concernés puissent s'exprimer et faire connaître leurs besoins.

Ces rencontres auront lieu le 13 décembre à 13 h 30 et le 17 décembre à 19 h 30 au Carrefour des Groupes Populaires, 900 rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Espérons que plusieurs auront le goût de briser leur isolement et accepteront de venir discuter avec nous.

Vous pouvez nous joindre à l'adresse mentionnée précédemment, et au numéro de téléphone 774-2052.

*À noter que ce total ne tient pas compte de ceux et celles qui : – travaillent à temps partiel; – sont sur un programme de travail partagé; – sont bénéficiaires de l'aide sociale de plus de 30 ans, aptes au travail; – sont inscrits à l'aide sociale au bureau de Beloeil; – sont découragés et qui ne cherchent plus du travail.

Société canadienne de la sclérose en plaques

La permanence de la Société Canadienne de la Sclérose en Plaques est désormais située au C.L.S.C. des Maskoutains, Saint-Hyacinthe, J2S 2H3. Tél. : 778-1144 poste 125. Mme Juliette Thuot sera heureuse de vous informer et vous guider vers les ressources adéquates à vos besoins.

Activités chez les Moose

La direction de la ligue de poches Moose-Golden est heureuse de vous inviter à sa soirée de mi-saison, samedi le 14 décembre, à la loge 1863 des Moose, au 695 Vaudreuil. Il y aura à cette occasion, tirage de prix de présence, et aussi le tirage du "Bas de Noël". Inf. : 774-3732 ou 773-3461.

Bienvenue à tous.

Noël des enfants de la Terrasse du Patro

Le comité de locataires invite les enfants de 1 jour à quatorze (14) ans inclus, habitant à la Terrasse du Patro à venir fêter Noël, le 20 décembre de 18 heures à 21 heures au sous-sol de l'église Cathédrale.

Beaucoup de monde sera là, pour que la fête soit un succès, la fée des étoiles, le renne au nez rouge, des clowns et bien sûr le Père Noël qui remettra à chaque enfant présent un cadeau.

Nous vous invitons chaleureusement à être des nôtres.

Pour obtenir plus d'informations, appelez à 774-3639.

ANGLAIS
Cours privés
ANGLAIS ET ESPAGNOL
Régulier et intensifs
Centre d'enseignement de l'anglais J.L. Inc.
1626, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe
Communiquez avec
Jeannine Lagacé (514) 774-9466
Cet des cours est déductible de vos impôts
Permis du ministère de l'Éducation 440526

ÉQUIPEMENT ET MEUBLE B.C.
CUISINIÈRE - RÉFRIGÉRATEUR - LAVEUSE - SÉCHEUSE
(aucune offre raisonnable ne sera refusée)
Quelques modèles de mobiliers de salon
PLAN MISE DE CÔTÉ
ACHAT ET VENTE
Meubles de maison
FOURNAISE AU GAZ NATUREL POUR ENTREPÔT
Nous payons les meilleurs prix en ville
au 393, rue Saint-Simon
Tél. : 774-9750
Tél. : 773-7733
G. CADORETTE, T. BRUNETTE
PROPS

NOUVEAU MODÈLE "2 cruches"
Une cruche extérieure et une réserve intérieure d'une cruche
Ne prend pas plus d'espace
DU NOUVEAU CHEZ AMARO
Un nouveau service vous est offert
Pour les personnes âgées ou pour celles qui ne peuvent le faire, fini la corvée de remplissage, notre livreur se fera un plaisir de la faire pour vous.
Donnons généreuse allocation d'échange pour votre refroidisseur actuel
Procurez-vous notre nouveau modèle
Disponible en 2 couleurs
Distribution PHILIPPE MÉNARD ENR.
773-6034

CHEZ
BRONZAGE MODERNE enr.
Nous fêtons notre 5e année d'opération
SUPER SPÉCIAL
(temps indéterminé)
À VOUS D'EN PROFITER !
• 4 appareils Facial haute pression
1 séance (15 min.) $2.00 — 20 séances (300 min.) $30.00
• 1 lit (lampes 100 watts réflecteurs)
1 séance (20 min.) $4.00 — 9 séances (180 min.) + 2 fac. $20.00
• 3 lits turbo (lampes 160 watts réflecteurs)
1 séance (15 min.) $6.00 — 10 séances (150 min.) + 2 fac. $30.00 — 20 séances (300 min.) + 2 fac. $50.00
HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi : 9h à 22h
Samedi : 9h à 16h
BRONZAGE MODERNE enr.
490 HÔTEL-DIEU SAINT-HYACINTHE Pour Rendez-vous : 774-6525
Vente d'appareils de Bronzage. Résidentiel et commercial.

le nouveau CLAIRON Maskoutain
Fondé en 1912
Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, 20,411 exemplaires garantis et assermentés.
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Publicité : GUY GAGNON, GÉRARD ST-PIERRE, GUY ROY, RÉAL GUÉVIN
Secrétariat : LYNE BEAUDRY, SYLVIE BÉRARD
Abonnement : 55.00 par année
Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375
Le Journal Le nouveau Clairon est membre de : ODC, Les Journaux Select du Québec, Les Hebdos régionaux, Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.
Certifié et assermenté par ODC
Office de distribution Certifiée
Samson, Bélair, Vérificateurs

La retraite peut être un âge heureux et actif

"Ah, enfin, la retraite. J'ai travaillé pendant quarante ans. Maintenant je vais pouvoir me reposer". C'est, en général, animé de ce sentiment qu'après une vie de labeur, on se met à la tâche de gérer le temps libre de la retraite.

Malheureusement, n'est pas bon gestionnaire qui veut et, trop souvent, le rêve devient cauchemar. On s'ennuie, on se désole, on déprime. Peu de choses ont, sur la personne, un effet aussi néfaste que l'inactivité chronique.

Si les effets d'un tel fléau se font sentir dans nombre de foyers québécois, c'est qu'il apparaît encore inutile à la population des préretraités, en général, de se préparer d'une façon ou d'une autre à cette période de l'existence que constitue la retraite.

Pourtant, si l'on y songe, ça n'est pas si absurde que ça le semble au premier abord.

On passe de 10 à 20 ans à se préparer à la vie active. On va à l'école pour faire face efficacement à la vie professionnelle; cette étape dure de 25 à 40 ans, en général. Pourquoi ne consacrerait-on pas quelques semaines à préparer les 30 années de la phase suivante ? Après tout, c'est un âge où, plus qu'à tout autre, on se retrouve face à soi, à son conjoint, à tout ce qui nous entoure.

On peut enfin porter sur cet environnement un regard neuf et qui se prolonge un peu. Il n'en tient qu'à soi d'en retenir et d'en apprécier les aspects intéressants.

Si la préparation à la retraite vous intéresse, nous vous suggérons de vous adresser à votre CLSC local, à votre commission scolaire ou encore au CRSSS. Si rien n'existe (et c'est possible, la demande pour ce genre de cours n'est pas encore assez forte) le service de l'enseignement aux adultes du Collège Marie-Victorin peut en organiser. On peut rejoindre ce service au (514) 325-0150.

Noël à la Joujouthèque

Cette année encore nous aurons la visite du Père Noël. Il tient à connaître nos petits membres de 1 jour à huit (8) ans. Il sera avec nous le 21 décembre de 13 heures à 16 heures.

Viendras-tu lui dire bonjour ?

Nous vous informons que pour le temps des fêtes, la Joujouthèque sera fermée du 21 décembre, 16 heures, et réouvrira le 3 janvier à 13 heures.

Présentement, nous avons envoyé cent lettres de sollicitation aux entreprises, à divers commerces, pour demander de contribuer à l'achat de jouets; déjà des réponses positives nous sont parvenues, nous remercions sincèrement ces personnes, les autres nous attendons votre réponse.

Vous tous du grand public, voulez-vous faire plaisir à beaucoup d'enfants par le biais des prêts de jouets ? Nous recevrons vos dons avec reconnaissance et si vous désirez un reçu de charité, nous vous le ferons parvenir en janvier.

Adresse pour les dons : Joujouthèque Youppi Inc., C.P. 729, Saint-Hyacinthe, J2S 7P5.

Pour plus d'informations, appelez à 774-3390.

Le conseil d'administration et toute l'équipe de la Joujouthèque souhaite à toute la population un Joyeux Noël et une Bonne Année.

Joyeux Noël et Bonne Année
C'est un plaisir pour nous de vous servir.

UNE EAU DE SOURCE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
100% NATURELLE

St-Lazare

1 pi. ca. de plancher seulement
Prise ordinaire 110 V A.C.



Vente - Location de refroidisseurs
Résidentiel & Commercial
Les Distributions Vers-Eau Inc.

Bur. : 774-0552
Rés. : 799-5129 après 17 heures
Frais virés acceptés

Salon Lise Coiffure Unisexe
Le Salon à la fine pointe de la mode.

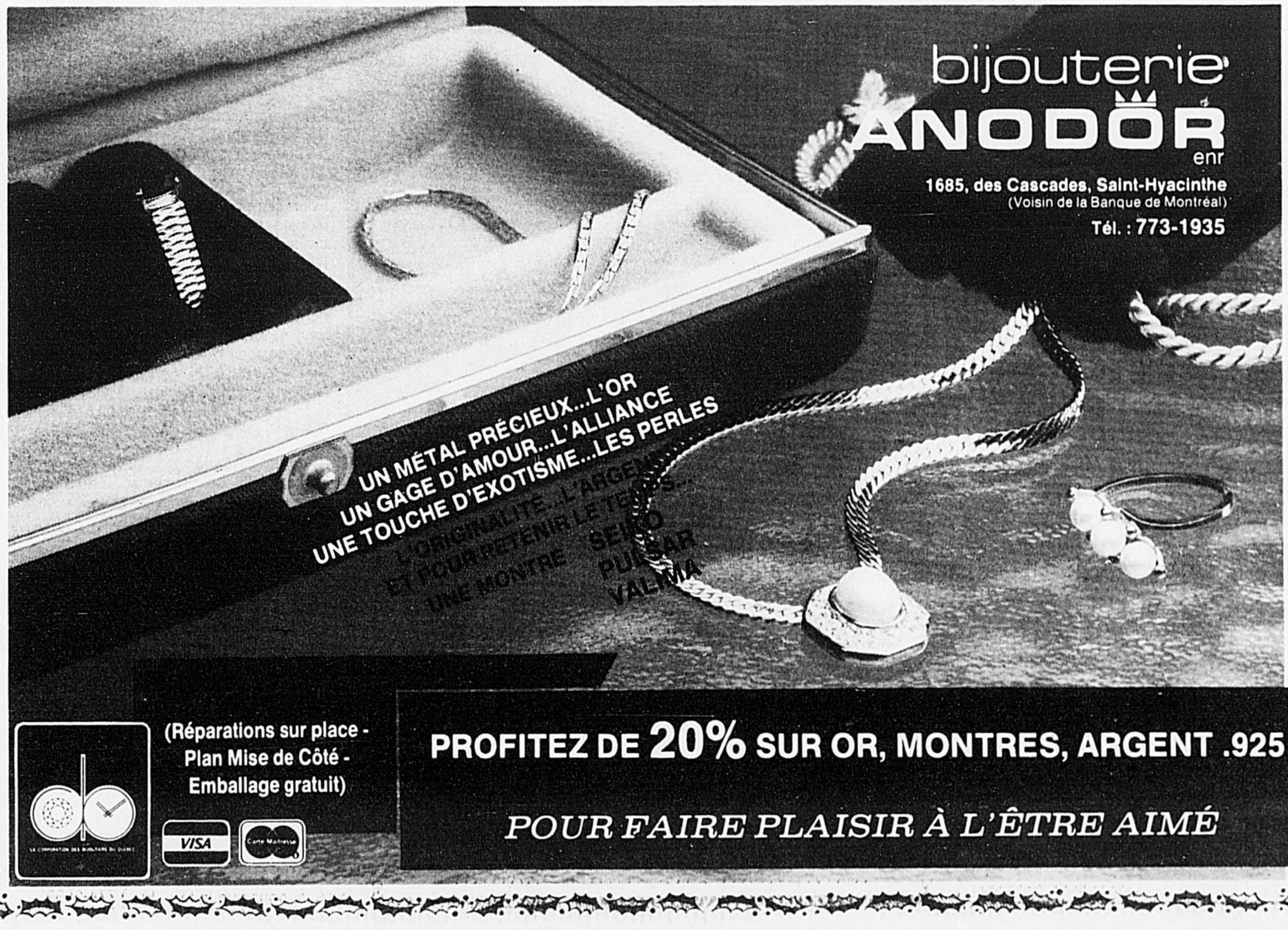


Coupe technique de chez Nicole Bisson, Montréal.
Permanente personnalisée, mèches personnalisées, coupe Desing exclusif, mise en plis ou fripping.
Sur rendez-vous S.V.P.

Coupe : Tidgi Plus

Nos Meilleurs Voeux à l'occasion de Noël
La Direction et le Personnel

Salon Lise Coiffure
630, rue Saint-Joseph (entre Cascades et Girouard) Tél. : 774-9940



SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Les fauteuils

La-Z-Boy

sont faits pour durer

Choix de modèles et couleurs

Prix spécial Albany



ALBANY TÉTRAULT Inc. MEUBLES

Plan mise de côte

Centre d'achat Douville 5425 boul Laurier, Saint-Hyacinthe
Tel.: 774-6280, Rive-sud: 861-5155

Un vibrant merci à l'Unicef

De par le monde sont imprimées des milliers de cartes de voeux. Mais aucune ne possède le mandat de la "Carte de Voeux" de l'Unicef qui est la carte de la vie et de l'espoir pour des millions d'enfants du Tiers-Monde.

Son origine remonte à 1948, en Tchécoslovaquie. Les habitants des villes et des villages sont alors démunis de tout. L'absence de soins médicaux règne, les enfants sont anémiés et la tuberculose fait de nombreuses victimes.

À cette époque, l'Unicef s'occupe d'opérations d'urgence destinées à secourir les enfants de l'Europe de l'après-guerre. Le village de la petite "Jitka" n'est que l'un des milliers à recevoir les indispensables livraisons de lait en poudre, de nourriture et de médicaments.

Jitka Samkova a sept ans. Un jour, pendant un cours de dessin, elle peint sur une plaque de verre un immense soleil et un long mât auquel sont attachées des guirlandes multicolores tenues par des enfants faisant la ronde.

Des neuf dessins envoyés à un concours organisé à Prague, celui de Jitka Samkova est choisi. Il est reproduit sous forme d'affiches utilisées dans tous les centres de nutrition de l'Unicef en Tchécoslovaquie.

En 1949, ce dessin naïf qui traduit un vibrant merci à l'Unicef, devient la carte officielle de l'Organisation et fut envoyé aux quatres coins du monde.

Pour la distribution et la vente des cartes, une trentaine de comités nationaux sont formés, soutien vital pour les nombreux bénévoles.

L'Unicef fait appel à des artistes réputés. Matisse, Chagall, Dufy, Picasso et Dali acceptent d'illustrer gratuitement les cartes. Aujourd'hui, au nombre des donateurs de l'Opération Carte de Voeux de l'Unicef, on retrouve les peintres québécois Marc-Aurèle Fortin, Suzor Côté, Jean-paul Lemieux, Marcel Fecteau, etc.

Cette entreprise donne depuis trente-cinq ans au monde entier les moyens de communiquer et d'exprimer les grands espoirs de l'Unicef. Elle lui octroie, en outre, des revenus de plus en plus indispensables pour l'aide aux pays en développement, tout en nous rappelant le premier message de Jitka Samkova : "Merci à l'Unicef pour son aide".

Le dessin d'une petite fille est devenu l'emblême de la survie et de l'espoir des enfants du monde. La carte de l'Unicef est un moyen simple et à la portée de tous... Elle ne connaît pas de frontière !

A.F.É.A.S. SACRÉ-COEUR

Réunion mensuelle

le 18 décembre

au sous-sol de l'église.

Souper des fêtes, à 18 h 00, suivi d'un échange de cadeaux.

Bloc éducation : Médecine douce, traitée en table ronde.

Artisanat et culture : tissage

Bienvenue à tous les membres

Femmes Moose

Vendredi le 13 décembre 1985 à 21 h 00, il y aura un échange de cadeaux pour les membres en règle. Un buffet sera servi durant la soirée.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos membres.

Le mot du Curateur public du Québec (10)

L'abondant courrier que nous avons reçu témoigne de l'intérêt que vous manifestez à cette rubrique. Le Curateur public répondra à toutes vos lettres.

Pour clore le chapitre de l'Administration des biens par le Curateur public, voici quelques précisions au sujet des PROCURATIONS et des RÉGIMES MATRIMONIAUX.

Procuration: c'est un mandat qu'une personne donne à une autre pour agir en son nom. Cependant ce mandat se termine lorsque la capacité civile de l'une ou l'autre des personnes est affectée. Ainsi dans le cas d'une personne déclarée incapable et placée sous la protection du Curateur public, TOUTE PROCURATION ANTÉRIEURE DEVIENT NULLE.

Régimes matrimoniaux: dans les cas de «séparation de biens ou de société d'acquêts»: le Curateur public administre seulement les biens du conjoint déclaré incapable.

Dans le cas de «communauté de biens»: la loi dit que l'administration des biens appartient au mari. Si c'est celui-ci qui est déclaré incapable, le Curateur public administre l'ensemble des biens de la communauté. L'épouse conserve cependant entière administration de ses biens propres. Si c'est l'épouse qui est déclarée incapable, le Curateur public administre, en principe, seulement les biens propres et biens réservés appartenant à l'épouse. La communauté reste administrée par le mari.

Le Curateur public reprendra sa rubrique le 15 janvier 1986 et traitera du rôle du curateur privé ainsi que son implication au niveau des droits de la personne au Québec.

Il profite de cette occasion pour vous souhaiter à tous un TRÈS JOYEUX NOËL.



Extrêmement silencieux
Sculpture en blocs à multiples rainures pour une meilleure traction en hiver et sur chaussées mouillées
Protection Hasards de route
WINTER 160 et WINTER 190, des pneus d'hiver de haute performance qui assurent une stabilité maximale à très haute vitesse

à prix égal... nos compétiteurs vous en offrent-ils autant?

Nous donnons les prix au téléphone

LES PNEUS BERNARD

ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

Centre hospitalier Honoré-Mercier.

La générosité des patients, des visiteurs et du personnel brillera de mille feux

Le Comité des Bénévoles du Centre hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe procède actuellement, dans le hall d'entrée de l'hôpital, à la vente de quelques milliers d'ampoules de Noël afin de recueillir des montants pour la Fondation C.H. Honoré-Mercier, tout en garnissant l'arbre de Noël installé à l'extérieur de l'établissement.

C'est dans une ambiance de Noël très chaleureuse que patients, visiteurs et membres du personnel sont invités à acheter, au prix de 2 $ chacune, une ou plusieurs ampoules de Noël, selon leur générosité.

Chaque donateur installe lui-même son ampoule dans l'arbre de Noël et une décoration, de dimension variable selon l'importance du don, soulignera les contributions de 10 $ et plus.

Pressant besoin de nouveaux équipements

Les sommes ainsi recueillies seront remises à la Fondation Centre hospitaliser Honoré-Mercier afin de permettre l'acquisition ou le remplacement des équipements hautement spécialisés dont cet établissement a un pressant besoin pour améliorer encore davantage la quantité et la qualité des soins dispensés à la population de Richelieu-Yamaska.

Les commerces et entreprises régionales, de même que le grand public peuvent aussi contribuer à "l'arbre de Noël" en adressant leur don à la Fondation du C.H. Honoré-Mercier, 2750 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 4Y8. Des reçus pour fins d'impôt seront émis pour tout don de 5 $ et plus.

Âge d'Or de S.-Jude

Il y aura soirée de danse du Club de l'Âge d'Or de Saint-Jude, vendredi le 13 décembre à l'École Centrale de Saint-Jude, à 20 h 30. La musique de Wellie Lepage, chants et prix de présence à l'entracte et un succulent goûter en fin de soirée.

Bienvenue à tous.

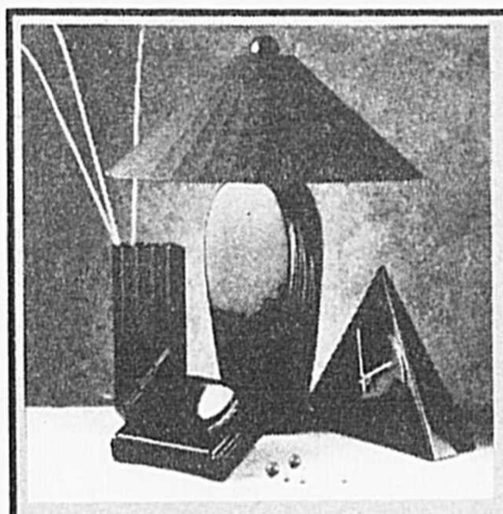
Âge d'Or Bourg-Joli

Le 14 décembre : soirée dansante à 20 h 30 avec l'orchestre "Les Gamins du Rythme" suivie d'un goûter.

Le 21 décembre : souper de Noël. Bienvenue aux membres et non-membres.

Compétitions des jeux tous les jeudis soirs.

Cours de danse tous les mardis soirs.

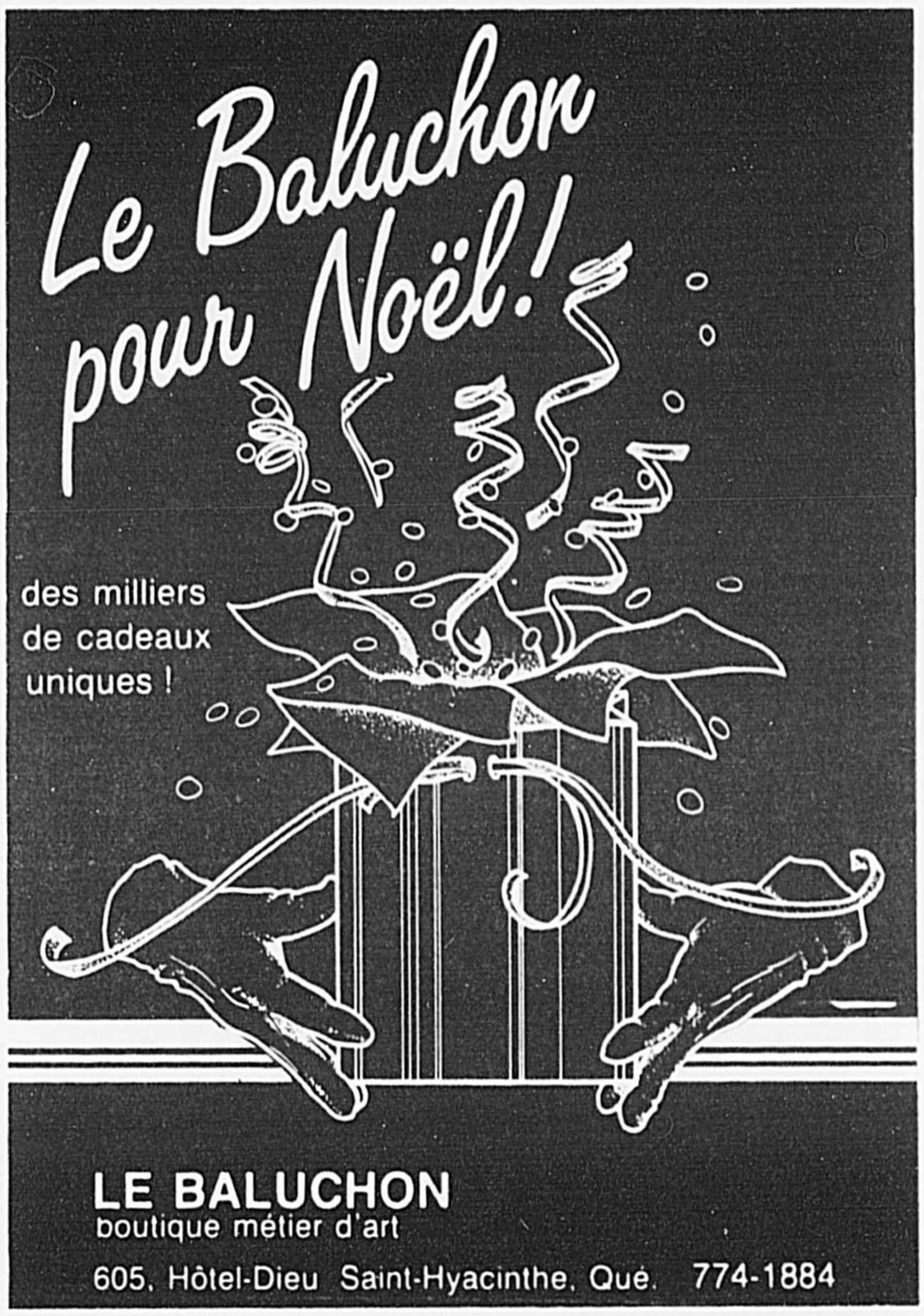


UNE IDÉE LUMINEUSE POUR NOËL !

ÉTOILE DE MER
A TROUVÉ POUR VOUS
LES LAMPES ET VASES-MODE TERBEL
FLEURS DE SOIE ET D'ACRYLIQUE
DES CADEAUX APPRÉCIÉS !
Conseils et emballages GRATUITS

de Mer INC.

Galerie



SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR NOËL

FINE LINGERIE



Boutique Jeannette Courchesne
VETEMENTS de MATERNITÉ

LIGNE CROISIÈRE

NOUVEAUTÉS 86

Gr. 32 À 44





Prêt à porter 6 à 14 ans
Tailles fortes 14 à 24 ans
Lingerie féminine
Vêtements de base
Ligne de croisière



PRÊT À PORTER
Gr. 6 À 24 ANS
EXCELLENT CHOIX DE ROBES, PANTALONS
6 à 20 ANS et 38 à 44

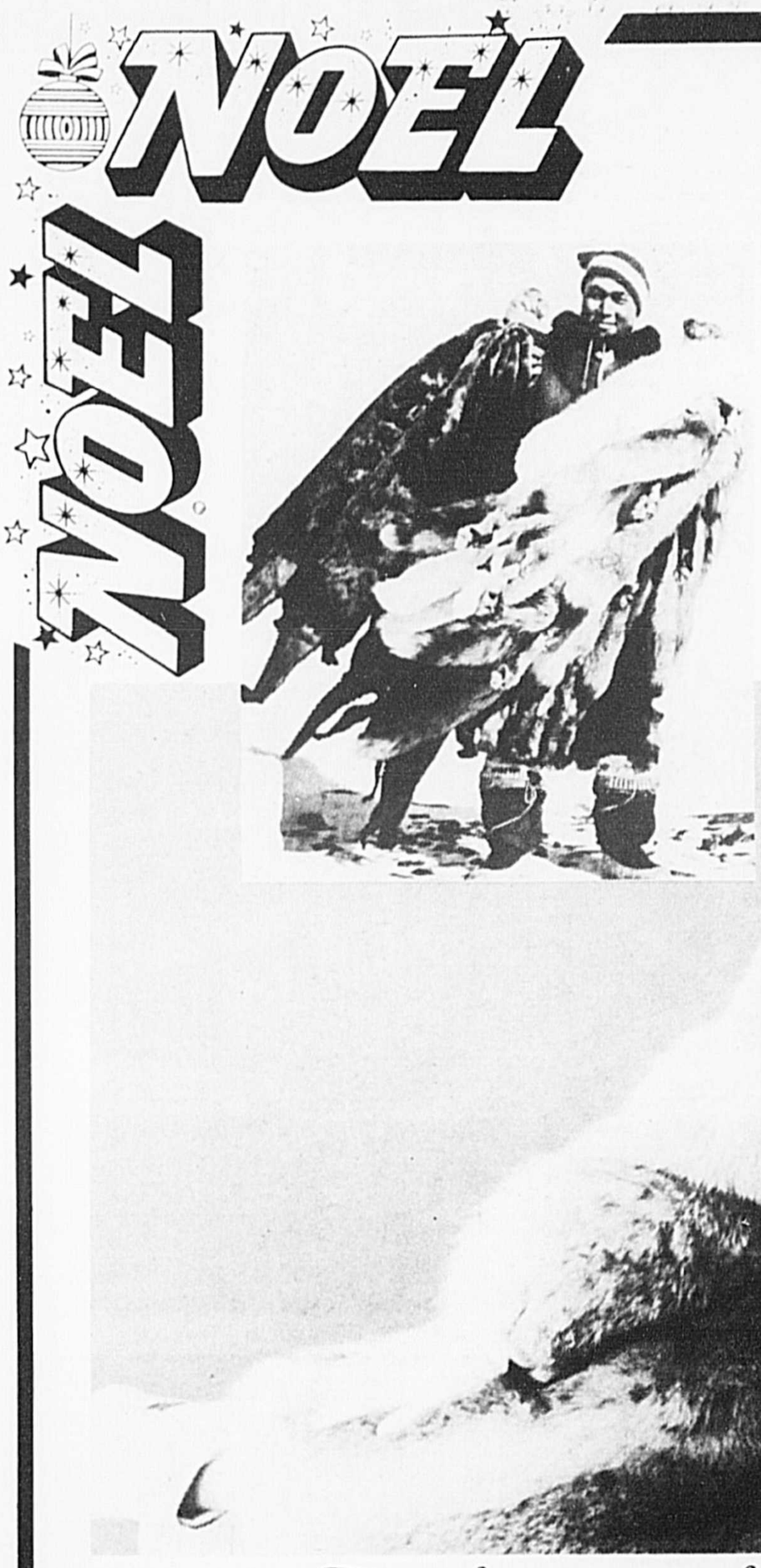
30% VESTONS ET ENSEMBLES PANTALONS

SPÉCIALITÉ VÊTEMENTS DE MATERNITÉ

Gr. 4 À 20 ANS

SPÉCIALISTE EN AJUSTEMENT
1295 DESAULNIERS (à coté du CLSC)
Saint-Hyacinthe

10% D'ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT
773-9676



– Le miracle Laflamme !

– Les plus belles peaux s'arrêtent toujours chez Laflamme.

– Nos artisans, de longue expérience, sauront satisfaire les plus exigeantes.

– Le luxe des lynx, renards, ratons laveurs et le confort des visons, castors, loutres, etc... sont une garantie de plaisirs renouvellés pour de nombreuses années.

Tout le personnel vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année.

Laflamme FOURRURE

Dépositaire des qualités supérieures Canada Majestic et Blackglama

CANADA Majestic MINK

421, AVE SAINT-FRANÇOIS
Membre de la Sidac,
Place du Marché

SAINT-HYACINTHE
Tél. : 773-9797 Mtl : 467-7754

Déjà Noël...

C'est la veille de Noël et les magasins sont fermés. Vous vous préparez à emballer vos derniers cadeaux et découvrez que vous n'avez plus de ruban adhésif. Le papier de soie que vous croyiez avoir rangé dans l'armoire n'y est pas. En plus, votre chien s'est installé confortablement dans le papier d'emballage. Cette scène vous est-elle familière ? Hallmark Cards Canada offre quelques suggestions afin de rendre *amusant l'emballage* des cadeaux.

Sachez créer l'atmosphère idéale pour cette activité, et prévoyez y consacrer toute une soirée. Mettez-vous dans l'esprit des Fêtes en écoutant la musique des chants de Noël. Dégustez votre boisson chaude préférée. Mettez de l'ambiance en allumant des bougies et un bon feu de foyer. Et, bien entendu, illuminez le sapin de Noël.

Assurez-vous d'avoir le matériel nécessaire : ruban adhésif, étiquettes, cachets, épingles droites, colle, papier de soie, ruban, choux, papier d'emballage et décorations, peut-être même des fleurs naturelles. Rangez ces articles dans une boîte ou un panier en osier. Vous pourrez ainsi les retrouver sans peine.

Comme le souligne la conseillère en emballages et en réceptions chez Hallmark, Carmen Lachance, "l'emballage des cadeaux n'est assujetti à aucune règle. Faites *preuve de créativité* et laissez libre cours à votre imagination".

Cette activité peut servir de prétexte à une rencontre d'amis. Invitez-les à se joindre à vous. L'échange d'idées et de matériel stimule toujours la créativité. Fabriquez vos propres choux et vos décorations avec du ruban et de la corde. Pour vous faciliter la tâche, Hallmark a rédigé à votre intention le "Guide d'emballage de cadeaux", dépliant illustré de la marche à suivre pour faire des emballages extraordinaires. Ce dépliant explique comment confectionner des choux et envelopper des objets aux formes les plus insolites. Le "Guide d'emballage de cadeaux" est offert partout où l'on vend des cartes Hallmark.

L'emballage de cadeaux peut se révéler une tâche facile et agréable quand on sait s'organiser. Et les emballages sont le reflet de votre personnalité : donc, faites-les de votre mieux. Vous en retirerez beaucoup de fierté lorsque leurs destinataires s'exclameront d'admiration le matin de Noël.

Joyeux Noël !

Avis de convocation

Le conseil d'administration du Club 3e Âge Assomption, Saint-Hyacinthe Inc. invite les membres actifs, en règle au 31 décembre 1985 (carte de membre 1986 obligatoire) à venir participer à l'assemblée générale annuelle du Club, le mercredi 15 janvier 1986, à 19 h 30, au local 1775, rue Bernard.

Diriggeants sortants : Mariette Giard, Claudia Phaneuf, Laurette Chenette.

Bienvenue aux membres.

Âge d'Or S.-Dominique

Le club de l'Âge d'Or Saint-Dominique organise sa soirée sociale pour samedi le 14 décembre 1985 à 20 h 30 au gymnase de l'École de la Rocade. L'Orchestre Beaudoin vous fera danser. Un goûter terminera la soirée.

Cordiale bienvenue à tous.

DU LAIT DE BON GOÛT

LAITERIE Mont St-Hilaire Ltée

Centre administratif
2875 Nelson, Saint-Hyacinthe

Centre d'embouteillage
2875, Nelson, Saint-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe
773-8541

Mont Saint-Hilaire
467-4430

Proclamation de la nouvelle loi sur la conduite avec facultés affaiblies

L'honorable John Crosbie, ministre de la Justice et procureur général du Canada, et l'honorable Michel Côté, ministre de Consommation et Corporations ont présenté aujourd'hui à la population québécoise les nouvelles dispositions du Code criminel du Canada touchant la conduite avec facultés affaiblies.

Entrées en vigueur le 4 décembre 1985, ces nouvelles dispositions constituent le chapitre 19 des Statuts du Canada de 1985.

Elles prévoient de longues peines d'emprisonnement, des amendes plus élevées et des interdictions de conduire pour les personnes reconnues coupables de conduite avec facultés affaiblies. De plus, le conducteur sous l'influence de l'alcool ou de la drogue qui provoque un accident faisant des blessés ou des morts, sera dorénavant passible d'une peine pouvant aller jusqu'à quatorze ans d'emprisonnement et d'une interdiction de conduire de dix ans.

Monsieur Crosbie a déclaré à ce sujet : "c. 19 est une mesure importante dans la lutte contre la conduite avec facultés affaiblies. La nouvelle Loi traite très sévèrement ceux qui conduisent sous l'influence de l'alcool ou de la drogue".

Pour monsieur Côté, c.19 témoigne de la volonté du gouvernement fédéral de combattre la conduite avec facultés affaiblies. La Loi a également pour effet de démontrer la réprobation sociale envers l'alcool et la drogue au volant. Elle encourage enfin les gouvernements, le secteur privé, les divers groupes de pression et les associations de citoyens à poursuivre leurs efforts en vue de sensibiliser la population à ce problème.

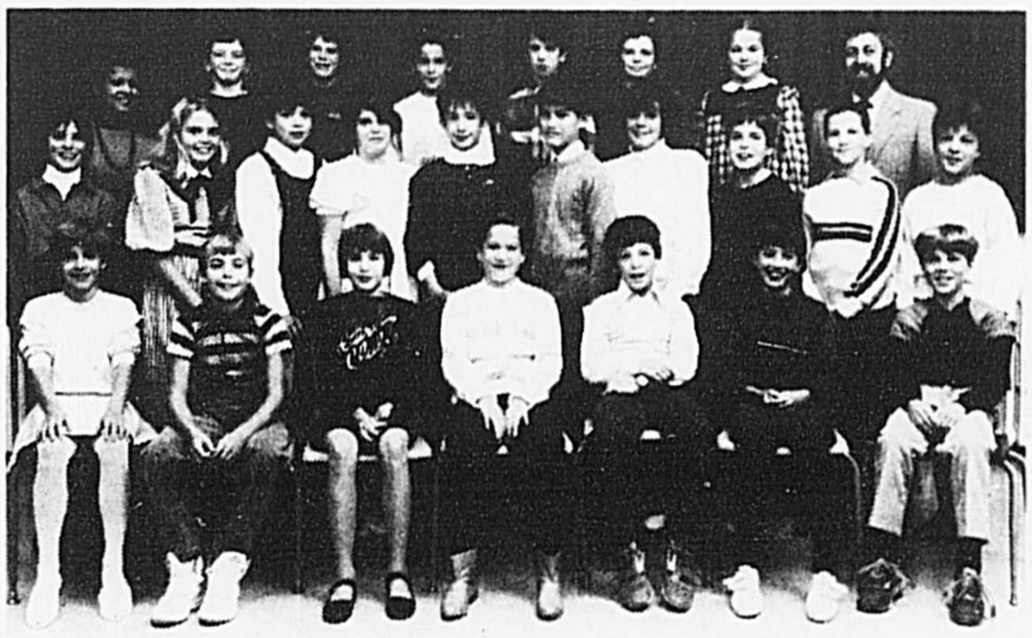
Monsieur Côté a également souligné que "la campagne d'information qu'a entreprise aujourd'hui le fédéral constitue un moyen d'attirer l'attention de la population sur les dispositions législatives qui viennent de prendre effet. La documentation distribuée dans le cadre de cette campagne comprend deux brochures, l'une pour les jeunes et l'autre pour les adultes, exposant les peines plus sévères qui seront dorénavant applicables, une affiche destinée à faire comprendre les conséquences de la nouvelle Loi pour ceux qui conduisent sous l'influence de l'alcool, de *même qu'un guide* destiné aux groupes d'intervention sur la manière d'organiser des campagnes d'information communautaires".

Monsieur Michel Côté a mentionné à quel point il est nécessaire que tous les citoyens s'appliquent à enrayer le fléau social de la conduite sous l'influence de l'alcool ou de la drogue. "La nouvelle Loi nous donne des moyens concrets d'agir, a-t-il déclaré. Mais elle ne remplira son rôle que si nos concitoyens s'engagent personnellement".

Le ministre Côté a donné en exemple l'action des étudiants bénévoles de l'Opération "Nez Rouge", qui assistaient également à la conférence de presse. "Ce qu'il faut au Québec, de dire le ministre Côté, c'est la multiplication de groupes comme celui d'Opération "Nez Rouge". Le service après-fête qu'ils ont offert à la population a certes sauvé des vies".

Le ministre Crosbie commençait le 4 décembre une tournée des provinces et territoires afin de mieux faire connaître les nouvelles dispositions de c.19.

Un avant-goût de Noël



À l'occasion des Fêtes, un groupe d'une vingtaine d'enfants présenteront un conte de Noël, mimé et chanté. Cette réalisation est une composition de ces jeunes élèves de 5e année de l'école Saint-Joseph.

La représentation aura lieu le mercredi 11 décembre au sous-sol de l'église de Saint-Joseph, à 19 h 30.

Les billets, au coût de 2 $ pour les adultes, seront disponibles à l'entrée. L'admission est gratuite pour les enfants, accompagnés d'un adulte.

Cette activité est organisée dans le but d'amasser des fonds pour une activité d'ordre éducative et culturelle pour les enfants de cette même classe.

Ce projet est réalisé avec la collaboration de Diane Primeau, enseignante, et de plusieurs parents. Nous aimerions souligner la participation de Sylvie Lamontagne, chanteuse bien connue des Maskoutains.

ROULEZ EN TOUTE SÉCURITÉ

TRAILMAKER mc
Radial ceinturé d'acier



- Offert en versions flanc blanc et flanc noir
- Pneu neige idéal pour voiture à traction avant

À partir de 145 SR 13 noir
$59.57 seulement
pose et balancé

BFGoodrich



ÊTES-VOUS PRÊT?

FREINS



FREINS
GARANTIE
SERVICE D'EXPERT
Estimation gratuite

SIERRA mc
Radial Toutes Saisons



- Sculpture agressive conçue sur ordinateur
- Style européen
- Idéal pour voitures d'importation et sous-compactes

À partir de 155 SR 12 noir
$51.80 seulement
pose et balancé

LIFESAVER mc
GT4 Radial Toutes Saisons



- Économique, mais avec tout le cachet et la performance qu'il vous faut
- Se monte sur la plupart des voitures américaines

À partir de 155-80 R 13 blanc
$56.91 seulement
pose et balancé

Suspension - Freins
Alignement de roues
Système d'échappement

BFGoodrich

VISA

Chèque personnel accepté

VULCANISATION ROYALE LTÉE
2500, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, Tél.: 774-8159
Serge et Normand St-Sauveur
propriétaire
La garantie qui va plus loin

HEURE D'OUVERTURE Lundi au Vendredi 8 heures à 21 heures - Samedi 8 heures à Midi

Films .85¢ avec coupon

VIDÉO D'AUJOURD'HUI
3200 Galeries Saint-Hyacinthe
774-2440

SPÉCIAL Cartes de membres $9.99 (1 an)
12 films gratuits (1 par mois)



Panasonic TV
20 pouces couleur
$385.00

galeries st-hyacinthe

VIDÉO Panasonic commandes sans fil
$499.00

Piscines Unies — Gérard Lalime inc. — Lalime sports — Ferplus

VISA — MasterCard

Tél. : 773-6634

15845 Saint-Louis et 15845 Messier (secteur Saint-Joseph) Saint-Hyacinthe

Un seul endroit pour avoir les meilleurs prix
Même les spéciaux de nos compétiteurs sont à meilleurs prix chez nous.

UN ENDROIT RESPONSABLE DEPUIS 31 ANS

Lampe attrayante



fixation etau "Clair" de Luxo
choix de 4 couleurs
modèle 4M

SPÉCIAL LALIME : $17.89

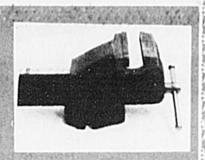
shepherd B.B.Q. au gaz propane



30 000 BTU
réservoir non compris
deuxième tablette latérale en option
modèle S-1000D

SPÉCIAL LALIME : $189

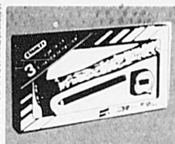
Étau d'établi 4"



modèle 100

SPÉCIAL LALIME : $16.89

Ensemble de menuisier de Stanley

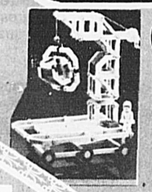


OUTILS STANLEY

ruban, marteau, crayon

SPÉCIAL LALIME : $13.89

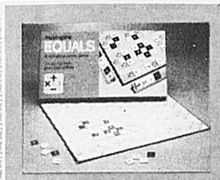
Construx de Fisher Price



257 pièces — modèle 0579

SPÉCIAL LALIME : $32.97

Jeu rigolade avec des chiffres



SPÉCIAL LALIME : $12.95

Cafetière automatique Siemens

modèle TC764672
12 tasses,
filtre plaquée or

SPÉCIAL LALIME : $59.89



Garage de Sesame Street

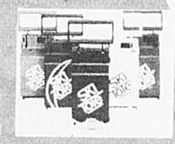


SPÉCIAL LALIME : $19.95

NOUVEAU

Cette année nous seront ouverts les samedis 14 & 21 Décembre jusqu'à 21 h 00

Serrure de sécurité



pour ski de Ski Tote

SPÉCIAL LALIME : $22.90

Ensemble de menuisier de Stanley

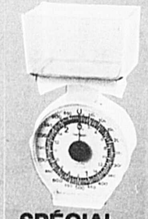


couteau, crayons, ruban

SPÉCIAL LALIME : $10.39

STANLEY vous aide à bien faire les choses

Balance à aliments de

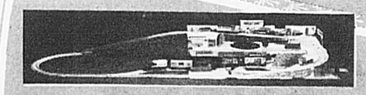


modèle 269

Apsco — GUARANTEED STATIONERY AND SPECIALTY LINES

SPÉCIAL LALIME : $9.99

Chemin de fer HotWheel de Mattel



SPÉCIAL LALIME : $39.97

Makita

Perceuse sans cordon 3/8" et lampe



modèle 6010DL

SPÉCIAL LALIME : $113.89

Raquette de tennis



100% graphite — modèle TR-183

SPÉCIAL LALIME : $79.95

Jeu de 40 tarauds et filières de UNITOOL



modèle UT-140

SPÉCIAL LALIME : $35.79

Super Friteuse SEB

acier inoxydable
modèle 212

SPÉCIAL LALIME : $89



Ensemble de beauté Fisher Price



SPÉCIAL LALIME : $13.97



Sac pour protéger les skis

sac simple $14.95 sac double $17.95

Jeu de 11 tournevis de FULLER CANADA



modèle 5002G

SPÉCIAL LALIME : $12.79

Tracteur et voiturette

John Deer

SPÉCIAL LALIME : $28.75





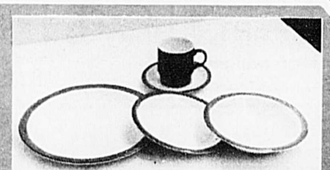
Batterie Energizer paquet de 2 :
format "D" — format "C" — 9 volts
VOTRE CHOIX $2.39

LA NOUVELLE ENERGIZER

ENCORE PLUS D'ÉNERGIE POUR DURER ENCORE PLUS LONGTEMPS

Service de vaisselle

Importée d'Angleterre
20 mcx en poterie
pour 4 personnes



prix rég. : $69.25
SPÉCIAL LALIME : $49.89 rabais de 28%

Emballage cadeau gratuit



Marteau perforateur/perceuse de Makita

(3/4") — modèle HP201ON

SPÉCIAL LALIME : $159

PRÉPAREZ-VOUS POUR NOËL

Payez et emportez (ou jusqu'à épuisement de la marchandise)

Spéciaux en vigueur jusqu'au 17 décembre 1985

Percée dans les produits de soins pour les pieds

Une fois de plus, Scholl (Canada) Inc. a répondu aux désirs du consommateur de disposer d'un plus grand confort en matière de chaussures et de produits pour les pieds avec le lancement d'une toute nouvelle semelle intérieure.

Les semelles "Coussifrais", dotées d'une double couche coussinée et imprégnées d'un désodorisant qui se dégage à chaque pas, constituent une percée importante au sein de cette industrie.

Destinées aux hommes et aux femmes de 25 ans et plus qui n'utilisant pas déjà de semelles intérieures, les semelles "Coussifrais", sont offertes dans les pointures 5-6, 7-8, 9-10, pour les dames de même que 7-8, 9-10, 11-12 pour les hommes.

Selon les spécialistes chez Scholl, la double couche coussinée protège les pieds contre les chocs et permet de garder les pieds frais. Cette semelle unique s'adapte à tous genres de chaussures. De plus, cette semelle intérieure en latex, dotée d'un désodorisant à action prolongée, vous offre un double avantage, soit confort et fraîcheur.

Les semelles "Coussifrais" seront offertes aux étalages de produits Scholl dans les principaux supermarchés, magasins à rayons et pharmacies.

En ce temps des Fêtes

Les oeufs encore meilleur marché

Les cuisiniers du temps des Fêtes ont reçu de bonnes nouvelles lorsque l'Office canadien de commercialisation des oeufs annonçait le 29 novembre dernier, une autre baisse d'un cent à compter de lundi dans le prix des oeufs de catégorie A-Gros.

C'est pour le troisième mois consécutif que les prix versés aux producteurs baissent étant donné la réduction des coûts de moulée.

Compte tenu de cette baisse additionnelle d'un cent, les prix seront à leur plus bas niveau depuis 30 mois, de préciser l'Office.

Au début de chaque mois, l'Office, que dirigent les producteurs, ajuste le prix des oeufs à l'aide d'une formule des coûts de production. Ces ajustements sont ensuite soumis au Conseil national de commercialisation des produits de ferme, un organisme fédéral de régie.

Le prix que payent les consommateurs pour les oeufs sont en fait établis par les grossistes et les détaillants mais reflètent habituellement le prix des producteurs.

boutique Susan
1680 Aristide
Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-1751
(Fermé le mercredi)

* Suggestions pour Noël
* Mode & élégance.
* Une attention personnelle.
* Prix à la portée de tous.

INSTITUT DÉESSE BEAUTÉ ENR.
2965 BOUL. LAFRAMBOISE, SAINT-HYACINTHE
(Voisin du Kentucky) Tél. : 773-0083

VOUS OFFRENT :
- Soins du Visage pour hommes et femmes
- Épilation
- Électrolyse
- Maquillage
- Amincissement et raffermissement du corps

audrey morris NOUVEAU audrey morris

MAINTENANT DÉPOSITAIRE DES PRODUITS

audrey morris

Ligne complète de maquillage et produits de soins naturels.

Une visite vous convaincra. Bienvenue

Diane.



20 à 50% de rabais
Perles Majorica : 30%
Or 20%

Bijoux couleur : 50%
Bijoux costumes : 50%

Créations Jean-Guy Leduc
Fabricant de bijoux : 10k, 14k, 18k
Bijoux en argent, Bijoux de costumes
Réparations faites sur place
1375, Des Cascades
Saint-Hyacinthe

CHEZ
ÉTIENNE TAILLEUR INC.
vous invite à sa
SUPER VENTE
du temps des Fêtes
les 12-13-14 décembre
Pour l'homme qui se veut bien mis



LOTS de VESTONS SPORTS 33⅓ de RABAIS

Lots de PANTALONS 50% de rabais

JACKETS D'HIVER courts et 3/4 20% de rabais

Suggestions de cadeaux pour les Fêtes

PLAN DE MISE DE CÔTÉ

VISA

Très grand choix d'accessoires de marques reconnues qu'il fait plaisir de choisir, d'offrir et de recevoir.

Chez Étienne Tailleur Inc
5325 Lanaudière (Douville) 773-0626
(en arrière de Labatt)

La Société ABF, Formules d'Affaires Ltée gagne cinq prix internationaux



De gauche à droite : Ray Zacapowski, président de Superprinting International, organisateurs du concours International; Jacques Beauchamps, président d'ABF, Formules D'Affaires Ltée, et François Grenier, coordinateur des ventes d'ABF, Formules D'Affaires Ltée.

Jacques Beauchamps était très fier d'accepter, au nom de toute son équipe, les 5 prix décernés à ABF, Formules D'Affaires Ltée par l'International Association of Priinting House Craftsmen Awards. L'imprimerie, situé à Saint-Hyacinthe, a remporté ces prix à Chicago cet été, et la présentation officielle a eu lieu le 26 novembre lors du Gala Gutenberg, organisé par Les Artisans des Arts Graphiques de Montréal Inc.

ABF, Formules d'Affaires Ltée a mérité des prix dans les catégories suivantes : impression 2 couleurs, premier prix, troisième prix et mention honorifique; impression 1 couleur, deuxième prix; impression multicouleurs, troisième prix.

Monsieur Beauchamps, président de ABF, a déclaré "Ces prix représentent le fruit du travail de tous les employés de la société. L'hommage au mérite que nous recevons ce soir repose sur l'objectif ABF de sans cesse améliorer la qualité de ses normes. Dans notre industrie, on ne peut se permettre de s'asseoir sur ses lauriers. Nous devons constamment mettre sur pied de nouveaux procédés tout en créant des produits plus raffinées, à la fine pointe de la technologie."

Parmi les concurrents, qui comptent généralement des compagnies de New York, Chicago, San Francisco et Boston reconnues pour leur technologie avancée dans le domaine des arts graphiques, 42 compagnies de la région de Montréal ont remporté des prix cette année.

4 000 $ et 5 000 $ d'amende pour pollution de la rivière l'Achigan

Une compagnie de Sainte-Sophie, l'Élevage Marcel Gauthier Incorporée, et un clutivateur de Saint-Roch l'Achigan, monsieur Gratien Guilbault, ont été condamnés respectivement à 4 000 $ et 5 000 $ d'amende pour pollution de la rivière l'Achigan.

La compagnie Élevage Marcel Gauthier Inc. s'est reconnue coupable, le 27 novembre dernier, devant le juge Bruno Cyr de la cour des sessions de la paix de Saint-Jérôme, d'avoir procédé à des déversements directs de purin à mille pieds de la rivière l'Achigan. Il a été condamné sur le banc à 4 000 $ d'amende.

Le cultivateur Gratien Guilbault, de Saint-Roch l'Achigan, a été reconnu coupable, dans une sentence écrite du juge Jacques Coderre de la cour des sessions de la paix de Joliette, de déversement de purin dans la rivière l'Achigan et a été condamné à 5 000 $ d'amende.

Les experts qui ont témoigné pour le ministère de l'Environnement du Québec ont démontré que la pollution engendrée par le déversement direct des installations du cultivateur Guilbault équivalait à la pollution dégagée par 300 à 800 personnes par jour. Le procureur du Gouvernement a également démontré que le ministère de l'Environnement demandait au prévenu de régulariser sa situation depuis le 22 mai 1981, mais que les avertissements, les visites, les conseils et l'aide offerte avaient été ignorés par le prévenu.

Numismates et Philatélistes de S.-Hyacinthe

L'Association des Numismates et Philatélistes de Saint-Hyacinthe Inc. tient à vous informer de sa réunion mensuelle qui se tiendra le dimanche 15 décembre 1985, à l'O.T.J. de La Providence, 2575, rue Saint-Paul Saint-Hyacinthe, de 10 h 00 à 16 h 30.

Plusieurs marchands sont à votre disposition pour vous offrir timbres, monnaies, cartes postales, cartons d'allumettes, macarons et toute autre curiosité numismatique. Aussi, il vous est offert tout le matériel pour débutant ou pour compléter votre collection avec nos comptoirs numismatique et philatélique.

Un encan de 47 lots aura lieu vers 14 h 00. Venez nous rencontrer pour discuter, échanger. Nous avons des membres qualifiés pour répondre à vos questions.

Enfin l'Association tient à vous souhaiter une bonne période des fêtes et vous remercie de votre encouragement durant l'année 1985.

Association Adultes Christ-Roi

L'Association Adultes Christ-Roi Inc. vous invitent à venir fêter la Fête des Rois avec eux au sous-sol de l'église Christ-Roi, entrée rue Robert. Un buffet froid sera servi à cette occasion. Il y aura musique (orgue) danse, prix de présence.

Un Roi et une Reine seront couronnés. La soirée débutera à 20 h 00. Les réservations se feront jusqu'au 7 janvier 1986. Membres : 6 $ et non-membres : 7 $.

Notre local est maintenant ouvert le mercredi et le vendredi de 13 h 00 à 16 h 00.

17 décembre : voyage au Vélodrome Olympique de Montréal pour le Salon du Village de Noël.

Les cartes de membres pour 1986 sont maintenant en vente.

Bienvenue à tous. Informations : 773-0776 - 773-3328 ou 773-8917

GRANDE VENTE AVANT NOËL

COMMENÇANT LE 11 DÉCEMBRE - RÉDUCTION SUR TOUTE LA COLLECTION AUTOMNE-HIVER

1928 — 57 ANS D'EXISTENCE — 1985

MANTEAUX 20%

ROBES 20%

COSTUMES 20%

PANTALONS 20%

CHAPEAUX 20%

GILETS 20%

LOT COSTUMES 40%

BLOUSES 20%

JUPES 20%

LOT MANTEAUX COURTS 40%

SPÉCIAL COLLECTION CROISIÈRE & PRINTEMPS 86 10%



Jacques Tétreau

Boutique Léo Perrault Enr.

1756, Des Cascades

Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE

VISA MasterCard

Grandeur Junior 3-13 ans — Dames 6-20 ans — Demi-tailles 16½ à 24½

La Bourse de Sous-Traitance Montérégie.

La S.P.M. y participe

Mercredi le 27 novembre dernier, M. Jacques Doyon, Directeur régional du Ministère Industrie Commerce annonçait le lancement officiel de la "Bourse de Sous-Traitance Montérégie" au déjeuner-causerie de la S.P.M.

Il en a profité pour rendre hommage à la Société pour le Progrès de la Montérégie pour avoir été "le premier de tous les organismes à vocation économique à s'être intéressé à la Sous-Traitance et à faire évoluer ce dossier, aidé par l'O.P.D.Q., le M.I.C. et plusieurs intervenants de la région".

En résumé, la Sous-Traitance consiste à "faire-faire", c'est-à-dire qu'un industriel (ou preneur d'ordres) exécute pour le compte d'un autre industriel (ou donneur d'ordres) une commande spéciale.

Ce projet, d'après M. Doyon, est le premier du genre au Québec. Il vise principalement à promouvoir les échanges entre les entreprises en instaurant un mécanisme favorisant les liens "preneurs-donneurs" et éventuellement, la Bourse fera diminuer l'importation.

Le M.I.C. s'occupera de la Bourse centrale où seront reçues et traitées toutes les informations, en attendant la mise sur pied d'une Corporation de Sous-Traitance.

Cette information sera par la suite renvoyée par ordinateur aux Bourses périphériques, soit au niveau des commissariats industriels et autres organismes à vocation économique comme la S.P.M.

La Société est heureuse de pouvoir participer à ce programme de développement économique. Depuis maintenant 6 ans, la S.P.M. organise le Salon de la Sous-Traitance de la Montérégie afin de favoriser la concertation entre les entreprises et de les sensibiliser au marché de la région. La Bourse de Sous-Traitance Montérégie devient donc un exemple concret d'un des objectifs que c'était fixer la S.P.M., soit de mettre sur pied une banque de données de "preneurs-donneurs".

Bronzage Concorde

1 lit ultra moderne avec tubes U.V.A. de 160 watts

Séance durée 15 minutes
Première séance GRATUITE

10 lits + 2 faciaux : $35.00
20 lits + 4 faciaux : $70.00
30 lits + 6 faciaux : $100.00
6 mois : $170.00 1 an : $220.00

Bronzage U.V.A.
3 lits, 1 facial
OUVERT 7 JOURS

647, ave de la Concorde 773-3565
(au sous-sol de Fleur Concorde)
Sylvie vous invite

SUPER SPÉCIAL DE DÉCEMBRE

ÉPILATION JAMBES :
pas plus de 15 minutes, garantie **$4.50**

ÉPILATION JAMBES ET CUISSES :
pas plus de 30 minutes, garantie **$9.00**

Si nous ne pouvons honorer cette garantie, nous vous donnerons votre prochaine épilation.

À ne pas manquer !

l'esthétèque

LES SPÉCIALISTES DE L'ÉPILATION

1190, rue des Cascades

Saint-Hyacinthe 774-2425

"NOTRE DEVISE" DU TEMPS des FÊTES

DE LA QUALITÉ À BON MARCHÉ

CHEZ A. ROBERT et FILS MEUBLES

el ran / Lane FURNITURE LTD AMEUBLEMENT LTÉE

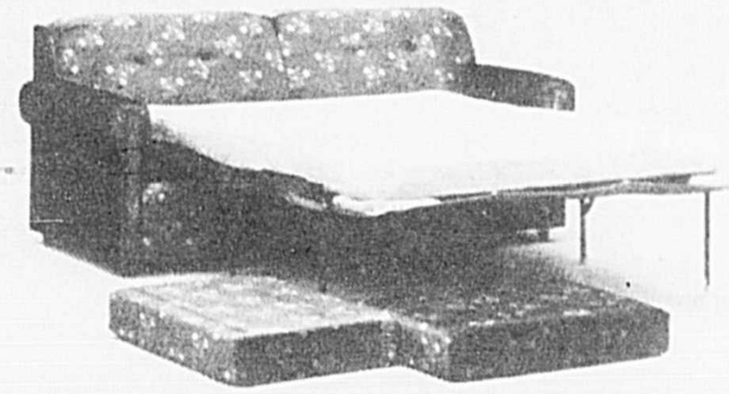
Profitez de nos escomptes d'Avant Noël

chez A. ROBERT et FILS, NOUS AVONS LA MARCHANDISE EN MAGASIN ET NOUS VOUS ASSURONS LA LIVRAISON AVANT NOËL



Sofa
Causeuse
Fauteuil
berçant
et
inclinable

SOFA-LIT avec ressorts



VISITEZ notre département de sofa lit de toutes marques et tout style à partir de **$299.00**

150 CADRES RÉDUITS

SOUPIÈRES PORCELAINES BIBELOTS jusqu'à 50%

À RABAIS LAMPES CADRES

SPÉCIAUX sur TABLES de SALON

Joyeux temps des Fêtes

A. ROBERT

MANUFACTURIER
MATELAS MEDICO MOUSSE

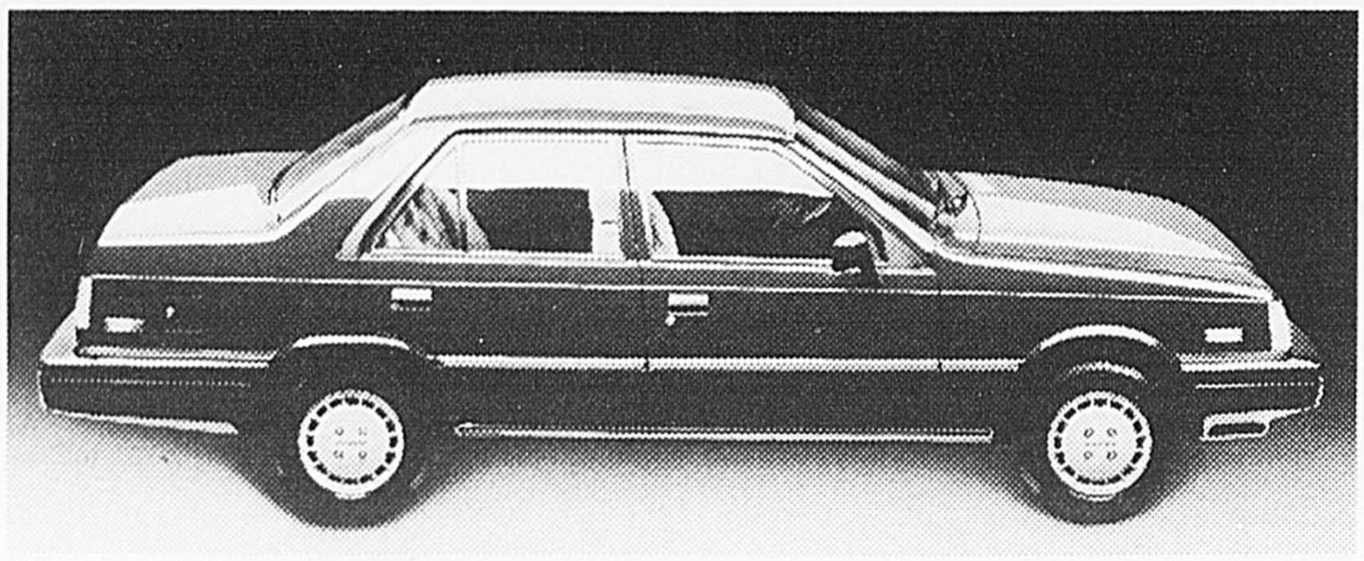
A. ROBERT et fils Ltée

MEUBLES = MATELAS
(medico-mousse)

590, de la Concorde Nord
Centre-ville

774-4787

LA STELLAR GSL 1986



LA LISTE DE RAISONS D'EN ACHETER UNE S'ALLONGE DE PLUS EN PLUS.

1 5 pneus radiaux quatre saisons Michelin ceinturés d'acier (y compris la roue de secours)
2 Servofreins
3 Vitres électriques
4 Verrouillage électrique des portières et du compartiment à bagages
5 Rétroviseurs extérieurs avec commande à distance
6 Panneau d'accès du réservoir à essence commandé à distance
7 Vitres teintées (pare-brise avec bande pare-soleil)
8 Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes et 4 haut-parleurs
9 Allume-cigarette
10 Boîte de vitesses à 5 rapports (transmission automatique en option)
11 Sièges baquets avant à dossier inclinable
12 Siège du conducteur inclinable
13 Siège du conducteur avec support lombaire
14 Appui-bras arrière escamotable avec compartiment de rangement
15 Phares au quartz halogènes
16 Verrouillage de sécurité des portières arrière
17 Éclairage à l'arrière pour lecture
18 Miroir dans le pare-soleil droit
19 Rétroviseur intérieur jour/nuit
20 Boîte à fusibles à l'intérieur
21 Essuie-glace à balayage intermittent
22 Moulures lustrées
23 Enjoliveurs de roues stylisés
24 Bouches d'air chaud pour l'arrière
25 Point d'attache de siège d'enfant
26 Compte-tours
27 Totalisateur kilométrique
28 Soufflerie antibuée aux vitres latérales
29 Éclairage et moquette intégrale dans le compartiment à bagages
30 Éclairage de service
31 Portières avant avec vide-poches
32 Sièges avant avec appui-tête réglable
33 Siège du conducteur avec appui-tête inclinable
34 Moteur à arbre à cames en tête
35 Batterie sans entretien
36 Boîte à gants verrouillable avec éclairage
37 Dégivreur de lunette arrière
38 Baguettes latérales de protection
39 Allure européenne
40 Sellerie tout-tissu
41 Montre à affichage numérique
42 Vide-poches central
43 Silencieux recouvert d'aluminium

AVEC AUTANT DE CARACTÉRISTIQUES STANDARD, LA LUXUEUSE STELLAR BRILLE PAR SON PRIX. 10 695 $*

(Le prix de base d'une Stellar SL est de 8 995 $*)
*Taxe, immatriculation, transport et préparation en sus.

HYUNDAI

Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.
2499, boul. Casavant
St-Hyacinthe 774-6344

Jouets 86

C'est depuis le mois d'octobre que l'Association des consommateurs du Québec a publié son guide annuel des nouveaux jouets, soit la revue "Jouets 86".

Cette revue, publiée déjà depuis 10 ans, essaie, en utilisant des méthodes simples et efficaces, de respecter au maximum l'itinéraire du consommateur moyen qui se retrouve souvent désemparé devant le choix à faire face à un étalage de jouets.

Chaque jouet qui figure dans la revue s'est promené dans 3 familles au moins et a été manipulé par une moyenne de six enfants.

L'éditorial de la revue de cette année met l'emphase sur les jouets dangereux en incluant également une liste de tels jouets.

"Jouets 86" contient l'évaluation de 302 jouets dont 126 nouvellement arrivés sur le marché. 50 livres pour la jeunesse sont également décrits et analysés dans le guide.

On peut se procurer "Jouets 86" au prix de 1,50 $ (plus 1,50 $ de frais d'envoi) à l'adresse suivante : Association des consommateurs du Québec, 45, rue Jarry Est, Montréal (Québec). Tél. : 388-2709.

Le remisage des véhicules pour l'hiver

Chaque année de nombreux automobilistes remisent leur véhicule pendant la saison froide et omettent d'en aviser la Régie de l'assurance-automobile du Québec (RAAQ), de telle sorte qu'ils ne peuvent être remboursés d'une partie de la somme qu'ils ont versée lors de l'immatriculation de leur véhicule.

Pour ce faire, vous devez vous présenter à un centre de services de la RAAQ ou chez un mandataire avec votre plaque et votre certificat d'immatriculation et l'on vous remettra une vignette attestant le remisage de votre véhicule.

Au moment de la remise en circulation du véhicule, rendez-vous à nouveau dans un point de service de la Régie pour obtenir une nouvelle vignette et une note de crédit, si vous y avez droit.

Nous vous rappelons que le fait d'omettre de renouveler une immatriculation échue, lorsque vous n'avez pas signalé le remisage de votre véhicule à la Régie, constitue une infraction au Code de la sécurité routière.

Pour tout renseignement, vous pouvez téléphoner à la Régie de l'assurance-automobile du Québec, au 873-8526.

Le Centre de renseignements se trouve à : 870, boul. de Maisonneuve est, Montréal (Québec) H2L 1Y6.

Fondation le Chien Voyant inc.

Sixième campagne de souscription

Comme nous tous, l'aveugle doit se déplacer ! Le chien-guide représente pour des milliers d'aveugles canadiens une solution à leur problème de mobilité.

Reconnu comme prothèse par les gouvernements, le chien-guide exige un entraînement grandement spécialisé pour lequel il n'existe pas d'infrastructure capable de répondre au besoin de l'ensemble du Canada.

La fondation Le Chien Voyant inc. a comme objectif l'implantation d'un tel centre, hautement professionnel, de formation de chiens-guides. Un tel projet nécessite des fonds substantiels et c'est pourquoi, la fondation Le Chien Voyant inc. sollicite votre apport financier sans lequel elle ne pourra arriver à ses fins.

Un reçu officiel, pour fin d'impôt, vous sera expédié par le retour du courrier sur réception de vos dons que vous enverrez à : Fondation Le Chien Voyant inc., 175 Ile Bélair Est, Rosemère, Qué. J7A 1A8. Tél. : (514) 437-8406.

Voir. C'est naturel. C'est acquis. Qui y pense ?

N'oubliez pas : vous avec lu ce texte parce que vous voyez... Pensez-y !

Les jeunes parlent d'environnement au fil des saisons

Les Cercles des Jeunes Naturalistes lancent leur calendrier 1986 sur le thème : 'Les jeunes parlent d'environnement'. Ce calendrier revêt un cachet très spécial puisque les dessins et les textes qui l'illustrent ont été réalisés par des jeunes des quatre coins de la province, dans le cadre du concours "Parle-moi d'environnement", organisé par les Cercles des Jeunes Naturalistes et Environnement Canada au cours de la semaine canadienne de l'environnement, en juin 1985.

Parmi les milliers de dessins et de textes envoyés par des élèves du primaire et du secondaire, douze ont été retenus pour la réalisation du calendrier C.J.N. 1986. Ce dernier qui traite de douze thèmes environnementaux porte ainsi le message des jeunes au-delà de l'année internationale de la jeunesse.

Conçu de façon pratique, le calendrier C.J.N. 1986 comporte de grandes cases laissant de l'espace pour écrire. On y retrouve les phases de la lune et les fêtes et, ce qui est exceptionnel, la date d'événements importants tels la semaine de la conservation de la faune, la journée mondiale de l'environnement, etc.

On peut se procurer le calendrier C.J.N. 1986 pour la somme de 2 $ en écrivant ou en téléphonant à : Les Cercles des Jeunes Naturalistes, 5655, boul. Pie IX, Montréal, Québec, H1X 2B4, tél. : (514) 252-3023.

Pour les commandes écrites, vous devez *joindre un chèque* ou mandat de poste fait à l'ordre des Cercles des Jeunes Naturalistes. La vente des calendriers C.J.N. permet aux Jeunes Naturalistes de continuer à offrir à ses membres des activités variées en sciences naturelles.

DÉMÉNAGEMENT

NOUVEAU



PIERRE MASSÉ
NETTOYEUR INC.
vous avise que

le 16 Décembre 1985

son nouveau local
sera situé
coin boul. Laurier et Castelneau
(secteur Douville)
Voisin du dépanneur
Service de couturière et de réparation sur place
773-6271
Surveillez notre spécial de déménagement.

NOUVELLE ADRESSE...

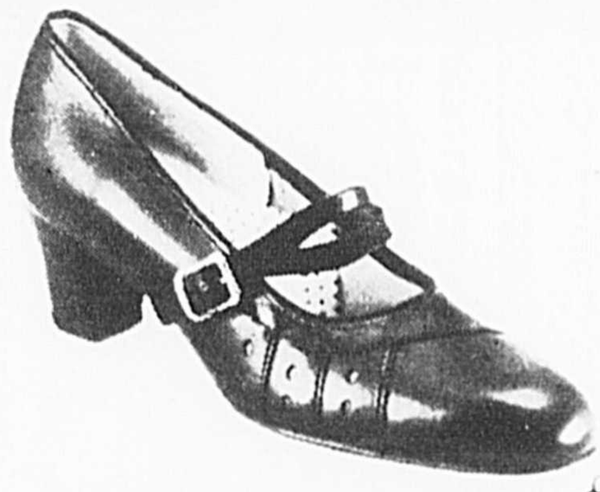
DÉMÉNAGEMENT

J'ACHÈTE MES SOULIERS

AUX

CHAUSSURES VENDÔME INC.
1682, Des Cascades, Saint-Hyacinthe

Largeur
AA
B
D



- Choix
- Qualité
- Service

Un seul endroit

CHAUSSURE VENDÔME INC.
1682 Cascades Saint-Hyacinthe

MAGASINONS AU CENTRE-VILLE

boutique KIT international

Grande ouverture au centre-ville
le jeudi 12 décembre 85

GRATUIT



Lampe de lecture à multiples usages remise gratuitement avec tout achat de 50 $ ou plus tout le mois de décembre.

VENEZ CHERCHER VOTRE CADEAU DE NOËL!

TOUT L'KIT TOUT L'CHIC

Les boutiques du mobilier composable
1191, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
778-1314
*ancien local de Gobeille et Brouillette

boutique KIT international

DU MONDE ESSENTIEL

Dollard Généreux
électricien,
Commission des écoles
catholiques de Montréal

Albert Bérubé
préposé
aux bénéficiaires,
Centre psychiatrique,
Roberval

Lise Pomerleau
enseignante
en économie,
Cégep Hauterive
Baie-Comeau

Pauline Lessard
technicienne
en assistance sociale,
Centre des services
sociaux de Québec

Colombe Savard
infirmière auxiliaire
Centre d'accueil
Foyer Mgr-Gendron,
Grandes-Bergeronnes

Lise Lacroix
préposée
aux bénéficiaires,
Villa Médica,
Montréal

Carole Doucet
agente de bureau,
Cégep Rosemont
Montréal



■ Finis les préjugés sur les travailleuses et les travailleurs du secteur public. C'en est assez des condamnations sur la place publique. Notre procès est terminé. Nous donnons chaque jour les services de santé et d'éducation dans la mesure de nos moyens. **Si la grande roue des services publics a du mal à tourner, c'est que la tâche est trop grosse pour les moyens que le gouvernement et les administrateurs locaux nous donnent.**

■ C'est une véritable honte de voir la dégradation des services publics. Est-il acceptable que des malades soient confinés dans les corridors parce qu'il n'y a pas assez de lits disponibles! Et que nous n'ayons même plus 5 minutes pour les réconforter! Dans l'enseignement, il est tout aussi inacceptable que nous n'ayons plus assez de temps à consacrer aux étudiantes et aux étudiants. Les coupures de personnel, dans un contexte de changements technologiques et de mise à jour de nouveaux programmes, restreignent notre capacité de donner un enseignement satisfaisant et des services de soutien adéquats.

Et de plus on trompe la population sur la vraie nature des problèmes en faisant miroiter comme solution la remise des services publics à l'entreprise privée! Il est grand temps de réagir!

Les services publics sont essentiels. Ils sont avant tout une question de rapports humains et de besoins collectifs.

■ Des jobs de 6 heures, 12 heures, 20 heures par semaine, du travail temporaire, occasionnel ou sur appel, voilà le lot d'un très grand nombre d'employé-e-s du secteur public. En plus de couper des postes, les administrateurs locaux éliminent des postes à temps plein pour les remplacer par des postes à temps partiel. Ce n'est pas quand on est rendu à faire 5 jours dans 3 ou dans 2 qu'on peut mieux travailler et donner de meilleurs services. Il y a quelque chose qui ne tourne pas rond!

Encore faut-il nous permettre d'avoir la possibilité de mieux faire notre travail. Cela veut dire permettre un plus grand accès à des emplois réguliers et l'abolition des sous-contrats. Cela veut dire aussi le développement d'une relève dans le secteur public par des mesures volontaires d'aménagement du temps de travail, ce qui favoriserait une meilleure qualité de vie au travail tout en créant des emplois. Nous avons également besoin d'une meilleure formation pour faire face aux changements technologiques, pour nous ressourcer dans notre travail.

Avoir notre mot à dire sur l'organisation du travail, c'est normal. C'est nous qui le faisons!

LES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS DU SECTEUR PUBLIC

CSN

■ On oublie souvent que ce sont surtout des femmes qui travaillent dans les services publics. Comme on oublie souvent de dire que ce sont surtout des femmes qui utilisent les services publics. Qui pensez-vous s'occupe encore des enfants à la maison, des personnes malades, des personnes âgées? Depuis vingt ans, la situation des femmes a progressé dans la société en grande partie parce que les besoins de la population ont forcé l'État à développer des services publics. En même temps, la syndicalisation dans le secteur public a permis aux femmes d'obtenir des gains qui ont modifié en profondeur leur rôle dans la société. Par exemple, le congé de maternité. Alors, **quand on coupe dans les services publics, ça fait une chômeuse de plus, un service en moins, une femme à la maison qui devra prendre la relève sans être payée en retour.**

■ Les travailleuses et les travailleurs du secteur public sont supposés être des «gras durs». On sait pourtant tous où c'en est rendu avec le coût de la vie. Quand la plupart d'entre nous travaille à temps partiel ou gagne à peine 20,000$ par année, pas besoin de faire de dessins pour comprendre qu'on a de la misère à joindre les deux bouts, comme bien du monde. Sans compter que des femmes, dans de nombreux titres d'emploi, touchent des salaires inférieurs à ceux des hommes pour du travail équivalent. C'est juste normal que nous demandions à être payé-e-s en fonction de nos responsabilités et de la tâche de travail que nous avons.

C'est bien normal que nous demandions un salaire suffisant pour vivre.

La Fondation Maxime Choinière

Le sauvetage du musée de l'auto de Granby est très hypothétique.

La Fondation Maxime Choinière réitère l'extrême urgence d'une action concrète de la part du Gouvernement du Québec concernant le dossier visant le sauvetage du plus grand musée de l'auto au Canada. Si une décision n'est pas prise immédiatement, la situation déjà pratiquement fatale est sur le point de devenir irréversible.

Le Québec est en grand danger de perdre la plus importante collection de voitures anciennes au Canada qui soit ouverte au public. Il serait criminel de disséminer une collection si riche en patrimoine. L'économie et la technologie ne cessent depuis quelque temps d'être des sujets favoris d'allocution. Le Musée de l'Auto de Granby répond bien à ces besoins puisque dans un premier temps, cet attrait culturel invite les touristes à dépenser leurs dollars chez nous et que dans un deuxième temps, il constitue un moyen privilégié de démontrer l'évolution technologique de l'industrie automobile.

À ce jour, la fondation Maxime Choinière, ayant épuisé ses recours, n'a reçu aucune nouvelle lui permettant d'espérer de meilleurs jours, et ce, malgré les nombreux appuis qu'elle reçoit quotidiennement au niveau local, régional et même national. Rappelons qu'un encan international sera tenu le 14 décembre prochain sur le site même du musée et que, par conséquent, les québécois ne pourront plus désormais s'enorgueillir de posséder chez-eux le plus grand musée du genre au Canada.

Une décision est nécessaire avant le 14 décembre afin de bloquer le processus de la mise en encan. La Fondation Maxime Choinière n'ose croire que les instances gouvernementales demeurent insensibles à leurs objectif : sauver le Musée de l'Auto de Granby.

Aféas Cathédrale

La prochaine rencontre aura lieu lundi le 16 décembre. Et par exception débutera à 19 heures.

Nous aurons deux invitées, Mme Perreault directrice du secteur et Mme Nicole Dubois viendra nous entretenir de la médecine douce.

Art et culture : concours d'emballage de cadeaux. Ne pas oublier le souper rencontre le 15 décembre. Inf. : 799-4415.

M. Marcel Laroche, propriétaire du magasin d'entrepôt
Tringles Malar Inc. ainsi que son personnel
vous souhaitent un
"Joyeux Noël" et une "Bonne et Heureuse Année 1986".
Merci de votre encouragement

LIVRAISON POUR NOËL

STORES VÉNITIENS
SUR COMMANDE
JUSQU'AU 13 DÉCEMBRE
15 h 00

STORES VERTICAUX
(marchandises en entrepôt)
JUSQU'AU 19 DÉCEMBRE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi - 10h à 17h
Mardi - 10h à 17h
Mercredi - 10h à 17h
Jeudi - 10h à 20h
Vendredi - 10h à 20h

TRINGLES MALAR INC.
2025, LAFRAMBOISE
Suivez la flèche - Suivez la flèche - Suivez la flèche
Prenez l'entrée entre le Croissant d'Or et l'Édifice "YAMASKA SHIRT",
2005, Laframboise, rendez-vous à l'arrière où est notre entrée.

Tringles Malar Inc.
2025 Laframboise

le goût de plaire...
LES CRÉATIONS
Yvanka ENR.
tient à remercier sa clientèle et l'aviser que sa section coiffure a été vendue.
Toujours à votre service sous le même toit, **Aline** vous offre un service complet de manucure et pose d'ongles de toutes sortes.
Toujours pour mieux vous servir
Bientôt nous occuperons un nouveau local
Une histoire à suivre !
Chez nous c'est chez vous — À bientôt !
360 Sainte-Anne, suite 1
Saint-Hyacinthe
(514) 773-7763

GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
se continue
BIJOUTERIE Tanguay ENR.
15815, ave Bourdages Sud,
La Providence

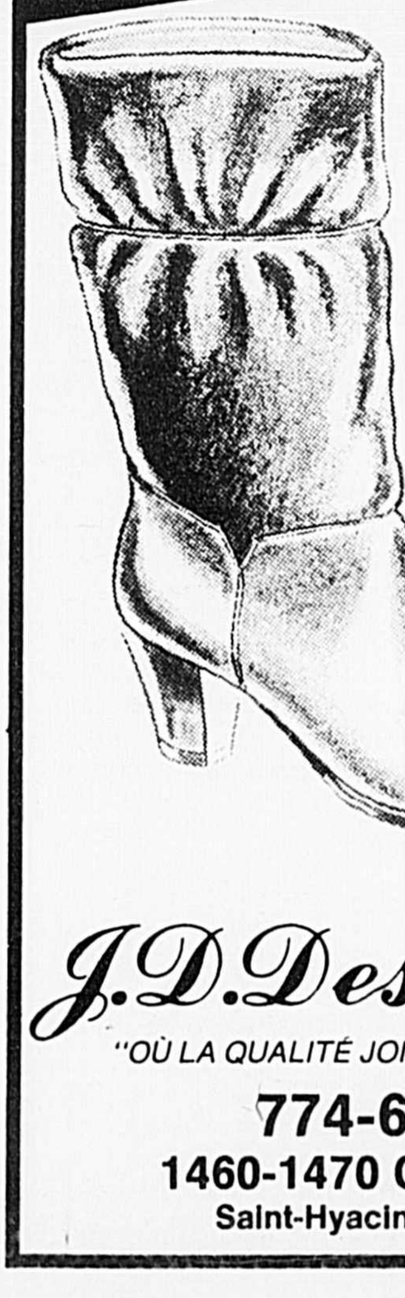
Rabais — Rabais



sur toute la marchandise en inventaire : bijoux, bracelets, montres, horloges, etc.

À cette adresse seulement
15815, ave Bourdages Sud La Providence

VENEZ VOIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION AUTOMNALE AIR STEP



Protégez-vous du FROID HIVERNAL.
Dès maintenant AIR STEP vient à votre aide en vous offrant de chaudes bottes doublées 100% laine
AIR STEP = Élégance + confort
air step®



J.D.Desrosiers ltée.
"OÙ LA QUALITÉ JOINT L'ÉLÉGANCE"
774-6722
1460-1470 Cascades
Saint-Hyacinthe, Qué.

La reprise d'un logement

La Régie du logement rappelle au propriétaire désireux de reprendre possession de son logement qu'il doit respecter un délai de six (6) mois pour expédier un avis écrit de reprise de possession à son locataire lorsqu'il est lié par un bail à durée fixe de plus de six (6) mois.

Le 31 décembre 1985 est donc l'échéance à respecter pour la majorité des propriétaires dont les baux se terminent le 30 juin 1986.

Si le locataire n'a pas répondu au propriétaire par courrier recommandé en dedans du mois qui a suivi la réception d'un tel avis, on présume qu'il a refusé de quitter son logement.

La reprise de possession d'un logement est un droit reconnu au propriétaire dans des cas spécifiques.

Pour se prévaloir de ce droit, celui-ci doit se conformer à la démarche prévue par la loi.

Pour de plus amples renseignements sur ce sujet, adressez-vous au bureau de la Régie du logement de votre quartier ou téléphonez à la Régie au 873-BAIL (873- 2245).

postes À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et dans la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre d'emploi du Canada, situé au 775, ave Saint-Dominique, à Saint-Hyacinthe.

2165-166 Technologiste alimentaire ou diététique plus expérience dans le montage et démontage de machinerie. Poss. technique laitière
2183-118 Agent administratif. DEC en informatique et 4 ans d'expérience
2797-146 Moniteur (trice) de conduite automobiles
3313-134 Dessinateur (trice) de mode. Poss. diplôme d'études secondaires ou collégial en dessin de mode
4135-110 Technicien (ne) en assurances générales, 1 an expérience chez un courtier dans l'assurance habitation et automobile
4199-186 Commis aux commandes parfaitement bilingue, expérience dans l'estimation des coûts
5135-142 Commis vendeur de matériel électrique, posséder cours en électricité ou expérience dans le matériel électrique
5137-114 Commis-vendeur en plomberie (1 an expérience)
6121-130 *Cuisiniers(ères) et serveurs casse-croûte (4).*
6125-126 Serveur (euse)
6143-114 Coiffeur (euse) pour hommes (2 ans exp.) (2)
6143-118 Coiffeur (euse) pour dames (2 ans exp.) (3)
8311-110 Ajusteur en matrice à l'établi pour presse mécanique. (exp.)
8541-110 Ébéniste (poss. 5 ans exp. dans la fabrication de meubles sur commande. Exp. lecture de plan. Exp. sur machines à bois)
8570-122 Contremaître au moulage par injection, poss. 3 ans exp. dans l'ajustement des équipements et de la fabrication d'articles en plastique
8584-118 Mécanicien (ne) de machines à tricot circulaires (3 ans exp.) de nuit
8584-382 Mécanicien de moteur diesel. Poss. 2 ans exp. et ses outils
8585-118 Technicien en électronique, poss. 6 mois exp. dans la réparation de dactylos, calculatrices et répondeurs automatique
8598-142 Monteur (euse) de bijoux, expérience requise
8791-114 Plombier (compagnon)
8791-115 Apprenti plombier 1e ou 2e année

Service de main-d'oeuvre agricole

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche d'ouvriers pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, au 850, boulevard Casavant ouest, Saint-Hyacinthe, au téléphone : 774-9154.

7187 Ouvriers agricoles à l'élevage de porcins (exp. requise). Aucun service (1)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier (exp. requise) (2) (aucun service)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier (exp. requise) (2) (maison fournie)
7191 Ouvriers agricoles d'exploitation d'élevage de bétail laitier (exp. requise) (2) (chambre et pension)
7195 Ouvriers agricoles dans une pépinière (aucun service) (4)

Cours devant débuter bientôt

Service de la restauration, à Beloeil bientôt
Briqueteur-maçon (taille et pose de pierres), à Saint-Hyacinthe, le 06-01-86
Mécanique de machinerie agricole, perfectionnement, à Saint-Hyacinthe, le 13-01-86

Programme de développement de l'emploi

Pour les entreprises du secteur privé, les organismes sans-but lucratif et les corporations municipales intéressées à soumettre des Projets dans le cadre du programme de développement de l'emploi, les formulaires de demandes sont maintenant disponibles à votre Centre d'Emploi.

Formation préparatoire à l'emploi

· Vous êtes une personne adulte;
Vous éprouvez des difficultés à trouver ou à garder un emploi;
Vous revenez sur le marché du travail;
Vous décidez de prendre en main votre recherche d'emploi;
Vous n'avez qu'à rencontrer un conseiller à votre Centre d'Emploi et parlez-lui de la Formation préparatoire à l'emploi, appelée F.P.E.
- Cette session de formation, plein temps, d'une durée de 20 semaines environ avec allocations, débutera prochainement.

Galeries St-Hyacinthe

La Boîte aux Lettres du Père Noël

Écris au Père Noël, dépose ta lettre dans la boîte aux lettres située au Royaume du Père Noël et cours la chance d'être appelé par le Père Noël sur les ondes de C.K.B.S. Radio. Accompagne ta lettre d'une capsule Orange Crush. Si ta lettre est pigée, tu obtiens un produit Orange Crush gratuitement.

14 PIGES PAR SEMAINE
15 h 50 — 17 h 50 SUR LES ONDES DE C.K.B.S. RADIO
COURS LA CHANCE DE GAGNER:
• Une surprise (jouet)
• La cassette de l'enregistrement de ta conversation avec le Père Noël

Marchands participants:
ZELLERS - JOU-ART - HART
PARTICIPATION SPÉCIALE RADIO SHACK

Collaboration spéciale:
ORANGE Crush MARQUE DÉPOSÉE
CKBS RADIO 124 AU CADRAN

SPECTACLE À VENIR
Du 28 nov. au 24 déc.
ROUGE-ROGER
Spectacles
Musiciens ambulants
Sketches • Clowns
Marionnettes • Etc.
HORAIRE:
28-29 novembre:
30 novembre:
5-6-12-13-19-20 décembre:
7-14 décembre:
21-24 décembre:

SPECTACLE À VENIR
Samedi 14 décembre
L'HARMONIE
du Collège St-Maurice
PLUS DE 30 MUSICIENNES PRÉSENTENT AU ROYAUME DU PÈRE NOËL
2 SPECTACLES
13h30 - 15h30

HORAIRE DU PÈRE NOËL:
5-6-10-11-12-13-23 décembre:
14h00 à 16h00 - 19h00 à 20h30
7-14 décembre: 10h00 à 12h30
13h30 à 16h30
16-17-18-19-20 décembre:
14h00 à 16h30 - 19h00 à 20h30
21 décembre: 10h00 à 12h30
13h30 à 16h30
19h00 à 20h30
24 décembre: Midi à 15h00

Aux Galeries St-Hyacinthe

UNE ATMOSPHÈRE DE NOËL au Maximum

SAMEDI
21 DÉCEMBRE
DÉJEUNE AVEC LE PÈRE NOËL CHEZ ZELLERS

HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU MERCREDI
9:30 hres à 18:00 hres
JEUDI ET VENDREDI
9:30 hres à 21:00 hres
SAMEDI
9:00 hres à 17:00 hres
TRANS-CANADIENNE
SORTIE 130-S.SUD

• PLUS DE 75 BOUTIQUES ET MAGASINS
• PLUS DE 1,500 PLACES DE STATIONNEMENT
• VESTIAIRE DISPONIBLE CHEZ NETTOYEUR MICHON

Sommet économique de la Montérégie

Le comité d'orientation adopte une approche réaliste

"Je me réjouis que les membres du comité s'orientent vers la recherche de projets applicables, répondant aux besoins de la population de la Montérégie".

C'est en ces termes que le président du comité d'orientation, Monsieur Honorius Charbonneau, a traduit le consensus qui s'est dégagé de cette deuxième réunion tenue à l'hôtel de ville de Mont Saint-Hilaire. Le réalisme et le sérieux ont marqué les discussions de cette réunion où le mode de fonctionnement et les outils nécessaires pour cerner la réalité de la Montérégie ont été précisés.

Une des prochaines tâches du Comité sera de combler les sièges réservés au secteur jeunesse et au secteur environnement. Le comité de gestion consultera le milieu et les gens intéressés à ces postes peuvent contacter le secrétariat du sommet pour poser leur candidature.

Le Comité d'orientation tiendra ses réunions de façon statutaire le quatrième mercredi de chaque mois. M. André Labbé, directeur régional de l'Office de la planification du Québec à Longueuil, a été nommé secrétaire permanent du Comité d'orientation.

Le Comité a également accepté la proposition de local permanent pour le Sommet. Le secrétariat permanent est situé dans les locaux de la Société pour le progrès de la Montérégie, 440, chemin Chambly, Longueuil.

Le numéro de téléphone pour obtenir toute information sur le Sommet est le (514) 651-9041 ou 651-9042.

Tous les membres du Comité d'orientation sont en route vers le Sommet.



SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL

Marie-Soleil enr.

pour elle et lui

Avec ou sans rendez-vous

LITS 165 WATTS
séance de 20 minutes

Ouvert 7 jours

774-1474

740, OUEST BOUL. CASAVANT, PLACE CASAVANT, SAINT-HYACINTHE

AKAI VOUS SOUHAITE UN JOYEUX TEMPS DES FÊTES

AKAI PRO-A100B



Spécial $499

L'ensemble comprend : – Amplificateur 35 watts par canal – Syntonisateur AM/FM, pré-réglage pour 12 stations – Magnétophone à cassette, contrôles à effleurement – Table tournante, inversion et arrêt automatique – Enceintes, 3 voies, 65 watts (Base non comprise)

AKAI PJ-35



Radio/magnétophone à cassette
Égalisateur à graphiques à 5 bandes, enceintes à 2 voies amovibles, Haut-parleur pour basses en polypropylène de 3 ½ po., syntonisateur 4 bandes, procédé R/B Dolby, sélecteur automatique du ruban, 10 watts par canal à 8 ohms de 20-20 kHz.

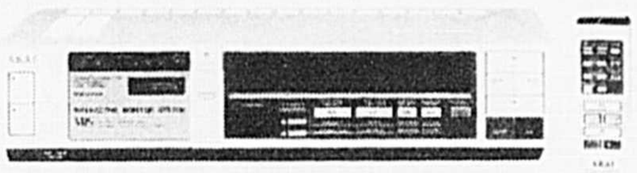
$349

AKAI PRO-A-200WB



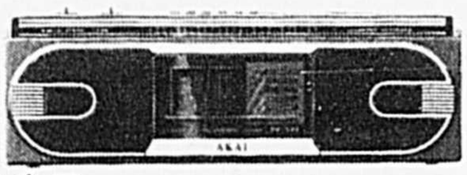
$699

Amplificateur intégré AM-A200, syntonisateur stéréo à affichage numérique au quartz Am/FM AT-A200, magnétophone à double cassette HX-A300WB, table tourne-disques semi-automatique APA 100C, enceintes SRCA201, meuble RV-C200.



AKAI VS-303U

Magnétoscope à cassette grand public (VHS) – Système d'écoute interactif (programmation sur écran(, 2 têtes, syntonisateur pour 105 canaux au câble. $559



AKAI AJ-201

Radio/magnétophone à cassette – Syntonisateur à 3 bandes (AM,FM), enceintes 2 voies, contrôles à effleurement avec arrêt automatique, contrôle d'enregistrement automatique, microphone condensateur intégré, Ca/CC (9 volts) (6 piles "D"). $99

AKAI PJ-11FS



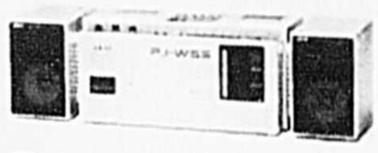
Chaîne stéréo portative – Conception en trois pièces, réception sur 4 bandes (AM, FM, SW1, SW2), enceintes mobiles détachables, égalisateur à graphiques, sortie de puissance maximale de 9 watts (sortie de puissance estimée).

$129



AKAI AJ-W203

Radio/magnétophone à cassette – Mécanisme à deux cassettes, lecture continue, enceintes à 2 voies, syntonisateur 3 bandes (AM, FM, SW1), mécanisme synchronisé enregistrement/pause, arrêt automatique, microphone condensateur incorporé et 2 prises pour microphones extérieurs, fonctionnement à piles (6 piles "C"). $139



AKAI PJ-W55

Radio/magnétophone à double cassette 3 pièces – Copie d'enregistrement à haute vitesse, égalisateur à graphiques à 5 bandes, enceintes amovibles à 2 voies et entrée pour phono, syntonisateur à 4 bandes, système Dolby, compatibilité aux rubans métalliques, microphone de mixage, 10 watts par canal à 8 ohms de 20-20 kHz. $399

NOTRE SERVICE APRÈS VENTE FAIT NOTRE RÉPUTATION

Vente et service sur tous les apparells électroniques

SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.

2783, rue Nichols,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-7896



LOUISE DESLAURIERS
prop.

Vous sentez-vous dans l'ambiance des fêtes ? Et bien passez nous voir... Au

Salon Kevin,

nous sommes prêtes pour vous.

De plus, nous avons pour 100^{00} **et plus de cadeaux** à vous offrir grâce à un coupon de participation par visite au salon.

Par le magie du **maquillage** et de la **coiffure,** nous saurons satisfaire vos goûts esthétiques

Pensez-y et... faites vite !

N.B. : Et Messieurs, c'est aussi pour vous le Salon Kevin

2354 NOTRE-DAME
(En face du couvent des Soeurs et de l'école Secondaire Saint-Joseph)

L'administration régionale Crie assurera la prestation d'un nouveau programme du MAINC aux Cris du Québec.

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, l'honorable David Crombie, a annoncé aujourd'hui l'approbation d'une entente conclue avec l'Administration Régionale Crie (ARC) du Québec visant la prestation, par les Cris, du nouveau Programme des stratégies de mise en valeur des ressources humaines du Ministère, auprès des collectivités cries, membres de l'ARC.

PARTICIPACTION

Ce programme est conçu pour appuyer la mise en valeur des ressources humaines aux fins de création d'emplois à long terme, pour les Indiens et les Inuit. Une somme d'environ 480 000 $ sera accordée aux Cris.

L'entente, signée avec l'Administration Régionale Crie, assurera la participation des Cris de la région de la baie James (Québec) au nouveau programme.

Le Programme des stratégies est conçu pour assurer que la prestation de services de mise en valeur des ressources humaines se fasse selon les besoins propres à chaque collectivité. La mise en oeuvre relèvera des collectivités participantes. Le contrôle financier par l'ARC reflète l'engagement du gouvernement fédéral à l'égard d'un plus grand contrôle local et de l'instauration de l'autonomie économique des Indiens.

''Cette entente conclue avec l'Administration Régionale Crie répond à l'obligation du gouvernement fédéral en matière de développement économique en vertu des dispositions de la Convention de la baie James et elle s'inscrit dans le cadre des principes d'autonomie gouvernementale dont il est question dans la Loi sur les Cris et les Naskapis (du Québec), a dit M. Crombie.

''Notre approche donne suite à l'engagement du gouvernement à l'égard du contrôle local par les Cris du Nord québécois et de la nécessité d'instaurer des assises économiques solides pour les Indiens,'' a déclaré M. Crombie.

SUPER AUBAINES DE NOËL

+++PLUS+++

TISSUS COUVRE-LITS
25 à 50%
escompte
En magasin ou sur commande

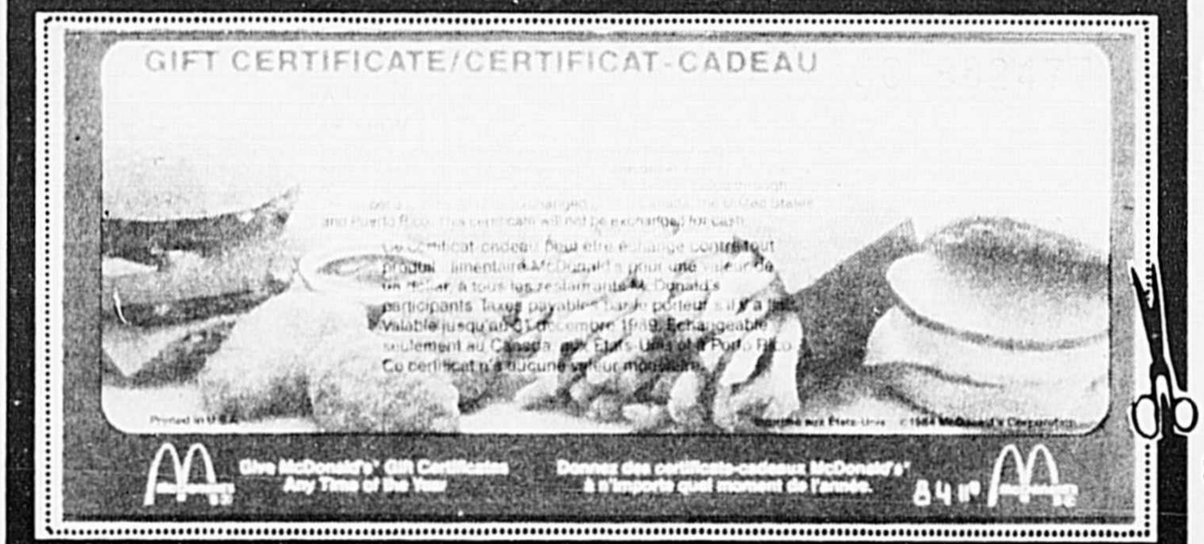
VERTICAL BELLINI
P.V.C. ligné 75" × 84"
Val. : 253^{00}
Spéc. : 99^{00}
CANTONNIÈRE INCLUSE

VERTIFLEX
DE DRACO
Qualité : PRADO coul. beige
Qualité : CORAIL coul. grise
76" × 84" Val. 535^{00}
129^{00}

25%
ESCOMPTE
DESCENTES DE BAIN
RIDEAUX DE DOUCHE
TAPISSERIE

$5 $5 $5 $5 $5 $5 $5 $5 $5 $5

VOTRE CADEAU DES FÊTES
UN "LUNCH" À NOS FRAIS



sur présentation du spécimen un certificat cadeau vous sera remis pour chaque tranche de $50 d'achat.

Valide jusqu'au 4 janvier 1986

PEAUX
mouton ou chèvre
(30" × 65")
UN SEUL BAS PRIX
59^{00}

CARPETTES
À motifs variés
et frangé 6' × 9'
159^{00}

PRÉLARTS
Masterfloor de Domco
sans cirage
Val. : 15^{85}
8^{95} v.c.

TAPIS CONTACT
Velours à l'endos
de caoutchouc
Val. : 14^{95}
9^{95} v.c.

expansol

TAPIS GAÉTAN THÉRIAULT
1050 Des Cascades, Saint-Hyacinthe 773-6065

SPÉCIALISTE EN COUVRE-PLANCHER ET DÉCORATION

Carte Mastercharge VISA

Bon ski, bon choix

"Bon Ski, Bon Choix" se veut le point central de nos efforts pour sensibiliser nos skieurs à l'importance du respect des six règles de conduite du skieur alpin développées par notre comité sécurité et la Régie de la Sécurité dans les Sports du Québec.

"Bon Ski, Bon Choix" fait partie de notre programme d'éducation du skieur. Oui, après avoir sensibilisé ses membres et tout leur personnel aux principes généraux de sécurité, l'APSSQ approche maintenant le skieur lui-même.

Les 18 et 19 janvier prochain, soit lors de la première fin de semaine de la Semaine Nationale du Ski, c'est à travers toute la province que se fera le "Blitz Courtoisie – Bon Ski Bon Choix".

Tous les skieurs en entendront parler car, en plus des fêtes et activités spécialement préparées par nos membres pour cette occasion et du déployement des magnifiques posters "Bon Ski, Bon Choix" dans toutes nos stations : tous les visiteurs recevront, à l'achat de leur billet, un dépliant "Bon Ski, Bon Choix"; dans les cafétérias de nos membres seront distribués les napperons "Bon Ski, Bon Choix"; les jeunes fréquentant l'école de ski ou la garderie de nos stations recevront une affiche à colorier "Bon Ski, Bon Choix"

L'APSSQ croit que la sécurité sur ski, c'est d'abord une question de courtoisie : un skieur respectant les six règles de conduite étant un skieur courtois !

Refusant de jouer aux policiers sur leurs pentes, les membres de l'APSSQ adoptent une approche douce mais efficace : c'est en éduquant nos skieurs et en promulgant un comportement courtois que nous parviendrons à faire de nos pentes des endroits encore plus agréables à dévaler.

Noël approche
Une éblouissante sélection de bijoux en or et diamants vous attend



Bas de Noël gratuit
aux 100 premiers enfants accompagnés de leurs parents

BIJOUTERIE ROYALE ENR.
1790, Des Cascades, Saint-Hyacinthe, Qué.
J2S 3J1 Tél. : (514) 774-6300

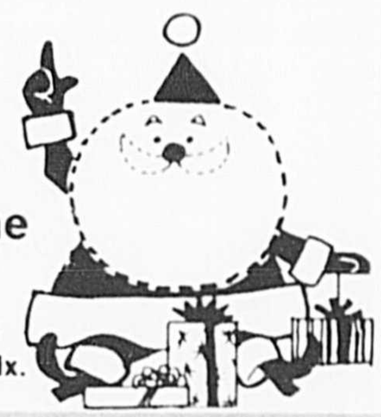
Boulangerie lasalle
494 Saint-Simon, Saint-Hyacinthe



Pour suggestions: Michel Warren Pâtissier
SPÉCIAUX du 11 au 15 décembre

RÉSERVEZ dès maintenant VOS GÂTEAUX DES FÊTES
- Bûche
- Sapin
- Père Noël
- Bonhomme de Neige

Pour 8-15-20-25 personnes au choix.



GÂTEAU Forêt Noire Rég. : $6.95 $5.25
SALAMI au boeuf $2.40 lb
PATISSERIES Françaises 6 pour $4.50
FROMAGE Cheddard doux jaune et blanc $3.99 lb

Nous préparons aussi de jolis buffets sur commande
- Sandwichs assortis
- Assiettes de Viandes froides
- Salades assorties
- Assiettes de Fromages

(Minimum de 10 personnes)



INFORMEZ-VOUS SUR NOS SUPER SPÉCIAUX POUR LES "PARTY" DE BUREAU

JOYEUX NOËL À TOUS

Des milliers d'habits
laine polyester
de 34 à 64
à partir de 99$

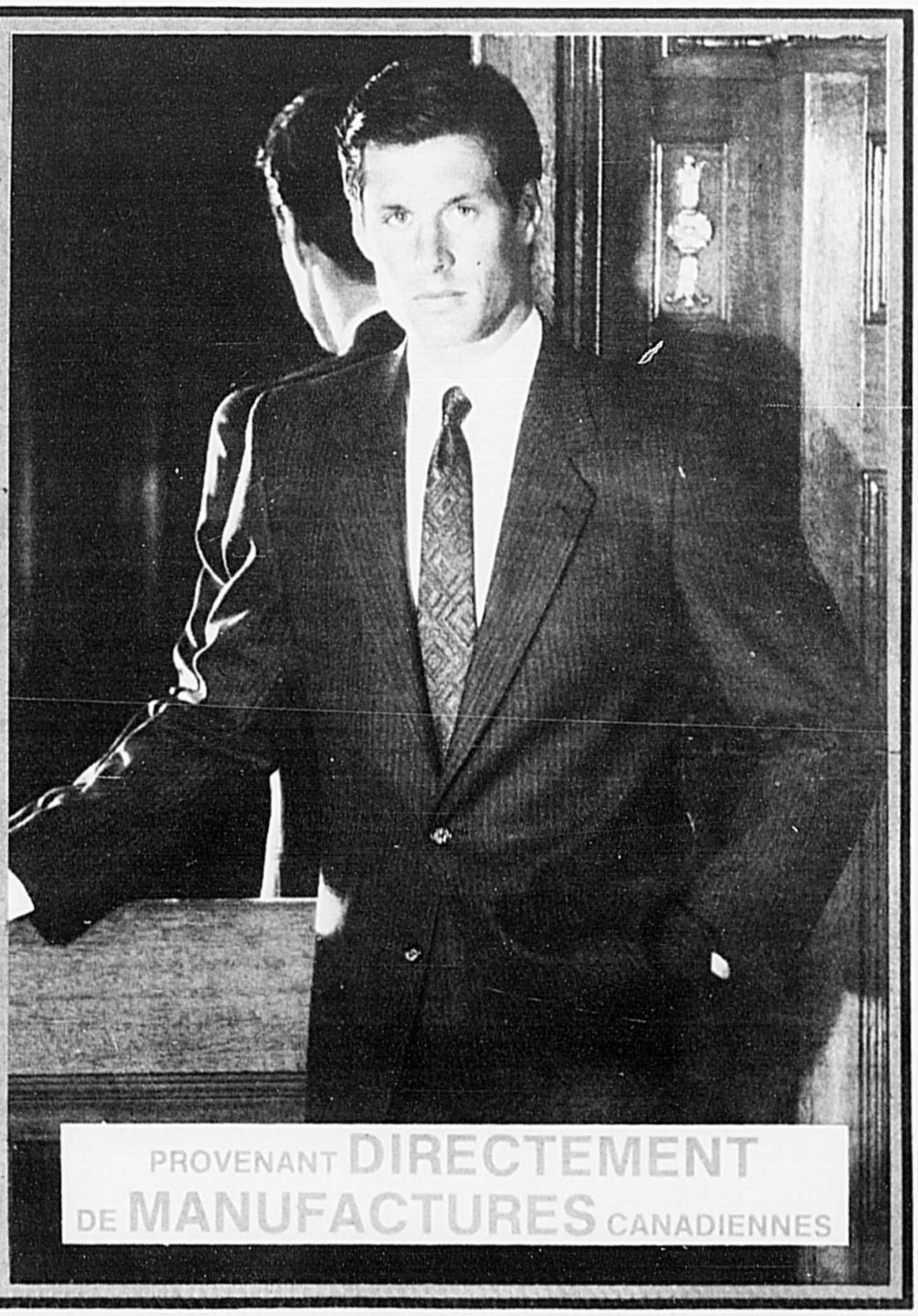
Grand choix de vestons sport Parkrow
À DES PRIX IMBATTABLES

Grand choix de manteaux de cuir
cuir plongé et agneau
à partir de 129$

Le plus grand choix de la région de chandails (V-neck)
"EN SPÉCIAL"
de S à 5XL

Pantalons avec plis PIERRE CARDIN
À DES PRIX IMBATTABLES

DES PALETOTS EN LAINAGE et des COUPE-VENT de marque UTEX
"EN SPÉCIAL"



PROVENANT DIRECTEMENT DE MANUFACTURES CANADIENNES

ALTÉRATIONS
faites sur place immédiatement
Chèque personnel accepté

MasterCard VISA

AUX HABITS
SYLVAIN CLOUTIER
2285, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
774-1547
Carrefour Honoré-Mercier à deux pas du Canadian Tire

Goûtez

Coca-Cola

Marque déposée

Festival d'aubaines

A l'occasion des fêtes, Coca-Cola Ltée vous présente ses meilleurs voeux et vous invite à profiter des aubaines suivantes qui vous sont offertes par les détaillants participants:

Coke, Coca-Cola Classique, Coke Diète, Sprite, Sprite diète

1,69$

2L

Coke, Coca-Cola Classique, Coke Diète

79¢ plus consigne

750mL

Coke, Coca-Cola Classique, Coke Diète, Sprite, Sprite diète

6/2,69$

300mL

Bouteilles non-retournables

Sprite et Sprite diète

71¢ plus consigne

750mL

Goûtez Coca-Cola diète

Goûtez Coke Marque déposée

Goûtez Coca-Cola Classique

Goûtez Coke diète

Savourez Sprite diète

Savourez Sprite Marque déposée

SPRITE DIÈTE ET COKE DIÈTE CONVIENNENT AUX RÉGIMES À TENEUR RÉDUITE EN GLUCIDES/EN CALORIES.
COCA-COLA ET COKE, COCA-COLA DIÈTE ET COKE DIÈTE ET COCA-COLA CLASSIQUE ET COKE CLASSIQUE SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE COCA-COLA LTÉE.
SPRITE EST ÉGALEMENT UNE MARQUE DE COMMERCE DE COCA-COLA LTÉE.

Les détaillants participants peuvent offrir des prix plus bas que ceux qui sont indiqués ci-dessus.

Un sommet pour Centraide Richelieu Yamaska : 480 000 $

En date du 4 décembre 1985, la campagne de Centraide Richelieu-Yamaska vient de rejoindre un nouveau sommet jamais atteint auparavant.

Il reste encore trois (3) semaines avant la fin de cette souscription et nous en sommes à 96% de l'objectif fixé à 500 000 $.

Voici en détail les résultats :

Porte à porte : 316 898,24 $
Entreprises : 69 053,55 $
Caisses Populaires : 9 975,00 $
Banques : 4 430,00 $
Municipalités : 7 182,00 $
Associations, cies extérieures et divers : 12 700,51 $

Retenue sur salaire
a) Entreprises et banques : 22 404,20 $
b) Caisses Populaires : 3 224,15 $
c) Fonction Provinciale : 30 756,44 $
d) Fonction Fédérale : 4 275,91 $

Grand Total : 480 900,00 $

Avez-vous fait votre don à Centraide ?

Souscrire à Centraide, c'est redonner le sourire à des gens tout près de nous. À Centraide, *on s'entraîde.*

Vous pouvez faire parvenir votre don à Centraide Richelieu-Yamaska, 650 E. rue Girouard (local 117) Saint-Hyacinthe J2S 2Y2 en indiquant votre nom, adresse et le nom de votre paroisse. Un reçu vous sera retourné.

Pâtisserie Casavant

680 Boul. Casavant O. Saint-Hyacinthe 774-1614

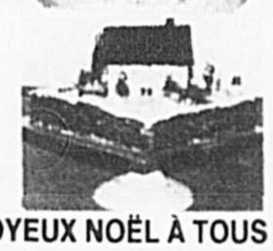
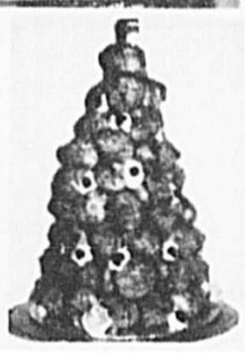
Voici venu le temps des Fêtes. Pensez à réserver vos commandes à l'avance. Nous avons un grand choix :

Bûche de Noël **Jardinière** **Saint-Honoré**
Croque en bouche **Forêt Noire** **Tête de Père Noël**

Gâteau Forêt Noire 6 à 8 personnes
Rég. : 7^{00} – SPÉCIAL : 5^{99}
(Jusqu'au 15 décembre)





Bienvenue à tous.
Pour mieux vous servir

JOYEUX NOËL À TOUS
Tél. : 774-1614



NOUVEAU

BUFFET EXPERT

Information
Réservation

Tél. :
799-5780

Super buffet froid
Buffet chaud-froid
Pour tout genre de réception

Prix à partir de 3^{00} p. per.
Livraison et service

Aussi salle de réception

NOUVEAU NOUVEAU

NOUVEAU

Bientôt Ouverture
Au Joli Coin
Restaurant Délicatessen
Du nouveau dans une atmosphère de détente

NOUVEAU

NOUVEAU NOUVEAU

Achète bien qui achète

Chez Cazes & McDuff,

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités :
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise **St-Hyacinthe** **774-8754**

Jamais SI PETIT n'a chauffé SI GRAND



Pas plus grand qu'un cube de 6".

Son rendement thermique est de 5 200 BTU, son élément peut s'ajuster de 175 à 1 500 watts. Elle peut vous faire économiser jusqu'à ⅓ de vos frais de chauffage.

Vous pouvez l'utiliser partout : maison, sous-sol, appartement, garage, chalet, bureaux, ferme, etc.

La Micro Fournaise est offerte avec une garantie de 5 ans sur pièces et main-d'oeuvre.

Prix seulement $169^{00}$$
livraison gratuite
Équipement L'Air Plus Enr.
792-2022

"Il ne fera pas froid cet hiver" *

* avec Les Pétroles Messier Ltée

Logirente — Programme d'allocation — Logement aux personnes âgées

Pour être admissible à l'allocation Logirente, il faut : - être âgé de 60 ans et plus, ou atteindre 60 ans avant le premier septembre 1986; - ne bénéficier d'aucune aide gouvernementale pour se loger; - avoir été résident du Québec le 31 décembre 1984 et; - avoir consacré plus de 30% de son revenu annuel à des frais de logement, en 1984.

Les personnes qui bénéficient déjà de Logirente recevront directement de Revenu Québec leur formulaire de renouvellement.

Les personnes âgées de 60 ans et plus qui ont droit à cette allocation recevront rétroactivement, en janvier 1986, les versements d'octobre, novembre et décembre 1985.

Les personnes qui croient y être admissibles cette année seraient bien avisées de consulter le dépliant explicatif disponible dans les bureaux de Communication-Québec et Revenu Québec à la Société d'Habitation du Québec et dans les Caisses populaires et les C.L.S.C. La fiche d'inscription doit être envoyée avant le 31 janvier 1986.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur Logirente, communiquez avec Revenu Québec au 873-2611, 3, Complexe Desjardins (Basilaire 1), Montréal (Québec) H5B 1A4.

UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

Comment organiser sa vie et limiter les pertes de temps inutiles

"Le temps perdu ne se rattrape plus".

Phrase devenue cliché, mais conbien vraie dans son sens le plus élaboré. Dans toute vie, bien organisée, il n'y a point place pour le gaspillage de ce temps, toujours si précieux.

Face à une situation imprévue, l'ordre, la discipline personnelle, l'horaire bien établi et surtout respecté, l'énergie du devoir à accomplir sont autant de palliatifs pouvant aider à maîtriser toute éventualité qui nous assaille et cela, sans désarroi, sans panique.

L'indécision en face d'un choix peut s'avérer perte de temps, et s'il ne peut y avoir d'alternative vis-à-vis cet équilibre instable, l'énergie devient plus que souvent précaire. Cependant, la personne qui aura su acquérir une attitude calme et réfléchie, en toute circonstance, de par la nature même de sa sérénité, surgiront des élans irrésistibles capables d'influencer le comportement des siens.

Qu'il s'agisse d'une réception à planifier, d'un voyage imprévu à organiser en toute dernière heure, d'un déménagement contre lequel, on n'y peut rien, ou de tout autre imprévu. En l'occurence, d'événements réglés par le destin, comme la maladie, le deuil ou toute situation sortant de l'ordinaire, la personne habituée à régler au fur et à mesure les menus travaux qui s'imposent, qui ne laisse rien d'inachevé, qui sait planifier son train de vie, ne se laissera pas annihiler par quelque coup du sort et saura faire la part de l'émotivité, en gardant cette sérénité, cette énergie, soupapes contre lesquelles s'étiolera toute panique.

Très souvent, on entend : "Une place pour chaque chose et chaque chose a sa place." On pourrait sûrement ajouter : chaque choix, chaque décision, chaque travail, chaque réparation au moment opportun. Combien de regrets, de pas inutiles, de doléances, de déceptions seraient évités, si on savait mettre cela en pratique.

On pourrait ajouter que le souci de l'ordre et du labeur est intimement lié au souci de l'économie. Ce qui n'est pas un vain mot, en cette période d'inflation car l'habitude de l'économie est un puissant volet qui régularise l'équilibre d'un budget, donc précieux facteur de stabilité et d'ordre autant physique que moral.

En fait, tout se résume en un but, un élan, un idéal, très louable, et ce programme de vie augure au foyer. C'est parfois de la toute première enfance que germent les idéologies propres à s'intégrer à une quelconque sphère de vie. Que deviendrait le rouage d'une société, d'une industrie, d'un commerce, si l'ordre n'est pas respecté. N'entendons-nous pas : "L'ordre du jour."

Au fur et à mesure de la réflexion, que deviendrait le système, si on ne savait donner un sens à la vie de chaque individu qui la compose. Car du plus humble manoeuvre au chef d'entreprise, en passant par les cadres de tout palier. N'est-ce pas cet esprit d'ordre établi et respecté qui donne un sens, une valeur au rôle que chaque être humain a à jouer.

Chaque famille a son mode de vie bien particulier, cependant, les parents qui ont su inculquer à leurs enfants, l'amour du travail, du dévouement, du courage, de l'ordre, auront réussi leur rôle d'éducateurs. Ils auront su renforcé l'unité au sein du foyer et la vie de famille, par le cheminement qui en découle, et préparé de façon subtile, mais très sûre, la vie future des enfants, ces adultes de demain. Les parents conscients de leur prérogative, ne peuvent ignorer le privilège qui leur revient de droit, soit de se sentir solidaires de la société et d'utiliser une large part de leurs énergies à s'intégrer aux besoins de la collectivité, en commençant par leurs enfants.

Que sera la société de demain ? C'est un peu à nous de répondre, car nos enfants seront ceux qui porteront fièrement le flambeau de la collectivité dans l'ordre et les principes qu'on leur aura inculqués.

Joelle Daure

"Il ne fera pas froid cet hiver"

À la condition de confier votre approvisionnement de mazout à une compagnie responsable.

Les Pétroles Messier Ltée est à votre service depuis 25 ans et met à votre disposition une foule de services à des prix très compétitifs, notamment :

- **Service automatique de livraison**
- **Plan budgétaire**
- **Options de service de brûleurs**

Faites appel à nous, nous sommes là tout près,

au : **774-8865**

C'est plein d'énergie

MESSIER

LES PÉTROLES MESSIER LTÉE 3970, boul. Laurier, Sainte-Rosalie CL

On en donne plus que le Père-Noël

TOSHIBA

RADIOS PORTATIFS EN TRÈS GRAND CHOIX



RADIO PORTATIF

MINI-BALADEUR : à partir de **69,95$**

YAMAHA AUDIO

LECTEUR DE DISQUE AU "LAZER"



- Sonorité exceptionnelle
- Chargement frontal
- Très compact

Prix plus :

449,95$

LUXMAN

SYSTÈME DE SON "DIGITAL"

70 WATTS RMS



Prix plus :

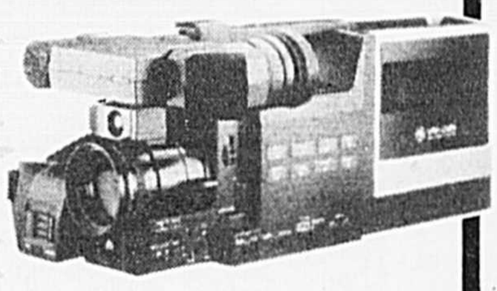
995,95$

Comprenant :
• Syntonisateur "Luxman" AM/FM stéréo, 16 mémoires de 70 watts RMS • Magnétocassette avec Dolby B et C, boutons "Soft Touch" • Tourne disque semi-automatique • 2 enceintes acoustiques Yamaha à 2 voies

Quasar

CAMÉRA ET MAGNÉTOSCOPE "COMBINÉS"

Fixez sur ruban magnétoscopique vos souvenirs de Noël

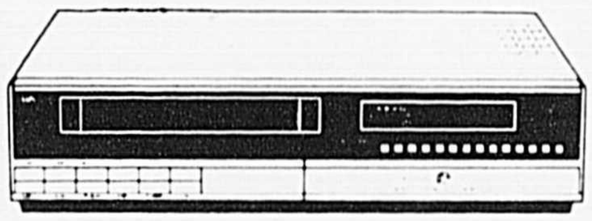


- Enregistrement sur cassete vhs T-120 • Tube newvicon • Visionnement électronique • Zoom automatique

1 995,95$

GENERAL ELECTRIC

VIDÉO "VHS"

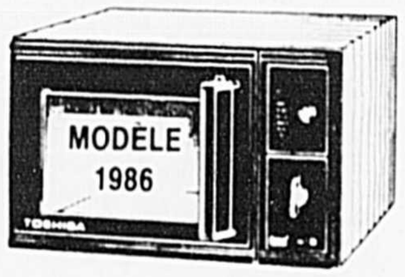


- Télécommande sans fil • Effets spéciaux de qualités • Programmation 14 jours/4 programmes

Prix plus : **499,95$**

TOSHIBA

FOUR À MICRO-ONDES



Prix plus :

299,95$

STÉRÉO plus

M.C.

AUDIO + VIDÉO

2243
BOUL. CASAVANT, OUEST
SAINT-HYACINTHE

(514) 774-0433

Les dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente, nous ne sommes pas responsable des erreurs typographiques

MAINTENANT 25 STÉRÉO plus AU QUÉBEC

Chez Gobeille & Brouillette
LIQUIDATION 470, ave de Vaudreuil





d'offrir des cadeaux de Noël que vous pouvez acheter en bas du prix coûtant !

T.V. 20''
Candle
garantie 5 ans
$388

SET de SALON
Sklar
gris
Rég. : $1 450.
$700

FOUR MICRO-ONDES
Westinghouse
KM240
$325

SOFA LIT
Sklar
Rég. : $895.00
$515

SET BRIDGE
De luxe chromé
Rég. : $229.00
$125

HORLOGE
CADRES
LAMPES, etc.
- 50%

LAVE-VAISSELLE
pour encastrer
$300

LLOYDS
Vidéo Cassette
Contrôle infra-rouge
11 positions sans fil 1986
$429.95

Kit de stéréos à compter de $75.00 – Scott – Lloyds

Gobeille & Brouillette
470, ave de Vaudreuil, Saint-Hyacinthe

Création d'un fonds de recherche en informatique et en comptabilité de management

La Corporation des comptables en administration industrielle du Québec (R.I.A./C.M.A.) annonce qu'elle vient de créer, en collaboration avec le Groupe I.S.I. (Intégration de services informatiques), un fonds pour favoriser le dévelopement de la recherche en informatique et en comptabilité de management au Québec.

L'institution de ce fonds fait partie d'une entente conclue entre le Groupe I.S.I. et la Corporation C.M.A. Le fonds bénéficiera de 5% du volume d'affaires généré par les membres de la Corporation qui se prévaudront des services en micro-informatique mis à leur disposition.

"En évaluant la possibilité de nous associer avec une firme informatique, nous voulions plus qu'une relation d'affaires : nous visions aussi le développement de l'informatique et de la comptabilité de management", commente le président de la Corporation, M. Denis Guérette, R.I.A./C.M.A.

"Nous croyons qu'il est primordial qu'il y ait au Québec de la recherche et du développement en comptabilité de management. Nous prévoyons que le fonds disposera de quelque 100 000 $ par année pour la recherche et le développement, sans compter toutes les autres réalisations intéressantes qu'il devrait générer par ailleurs dans le domaine. Aussi voyons-nous la profession de comptable en management en constante progression", de conclure Denis Guérette.

L'immatriculation de votre véhicule expirera bientôt

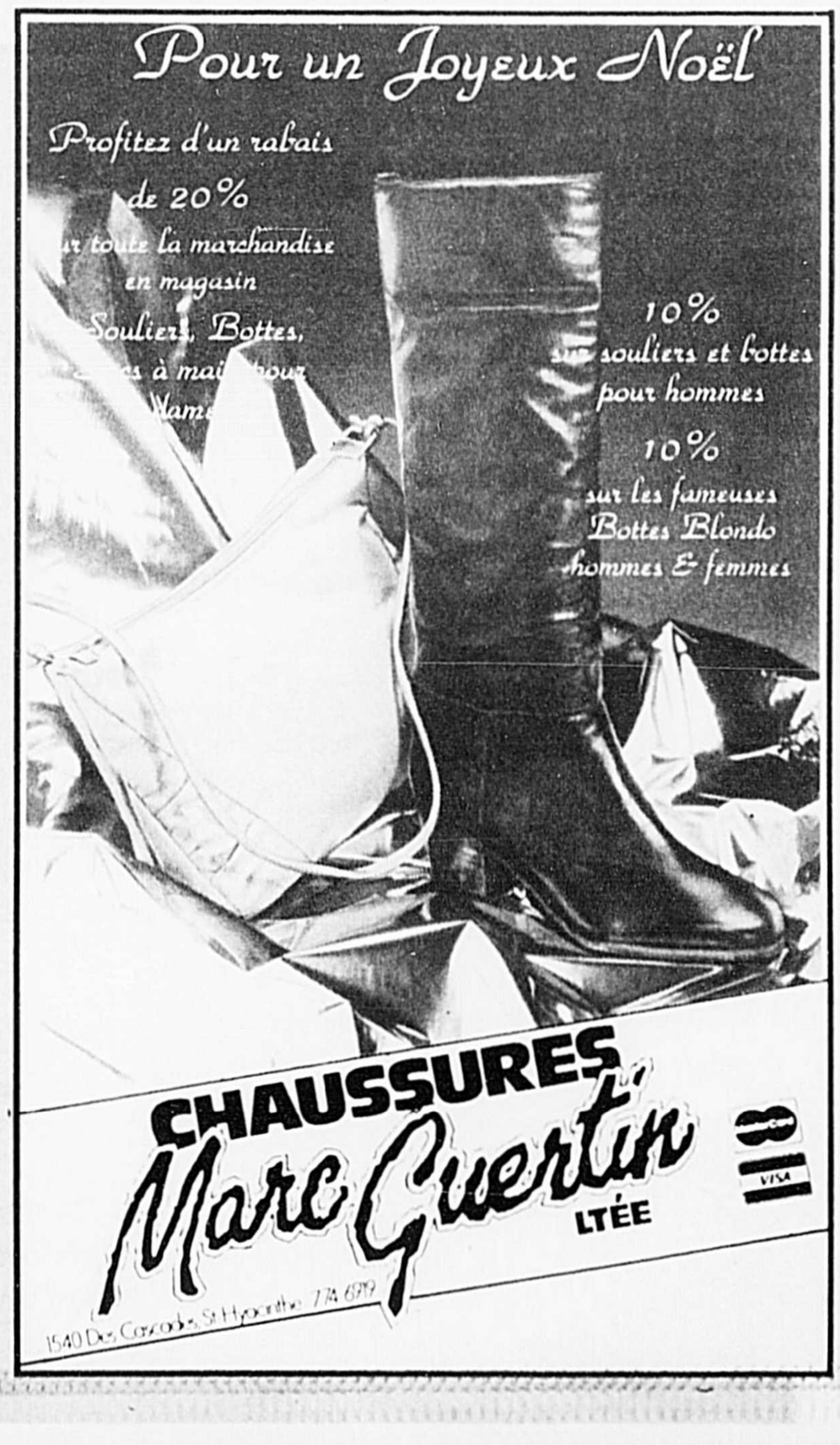
Ne tardez pas ! Si la Régie de l'assurance automobile reçoit votre demande de renouvellement dûment remplie au plus tard le 10e jour de votre mois de renouvellement votre certificat d'immatriculation et votre vignette annuelle vous seront expédiés à temps.

Si la première lettre de votre nom de famille est I-K-S-T-U-X-Y-Z, votre mois de renouvellement est novembre.

Vous devez renouveler l'immatriculation de votre véhicule avant la fin du mois qui vous a été assigné. C'est à vous d'y voir !







Une loi dure contre l'alcool et la drogue au volant

C'est une infraction de nature criminelle de conduire ou d'être aux commandes d'un véhicule moteur, d'un bateau ou d'un avion alors que les facultés sont affaiblies par l'alcool ou la drogue, ou quand le taux d'alcool dans le sang dépasse 80 milligrammes par 100 millilitres (0,08 p.cent).

Une personne peut être accusée d'une telle infraction même si le véhicule, le bateau ou l'avion sont immobiles ou même s'ils se trouvent sur un terrain privé.

Un policier peut demander un échantillon d'haleine pour analyser la quantité d'alcool dans le sang. Dans certains cas, le policier peut demander à un médecin de procéder à une prise de sang. Ce dernier peut déléguer la tâche au personnel infirmier ou à un technicien compétent.

C'est aussi une infraction de refuser, sans raison valable, un test d'haleine ou une prise de sang. Un tel refus peut entraîner les mêmes peines que la conduite avec facultés affaiblies.

Les peines

Une condamnation pour conduite avec facultés affaiblies entraîne un casier judiciaire.

La nouvelle Loi prévoit des amendes plus élevées, de longues peines de prison et des interdictions automatiques de conduire. Ces peines sont, entre autres :

Première infraction : amende de 300 $ ou plus et interdiction de conduire pendant trois mois ou plus

Deuxième infraction : 14 jours de prison ou plus et interdiction de conduire pendant six mois ou plus

Troisième infraction et infractions subséquentes : 90 jours de prison ou plus et interdiction de conduire pendant un an ou plus.

Compte tenu des circonstances, les juges peuvent imposer des peines plus sévères que celles décrites ci-haut. Par exemple, une amende peut s'élever jusqu'à 2 000 $ et l'interdiction de conduire peut aller jusqu'à trois ans.

C'est également une infraction criminelle de désobéir à un ordre de la Cour interdisant de conduire ou encore de ne pas se plier à un retrait temporaire du permis de conduire imposé par une province ou par les Territoires. Les peines prévues pour cette infraction peuvent aller jusqu'à deux ans de prison et une nouvelle interdiction de conduire pouvant atteindre trois ans.

Le Code criminel permet aussi dans certains cas d'imposer un traitement médical pour le problème d'alcool ou de drogue.

Nouvelles infractions

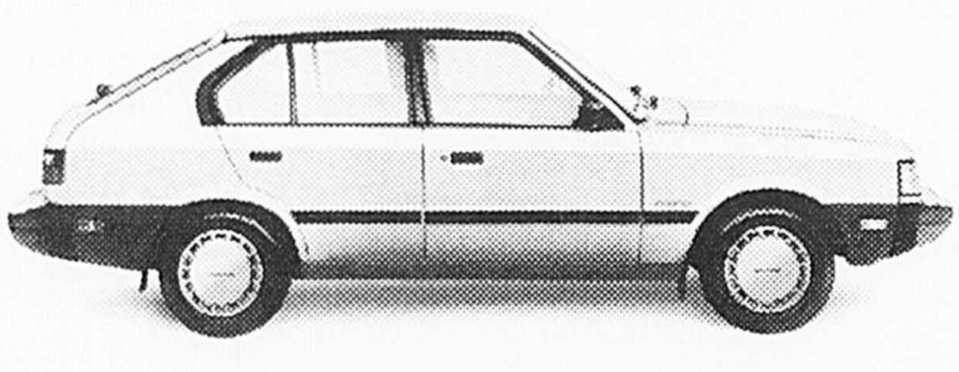
La nouvelle loi prévoit deux nouvelles infractions pour la conduite avec facultés affaiblies provoquant des blessures et la mort. Les peines prévues sont les suivantes :

Conduite avec facultés affaiblies causant des blessures : jusqu'à 10 ans de prison et jusqu'à 10 ans d'interdiction de conduire.

Conduite avec facultés affaiblies causant la mort : jusqu'à 14 ans de prison et jusqu'à 10 ans d'interdiction de conduire.

Dans certains cas très graves, des accusations d'homicide involontaire ou de négligence criminelle causant la mort pourraient être portées. Les peines maximales pour ces crimes sont la prison à vie et une interdiction à vie de conduire.

VOICI UNE BONNE RAISON D'ACHETER UNE PONY.



Ce n'est pas seulement à cause de son allure que la Hyundai Pony est devenue la voiture la plus populaire au Canada.

EN VOICI 36 AUTRES...

1. Pneus radiaux quatre saisons Michelin ceinturés d'acier (y compris la roue de secours)
2. Servofreins
3. Éclairage du tableau de bord à rhéostat
4. Essuie-glace/lave-glace arrière
5. Dégivreur de lunette arrière avec minuterie
6. Pochette sur le pare-soleil du conducteur
7. Montre
8. Soufflerie antibuée aux vitres latérales
9. Batterie et démarreur à haut rendement
10. Boîte de vitesses à 5 rapports (transmission automatique en option)
11. Rétroviseur intérieur jour/nuit
12. Quatre portières plus le hayon
13. Panneau d'accès du réservoir à essence verrouillable
14. Traitement anticorrosion de la carrosserie
15. Larges baguettes latérales de protection
16. Vitres teintées
17. Protecteurs de logements de roues avant
18. Essuie-glace à balayage intermittent
19. Moquette intégrale partout
20. Éclairage du compartiment à bagages
21. Verrouillage de sécurité des portières arrière
22. Enjoliveurs stylisés/enjoliveurs de type anneau
23. Boîte à gants verrouillable
24. Tablette couvre-bagages
25. Garde-boue (avant et arrière)
26. Sièges arrière escamotables
27. Avertisseur sonore double
28. Phares au quartz halogènes scellés
29. Système de chauffage avec soufflerie à 4 vitesses
30. Allume-cigarette avec éclairage
31. Garantie du groupe-propulseur de 24 mois ou 40 000 kilomètres
32. Garantie de 36 mois contre les perforations
33. Antenne radio
34. Silencieux recouvert d'aluminium
35. Sièges avant à dossier inclinable
36. Le prix. Passez voir le concessionnaire Hyundai de votre voisinage. Vous y trouverez la Pony L à 6 445 $,* la Pony GL à 7 195 $* et la Pony GLS à 7 795 $.* (Les modèles GL et GLS comprennent tout l'équipement susmentionné. Le modèle L en possède la plupart.)

*Taxe, immatriculation, transport et préparation en sus.

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.

HYUNDAI

Le Carrefour de la Voiture Importée Inc.
2499, boul. Casavant
St-Hyacinthe 774-6344

TÉMION ACTIF DE SA RÉGION ET AGENT DE CHANGEMENT
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

"La responsabilité secondaire : complicité et infractions inchoatives"

La commission de réforme du droit du Canada a rendu public aujourd'hui son document de travail 45 intitulé : La responsabilité secondaire : complicité et infractions inchoatives.

Au moment de la publication du document de travail, le juge Allen M. Linden, président de la Commission, a déclaré ce qui suit : "Durant des siècles, les règles du droit ont *apporté des solutions* assez satisfaisantes au problème de la responsabilité pénale des auteurs principaux des crimes. Les règles du droit canadien sont cependant imprécises et souvent confuses lorsqu'il s'agit de réprimer l'aide et l'incitation à commettre des crimes, ou les crimes non consommés, comme la tentative. La Commission a donc fait des recommandations destinées à clarifier et simplifier le droit existant afin d'en rendre l'application plus efficace."

Le document de travail expose en détail les infractions consistant dans l'aide, l'incitation, la tentative et le complot, ainsi que diverses dispositions du Code criminel traitant de la responsabilité du complice dans la perpétration d'un crime, et il remplace diverses dispositions du Code criminel par une structure plus simple, qui met en évidence le concept de l'action tendant à la consommation d'une infraction, et qui vise à établir des règles permettant de réprimer le *comportement criminel* dès ses premières manifestations.

Le document de travail présente un scénario dans lequel une personne prête son auto à une autre personne en sachant que le véhicule servira à commettre un vol qualifié et qu'elle-même aura une part du butin en cas de réussite. En vertu du droit actuel, la personne qui apporte son aide n'est coupable de vol qualifié que si l'autre personne commet effectivement le crime. Si cette dernière renonce à son projet et ne commet pas le vol, celui qui l'a aidée n'aura pas à répondre de ses actions devant les tribunaux.

Me François Handfield, coordonnateur de la section de recherche sur les règles de fond du droit pénal, a affirmé qu'"un tel résultat est sûrement injuste dans une société qui exige que les personnes qui commettent des crimes avec l'intention de les commettre soient déclarées coupables. En réalité, celui qui a prêté son assistance n'a pas perpétré le crime mais a aidé l'auteur à le commettre. De l'avis de la Commission, la personne qui aide ou incite autrui à commettre un crime devrait engager sa responsabilité pénale non pas à l'égard du crime consommé mais à l'égard du crime effectivement perpétré, c'est-à-dire l'aide ou l'incitation à la commission de l'infraction principale."

Me Handfield, qui a exercé les fonctions de procureur dans la province de Québec durant douze ans, a ajouté : "J'ai eu connaissance de bon nombre de causes où les policiers ont été frustrés parce qu'ils n'ont pu porter d'accusation contre une personne qui avait beaucoup aidé une personne qui n'avait finalement pas perpétré le crime.

Aux termes de la proposition de la Commission, celui qui aide autrui engagerait sa responsabilité, que cette autre personne commette le crime ou non."

Bien que les améliorations proposées par la Commission dans ce document de travail portent principalement sur la forme, l'agencement et la simplification des règles régissant ce domaine complexe du droit, plusieurs autres innovations sont également proposées.

Selon les règles actuelles, une personne peut être tenue pour complice d'un crime si elle "devait savoir" que la réalisation de son intention aurait pour conséquence probable la perpétration de ce crime. Prenons un exemple : deux personnes s'entendent pour s'introduire par effraction dans une maison. Elles se séparent pour fouiller chacune un étage. L'une d'elles est surprise par un occupant et l'agresse.

L'autre intrus peut être inculpé non seulement d'introduction par effraction mais encore de voies de fait bien qu'il n'ait pas assisté aux voies de fait et qu'il n'ait même pas eu connaissance de leur perpétration.

D'après les recommandations de la Commission, l'accusé dans l'exemple précédent ne pourrait être reconnu coupable que de l'entrée par effraction. La Cour n'aurait pas à se demander s'il "devait savoir" que les voies de fait seraient une conséquence probable de la perpétration de l'infraction principale.

Selon le document de travail, les règles actuelles en matière de complot au Canada comportent le défaut d'entraîner le risque d'une répression abusive. On y souligne que la personne qui complote de commettre un crime et qui commet effectivement le crime, peut être déclarée coupable et condamnée à l'égard des deux infractions. Au moment de la publication du document de travail, Me Handfield a déclaré : "La Commission est d'avis qu'il est injuste de punir une personne deux fois pour ce qui est essentiellement un seul et même acte. Les tribunaux ont souvent reproché au poursuivant cette façon de procéder quand la preuve relative à l'accusation de complot et celle concernant l'infraction principale sont identiques."



"Il ne fera pas froid cet hiver"

Et à meilleur compte

Utilisez votre coupon rabais

MESSIER

3970, boul. Laurier Sainte-Rosalie Québec

NUL APRÈS 25 DÉCEMBRE 1985

Dollars	Cts
*20	00

LA SOMME DE 20 DOLS 00 CTS

à l'ordre de : Au porteur

Le montant de ce chèque n'est applicable qu'à un achat de produits pétroliers de 150^{00} et plus. Il est NON NÉGOCIABLE et ne sera honoré que par Messier. Un seul chèque accepté par achat et par personne.

N.C.

Selon la R.S.S.Q. et la L.H.J.M.Q. : Il faut augmenter le nombre d'agents de sécurité et éliminer la boisson

La Régie de la sécurité dans les sports du Québec et la Ligue de hockey junior majeur du Québec ont décidé d'unir leurs efforts afin qu'un meilleur contrôle soit exercé au niveau de la surveillance des spectateurs et de la consommation de boissons alcooliques dans les centres sportifs où évoluent les équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Dans une lettre adressée conjointement à tous les maires des municipalités où jouent ces équipes, le président de la R.S.S.Q., monsieur le Juge Raymond Bernier, et le président de la L.H.J.M.Q., le Docteur Guy Morissette, disent déplorer le fait que souvent, lors de joutes à forte intensité et regroupant des centaines de milliers de spectateurs, les agents de sécurité en place sont en nombre insuffisant pour assurer un service d'ordre adéquat, cela ayant pour effet d'entraîner des bousculades chez les spectateurs risquant ainsi de causer accidents et blessures.

Pour remédier à cette situation, la R.S.S.Q. et la L.H.J.M.Q. demandent aux municipalités concernées de prévoir, en plus des agents de sécurité déjà assignés au centre sportif, la présence de policiers municipaux pour chaque joute. Ces derniers pourront assister les reponsables de la sécurité dans leur travail et seront en mesure d'intervenir rapidement en cas de désordre majeur.

Par ailleurs, les présidents de la Régie et de la L.H.J.M.Q. déplorent certains abus au niveau de la consommation de boissons alcooliques dans les centres sportifs. Selon les deux organismes, la vente de la bière et sa consommation dans les gradins prennent des proportions souvent démesurées, pouvant entraîner des comportements dangereux. De plus, il arrive à l'occasion que des jeunes de moins de 18 ans consomment de telles boissons.

Dans les gradins

Selon la R.S.S.Q. et la L.H.J.M.Q., pour éviter des incidents malheureux, il serait souhaitable d'éliminer la consommation d'alcool dans les gradins. C'est pourquoi les deux organismes prient instamment les *responsables municipaux* de prendre les dispositions pour empêcher sa consommation dans les gradins en intervenant, s'il y a lieu, auprès de la Régie des permis d'alcool du Québec.

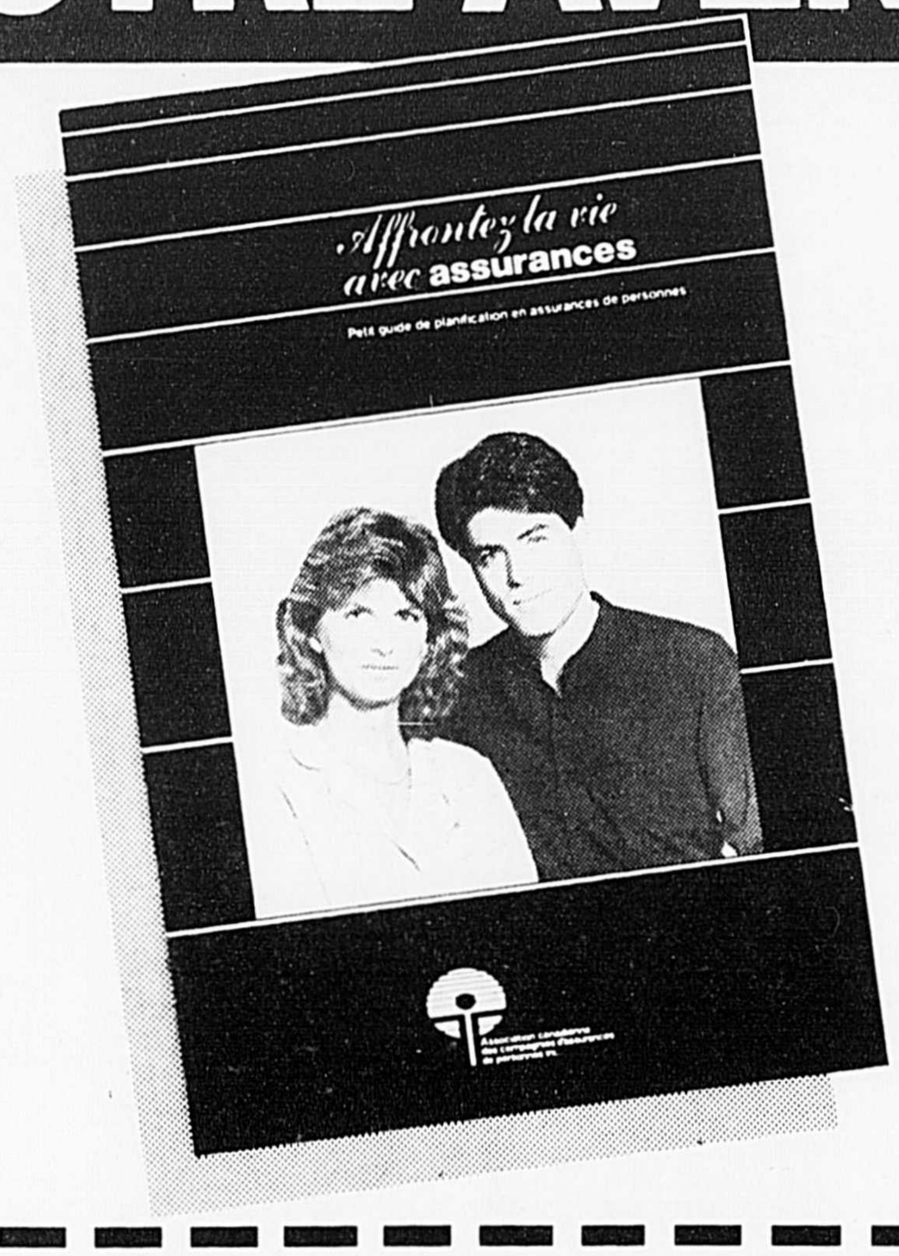
Pour assurer une plus grande sécurité des spectateurs assis à l'arrière des buts de hockey, la R.S.S.Q. et a L.H.J.M.Q. incitent les municipalités à installer un filet protecteur au-dessus de la baie vitrée conventionnelle pour protéger ces spectateurs contre tout risque de rondelles égarées.

Le président de la R.S.S.Q. et celui de la L.H.J.M.Q. espèrent que les corps policiers et les autorités municipales joueront leur rôle avec une plus grande efficacité afin d'assurer la sécurité des joueurs et des spectateurs.

Une copie conforme de la lettre adressée aux maires des municipalités des équipes de la L.H.J.M.Q. a été envoyée aux ministres de l'Industrie et du Commerce, des Affaires municipales, du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et de la Justice, au solliciteur général du Québec, aux présidents de l'Union des municipalités du Québec et de l'Union des municipalités régionales de comtés du Québec, au président de la Régie des permis d'alcool du Québec et enfin aux directeurs de police des municipalités où évoluent les équipes de la L.H.J.M.Q.

SI VOUS COMPTEZ UNIQUEMENT SUR LES GOUVERNEMENTS POUR ASSURER VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE,

VOUS JOUEZ AVEC VOTRE AVENIR



Nous ne voulons pas sous-estimer l'importance des programmes sociaux des gouvernements. Toutefois, vous êtes-vous déjà demandé à quel point ces régimes assuraient votre revenu et protégeaient votre famille en cas de décès prématuré, d'invalidité, de maladie grave ou au moment de la retraite ?

Comme pour la plupart des Canadiens, il vous faut probablement un programme d'assurances réellement efficace, conçu pour vous permettre d'affronter la vie en toute confiance.

La vocation première des compagnies d'assurances de personnes est d'assurer la sécurité financière des personnes et de leur famille. A cette fin, elles vous offrent un éventail complet de services individuels et collectifs. Tous ces programmes sont remarquablement dynamiques et adaptés aux exigences actuelles. Ils comprennent notamment :

■ **assurance-vie** ■ **assurance-accident et maladie** ■ **rente d'invalidité** ■ **assurance dentaire** ■ **régime de retraite** ■ **REER, etc.**

Votre assureur-vie est là pour vous aider à analyser vos besoins en matière de sécurité du revenu et de protection de la famille. Demandez-lui d'analyser avec vous les assurances individuelles et collectives qui vous protègent. Tout en tenant compte des régimes d'État, il vous recommandera un programme de planification financière qui vous permettra de faire face à toutes les situations.

Il pourra également vous remettre la brochure « *Affrontez la vie avec* **assurances** ». Publié par l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes, ce guide vous donne des conseils précieux sur la façon de planifier votre avenir et vous explique les services que proposent les compagnies d'assurances de personnes.

Vous pouvez aussi compléter et poster le coupon ci-dessous. Nous vous enverrons ce guide gratuitement !

Faites-moi parvenir sans frais le guide « *Affrontez la vie avec* **assurances** »

Nom

Adresse

Postez ce coupon à :
Le Centre d'Information
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.
1001, boul. de Maisonneuve ouest, Bureau 1230
Montréal (Québec) H3A 3C8
Tél.: 1-800-361-8070

Nous assurons votre sécurité

Âge d'Or S.-Hyacinthe

Le Club de l'Âge d'Or Saint-Hyacinthe Inc. invite ses membres et leurs amis à une soirée de danse, le 14 décembre à son local situé sur le terrain de l'exposition.

L'orchestre "Les Favoris" accompagnera les danseurs. Un goûter sera servi à la fin de la soirée.

Bienvenue à tous.

Nouveau programme fédéral de développement de l'emploi

Cette semaine, le député de Saint-Hyacinthe-Bagot, madame Andrée Champagne, rencontrait à l'Auberge des Seigneurs, plusieurs chefs d'entreprise de la région dans le but de leur parler d'un nouveau programme fédéral de développement de l'emploi. Ce programme, qui répond aux besoins réels du marché du travail actuel, a une enveloppe de vingt-huit millions de dollars et vise deux grands objectifs :
- augmenter les chances d'emploi des chômeurs de longue date - créer une main-d'oeuvre spécialisée.

Les entreprises, les organismes, les particuliers, les groupes spéciaux, les municipalités et les conseils scolaires peuvent présenter des propositions puisqu'ils sont admissibles à ce programme de développement de l'emploi.

Le programme Développement de l'Emploi du gouvernement fédéral subventionnera des employeurs mettant en oeuvre des projets offrant à trois chômeurs de longue date ou plus un programme de formation et d'expérience pratique concernant des emplois déterminés.

Les participants doivent avoir été en chômage, mais disponibles pour travailler, pendant au moins 24 des 30 dernières semaines. Ils doivent être présentés à l'employeur par un Centre d'emploi du Canada.

Les projets seront normalement financés pour une période allant de 16 à 52 semaines. Les projets de plus de 52 semaines pourront être admissibles s'ils visent à aider des personnes fortement défavorisées sur le plan de l'emploi ou s'ils contribuent à aider d'autres participants à réaliser des objectifs liés au marché du travail.

Les emplois doivent venir s'ajouter aux emplois existants. Les projets peuvent être axés sur la production ou sur un secteur des ressources en particulier.

Les demandes, qui doivent être envoyées le plus tôt possible, sont évaluées compte tenu des objectifs et priorités du programme.

Pour obtenir les formulaires de demande de subvention de projets ou pour se renseigner sur ce nouveau programme de Développement de l'Emploi il suffit de s'adresser à son Centre d'emploi de sa région ou de communiquer avec le bureau de comté de madame Champagne au numéro 773-3537 et Zénith 64-430, madame Diane Lafleur se fera un plaisir de vous aider.

Le Centre d'emploi du Canada de Saint-Hyacinthe est situé au 775, ave Saint-Dominique, au téléphone 773-7481.

Le Centre d'emploi du Canada d'Acton Vale est au 1185, rue Saint-André, téléphone 546-2794.

L'Association P.C. S.-Hyacinthe-Bagot choisit ses délégués à l'assemblée générale de l'Association

Ayant passé quelques jours dans le comté cette semaine, madame Andrée Champagne en a profité pour réunir les membres de l'Association P.C. de Saint-Hyacinthe-Bagot. La rencontre avait pour but de choisir les délégués du Parti conservateur qui représenteront le comté lors de la prochaine assemblée générale de l'Association P.C. du Canada, qui se tiendra à Montréal les 13, 14, 15 et 16 mars 1986.

Monsieur Omer Lalonde, le président de l'Association P.C. du comté, monsieur Denis Lorange, monsieur Georges Rizi et madame Prescille Delisle ont été choisis par les membres présents.

Dans le cas ou l'un ou l'autre des délégués serait empêché de se rendre à l'assemblée générale, madame Lise LaPerle-Michon, monsieur Claude Cabana, monsieur Lionel Gadbois et monsieur Clément Lanoie ont également été nommés par les membres pour être substituts.

Madame Champagne a remercié ses troupes pour leur dévouement et les a encouragées à poursuivre leur travail. La députée de Saint-Hyacinthe-Bagot a aussi ajouté que l'Association P.C. se devait d'être de plus en plus active et présente dans le comté.

Monsieur Lalonde, le président de l'Association a, pour sa part, fait savoir à tous les membres réunis que l'état des finances de l'Association P.C. de Saint-Hyacinthe-Bagot serait désormais net, clair et à la disposition des membres.

Plusieurs projets d'activités spéciales seront mis en oeuvre très bientôt. Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec le bureau de comté de madame Andrée Champagne, à Saint-Hyacinthe au numéro 773-3537 ou Zénith 64-430.

OPÉRATION EAU

INSTITUT DÉESSE BEAUTÉ ENR.
2965 Boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
(Volsin du Kentucky)
Tél. : 773-0083

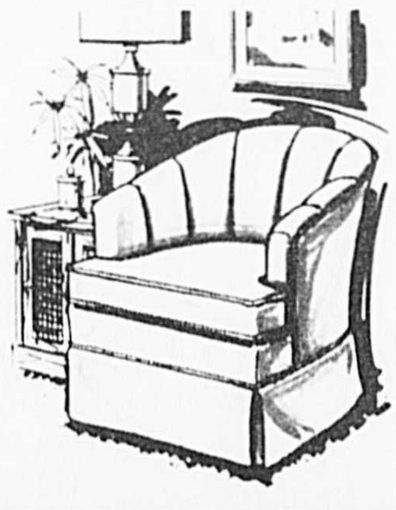
LES HOMMES ONT UNE PEAU.
C'EST NOUVEAU !
PRODUITS NATURELS
POUR HOMMES
Didier-Rase
Certificats-cadeaux disponibles

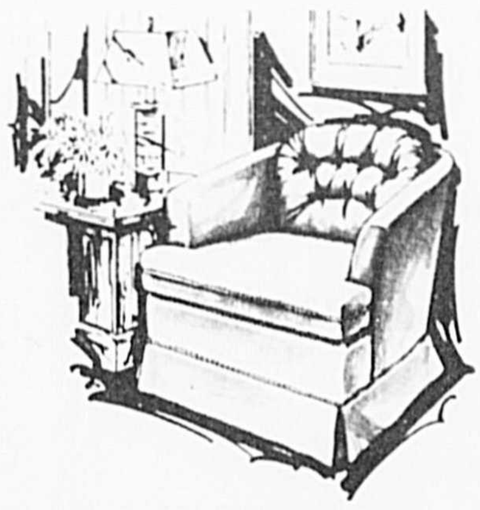


Joyeuses Fêtes à toute notre clientèle

SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR NOËL
VASTE CHOIX DE FAUTEUILS

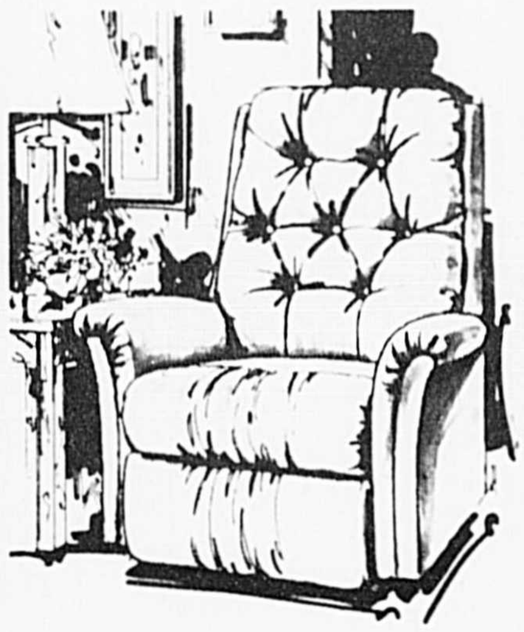




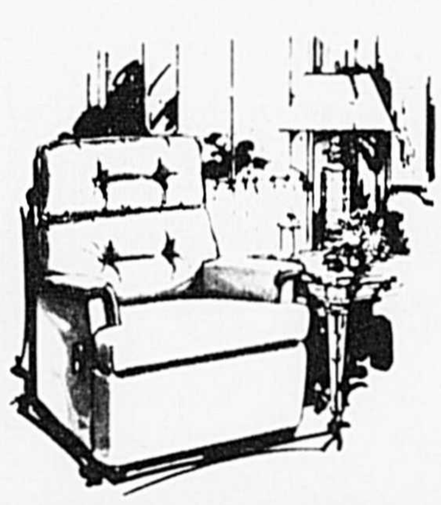




PROFITEZ DE NOTRE CHOIX
À PARTIR DE
$129.00
MISE DE CÔTÉ POUR NOËL











Renald Racine Meubles 1978 Ltée
ACCEPTÉES
Possibilité de financement
4740, rue Joncaire, Saint-Hyacinthe (Secteur Douville) Tél. : Mag 773-7429 et 773-7420 Mtl 464-2027

L'emploi et la reconnaissance du travail des femmes au coeur de la négociation dans le secteur public

Alors que les 125 000 travailleuses et travailleurs du secteur public et parapublic de la CSN s'apprêtent à négocier leur convention collective, trois grandes questions leur sont prioritaires : l'emploi, les femmes et les salaires.

Trois grandes questions qui ne sont pas étrangères au climat actuel de détérioration des conditions travail et de vie des travailleuses et des travailleurs du secteur public ni des services à la population. En 1982, la crise économique a servi de prétexte au gouvernement pour couper dans les salaires, dans les conditions de travail sans que l'on se préoccupe pour autant des effets de ces coupures sur les services à la population.

On s'étonne aujourd'hui d'avoir de moins en moins de services et on s'alarme devant de la déshumanisation des soins de santé et de la dépersonnalisation des services dans l'éducation. En 1982, les travailleuses et les travailleurs sont soudainement devenus des privilégiés, la cause du déficit de l'État. En 1985, voilà que l'on remet en question le rôle de l'État. Comme si laisser plus de place à l'entreprise privée réglerait tous les problèmes actuels des services publics.

L'emploi

Dans le secteur public, la prolifération du travail à temps partiel, à la leçon, sur appel, occasionnel, à contrat y est notoire. Pratiquement dans tous les secteurs, le nombre d'employé-e-s sans statut a augmenté considérablement.

Dans certains cas, il approche le nombre d'employé-e-s à temps plein. C'est dire qu'il y a des besoins à combler, qu'il y a aussi place à la création d'emplois.

En conséquence, l'amélioration des conditions de travail des personnes sans statut régulier est l'une des priorités. Tout comme la mise en place de mesures volontaires d'aménagement du temps de travail pour aider les plus jeunes à accéder à des emplois réguliers. Ces mesures volontaires se traduisent par la prise de congés à temps partiel, de congés sabbatiques à traitement différé ou encore la retraite à 62 ans.

Organiser son travail

Les changements technologiques depuis quelques années sont vraiment au coeur des grandes transformations du monde du travail.

Les travailleuses et les travailleurs souhaitent avoir le droit à l'information sur ces questions et leur mot à dire sur l'implantation de nouvelles technologies. Cela signifie aussi une formation adéquate tenant compte des apprentissages nécessaires.

De plus, dans un monde en changement, la formation continue devient une mesure à prioriser pour permettre aux travailleuses et aux travailleurs de se perfectionner, de s'améliorer et de se ressourcer dans les domaines qui les intéressent.

Femmes

Dans le secteur public, quand on parle d'emploi on parle surtout d'emplois occupés par des femmes. Plus des deux tiers de la main-d'oeuvre est féminine. Il s'agit donc de reconnaître la valeur du travail accompli par les femmes.

Une reconnaissance qui passe par la correction des discriminations salariales; qu'elles aient droit à un salaire égal pour un travail de valeur équivalente. À cela s'ajoutent aussi d'autres mesures qui les concernent directement, comme la négociation de programmes d'accès à l'égalité, les congés parentaux, le harcèlement sexuel.

Par ailleurs, soulignons que parmi les femmes du secteur public, les travailleuses en garderie souhaitent pouvoir négocier provincialement avec l'Office des services de garde leurs conditions salariales.

Les salaires

Plusieurs préjugés sont entretenus à l'endroit des travailleuses et des travailleurs du secteur public quant à leur salaire. On oublie cependant que la plupart de ces femmes et de ces hommes travaillent à temps partiel ou, gagnent à peine 20 000 $ par année. Autre élément nouveau, avec la Loi 37, les travailleuses et les travailleurs n'auront droit de négocier leur salaire qu'une année sur trois.

Ce qu'ils demandent, c'est le droit de négocier librement leur salaire au même titre que d'autres travailleuses et travailleurs. Il en va de la reconnaissance du travail des femmes dans le secteur public.

CAMERA EXPERT

TROUVEZ UN CADEAU CHEZ CAMÉRA EXPERT

VIVITAR
NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU

Série R L 28-135mm F3,5-F4,5
Objectif zoom grand angle jusqu'à téléphoto, rapport macro 1:2,7X.
Prix Caméra Expert : $299.95

28-80mm F3,5-F4,5
Objectif zoom grand angle à court télé, 3 dans 1, macro 1:4X.
Prix Caméra Expert : $229.95

Jumelles
Sacs de tous genres
Trépied de différents modèles

Freedom I
35mm compact, avance et rebobinage motorisés, autocodage DX, flash à déclenchement automatique, objectif 35 mm F3,5.
Prix Caméra Expert : $99.95

Freedom II
35mm compact, autofocus, avance et rebobinage motorisés, autocodage DX, flash à déclenchement automatique, objectif 35mm F3,5.
Prix Caméra Expert : $159.95

MINOLTA

Album
Flash
Projecteur
Écran

NOUVEAU – CHINON 35 FSA
35mm autofocus, compact, autocodage DX, exposition automatique, objectif 35 mm F3,5.
Prix Caméra Expert : $129.00

YASHICA FX-3
Ensemble Yashica FX-3
35mm reflex, semi-automatique zoom 75-150mm F4 ML, courroi large, piles, étui à caméra, flash électronique, objectif 50 mm.
Prix Caméra Expert : $299.00.

CAMERA EXPERT DISC
EXPERTCOLOR CE
EXPERTCOLOR CE 100

+ 12 FILMS PHOTOS COULEURS GRATUITS À L'ACHAT D'UN APPAREIL*

* SELON LES CONDITIONS DU CLUB C.E.

Boutique de Photo Maska ENR.
1640, Allée du Marché, centre-ville,
Saint-Hyacinthe Tél. : 774-2132
À 2 pas du marché

Noël ça se passe en couleurs

Photo Film Maska
700, boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe Tél. : 774-9438

Consultez notre circulaire pour un choix d'idées cadeaux complet

Club de l'Amitié

À ne pas confondre

La direction du Club de l'Amitié de Saint-Hyacinthe Inc. demande à ses membres et amis du club de ne pas confondre toute autre organisation portant un nom semblable au nôtre, que le Club de l'Amitié de Saint-Hyacinthe Inc. n'a aucun lien avec ce dit club, notre nom est et restera toujours après treize (13) années d'existence "Le Club de l'Amitié de Saint-Hyacinthe Inc.". Pour de plus amples informations 773-8985.

Notre party de Noël aura lieu dimanche prochain le 15 décembre au sous-sol de la Brasserie Douville à Saint-Hyacinthe. Danse, repas des fêtes et surprises vous sont réservés. Les billets sont maintenant en vente et les places sont limitées. Pour réservations : au club et à tous les membres du bureau de direction, et surtout le plus tôt possible.

À noter que nos prochaines soirées de danse auront lieu les vendredi 20 décembre et 3 janvier seulement. Danse de 21 h 30 à 2 h 15. Bienvenue à tous.

La carte membre 1986 est maintenant en vente au prix de 30 $.

Les travaux dans notre nouveau local sont commencés et nous espérons ouvrir le plus tôt possible. Ceux qui peuvent nous aider, communiquer avec le bureau de direction.

Surveillez vos journaux locaux pour les dernières nouvelles concernant votre club favori : Le Club de l'Amitié de Saint-Hyacinthe Inc.

Les Amis du Christ-Roi

Les Amis du Christ-Roi vous invitent à leur Réveillon de Noël après la messe de minuit. Buffet chaud, musique de danse, prix de présence. Apportez vos rafraîchissements. Membres : 8 $; non-membres : 9 $ et enfants moins de 12 ans : 5 $, au sous-sol de l'église.

Nous fêterons les rois le 5 janvier au sous-sol. Gratuit avec prix de présence et amusements.

Informations au sous-sol le mardi, le jeudi et le dimanche de 13 h 30 à 16 h 30. Tél. : 774-3671 ou 773-2992.

Amandine

• Boutique cadeaux spécialisée pour la maison •



Des cadeaux pour elle, lui et les enfants

de la vaisselle
des verres, de la verrerie

des gourmandises et des gadgets
" des bijoux

de la papeterie, des savons fins et de la parfumerie
des cadres
des originaux, des lithographies, des laminages
des sculptures
des cartes et des papiers d'emballage
et plus... plus...

Service de cadeaux pour groupes, associations et compagnies
emballage et livraison
Liste de cadeaux

Boutique aussi à :
- **Granby : rue Principale • Longueuil : Ch. Chambly**
- **Drummondville : rue Lindsay**
- **Saint-Georges de Beauce : Carrefour St-Georges**
- **Saint-Basile-le-Grand : Centre Ultra**

(franchises disponibles)

Rue des Cascades
Centre-Ville
774-2618

Le Père Noël
SUR LE
BOULEVARD DE L'AUTO

C'est toute une fête !...

Du 25 novembre au 20 Décembre



J'ai enfin trouvé l'endroit Idéal pour me procurer une nouvelle voiture, c'est le Boulevard de l'Auto

Venez fêter avec nous le temps des fêtes et vous verrez que plusieurs surprises vous y attendent...

N.B. : LE PÈRE NOËL PREND SON DÎNER ET SON SOUPER CHEZ TI-PÈRE B.B.Q., 2995 BOUL. LAFRAMBOISE

Hé ! Les enfants

Trouvez le Père Noël sur le Boulevard de l'Auto

Il vous donnera sûrement une petite voiture
(jouet)

Sur le Boulevard de l'Auto
Vous trouvez le véhicule neuf ou usagé qu'il vous faut

yamaska automobile inc.
2000 boul. Casavant — St-Hyacinthe

LES AUTOS ECONOMIQUES Casavant INC
2400, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe Tel. : 774-1724

LES GALERIES NISSAN
774-1679
BOULEVARD CASAVANT

LE CARREFOUR de la voiture importée inc.
2406, Boul. Casavant, St-Hyacinthe 252-7611 Tél.: 774-5341

À L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE inc.
774-2992 — 2995, Sainte-Catherine

Pièces – Service – Débossage
Location à court terme
Location à long terme

BOULEVARD DE L'AUTO

Suggestions de cadeaux pour Noël

Nombreux autres Spéciaux et suggestions de cadeaux en magasin

TABLE À DESSIN

Rég. : $180.00

Spécial :

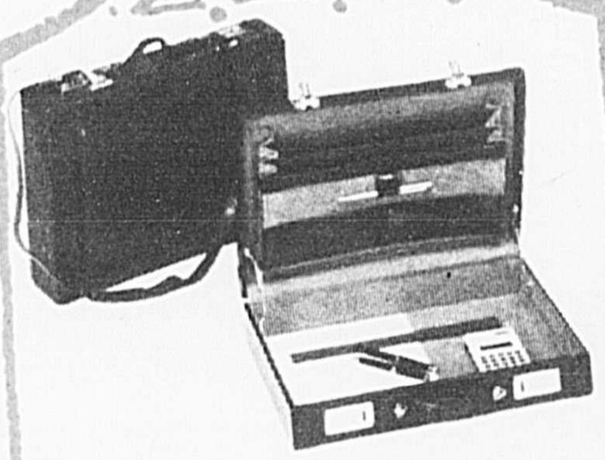
$149.95



Quantité limitée



Globe terrestre



Porte-documents luxueux



Mallette de bar

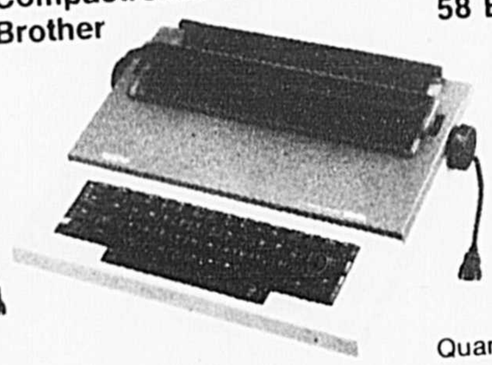
En primeur pour Noël : Nouveau dactylo Brother

Student-Riter II Brother
Rég. $399.95

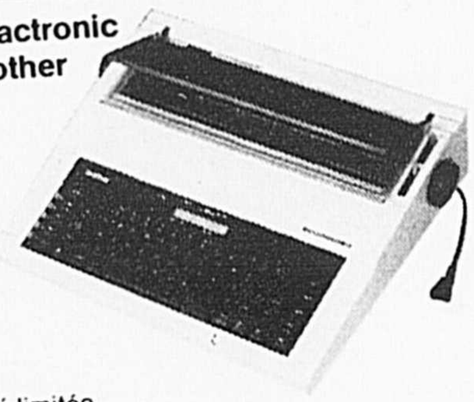


Spécial
$319.00

Compactronic 333 Brother



Compactronic 58 Brother



Quantité limitée

Pour la première fois en spécial

Calculatrice avec mémoire



Adler ARBM 8210 PD
Rég. $99.95
Spécial
$89.95
Quantité limité



Coffret de sécurité à l'épreuve du feu



Chaise de dactylo Global

Couleur brun

Rég. : $169.00

Spécial :

$99.00

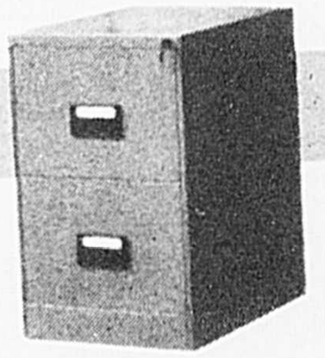
Quantité limitée

Premier arrivé, premier servi.

CLASSEUR LEACO

L2622 PL

2 tiroirs
26'' profondeur



Super Spécial

$129.95

Quantité limitée

Ensemble de luxe Cafetière Braun



Lumière miniature Itty-Bitty



TABLE DACTYLO

Une table robuste parfaite pour la machine à écrire, photocopieuse ou toute autre utilité de bureau



Spécial :

$79.95

Rég. : $115.00

Quantité limitée

SPÉCIAUX DÉCEMBRE

EBM SOLIS inc.

LIBRAIRIE - PAPETERIE - ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

1312, 5e rue des Cascades, Saint-Hyacinthe J2S 3H4

Tél. : 778-1212, Beloeil Rive-Sud 467-0074

Le patrimoine mondial

La préservation du patrimoine culturel de l'homme et la conservation de la nature ont été traditionnelement considérées comme deux questions nettement distinctes, la responsabilité de la protection des sites culturels ou naturels particulièrement remarquables étant censée incomber enxlusivement au pays dans lequel ils sont situés.

De nos jours, notre patrimoine culturel et notre patrimoine naturel sont de plus en plus menacés non seulement par les causes traditionnelles de dégradation, mais encore par l'évolution de la vie sociale et économique et les ravages de la pollution dus au développement rapide de l'industrie. Dans bien des cas, la protection de ce patrimoine à l'échelon national reste incomplète en raison de l'insuffisance des ressources du pays intéressé.

Réagissant devant la dégradation ou la perte, à un rythme alarmant, d'une grande partie du patrimoine mondial culturel et naturel, et reconnaissant l'aspect tragique de cette perte non seulement pour les nations mais aussi pour l'humanité, les États membres de l'Unesco adoptaient lors de la Conférence générale de 1972, le 16 novembre, la Convention sur la protection du patrimoine culturel et naturel. Le Canada ratifiait cette Convention le 23 juillet 1976.

Les pays parties à la Convention reconnaissent que l'obligation d'assurer l'identification, la protection, la conservation, la mise en valeur et la transmission aux générations futures du patrimoine culturel et naturel incombe au premier chef à l'État sur le territoire duquel il est situé, mais ils reconnaissent aussi qu'il constitue un patrimoine universel à la protection duquel la communauté internationale tout entière a le devoir de coopérer.

Aux fins de la convention, il faut entendre par protection internationale du patrimoine mondial la mise en place d'un système de coopération et d'assistance internationales visant à seconder les États parties à la convention dans les efforts qu'ils déploient pour préserver et identifier ce patrimoine.

L'objectif de cette Convention, dont le titre abrégé est la Convention du patrimoine mondial, n'est pas de faire obstacle mais plutôt de jouer le rôle de locomotive en ajoutant aux programmes nationaux de conservation. Cet objectif prévoit entre autres :

– la formation d'un Comité du patrimoine mondial;

– l'établissement d'une Liste du patrimoine mondial regroupant les lieux jugés d'une valeur universelle exceptionnelle de par leurs caractéristiques culturelles et naturelles selon les critères définis par le Comité du patrimoine mondial;

– l'établissement d'une liste du patrimoine mondial en péril;

– la création d'un fonds du patrimoine mondial destiné à venir en aide de diverses façons aux pays signataires de la Convention;

– l'apport, sur demande, d'une aide technique aux pays membres; la promotion à l'échelle mondiale de l'importance de la conservation du patrimoine.

Grâce à la collaboration du Ministère de l'Environnement (Parcs Canada) comme principal organisme fédéral responsable, le Canada a joué un rôle majeur dans l'élaboration et dans la mise en vigueur de la Convention.

vente jusqu'à Noël
ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

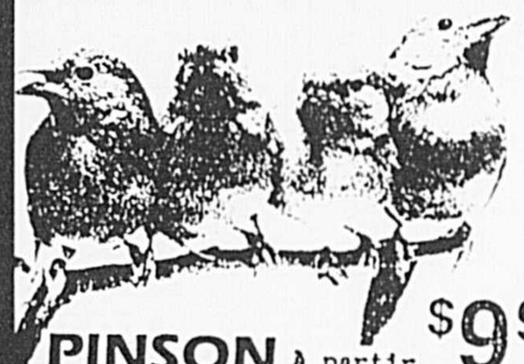
BOUTIQUE D'ANIMAUX
PET SHOP
MON-AMI
TÉL. : (514) 773-8000
412, Saint-Simon
Saint-Hyacinthe J2S 5C2

49 99

PERRUCHE CALOPSITTE
COCKATIEL Gris

$25 99

SERIN JAUNE
GARANTIE CHANTEUR


PINSON à partir $9 99


BÉBÉ PERRUCHE
Couleur rég.
SP $9 99
Sugg. : 19 99
OU
GRATUIT
avec l'achat d'une cage


HAMSTER
1,49
OU
GRATUIT
avec l'achat d'une cage



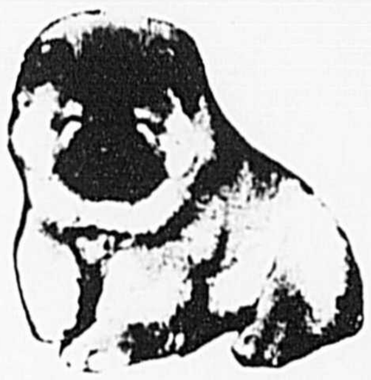
LITIÈRE SANITAIRE SAULAR sac 4 kg
1,49

Le spécialiste du chien à Saint-Hyacinthe

Chiens pure race tous vaccinés et avec garantie de santé

Ex. : Bichon maltais, Lhassa Apso, Caniche, Cocker Épagneul, Shetland Shepdog, Chihuahua, Poméranien, Bouvier des Flandres, Chow Chow

Chatons persan, chaton himalayen


Chow Chow $225 00

TONTE et TOILETTAGE pour chiens


(coupes de fantaisie)
sur rendez-vous 773-8000
Ouvrage fait par spécialiste
12 ans expérience

ARRÊTEZ DE CHERCHER...
Acheter ailleurs c'est payer TROP CHER
NOURRITURE POUR CHIENS
20 KG
22% protéines
$11 95

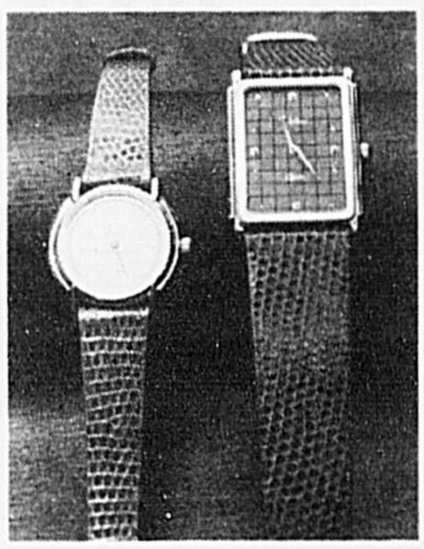
Nous nous reservons le droit de limiter les quantités.

Charbonneau Labbé E N R.
horloger bijoutier



Pour la période des Fêtes, nous vous offrons toujours nos produits de qualité à des PRIX INCROYABLES

20% à **40%** de rabais sur nos montres et horloges



Service complet de réparation de bijoux, montres et horloges dans nos ateliers.

PLACE DU MARCHÉ
416 SAINT-SIMON
SAINT-HYACINTHE
774-9912

SPECTACLES

Concert d'orgue à Saint-Hyacinthe



La Société Culturelle Pro Organo Saint-Hyacinthe vous invite au troisième concert de la saison 1985-86, le vendredi 13 décembre 1985, à 20 h 30, à la cathédrale de Saint-Hyacinthe. L'organiste invitée pour ce concert est Hélène Panneton, de Montréal; notez que ce récital d'orgue sera enregistré par la Société Radio-Canada pour diffusion lors des émissions radiophoniques FM "Récital d'orgue" du 18 décembre 1985, à 11 h 30 et "Tribune de l'orgue" du 22 décembre 1985, à 17 h 00.

Comme la fête de Noël sera proche, Mlle Panneton a choisi un ensemble de pièces ayant pour thème, Noël. Voici un résumé du programme de la soirée :

Messe du jour de Noël, A.P.F. Boëly
Les Bergers (extrait de "La Nativité du Seigneur"), Olivier Messiaen
Allegro (extrait de la 6e Symphonie), Charles-Marie Widor
Chorals allemands du cycle de Noël, J.S. Bach - D. Buxtenude - J. Brahms - M. Dupre - M. Reger
Trois noëls, C. Letendre
Rhapsodie sur des noëls, E. Gigout.

Hélène Panneton est originaire de Sherbrooke. Elle obtient en 1972 un baccalauréat en littérature française à l'Université de Sherbrooke, puis en 1975 un baccalauréat en musique à l'École Vincent-d'Indy où elle étudie l'orgue avec Juliette Millette et André Mérineau. Gagnante du concours John Robb

MOTEL SAINT-HYACINTHE
RESTAURANT
QUELQUES SPÉCIAUX
Table d'hôte cette semaine (repas complet) à partir $4.75
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOS RÉCEPTIONS
DE BUREAU
OU
DE FAMILLE
Grand stationnement
6125, boul. Laurier Réservation : 773-2538

La Grange de Saint-Charles
Pour le Temps des Fêtes, laissez-nous le soin de bien vous recevoir...
3 salles de réception, 25 à 100 personnes, nouvelle cuisine Québécoise
Menu des fêtes
Bienvenue à tous
les 25, 31 décembre et 1er janvier
Terrine de fruits de mer ou de pâté de Noël :
Crème de tomate mousseline et croutons à l'ail
Les médaillons de dinde et beignets de canneberge $12.50
Filet de doré aux noisettes, sauce vinaigre de framboise $13.75
Les suprêmes d'oie aux pommes et poivre vert $15.50
Rôti mignon, sauce forestière et bouquet de couleur $16.75
Gâteau aux fruits ou bûche des fêtes, café "Joyeuses Fêtes" Prière de réserver
La campagne en bordure du Richelieu
Pour inf. 467-5543
12, Chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu
Sortie 113 de la route 20
(voisin du théâtre Molson)
R. Fontaine

CUISINE CANADIENNE
774-2353
LE PIGNON ROUGE
1595 SAINT-ANTOINE, SAINT-HYACINTHE
Spécial
Dimanche 15 décembre 1985
Bonjour !
Soupes : Poulet, Légumes
Spécial : Petit Steak $5.95; Veau Morengo $4.95; Pâté à la Dinde $4.50; Chausson Italien $3.95; Poulet Burger $3.25
Desserts : Gâteau au chocolat, Tarte aux oeufs
Thé ou café inclus
10% d'escompte l'Âge d'Or (le dimanche seulement)
à partir de $3.25 seulement

À NE PAS MANQUER
Bistro Au Vieux St-Denis
580, ave Saint-Denis
Journée Bavaroise
de Karel Binovec
19-20-23 Décembre
de 15 h 00 à 20 h 00
Nous servirons des Hors-d'oeuvres.

"L'ENDROIT IDÉAL POUR VOS PARTY"
Haut Clocher
1295 Girouard-Ouest
Saint-Hyacinthe 773-1228
Musique de danse
DÉCEMBRE : Du Mercredi au Samedi
LE DUO SHEBOOM
Musique de danse
TOUS LES DIMANCHES
SIMON HUARD
Animateur-chanteur
accompagné par
MICHEL GRATTON
Simon Huard
Michel Gratton
FÊTE DES CAPRICORNES
MARDI 14 JANVIER
21 heures à 3 heures
AVEC
SIMON HUARD ET ROLANDE GIROUARD
ON FÊTE LES SAGITAIRES
OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE INCL.
de 15 heures à 3 heures

Maintenant disponible
SALLE DE RÉCEPTION
La Cervoise
BRASSERIE
Spécial du jour à $3.25
EN SPECTACLE
Cette semaine
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
12-13-14 DÉCEMBRE
LOUIS MORIN
SPÉCIAL SPAGHETTI $3.00 LUNDI - MARDI 5 - 7 H
BRASSERIE LA CERVOISE
2425, Boul. Casavant 773-1711

du Collège royal canadien des organistes en 1976, elle remporte un premier prix d'orgue du Conservatoire de musique de Montréal, classe de Bernard Lagacé, en 1977.

Aidée du ministère des Affaires culturelles du Québec et du Conseil des Arts du Canada, elle séjourne pendant deux ans en Europe où elle travaille avec Xavier Darasse à Toulouse. Hélène Panneton a donné de nombreux concerts en Europe et au Canada, elle a fait également des enregistrements pour Radio-Canada et pour la Radio belge. Cette série de concerts est rendue possible grâce à la collaboration du ministère des Affaires culturelles du Québec, du Groupe Commerce Cie d'assurances, de Casavant Frères et de Guilbault-Thérien. Bienvenue à tous.

Regroupement littéraire Richelieu-Yamaska

Organisme à but non lucratif, le Regroupement littéraire Richelieu-Yamaska vise à regrouper des auteurs(es) régionaux ainsi qu'à promouvoir et diffuser la littérature dans la région.

Afin de réaliser ces objectifs et de favoriser la rencontre entre les auteurs(es) et les organismes à caractères littéraires, le Regroupement littéraire Richelieu-Yamaska compte utiliser plusieurs moyens d'action. Citons par exemple : - soirées littéraires, rencontres d'écrivains, causeries; - réalisation de publications visant à faire connaître les membres du Regroupement, leurs oeuvres; - appui technique : informations sur les droits des auteurs, sur les démarches à suivre en vue de publication, etc.

Le Regroupement veut également agir comme agent sensibilisateur auprès des média régionaux, des bibliothèques et des librairies afin de "rendre visible" le fait littéraire et de faire connaître nos productions régionales.

Récital de clavecin par Yolande Drogue

Le dimanche 15 décembre 1985 à 14 h 00, récital de clavecin par Yolande Drogue, à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe (chapelle des mariages).

Au programme : oeuvres de G. F. Haendel, D. Scarlatti, J.-S. Bach.

Entrée gratuite à l'occasion de l'Ouverture de l'Académie de musique Musi-Mont.

"Noël en chansons"

Venez et entrez dans l'atmosphère de Noël, avec la chorale Sainte-Eugénie de Douville. Elle vous offrira, dans son concert "Noël en chansons", un vaste choix des plus beaux chants de Noël.

C'est un rendez-vous, à l'église Sainte-Eugénie de Douville, le dimanche 15 décembre, à 14 heures. Bienvenue à tous, l'entrée est libre.

Club XM Delorme

Les responsables du club XM Delorme vous invite à une soirée libre, le samedi 14 décembre à 19 h 30, au local de la photographie au Centre culturel de Saint-Hyacinthe.

Les cartes de membre 1986 sont en vente présentement.

AU P'TIT CANOT
SAMEDI 14 DÉCEMBRE
2 SUPER-GROUPES
PRÉLUDE & TRACTION
SPÉCIAL - SPÉCIAL !!!
TIRAGE
20 consommations ! !
À surveiller :
Party de Noël le 21 décembre

LE CEPAGE
DISTRIBUTEUR DES PRODUITS Wine Art
Tout ce qu'il vous faut pour faire votre vin, bière, apéritif et digestif
211, Rang Charlotte
Saint-Liboire,
J0H 1R0
Tél. : 793-4358
Robert Poisson, prop.
Service de livraison gratuite à Saint-Hyacinthe

CHAPITEAU SUPER CLUB
JEUDI À DIMANCHE
12-13-14-15 DÉCEMBRE
GROUPE SYSTEM



Vendredi Soir : Ne manquez pas
BING BONG
Michel Lafrance
Vous Reviens en grande forme



Dimanche : 9 h 00 : Film : À la Poursuite du Diamant Vert (Aventure)
12 h 00 : Flash Mode avec la Boutique Érotique
ATTENTION : Débutant Vendredi le 3 janvier 86
CONCOURS MLLE MANNEQUIN 86
$2000.00 EN PRIX
INSCRIPTION : 773-8733

ELECTRISANT
Le temps des Fêtes arrive et tu cherches un nouveau style, une idée de cadeau.
Pourquoi chercher, nous venons tout juste de recevoir nos nouvelles collections de Noël.
Christian Mode :
la seule vrai boutique **FASHION** pour hommes dans la Région.



c'est de la haute tension
Christian mode
PLAN MISE DE COTE
VISA
1648 Des Cascades • St-Hyacinthe • 774-4943



BIENVENUE

À SAINTE-MADELEINE

BAR Chez RICHARD LANGELIER

(Anciennement Bar La Marquise)

MUSIQUE du vendredi au dimanche

"COUNTRY et WESTERN"

Populaire et danse du Bon Vieux Temps avec nos musiciens
Réal Robert, Raymond Senneville et Roland Charette

BOBBY HACHEY

Vendredi et samedi 22 h 30 et 1 h 30
Dimanche 19 h et 23 h

DIMANCHE RIGOLADE AVEC JOHNY 6 h à 7 h
SUPER CONCOURS D'AMATEUR 7 h



Prix hebdomadaire $25.00
Finale $1 000.00

N.B. Tous les vendredis, Richard reçoit son Fan-club

360, boul. Laurier,
Sainte-Madeleine (rte 116)
Sortie 120, autoroute 20
Tél. : 795-6850

COUNTRY ET WESTERN

COUNTRY ET WESTERN

Les Chamaniers au festival de la jeunesse ethnique du Québec à Beauport



Les 23 et 24 novembre derniers les Chamaniers, troupe de danse folklorique internationale et traditionnelle québécoise, de Saint-Hyacinthe, participaient au festival de la jeunesse ethnique du Québec à Beauport. Ce festival se voulait un événement national qui s'inscrit dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse et aussi un moyen pour développer l'information culturelle internationale.

La troupe les Chamaniers, composée de 13 danseurs, 5 musiciens et 2 chanteurs, a fièrement représenté la région Richelieu-Yamaska et plus principalement Saint-Hyacinthe.

Plusieurs ethnies étaient au rendez-vous dont les Antilles, l'Égypte, Haïti, l'Inde, le Mexique, la Pologne, l'Italie et plusieurs autres. D'autres régions du Québec telle la Beauce, Saguenay, Lac Saint-Jean, Charlevoix et Beauport faisaient également partie de la fête.

Les Chamaniers ont fait plus que belle figure au sein de ce festival. Tous sont heureux d'avoir réuni leurs efforts afin de représenter le plus fidèlement possible le folklore Richelieu-Yamaska.

JACQUES CHOINIÈRE PROP.

ROBERT MASSÉ PROP.

HEURES JOYEUSES
TOUS LES JOURS 5 À 7 2/1

BIENVENUE À TOUS

StudioSex

PROMOTION SOLEIL

– Voyages pour 2 personnes à destination de la

FLORIDE

– Hôtel pour 7 jours et 6 nuits
– Auto fournie
– Valeur de $978.00

Tirage le **17 février 1986 lors d'un**

SUPER GALA ÉROTIQUE

– **1 voyage pour 2 personnes** (Saint-Hyacinthe)
– **1 voyage pour 2 personnes** (Sherbrooke)
– **1 voyage pour 2 personnes** (danseurs et danseuses de Saint-Hyacinthe et Sherbrooke)

Bulletins de participation et règlements disponibles aux 2 locaux participants

OUVERT TOUS LES JOURS

– Du lundi au samedi de 3 p.m. à 3 a.m.
– Dimanche de 7 p.m. à 3 a.m.
– 12 danseuses - 3 danseurs
– Couples érotiques et danseurs du jeudi au dimanche

5370, BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE
(514) 774-1930

85 THERRIEN
SHERBROOKE
(819) 566-4161

Les médias sur la sellette

(SHS) Selon les sondages d'opinion, 80% des Canadiens pensent que les juges ne punissent pas assez sévèrement les criminels. Pourquoi pensons-nous ainsi ? À la demande du ministère de la Justice, deux psychologues de l'Université de Toronto ont fait enquête. Ceux-ci ont fait lire à 868 personnes soit un résumé d'une affaire criminelle basé sur le déroulement du procès, soit des articles de journaux sur le même procès. Résultat : ceux qui ont lu les résumés avaient tendance à croire que la punition était juste, alors que ceux qui ont lu les articles de journaux pensaient plutôt que la sentence n'était pas assez sévère. Conclusion des psychologue : les hommes politiques devraient être prudents avec la prétendue demande au public pour une plus grande sévérité des tribunaux.

En effectuant des expériences sur des jeunes rats, les chercheurs ont remarqué que la morphine avait de meilleurs effets la nuit que le jour. Toutefois, les rats plus vieux souffrent autant la nuit que le jour, la morphine ne s'avérant pas plus efficace à un moment ou à un autre de la journée. Selon le Dr Martin Kavaliers, les variations de la glande pinéale pourraient ouvrir la porte à de nouvelles découvertes en ce qui concerne les maladies mentales.

Receptions 221

221 rue Breboeuf 467-3390

BELOEIL

L'endroit pour vos réceptions

Présente

ÉPOPÉE ROCK





Vedette de la populaire émission télévisée

Samedi et dimanche
14 et 15 décembre
à partir de 20 h
spectacle continuel

JOEY TARDIF
et ses musiciens

ADMISSION: 8,00$
RÉSERVATION: 467-3390

Spécial Matinée pour TOUS
Dimanche 15 h 4$

Soirées sociales et rencontres

Tous les vendredis à
20 heures au 220 rue Bréboeuf

Bienvenue aux personnes seules

Animateur:
Claude Matteau



Location chaises et tables. Buffets sur place ou à domicile. 3 salles disponibles 25 à 800 personnes. Plusieurs dates disponibles

Le Pavillon du Canada met le cap sur Expo 86

Le lancement du Pavillon du Canada à l'Expo 86 ne se fera que dans quelques mois, et pourtant, le magnifique édifice où se trouvent les salles d'exposition et de spectacle est déjà intégré au panorama vancouvérois.

Couronné de ses cinq voiles translucides, le plus grand pavillon de l'Expo occupera une place à part dans l'exposition internationale, tant par sa prestance que par sa situation au coeur de *la ville*, à 1,2 kilomètre de l'emplacement principal. Un nouveau train ultra-rapide transportera les visiteurs de l'Exposition gratuitement entre les deux sites en moins de quatre minutes.

Le complexe **Canada Place** du gouvernement fédéral où se trouve le pavillon renferme également une nouvelle gare maritime qui accueillera les navires de croisière durant l'Exposition, de même qu'un Palais des congrès et du commerce devant ouvrir le 1er juillet 1987.

Ancré au rivage par le complexe administratif privé réunissant l'hôtel Pan Pacific de Vancouver et le Centre du commerce international, le grand ensemble du bord de mer s'allonge loin dans l'anse Burrard.

L'immense paquebot bordé de larges ponts-promenades et garni d'une terrasse d'observation à la proue semble prêt à s'élancer dans l'un des ports les plus animés au monde.

Certains pourraient dire que le Pavillon du Canada réunit en fait plusieurs pavillons sous ses voiles pour mieux montrer au monde un "Canada en mouvement, au courant".

Chaque jour, 35 000 visiteurs découvriront le Canada sous un jour tout à fait nouveau dans les trois premières salles du Pavillon.

Ici, c'est chez moi capture un Canada en ébullition le jour de la grande fête nationale. Ce spectacle audio-visuel réunit les meilleures photos parmi les 30 000 que 36 photographes professionnels ont pris dans tous les coins du pays le 1er juillet dernier. Un enlevant thème musical renforce l'impression que produit ce gala patriotique.

Terravision remonte aux origines du Canada et raconte comment ses habitants ont surmonté les difficultés climatiques et topographiques du pays en innovant sur terre, sur mer et dans l'espace. Ces images du Canada vu du haut des airs sont spectaculaires.

Pour réaliser ce court métrage, le célèbre documentariste Donald Brittain s'est servi du procédé cinématographique "Showscan" permettant de projeter des images grand format à une cadence deux fois et demie plus élevée que par les procédés traditionnels. Ces images démesurées d'une luminosité extraordinaire sont d'un réalisme déconcertant.

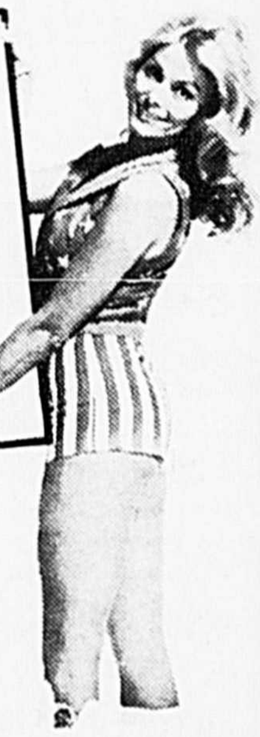
La dernière production, **Nouvelles frontières,** mêle action réelle et effets visuels pour montrer comment les Canadiens réussissent à maîtriser les milieux jadis hostiles de l'espace et de l'océan.

Un acteur costumé successivement en astronaute et en aqua-

L'ESCAPADE
PIANO-BAR DISCO-CLUB

3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Maska)
ROGER VALOIS
ET ANDRÉ CARDIN
Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche

Restaurant Casa Andréa
Le personnel de la Casa Andréa vous souhaite tous les meilleurs voeux de Noël.
Pour la période des fêtes, pour accompagner nos délicieuses pâtes, escalopes de veau, grillades et brochettes, toutes nos bouteilles de vin seront en réduction.
Le restaurant la Casa Andréa est le meilleur choix pour passé d'agréable moment autour d'une bonne table.
Pour réservation 774-3620
1485, Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe
Nouveau centre-ville

L'ANTIQUE
BAR – DANSEUSES
Ouvert tous les jours
de 15 h à 3 h 00
17415, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
ATTENTION – ATTENTION
DU NOUVEAU À L'ANTIQUE
DANSEUSES
7 jours
DANSEURS
du jeudi au dimanche

● Casino
● Film érotique, sur écran géant
SPÉCIAL D'OUVERTURE
Bienvenue à tous !
773-5656
ENTRÉE LIBRE

Le cadeau du Perko
455, ave Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe 774-3442

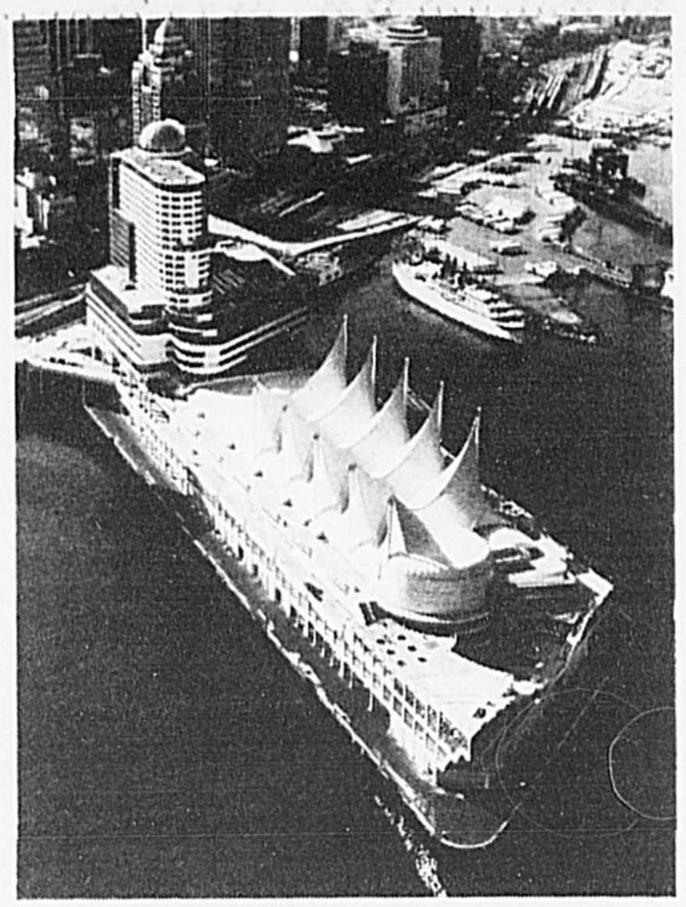
FONDUE CHINOISE
$8.95 (par pers.)
Tout le mois de décembre

taute guide les spectateurs dans une fantastique expédition dans les royaumes où les Canadiens ont toujours été et continuent d'être des novateurs. Les renseignements donnés sur les écrans près des visiteurs complètent l'exposé du "commandant de bord" sur le Canadarm, la médecine de l'espace, les submersibles et la toute nouvelle combinaison Newt Suit.

Dans le **Grand hall,** sous les voiles, sont réunies des pièces allant des plus sérieuses aux plus fantaisistes sur le thème des transports et des communications.

Les expositions statiques et les oeuvres mobiles, de l'aérostat qui survole l'enceinte au modèle du M-Sat, futur satellite de télécommunications, rappellent l'évolution de la technologie au Canada depuis l'origine du pays et jusque dans un avenir qui s'annonce des plus prometteur.

Deux extraordinaires réalisations cinématographiques attendent les visiteurs au **cinéma de Téléglobe Canada** et au **cinéma IMAX du CN.**



Pavillon du Canada à l'Expo

Canada Place est le spectaculaire complexe-marina du Pavillon du Canada à l'Expo 86. Le navire amiral de l'Expo 86 servira à étaler aux yeux du monde entier les plus belles réalisations technologiques et culturelles du Canada. Canada Place réunit également un débarcadère de navires de croisière, un luxueux hôtel, un complexe administratif et le cinéma IMAX. Après l'Expo, le Pavillon deviendra le Palais des congrès et du commerce de Vancouver, le plus vaste lieu de rencontre dans l'ouest du pays.

Le cinéma de Téléglobe présentera la dernière création de Emil Radok, célèbre auteur de la "Création du monde", qui a émerveillé les auditoires internationaux à l'Expo 67 de Montréal.

Ce nouveau prodige intitulé "Les démons apprivoisés" relate les efforts de l'homme dans sa recherche de moyens de communication efficaces, des débuts de l'humanité aux dernières réalisations de la technologie moderne.

Le cinéma IMAX, une installation permanente, fera les annales du cinéma en combinant le procédé cinématographique canadien IMAX avec le réalisme des images en relief. Deux projecteurs montés en tandem fourniront les images juxtaposées nécessaires pour donner l'illusion de relief. Les verres polarisés que le spectateur passera accompliront le miracle.

Le programme arts et spectacles du Pavillon réunira les plus brillants artistes du pays parmi les étoiles et ceux dont l'étoile monte, dans le plus grand festival culturel canadien que le pays ait jamais connu.

Les artistes se produiront à quatre endroits au Pavillon.

Le Studio-théâtre de 375 places est le seul lieu de représentation scénique clos de tout l'emplacement d'Expo 86. Son nouveau système d'éclairage scénique assisté par ordinateur permet de changer à volonté les filtres et l'orientation des projecteurs. Grâce à cette petite merveille, il sera possible d'offrir jusqu'à neuf spectacles par jour.

Divers ensembles musicaux se produiront le jour sur la scène sise au centre de l'immense salle où se déroulera la Foire gastronomique internationale. Le soir, ce théâtre sans façon se transformera en cabaret du rire.

Le grand amphithéâtre de 500 places situé à la proue du Pavillon sera réservé pendant la journée aux spectacles du Festival des enfants. En soirée, on y présentera des concerts de toutes sortes dans le cadre du Festival des traditions populaires rappelant le multiculturalisme du Canada.

Invitation spéciale
Venez gagner votre **dinde des Fêtes**
à l'occasion d'une soirée de Noël
le 21 décembre 85 au
BAR COSMOS ENR.
416 Saint-Simon, Saint-Hyacinthe 774-5849
Tirage toute la soirée
Musique de danse avec le super groupe
de Saint-Jean **Splash**
Ginette, Huguette, Lucie, Jocelyne et Gaby
vous souhaitent de Joyeuses Fêtes

BAR DES RAPIDES INC.
10 rue Roy, Saint-Pie
Tél. : 772-5646
EN SPECTACLE
VENDREDI ET SAMEDI
L'ORCHESTRE
SYNCOP
Bienvenue à tous

Gaby remercie ses clients
à la TAVERNE DES COPAINS
pour son 1er NOËL
TIRAGE DE DINDES À TOUTES LES HEURES de 17h00 à 23h00
Vendredi le 20 décembre 1985
Bienvenue à tous
La direction et le personnel de
TAVERNE DES COPAINS
510 Saint-Pierre ouest
773-6729
vous souhaitent de Joyeuses Fêtes
Gaby

BAR VENEZ BAR
VOUS ENTASSER À
LA TASSERIE LAFRAMBOISE INC.
L'atmosphère est dans les
XXX
(ALOUETTE)
1045, Laframboise

COUNTRY COUNTRY COUNTRY
C.S.M.
Country
Bar Putschie
15 930 Bourdages Sud
774-2775
Entrée libre
Venez vous amuser et danser
On vous y attend
Tous les Jeudi Vendredi et Samedi
de 21 h 30 à 2 h 00 A.M.
COUNTRY COUNTRY COUNTRY

BAR DALTON
rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe
ORCHESTRE
Jeudi – Vendredi – Samedi
PARTY de NOËL
Vendredi 20 décembre
avec prix de présence
Venez célébrer le temps des Fêtes avec nous
C'est une invitation
Joyeux temps des Fêtes



Projets subventionnés pour chomeurs

Période d'activité

Les projets peuvent débuter dès qu'ils sont approuvés et qu'un accord de financement est signé. La durée maximale de tout projet est de 52 semaines.

Contribution fédérale maximale

Secteur privé : Salaires : 60% jusqu'à concurrence de 350 $ par semaine par client. Frais directs de formation : maximum de 40 $ par jour par client. C
d'immobilisations : maximum de 5 000 $ par accord.

Autres secteurs : Salaires : 100% jusqu'à concurrence de 350 $ par semaine par client. Autres frais : maximum de 125 $ par semaine par client. Ce montant est inclus dans le 350 $. Frais directs de formation : maximum de 40 $ par jour par client. Coût d'immobilisations : maximum de 5 000 $ par accord.

Directeur de projet : Généralement, les postes de gestionnaire de projet seront financés si la proposition est présentée par un groupe spécial mis sur pied pour parrainer le projet, ou si la proposition est parrainée par un groupe ou une association sans but lucratif, ou si la proposition vise des activités dans des lieux de travail autres que ceux du promoteur.

Taux minimal

Le taux de salaire versé à un client ne peut être inférieur au taux minimum de rémunération de la province.

Avantages sociaux

La cotisation de l'employeur au titre des avantages sociaux du client (c'est-à-dire Régime d'assurance-maladie du Québec, Régime des rentes du Québec, assurance-chômage et paye de vacances) devra correspondre à 12% du montant estimatif des salaires bruts du projet. Les avantages sociaux font partie des autres frais.

Assurance-accident du travail

Tout employeur du secteur privé ou du secteur municipal doit payer pour ses employés le coût d'une assurance auprès de la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec (CSST). Si votre organisme ou votre entreprise est déjà inscrit auprès de la Commission, veuillez utiliser votre taux habituel de cotisation pour déterminer les frais de cette assurance qui seront engagés dans le projet. Pour les organismes sans but lucratif, une entente générale a été négociée entre la CEIC et la CSST. Le taux de cotisation qui a été établi est de 1,4% de la masse salariale.

Équité en matière d'emploi

Les employeurs doivent prévoir l'embauche des membres des groupes-cibles identifiés par le programme. Ces groupes sont les femmes, les personnes handicapées, les autochtones et les minorités visibles. Veuillez indiquer à la section 4 du formulaire de demande le nombre de personnes de ces diverses catégories que vous prévoyez embaucher. De plus, 20% des participants devront être des bénéficiaires d'aide sociale.

Priorités

Le programme accorde une priorité aux projets soumis par le secteur privé. De plus, les projets soumis dans le secteur forestier et le domaine des pêches et océans recevront une attention particulière. Enfin, les projets devront être adaptés aux possibilités d'emploi locales et régionales et permettre l'amélioration des perspectives d'emploi à long terme des participants grâce à un agencement efficace de formation et d'expérience de travail.

Formation

La proposition sera considérée inadmissible si les activités de formation dépassent 20% des activités du projet.

Les plans de formation de certaines propositions devront être approuvés par les Commissions de Formation Professionnelle du Québec.



BRASSERIE DOUVILLE 84 ENR.
5700, Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
774-1798



SPÉCIAL
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
12-13-14 DÉCEMBRE

Fondue Bourguignonne :	$8.75
Scampies + Cuisses de grenouilles :	$9.95
Steak aux Champignons :	$8.95
Rib Steak avec 1 coupe de vin :	$7.25

Inclus : thé, café, dessert

Spécial à la Maison du Steak Chanteclair
20 h 00 à 3 h 00



Pour un repas, une soirée et de la musique extra
Venez Fêter le Réveillon de Noël et du Jour de l'An
avec le groupe M.E.F. (musique en folie), disco, organiste, saxophoniste.

Buffet chaud et froid **Cocktail : 20 h 15**
Souper : 20 h 45

Ouvert à Noël et Jour de l'An

Rôti de boeuf, boeuf bourguignon, table à salade, viandes froides, saumon (plèce), légumes chauds, etc.

Bûche glacée des Fêtes, 1/4 de litre de vin inclus
Café, thé

Sur Réservation seulement **Information : 774-8354**

Nous vous invitons à notre party des Fêtes le 20 décembre (au 2e étage) Organiste
Bienvenue à tous nos clients et amis
La Direction et le personnel du Chanteclair vous souhaitent de Joyeuses Fêtes.

LA MAISON DU STEAK Chanteclair INC

2880, DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
RÉSERVATION 774-8354

NOUVEAU RESTAURANT
Les Belles Soeurs

Spécialités italiennes :

Escalopes, Grillades
Steak, Brochettes.

5 spécialités du jour

à partir de **$3.25**

Spécial déjeuner

2 oeufs, toast, café : **99¢**



Apportez votre vin

MENU QUÉBÉCOIS
24 décembre, 31 décembre, 1er janvier

Buffet chaud et froid pour groupes
Pour réservation : **778-1221**
Lise Beauregard, Diane Lamoureux, Robert Martin, prop.

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au Mercredi : 7h00 à 22h00
Jeudi et Vendredi : 7h00 à 24h00
Samedi : 4h00 à 24h00
Dimanche : 4h00 à 22h00

645, ave Saint-Dominique
près de la rue Des Cascades,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 778-1221

RESTAURANT L'AUVERGNE

610, rue Mondor, Saint-Hyacinthe 774-1881

La direction et le personnel du restaurant "L'Auvergne" désirent souhaiter à toute sa clientèle ses meilleurs voeux pour Noël et une Bonne et Heureuse Année !
André et Catherine Lainesse



MENU DES FÊTES

Le Potage du Jour

☆ ☆ ☆ ☆

Choix de :
Les Escargots Forestières
Les Crêpes au Crabe des Neiges

☆ ☆ ☆ ☆

Choix de :
Le Tournedos Rossini
Le Filet de Doré "Surprise"

☆ ☆ ☆ ☆

Le Parfait au Café

offert du 24 décembre au 1er janvier inclusivement.



Horaire :
Les mardis 24 et 31 décembre, ouvert de 17 h 00 à 22 h 00
Les mercredis 25 décembre et 1er janvier, ouvert de 17 h 00 à 22 H 00
Les jeudis 26 décembre et 2 janvier, fermé toute la journée.
"N'attentez pas à la dernière minute pour réserver..."

Programme pour contrer le Sida

Le ministre de la Santé et des Services sociaux annonce les mesures du Gouvernement du Québec pour contrer la maladie du Sida.

Le Sida ou syndrôme d'immuno-déficience acquise est une nouvelle maladie à l'échelle mondiale. Les premiers cas furent signalés en 1981. Au Canada, ce fut en 1982. Par ailleurs, le virus responsable du Sida (HTLV-III ou LAV) fut découvert en 1983 en France et en 1984 aux États-Unis. À la suite de cette découverte, il a été possible de mettre au point des analyses de laboratoire permettant d'identifier les personnes présumément infectées ou atteintes.

Devant le danger que représente cette maladie pour la santé des Québécois, le Gouvernement du Québec entend prendre tous les moyens nécessaires pour apporter les correctifs requis.

Tests faits par la Croix-Rouge

Le virus responsable du Sida peut être transmis à une autre personne, entre autres, par le sang.

Il est donc nécessaire que la Croix-Rouge vérifie tous les dons de sang qu'elle reçoit afin d'éviter la transmission du virus par une transfusion sanguine. Le Société canadienne de la Croix-Rouge a évalué le coût annuel de ces tests à plus de 1 000 000 $ pour le Québec; cette somme sera financée par le Gouvernement du Québec.

Tests de confirmation

Si nécessaire, des tests de confirmation seront effectués par une épreuve plus sophistiquée. À cette fin, le Laboratoire de santé publique du Québec a été mandaté par le ministre et sera responsable de ces tests. Les coûts pour 1985-86, comprenant le fonctionnement et les achats d'équipement, sont évalués à 159 700 $. Pour les années subséquentes, on estime qu'il faudra un budget annuel de 77 000 $.

Implication des services de santé (hôpitaux)

Pour monsieur Chevrette la responsabilité des services de santé appartient au Québec et il est bien clair que la Croix-Rouge fera les tests sur les seuls dons de sang qu'elle collecte.

En conséquence, cette nouvelle maladie amène à prévoir que certains centres hospitaliers puissent recevoir les demandes d'analyses prescrites par des médecins. Ces tests n'étant pas commercialisés, le Ministère fédéral de la Santé a demandé qu'un nombre restreint de centres soit autorisé à les effectuer.

Hormis les centres ou organismes qui peuvent requérir ces tests à des fins de recherche, voici la liste des centres hospitaliers qui ont été désignés et qui seront en mesure bientôt de faire lesdits tests : à Québec :

CHULà Montréal :

Hôtel-Dieu-Hôpital Saint-Luc Hôpital Sainte-Justine Hôpital général de Montréal

Hôpital Royal Victoria

Hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Monsieur Chevrette a de plus demandé à ces centres de se regrouper afin de planifier la mise en disponibilité de ce nouveau service à l'échelle du Québec.

Les coûts d'hospitalisation

Le ministre entend mettre en place des moyens et déterminer des budgets en vue de diagnostiquer les personnes infectées ou porteuses du virus responsable du Sida. Il importe, par ailleurs de souligner l'impact que cette nouvelle maladie a sur les coûts d'hospitalisation.

On estime en effet que, au Canada, chaque patient atteint du Sida passe environ 75 jours à l'hôpital au cours de sa maladie. Les coûts reliés à l'hospitalisation de ces patients restent à préciser mais toutefois, nous devons déjà prévoir des budgets importants pour des médicaments coûteux administrés à l'hôpital. Malgré ces coûts élevés, le réseau de santé du Québec assure et assurera tous les soins requis par ces malades.

Protection de la santé publique

Il existe au Québec une loi sur la protection de la santé publi-

JASMIL
Un symbole de confiance et de sécurité



INSCRIPTION SANS FRAIS
Cours • Auto • Moto • C C P
MEMBRE APECQ

POUR TOI
Début de cours à chaque semaine
Instructeurs et moniteurs diplomés de la R.A.A.Q.
Permis R.A.A.Q. 80238

JASMIL 773-3964
540, Boulevard Casavant, Saint-Hyacinthe

Cinéma
VENEZ ÉCOUTER LE DERNIER FILM DE STEVEN SPIELBERG
Avec notre nouveau système sonore DD DOLBY STÉRÉO



CHEVY CHASE Fletch AUX TROUSSES
CINÉMA MASKA
Service téléphonique 24 heures 774-4171 air climatisé
Horaire
Tous les sors
FLETCH 19 h 00
RETOUR VERS LE FUTUR 20 h 30
Matinée dimanche
FLETCH 13 h 00
RETOUR VERS LE FUTUR 14 h 30
Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

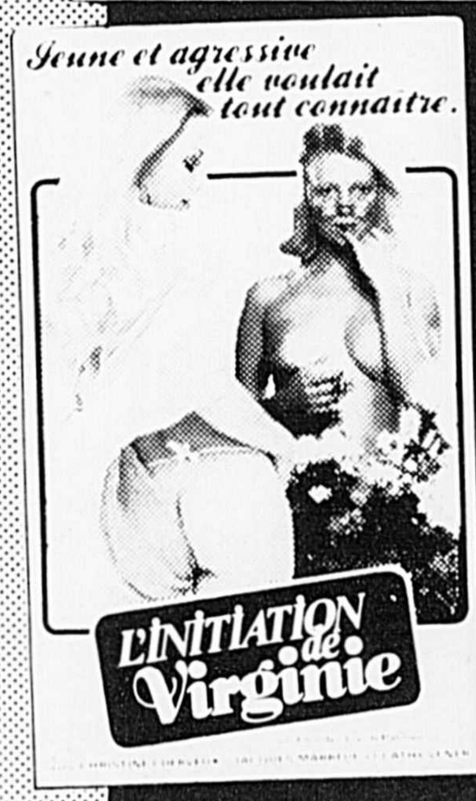


TWENTIETH CENTURY FOX présente une production ZANUCK/BROWN un film de RON HOWARD
• COCOON • DON AMECHE WILFORD BRIMLEY HUME CRONYN BRIAN DENNEHY
JACK GILFORD STEVE GUTTENBERG MAUREEN STAPLETON JESSICA TANDY
GWEN VERDON HERTA WARE TAHNEE WELCH musique composée par JAMES HORNER
directeur de la photographie DON PETERMAN, A.S.C. scénario TOM BENEDEK histoire DAVID SAPERSTEIN
produit par RICHARD D. ZANUCK, DAVID BROWN et LILI FINI ZANUCK mise en scène RON HOWARD
Effets spéciaux ILM
Bande originale sur disques et cassettes
Le livre est édité aux Presses de la Cité
Enregistrements DD DOLBY STEREO
Distribué par TWENTIETH CENTURY FOX FRANCE

2e FILM
DUDLEY MOORE
• NASTASSJA KINSKI
Faut pas en faire un drame
Semaine du 13 au 19 décembre
FAIRE UN DRAME
Sem. 19 h 00; dim. 15 h 35 – 19 h 20
COCOON
Sem. 20 h 40; dim. 13 h 30 – 17 h 15 – 21 h 00
cinéma le paris 1
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE 773-9492



DES NOUVEAUTÉS plus érotiques que jamais!





Semaine du 13 au 19 déc.
Semaine 19 h 00
Dimanche 13 h 30 – 14 h 40 – 16 h 10 – 17 h 20 – 18 h 50 – 20 h 00
cinéma le paris 2
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE 773-9492

que qui exige la déclaration de certaines maladies infectieuses et intoxications. Le Sida en tant que maladie sera bientôt inclus dans la liste des "maladies à déclaration obligatoire". Cette déclaration sera faite de façon anonyme par le médecin traitant. Cela aura deux effets majeurs : protéger la santé publique et garantir la confidentialité des personnes atteintes.

Nous voulons ici souligner l'apport considérable de notre réseau de santé communautaire. Nous invitons les 32 départements de santé communautaire à continuer les actions entreprises car nous leur reconnaissons aptitude et compétence pour agir en ce domaine.

Campagne d'Information

Devant la nécessité d'informer la population, monsieur Chevrette annonce qu'une somme de 250 000 $ sera mise à la disposition du Comité Sida-Québec qui est mandaté par le ministère de la Santé et des Services sociaux pour poursuivre des études, pour évaluer les dossiers des personnes atteintes et surtout mettre en marche, avec la Direction des Communications de notre ministère des programmes d'information. Le ministre souhaite que la population en général soit mieux informée de même que certains groupes cibles qui semblent davantage atteints ou exposés au virus de cette maladie.

Il désire enfin que les professionnels de la santé aient accès à toute l'information qui leur est nécessaire pour la poursuite de leur travail.

Conclusion

En terminant, nous rappelons qu'il faut d'abord consulter son médecin qui seul est habilité à prescrire le test de diagnostic, s'il le juge à propos. C'est donc le médecin traitant qui demandera, le cas échéant, une analyse dans l'un des centres hospitaliers désignés.

Enfin, monsieur Chevrette désire souligner qu'il s'agit ici d'un effort majeur que le Québec a entrepris pour contrer cette maladie. Son ministère exerce ainsi la responsabilité qui lui incombe en matière de santé publique.

Le Prix François de B. Gourdeau décerné à Harvey- L. Mead

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Jacques Brassard, vient de décerner le prix François de B. Gourdeau à M. Harvey L. Mead, président de l'Union québécoise pour la conservation de la nature, afin de souligner sa contribution à la conservation de la nature et son implication soutenue dans le domaine de la connaissance de la faune.

C'est à l'occasion du 40e congrès annuel de la Fédération québécoise de la faune, tenu à Montréal les 22 et 23 novembre, que le médaillon à l'effigie de François de B. Gourdeau a été remis à M. Mead. À cette occasion, une bourse de 3 000 $ a été remise à la Société Linnéenne du Québec pour sa contribution en matière de conservation de la faune, de protection de l'environnement et de vulgarisation des sciences naturelles. Rappelons que, pour la troisième année, le prix François de B. Gourdeau permet au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche de reconnaître la participation d'un individu et d'un organisme dans le domaine de la conservation de la faune et de l'environnement.

OPÉRATION EAU

NOUVEAU NOUVEAU

NOUVEAU

Bientôt Ouverture
Au Joli Coin
Restaurant Délicatessen
Du nouveau dans une atmosphère de détente

NOUVEAU

NOUVEAU NOUVEAU

MAINTENANT
OUVERT

AUBERGE
LE DAUPHIN

Située à proximité
de l'autoroute 20

- 75 chambres spacieuses
- TV • Télécommande
- Air climatisé
- Lits reines
- Deux lits doubles
- Suites avec bains romains
- Aire de travail bien illuminée

Café du matin
et appels téléphoniques locaux
gratuits

1250, rue Daniel Johnson
Saint-Hyacinthe
J2S 7K7

Réservations : 1 (514) 774-4418

BRASSERIE LE HOUBLON
76, Saint-Fabien, Saint-Damase **797-2168**



Vendredis et samedis
les 13 et 14 – 20 et 21 décembre
Le Groupe Alvaredo
Venez déguster notre bière en fût
Un Joyeux temps des Fêtes à notre clientèle
Déjeuner à partir de 6 h a.m.

RENCONTRE POUR PERSONNES SEULES

1295 Girouard-Ouest
Saint-Hyacinthe 773-1228

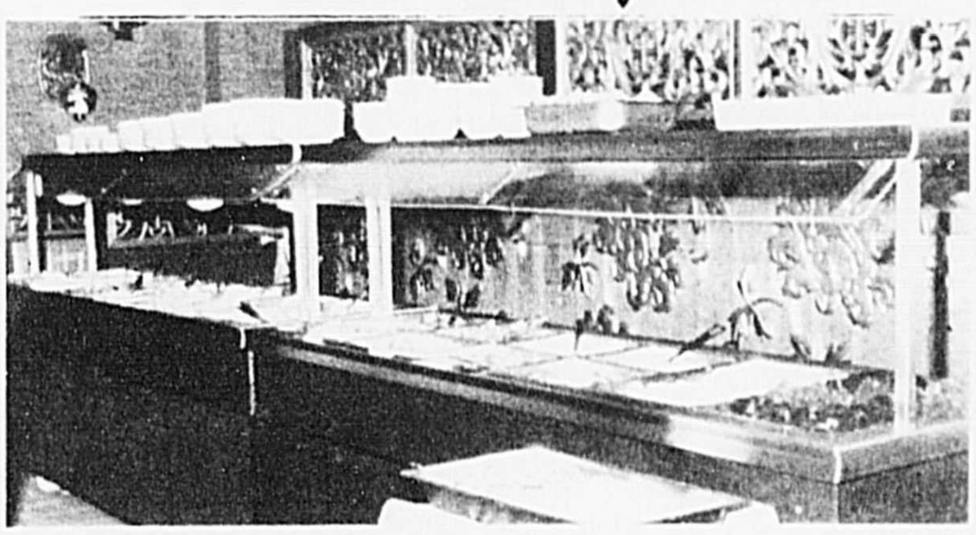
Haut Clocher



Tous les dimanches
à partir de 14 hres
Tous les lundis
à partir de 20 hres
Animation danse
– en toute intimité –
– Votre hôte
Mme Colette Arseneault

Remerciement spécial pour la participation des rencontres de personnes seules.
Bienvenue à tous

RESTAURANT
Soo Chow



BUFFET CHAUD ET FROID 11 h 30 à 14 h 00
Grande variété (21 choix et plus) Dessert et tartes variés compris

Réservez maintenant pour NOËL et le JOUR de L'AN **774-1030**

BUFFET CHINOIS
Tous les soirs de 17 h à 21 h

Bar salade
Soupe Won Ton
Salade aux fruits
et tarte compris

Lundi	
Mardi	11 h à 1 h
Mercredi	
Jeudi	11 h à 2 h
Vendredi	11 h à 3 h
Samedi	11 h à 4 h
Dimanche	11 h à 24 h

LIVRAISON GRATUITE
DU
LUNDI AU JEUDI
17 h 00 à minuit
VENDREDI ET SAMEDI
16 h 30 à 2 h 00 a.m.
DIMANCHE 16 h 30 à minuit

2485, boul. Casavant,
Saint-Hyacinthe ***Pour réservation*** **774-1030**

Les stages agricoles à l'étranger

Si tu envisages une carrière en agriculture, si tu t'intéresses aux fermes des autres pays, si tu veux connaître des gens, l'E.A.E.A. (International Agricultural Exchange Association), en collaboration avec la Direction de l'enseignement agricole du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, te propose des stages dans des fermes d'une dizaine de pays.

Objectifs

En effet, cet organisme international offre aux jeunes de la relève l'occasion de parfaire leur formation agricole par un stage pratique dans une ferme d'un autre pays et veut développer chez eux une meilleure compréhension de la culture et des modes de vie que l'on retrouve dans d'autres parties du monde.

Il veut également permettre aux stagiaires d'apprendre une autre langue et ainsi collaborer à une meilleure communication entre les habitants des divers pays du monde, contribuant par le fait même à entretenir et à améliorer les relations entre les pays impliqués par les liens humains qui s'établissent entre les stagiaires et les familles d'accueil.

Exigences de base

Voici quelques-unes des exigences auxquelles doit satisfaire le futur stagiaire, fille ou garçon : être âgé de 19 à 28 ans; être déjà engagé dans la préparation de son projet d'avenir en agriculture, soit pour devenir exploitant de ferme, conseiller agricole, enseignant ou ouvrier spécialisé; posséder une expérience pratique d'au moins six mois dans une ferme (le degré d'expérience est un facteur déterminant pour obtenir le type de stage souhaité). Il faut évidemment avoir en plus certaines qualités personnelles, telles que l'entregent, le goût du travail, le sens de l'initiative, etc.

Catégories de stagiaires

Compte tenu de leur expérience et des objectifs qu'ils poursuivent, les stagiaires (garçons et filles) se divisent en quatre catégories : stagiaires en économie domestique, stagiaires en horticulture légumière ou fruitière, stagiaires "agrimix" et stagiaires agricoles.

Revenus et dépenses

Le stagiaire doit débourser un montant global couvrant le transport par avion, selon le point de départ et d'arrivée fixés par l'I.A.E.A., la session d'accueil, les couchers et les repas en cours de voyage, le permis de travail et autres. Il doit également débourser le coût du transport de sa résidence au point de départ, du transport de la ferme d'accueil à l'aéroport ainsi que de son passeport et de ses certificats de santé ou de vaccination.

Cependant, le stagiaire touchera une allocation mensuelle variant entre 200 $ et 400 $, pension comprise. Il a droit en outre à des vacances qui lui permettent de visiter le pays.

Inscription

Ceux et celles qui désirent s'inscrire doivent faire parvenir leur demande six mois avant la date de départ à : Stages agricoles internationaux, Direction de l'enseignement agricole, Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, 2700, rue Einstein, Sainte-Foy (Québec). G1P 3W8. Tél. : (418) 643-2459

N.B. Les demandes d'inscription se font, au plus tard, six mois avant la date du départ. Exceptionnellement pour cette année, les demandes d'adhésion pour les stages de printemps seront acceptées jusqu'à la fin de décembre 1985

Programmes de stages pour 1986

Programmes - Mars

No 286031313 - 13 mois autour du monde (Europe - Nouvelle-Zélande)

Vacances sans solde : 3 semaines dans chaque pays

Le stage de 13 mois est réparti entre les deux pays (environ la moitié dans chaque pays).

Départ : entre le 1er et le 15 mars, de Toronto

Retour : entre le 10 et le 30 avril

Coût total, assurance incluse : 6 745 $

À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.

No 286031314 - 13 mois autour du monde (Europe - Australie)

Vacances sans solde : 3 semaines dans chaque pays

Le stage de 13 mois est réparti entre les 2 pays (environ la moitié dans chaque pays)

Départ : entre le 1er et le 15 mars, de Toronto

Retour : entre le 10 et le 30 avril

Coût total, assurance incluse : 6 745 $

À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.

No 28603091 - Europe : Danemark,

HO HO HO

Le père Noël n'est pas le seul à faire des cadeaux : AVIS vous offre des tarifs des fêtes irrésistibles. Quoi de mieux qu'une nouvelle voiture GM pour faire la tournée de la parenté. Téléphonez-nous pour retenir votre voiture.

773-3281

RÉSERVEZ TÔT POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

VENTE • SERVICE • LOCATION Marc-Auto 5645, BOUL. LAURIER, RTE 16 ST-HYACINTHE 773-3281

AVIS On y met du coeur



Avis loue des voitures GM

Avis et «On y met du coeur» sont des marques déposées d'Aviscar Inc.

Damafro

FROMAGERIE CLÉMENT INC.

Enfin des fromages fins d'importation de grande qualité, maintenant fabriqués chez nous au Québec, par des maîtres fromagers venus de France.

- **Le Brie** ce noble fromage, dont on se délecte dans les cours royales depuis plus de 1 200 ans.
- **Le Camembert** qui n'a rien à envier à son cousin "Le Brie".
- **Le Super-Chaource,** fromage double crème de deux cents grammes, de la classe du "Boursault" qui vient d'Europe.

NOUVEAUTÉS AU CANADA :

Ces deux fromages frais, fabriqués exclusivement par la "Fromagerie Clément inc." :

- La "Faisselle Saint-Damase", ce fromage blanc à son point idéal d'égouttage, tel que l'on pouvait le consommer à la campagne, et encore moulé à la louche comme autrefois.
- Le "Fontainebleau", qui a le moelleux, la finesse et la saveur d'un fromage blanc, travaillé comme jadis, avec un lait de qualité.
- Disponible nature ou aux fruit

C'EST UN DÉLICE !



Venez déguster sur place

Lundi au vendredi 9 h à 17 h

Samedi 9 h à 15 h

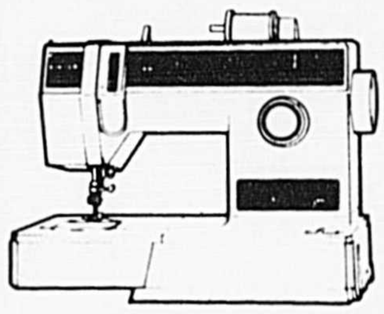
54, rue Principale, Saint-Damase, QUÉBEC, J0H 1J0

Téléphone : (514) 797-3301

CHÂTEAU DU CONNAISSEUR FRANÇAIS INC.

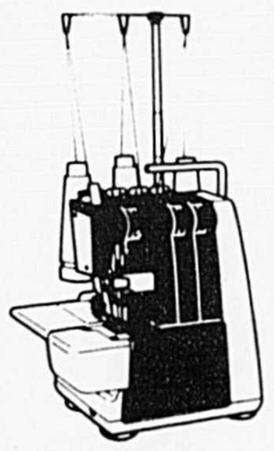
POUR NOËL Faites-lui plaisir, offrez-lui une SINGER

ET PROFITEZ DE RABAIS-CADEAUX... SPÉCIALEMENT POUR ELLE



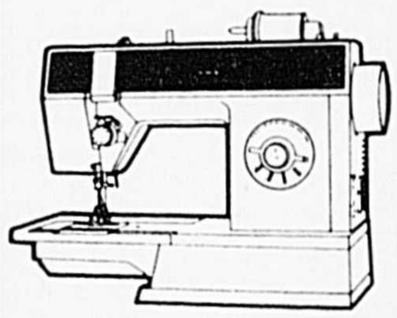
LA "STYLIST"
Machine modèle 6235
• 17 points incorporés • Bras libre pour revers et manches • Coffret pour accessoires • Fait boutonnière parfaitement • Rembobinage sans déplacer la canette

Pour Noël... (Meuble et mallette en sus) $649.00



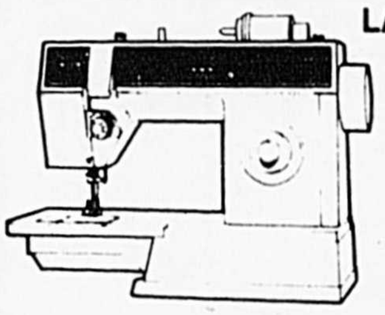
SURJETEUSE
Modèle 14U52
• Exécute simultanément couture, finition et coupage tout en cousant • Bras libre exclusif pour faciliter les accès difficiles • Coud jusqu'à 1 500 points par minute • Enfilage facile, code par couleurs • Etc.

Pour Noël $549.00



LA MACHINE
Modèle 6215
• 9 points incorporés • Enfilage automatique • Coud parfaitement les boutonnières • Bras libre pour revers et manche • Rembobinage sans déplacer la connette • Etc. Similaire à l'illustration

Pour Noël... (Meuble et mallette en sus) $299.00



LA "DÉBUTANTE"
Machine, modèle 6211
• Enfilage automatique • Points droits et zig-zag • Bras libre pour revers et manches • Levier de sélection de points sur glissoir • Etc.

Pour noël (meuble et mallette en sus) $249.00

CENTRE DE COUTURE G.N. ENR.

454, ave Hôtel-Dieu (face au cinéma Maska) Saint-Hyacinthe 773-8467

Allemagne, Suède, Suisse, Norvège, Hollande, Grande-Bretagne, Irlande
Durée : 9 mois
Vacances sans solde : 8 semaines
Départ : entre le 1er et le 10 mars, de Toronto
Retour : entre le 25 novembre et le 10 décembre
Coût total, assurance incluse : 1 975 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.

No 28603061 - Europe : Danemark, Allemagne, Suède, Suisse, Norvège, Hollande, Grande-Bretagne
Durée : 6 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 1er et le 10 mars, de Toronto
Retour : entre le 25 août et le 5 septembre
Coût total, assurance incluse : 1 945 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.

No 28605071 - Europe : Danemark, Allemagne, Suède, Suisse, Norvège, Hollande, Grande-Bretagne
Durée : 7 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 25 avril et le 5 mai, de Toronto
Retour : entre le 25 novembre et le 10 décembre
Coût total, assurance incluse : 1 975 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.

Programmes - Avril

No 286040840 - Australie
Durée : 8 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 1er et le 10 avril, de Vancouver
Retour : entre le 1er et le 14 décembre
Coût total, assurance incluse : 3 045 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Vancouver.

Programmes - Mai

No 28605041 - Europe : Danemark, Allemagne, Suède, Suisse, Norvège, Hollande, Grande-Bretagne
Durée : 4 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 25 avril et le 5 mai, de Toronto
Retour : entre le 25 août et le 5 septembre
Coût total, assurance incluse : 1 945 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.
No 28605071 - Europe : Danemark, Allemagne, Suède, Suisse, Norvège, Hollande, Grande-Bretagne
Durée : 7 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 25 avril et le 5 mai, de Toronto
Retour : entre le 25 novembre et le 10 décembre
Coût total, assurance incluse : 1 975 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.

Programme - Juin

No 28606061 - Europe : Danemark, Allemagne, Suède, Suisse, Norvège, Hollande, Grande-Bretagne
Durée : 6 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 25 mai et le 10 juin, de Toronto
Retour : entre le 25 novembre et le 10 décembre
Coût total, assurance incluse : 1 945 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Toronto.

Programmes - Août

No 28608084 - Australie
Durée : 8 mois
Vacances sans solde : 4 semaines
Départ : entre le 5 et le 15 août, de Vancouver
Retour : entre le 15 et le 30 avril
Coût total, assurance incluse : 2 980 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Vancouver.

No 28608083 - Nouvelle-Zélande
Durée : 8 mois
Vacances sans solde : 4 semaines
Départ : entre le 5 et le 15 août, de Vancouver
Retour : entre le 15 et le 30 avril
Coût total, assurance incluse : 2 980 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Vancouver.

Programmes - Septembre - Octobre

No 28610064 - Australie
Durée : 6 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 20 septembre et le 15 octobre, de Vancouver
Retour : entre le 15 et le 30 avril
Coût total, assurance incluse : 3 080 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Vancouver.

No 28610063 - Nouvelle-Zélande
Durée : 6 mois
Vacances sans solde : 3 semaines
Départ : entre le 1er et le 20 octobre, de Vancouver
Retour : entre le 15 et le 30 avril
Coût total, assurance incluse : 2 980 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Vancouver.

No 286101341 - 13 mois autour du monde (Australie - Europe)
Le stage de 13 mois est réparti entre les 2 pays (environ la moitié dans chaque pays)
Vacances sans solde : 3 semaines dans chaque pays
Départ : entre le 20 et 30 septembre, de Vancouver
Retour : entre le 1er et le 15 novembre
Coût total, assurance incluse : 7 995 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Vancouver

No 286101234 - 12 mois Nouvelle-Zélande - Australie
Le stage de 12 mois est réparti entre les 2 pays (environ la moitié dans chaque pays)
Vacances sans solde : 3 semaines dans chaque pays
Départ : entre le 1er et le 20 octobre, de Vancouver
Retour : entre le 10 et le 30 octobre
Coût total, assurance incluse : 4 845 $
À prévoir en surplus : trajet jusqu'à Vancouver.

Important : les coûts mentionnés peuvent varier légèrement.

Âge d'Or Maskoutain

Soirée, le samedi 14 décembre, à 20 h 30, au sous-sol de la cathédrale. Orchestre le Quatuor Forget. Goûter en fin de soirée.

La soirée du dimanche 15 décembre a lieu à 20 h 00.

11 décembre : Théâtre des Variétés, départ à 18 h 30. Prix : 15 $.

21 décembre : Souper de Noël et soirée. 8 $ pour les membres et 9 $ pour les non-membres.

Du 17 janvier au 31 janvier : Guadeloupe, accompagné par Rose St-Pierre

26 janvier : Miami pour 2, 3 ou 4 semaines.

Le 24 février ou le 17 mars : Voyages en Floride en autocar de luxe.

Du 14 au 16 février : le carnaval de Chicoutimi.

Pour informations : Marie-Ange Julien au 773-9531.



Pour ton FUTON
C'EST CHEZ
FUTONIA
MULTI MEUBLES Enr.
BROUILLETTE
280 Blvd LAURIER, District de Douville, Route 116
774-3111

La déréglementation du transport au Canada

La nouvelle politique des transports, bien qu'elle s'inscrive dans la continuité des actions ponctuelles qui se sont multipliées depuis le milieu des années 70, n'en constitue pas moins un changement de cap quant à la perception de la dynamique des industries du transport. Telle est l'opinion exprimée par les économistes de la Banque Nationale du Canada dans le dernier numéro de la Revue économique.

Après avoir retracé les origines de la réglementation de l'ensemble des industries du transport, en avoir mentionné les applications et les effets pervers qui ont suscité sa remise en question, les auteurs concentrent leur analyse sur l'aviation commerciale et le camionnage.

La levée des barrières à l'entrée de l'aviation commerciale s'est échelonnée sur une vingtaine d'années. Qu'il suffise de rappeler que jusqu'en 1959, Air Canada détenait un monopole sur le trafic transcontinental.

CP Air, des transporteurs régionaux et les firmes de vols nolisés virent leurs champs d'activité graduellement élargis. À compter de mai 84 l'introduction de changements majeurs tels la liberté d'établir les liens souhaités au sud du Canada et un accès facilité aux permis ont accéléré la modification sensible du secteur. "Au cours des six derniers mois de 1984, cinq nouveaux transporteurs, utilisant des turbopropulsuers *plutôt que* des réactés, ont commencé à opérer surtout sur de courtes distances". Les auteurs poursuivent en mentionnant que "l'utilisation d'équipements moins lourds conduit à une augmentation de la fréquence, à une réduction des coûts, et donc à une clientèle accrue".

En ce qui concerne les tarifs intérieurs, "de 1977 jusqu'à il y a quelques années, le Canada avait une approche beaucoup plus permissive que les autorités américaines".

La réduction des tarifs visait au départ "à accroître les coefficients de remplissage durant les périodes creuses" et à compter de 1982, à accroître les parts de marché, tant et si bien "qu'au cours des trois premiers trimestres de 1984, 63% du volume du transport intérieur des passagers bénéficiaient de tarifs réduits". Bien que chez nos voisins du Sud, "de 80% à 90% du trafic se fait à tarif réduit", les économistes de la Banque Nationale n'en concluent pas moins que les tarifs au Canada sont de niveau comparable. La déréglementation envisagée apportera donc peu de changements sur ce plan.

Selon eux, "il est impossible de connaître à l'avance la structure industrielle qui émergera de l'expérience canadienne". Il ne faut pas sous-estimer la capacité concurrentielle des grands transporteurs qui disposent d'avantages certains vis-à-vis les nouveaux venus : savoir-faire considérable, présence sur plusieurs marchés. Sur le plan stratégique, mentionnons entre autres les bonis offerts aux clients fréquents de même qu'un accroissement des vols vers les aéroports pivots.

En ce qui concerne le camionnage, le Livre blanc Aller sans entraves *ne fait que reprendre* les points de l'entente de février 1985. Cette entente entre les gouvernements fédéral et provinciaux fut conclue afin d'uniformiser les politiques provinciales. Ces mesures étaient d'autant plus souhaitées que se faisait plus pressante "la menace d'une industrie américaine livrée à la concurrence". Il reste, poursuivent les économistes, "que la déréglementation pourra continuer de varier considérablement d'une province à l'autre à l'intérieur de ce cadre commun".

La non-étanchéité du cadre réglementaire du camionnage a permis de "prévenir l'établissement de tarifs excessifs et incité les firmes à rechercher une plus grande productivité et à exercer un contrôle sur les coûts". Par contre, les contraintes inhérentes aux permis ont eu un impact négatif sur l'efficacité et la santé financière des entreprises, surtout les grandes. Ces dernières "touchent plusieurs marchés et tendent à être moins profitables que les petites et passablement plus endettées".

Selon les économistes de la Banque Nationale du Canada, "l'apparente fragilité de nombreux participants à l'industrie explique leur réticence à une déréglementation rapide et la prudence avec laquelle le processus a été enclenché par les gouvernements". De même "plusieurs entreprises craignent par dessus tout l'invasion du marché canadien par les firmes américaines". Il est vrai que depuis le début de la déréglementation du transport routier américain en 1977, certains transporteurs très efficaces et très rentables "ont accédé au marché transfrontalier, en particulier, en particulier au Québec, et les pressions sont énormes pour qu'ils obtiennent le même traitement en Ontario". Dans le but de faire face à la concurrence, qui ne peut que s'accroître, les entreprises de camionnage ont anticipé ces mesures, et l'industrie est en voie de se métamorphoser, surtout suite à de nombreuses fusions en vue de réaliser des économies d'échelle.

Le fait que l'industrie des transports ait devancé la déréglementation ne signifie pas qu'elle sera sans effet, selon les auteurs. Plusieurs petites firmes naîtront et une nouvelle répartition des marchés s'opérera, sans toutefois qu'une situation de monopole soit à craindre, compte tenu que la menace toujours présente de l'arrivée de nouveaux participants à l'industrie limitera la marge de manoeuvre des entreprises.

Quelles seront les retombées pour l'utilisateur des services de transport ? Il est à prévoir "qu'il en résultera un avantage accru de choix, des tarifs légèrement à la baisse, mais surtout un service amélioré".

Compte tenu des changements observés, les économistes concluent que "l'industrie des transports au Canada s'achemine excessivement rapidement vers une structure où la concurrence remplacera le cadre réglementaire comme mode de détermination de la structure industrielle".



Accès-Voyage : un livre-ressource pour les voyageurs handicapés et âgés.

Le Conseil canadien pour la réadaptation des handicapés a récemment publié un nouveau livre intitulé Accès-Voyage : un livre-ressource pour les voyageurs handicapés et âgés.

Accès-Voyage est un guide de voyages complet pour les personnes ayant des troubles de la mobilité, de l'ouïe ou de la vue. Écrit par Cinnie Noble, experte en voyages pour les handicapés, il fournit des détails sur le transport par avion, par train, par autobus et par bateau, aussi bien au Canada que dans d'autres pays.

"Ce livre devrait mettre fin à toute peur de voyager", dit Beryl Potter.

"C'est un excellent livre pour n'importe quel genre de voyageur", affirme Ronald McInnes, président de l'Ontario Advisory Council on the Physically Handicapped.

Ivy St. Lawrence, présidente de l'Ontario Advisory Council on Senior Citizens, a trouvé que "Quoi qu'il en soit principalement un livre orienté vers les personnes handicapées, Accès-Voyage contient aussi beaucoup d'informations précieuses pour les personnes âgées."

"Même si vous n'avez pas l'intention de voyager dans le proche avenir, Accès-Voyage offre des idées merveilleuses à propos du transport quotidien... le chapitre intitulé "Vos droits" est des plus instructifs", dit Barbara Turnbull, membre du conseil d'administration de l'Association canadienne des paraplégiques.

Le livre contient des renseignements sur : - comment trouver un agent sensible aux besoins particuliers des handicapés; - indications des niveaux acceptables d'accessibilité pour les voyageurs en fauteuil roulant et pour ceux qui ont des déficiences visuelles ou auditives; - des conseils spéciaux pour les voyageurs diabétiques, épileptiques, et des voyageurs ayant des maladies respiratoires et ceux suivant des traitements d'hémodialyse; - comment déterminer si l'accompagnateur personnel d'une personne handicapée a droit à un rabais de 50 % sur les tarifs aériens.

Accès-Voyage est publié par le Conseil canadien pour la réadaptation des handicapés (CCRH), une association de plus de 80 organismes dont les activités visent à la prestation des services de réadaptation complets aux handicapés physiques. Numéro d'enregistrement d'organisme de charité : 0039388-11@13.

Accès-Voyage a été patronné par la Commission canadienne des transports : Bureau du Coordinateur, Transport des handicapés et Transport Canada : Centre de développement des transports, Direction du transport des handicapés.

Prix d'achat : 9,95 $. Date de publication prévue : janvier 1986.

La Société d'habitation du Québec annonce l'octroi d'une subvention à la coopérative d'habitation "De La Concorde de Saint-Hyacinthe"

La coopérative d'habitation "De La Concorde de Saint--Hyacinthe" recevra une subvention de capital de 5 000 $ de la Société d'habitation du Québec, dans le cadre de Logipop. Cette aide financière du Québec contribuera à la création de 5 logements de type populaire situés aux 292, Concorde N. et 1091-93-95 et 97 Marguerite-Bourgeois.

En faisant part de cette décision, monsieur le député Maurice Dupré, au nom du ministre de l'Habitation et de la Protection du consommateur, monsieur Jacques Rochefort, a précisé que la réalisation de ce projet portera à 12 500 le nombre de logements de type populaire.

Subventionnés par la Société d'habitation du Québec, ces logements sont soit des coopératives, soit des organismes sans but lucratif d'habitation.

Pour mener à bien ces projets d'habitation destinés aux familles, la coopérative d'habitation "De La Concorde de Saint-Hyacinthe" bénéficie des services professionnels du groupe de ressources techniques (G.R.T.) "Groupe d'animation Populaire de Saint-Hyacinthe", dont le mandat est d'aider les citoyens de la région dans leurs démarches.

Les groupes ou personnes qui désirent plus d'informations sur le programme "Logipop" peuvent s'adresser au GRT de leur secteur,ou à la Direction des programmes d'aide aux organismes communautaires et à la restauration de la Société d'habitation du Québec (Québec 643-2574, Montréal 873-8126).

Âge d'Or Saint-Damase

Soirée de l'Âge d'Or de Saint-Damase le 14 décembre à l'école de Saint-Damase, rue Saint-Joseph. Orchestre Colette, prix de présence et goûter.

Les Fêtes du 150e seront soulignées au cours de la soirée et costumes d'époque pour les personnes qui désirent en porter.

Bienvenue à tous.

JUSTE À TEMPS POUR NOËL

VENTE • SERVICE • LOCATION
Marc-Auto
5645, BOUL. LAURIER, RTE 16 ST-HYACINTHE 773-3281

UNE SIGNET 1.3 TOUTE NEUVE
AVEC : RADIO AM
PNEUS D'HIVER (PIRELLI) – CHAUFFE-MOTEUR
POUR AUSSI PEU QUE



$119.99
par mois (48 mois)

(sujet à approbation bancaire)

Prenez en livraison avant le 24 Décembre 1985 et l'on vous remettra un chèque de $300.00. C'est notre façon de vous souhaiter "Joyeux Noël".

VENTE • SERVICE • LOCATION Marc-Auto 5645, BOUL. LAURIER, RTE 16 ST-HYACINTHE 773-3281

No : _____ FOLIO : _____

24 décembre 1985

Payé à l'ordre de Monsieur le Client $300.00

La somme de TROIS CENTS Dollars

Marc-Auto 773-3281

Un cadeau de Noël

soluvac ASPIRATEUR CENTRAL

QUELLE AUBAINE!

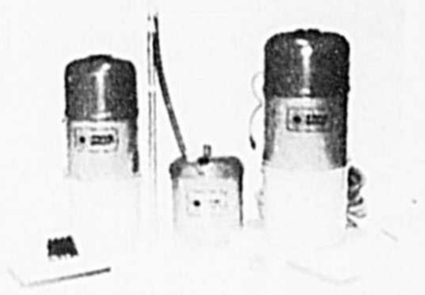
Un système central d'aspiration complet incluant:
- 1 unité motrice P110C
- 1 boyau de 30 pieds avec rallonge
- 1 ensemble d'accessoires

$479

Modèle P110E boyau électrique $509.00

"SOLUVAC"
- Système cyclonal complet
- Air vicié rejeté à l'extérieur
- Pas de sac à changer ou à nettoyer
- Installation aussi facile dans maison existante que dans maison neuve.

Aussi en spécial:
Trousse d'installation 2 prises : $45.00



"SOLUVAC"... LE SUPER VAC!

CETTE OFFRE EST VALIDE JUSQU'AU 21 DÉCEMBRE 1985

Votre dépositaire :

LAFERTÉ & LETENDRE INC.
870, rue Principale
La Présentation
Tél. : 796-3277



Célébrez les fêtes à la mode Kahlua



Séduisez et comblez vos invités pendant la période des fêtes avec ces suggestions appétissantes, parfois traditionnelles, parfois innovatrices, de Kahlua. Elles peuvent toutes être préparées d'avance en vue de rendre cette période agréable pour tous, votre famille, vos amis...et vous !

Croquette trois fromages au Kahlua

Un audacieux mélange de fromages qui a du punch. Les saveurs se fondent pour révéler le goût du Kahlua... délicieux avec des pommes. Cette recette donne 1 grosse croquette ou 2 moyennes, ou 4 douzaines de petites croquettes. Les croquettes individuelles peuvent être roulées dans les enrobages de votre choix.

¼ tasse (50mL) de Kahlua
2 tasses (500 mL) de cheddar blanc finement râpé
2 tasses (500 mL) de provolone finement râpé
1 tasse (250 mL) de pâté froid de fromage fondu
⅓ tasse (80 mL) de beurre mou
2 c. à table (30 mL) de mayonnaise
2 c. à thé (10 mL) de moutarde aigre-douce
Amandes grillées ou autres noix finement hachées, pignes ou graines de sésame grillées ou persil finement haché.

Mélanger le Kahlua avec les trois fromages. Ajouter le beurre, la mayonnaise et la moutarde. Battre jusqu'à consistance uniforme. Réfrigérer. Ensuite faire une grosse croquette ou deux moyennes (ou 4 douzaines de croquettes individuelles). Couvrir et réfrigérer pendant plusieurs heures ou toute la nuit pour fondre les saveurs. Rouler dans l'enrobage désiré avant de servir. Le mélange durcira au réfrigérateur mais ramollira à la température de la pièce. Servir avec des quartiers de pommes et des craquelins variés.

Poulet mandarin au Kahlua sur un lit de laitue

Cette entrée délicieuse et différente peut également être servi comme pâte à tartiner sur des craquelins ou sur du pain noir ou de blé entier.

1 grosse poitrine de poulet, désossée et sans la peau
1 c. à thé (5 mL) de sauce soya
1 c. a thé (5 mL) de Kahlua
1 c. à table (15 mL) d'huile
½ tasse (125 mL) de jambon cuit finement haché
1 tasse (250 mL) de champignons frais finement hachés
½ tasse (125 mL) d'échalottes ou d'oignons doux finement hachés
1 tasse (250 mL) de châtaignes d'eau en conserve finement hachées
Endive ou feuilles de laitue romaine

Préparer la sauce assaisonnée au Kahlua (ci-dessous). Hacher finement le poulet et mélanger avec 1 c. à thé (5 mL) de sauce soya et une c. à thé de Kahlua. Laisser reposer pendant la préparation des autres ingrédients. Ensuite faire sauter le poulet dans l'huile très chaude pendant 1 minute. Ajouter le jambon et cuire pendant 1 minute. Ajouter les champignons, l'oignon et les châtaignes d'eau. Ajouter la sauce assaisonnée au Kahlua. Faire sauter jusqu'à ce que le poulet soit tendre et le mélange bien lié (1 ou 2 minutes). Retirer du feu. Servir chaud ou à la température de la pièce comme garniture sur des feuilles d'endive croustillantes ou de petites feuilles de laitue romaine. La garniture peut être préparée la veille ou congelée et réchauffée rapidement. Donne environ 2 tasses et demie (625 mL) de garniture (20 portions).

Sauce assaisonnée au Kahlua

Mélanger et réserver ¼ de tasse (50 mL) de Kahlua et ¼ de tasse (50 mL) de bouillon de poulet; 1 c. à table (15 mL) de jus de citron fraîchement pressé; 2 c. à thé (10 mL) de poudre chili et 2 c. à thé (10 mL) de fécule de maïs; ½ c. à thé (3 mL) respectivement de gingembre frais moulu, de moutarde forte et de sel; 1 grosse gousse d'ail écrsée.

Noix confites au Kahlua

3 tasses (750mL) de noix entières écaillées (amandes blanchies, pacanes, macadamia, etc.)
¾ tasse (175 mL) de sucre
½ tasse (125 mL) de Kahlua
1 c. à table (15 mL) de sirop de maïs clair
1 c. à table (15 mL) de beurre

Placer les noix sur une plaque peu profonde et faire griller dans un four à feu faible (300 degrés F) pendant 20 minutes en ne remuant qu'une seule fois *. Entre-temps, mélanger les autres ingrédients dans une casserole de 1 litre sur un feu moyen jusqu'à ce que le sucre soit dissout. Lorsque le mélange atteint le point d'ébullition, y placer le thermomètre à friandises et faire bouillir à feu moyen jusqu'à 300 degrés F.

Verser les noix chaudes dans un bol de métal (ou une grande casserole) chaud légèrement beurré. Verser le sirop chaud et mélanger légèrement avec une cuillère de métal beurrée. Verser dans un moule à gâteau roulé et étendre en une seule couche. Une fois refroidi, séparer en petites bouchées et réfrigérer dans un contenant hermétique. Donne environ 5 tasses.

concours de recrutement

Gouvernement du Québec
Office des ressources humaines

Ouvrier de voirie

Concours numéro 459G-854504/FF – Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au ministère des Transports dans le territoire desservi par le district de Saint-Hyacinthe.

Présentement – 1 emploi à Saint-Hyacinthe
1 emploi à Sorel

Attributions – Exécuter divers travaux semi-spécialisés ayant trait à l'entretien, à la réfection et à la construction des infrastructures de transport. Utiliser des équipements légers et portatifs tels que marteau pneumatique, tondeuse à gazon motorisée, malaxeur à béton bitumineux ou tout autre équipement similaire; installer et entretenir les panneaux de signalisation; réparer, refaire ou installer les garde-fous; agir comme signaleur; recevoir et vérifier les *matériaux sur le chantier à titre* de receveur ou de pointeur et, au besoin, il peut être appelé à opérer une balance à plate-forme pour la pesée des véhicules ou de matières brutes; recevoir et communiquer l'information sur l'état des routes au moyen d'un radio-téléphone; effectuer le déneigement et l'épandage de sel ou sable.

Exigences – Avoir deux années d'expérience pertinente aux attributions de la classe d'ouvrier, notamment dans des travaux ayant trait à l'entretien, à la réfection ou à la construction d'ouvrages publics principalement du réseau routier.

L'horaire de travail pendant la saison hivernale est sur faction rotative.

Ce concours s'adresse uniquement aux candidats dont la résidence principale est située dans le territoire desservi par le district de Saint-Hyacinthe, du ministère des Transports de la région 6-1.

Traitement de 9,91 $ de l'heure

Période d'inscription :
du 7 décembre 1985 au 6 janvier 1986

Seules seront considérées les inscriptions reçues au ministère des Transports pendant la période d'inscription.

Inscription – Monsieur Richard Duchemin, agent de personnel régional, 380, boul. Saint-Joseph Ouest, C.P. 668, Drummondville, J2B 6W6.

Pour informations: Madame Marthe Couillard Després, (819) 478-2546

Comment vous inscrire

Veuillez vous inscrire à l'aide du questionnaire **Offre de service de l'Office des ressources humaines**. Vous pouvez vous le procurer dans ses bureaux régionaux ou dans les centres Travail-Québec. **L'Offre de service** doit être expédiée à l'adresse indiquée à cet avis ou être déposée dans un bureau régional de **l'Office des ressources humaines**.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à cet avis.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Québec

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à : **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9,200, Montréal, Québec H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
SIROIS, Yvette Le Bar Rock Saint-Hyacinthe 15905, Bourdages sud	Autorisation danse, spectacles et films dans Bar	15905, Bourdages sud Saint-Hyacinthe

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

BEDO

(anciennement BOCA)

Vous souhaite des Joyeuses Fêtes et vous annonce sa gigantesque vente annuelle

1/2 PRIX sur toute la marchandise en magasin

Mode pour homme, femme, enfant, accesoires, sacs à main, cravattes, foulards.

La vente débutera le 10 décembre 1985 jusqu'au 14 décembre 1985. Hâtez-vous.

BEDO OHH !

1298, rue Des Cascades,
Saint-Hyacinthe Tél. : 774-0750

* Enlever l'excédent de sel des noix de macadamia rôties en les frottant et ne faire rôtir que pendant 10 minutes; les ajouter vers la fin du temps de cuisson du sirop afin qu'elles soient juste à point.

Fudge crémeux au Kahlua

1-⅓ de tasse (330 mL) de sucre
⅔ de tasse (150 mL) de lait évaporé non dilué
¼ de tasse (50 mL) de beurre
¼ de tasse (50 mL) de Kahlua
1 pot (200 mL) de crème de guimauve
¼ de c. à thé (2 mL) de sel
2 tasses (350 g) de morceaux de chocolat semi-sucré
1 tasse (175 g) de morceaux de chocolat au lait
1 c. à thé (5 mL) de vanille
⅔ de tasse (150 mL) de noix hachées

Garnir une plaque carrée de 8 po. de papier d'aluminium ou sulfurisé. Verser, dans l'ordre énuméré, les six premiers ingrédients dans une casserole de 2 à 2 litres et demi. Amener à ébullition sur un feu moyen, en remuant constamment. Faire bouillir pendant exactement 5 minutes, en remuant constamment. Retirer du feu, ajouter le chocolat et remuer rapidement jusqu'à ce que le chocolat soit fondu. Incorporer la vanille et les noix. Verser dans la plaque préparée. Laisser reposer dans un endroit frais ou au réfrigérateur jusqu'à fermeté. Découper en carrés.

C. de C. Conseil 4301 S.-Madeleine

Le conseil invite tous les chevaliers à assister à leur dernière assemblée de l'année 85 à leur local au 210, rue Sainte-Anne, le 17 décembre 1985, 20 h 00. On vous attend nombreux.

Les salariés de la construction reçoivent leur chèque de vacances

L'Office de la construction du Québec a mis à la poste au début du mois de décembre 9 838 chèques de vacances à l'intention des salariés de la région de la Rive-Sud métropolitaine. Le montant de ce chèque représente 10% du salaire gagné aucours de la période comprise entre le 1er janvier et le 30 avril 1985.

Les salariés de la région se partagent près de 6 000 000 $. Par rapport à la même période l'an dernier, il s'agit d'une augmentation de 1 000 000 $. Cette année, 882 salariés de plus que l'an dernier recevront un chèque.

À travers le Québec, environ 55 000 salariés recevront un peu plus de 32 700 000 $, alors qu'ils étaient 50 000 à se partager un montant de 27 500 000 $ au même moment l'an dernier.



Les salariés qui n'auraient pas reçu leur chèque ou qui y constateraient une erreur doivent s'adresser au bureau régional situé à : Brossard (514) 465-6490, interurbain sans frais : Si votre indicatif régional est 514 : 1-800-361-7091; si votre indicatif régional est 819 : 1-800-361-9127.

Cet hiver, les vacances de la construction débuteront le dimanche 22 décembre pour se terminer le dimanche 5 janvier à minuit.

Bonne année à tous les vrais bâtisseurs.

Les Loisirs de Saint-Thomas d'Aquin

À l'occasion de Noël, le dimanche 15 décembre à 13 h 30, au gymnase de l'école, rue Pinard, il y aura un film pour enfants, le titre : Le Bébé Schtroumpf. L'entrée sera gratuite avec jus et chips. Venez célébrer avec nous.

Assemblée générale

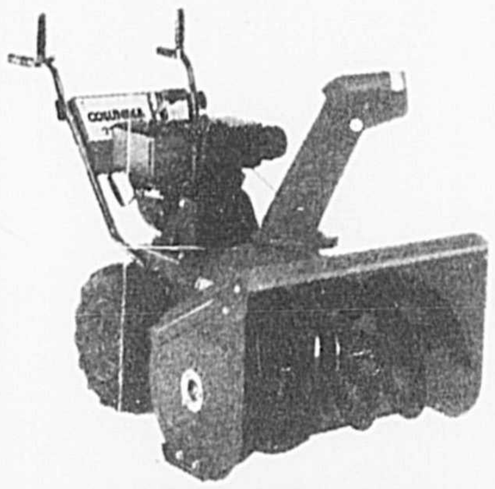
Les Loisirs de Saint-Thomas d'Aquin ont tenu leur assemblée générale annuelle. Lors de cette réunion nous avons constaté un manque d'intérêt de la population car il y avait dans la salle seulement cinq personnes étrangères aux loisirs, ce qui a pour conséquence que seulement neuf postes sur quinze ont été comblés toutes personnes intéressées à faire partie des loisirs. S.V.P. communiquer avec le Président M. Christian Gauvin à 796-2067.

Le nouveau conseil élu est le suivant : Christian Gauvin, président; Colette Lussier, vice-présidente; Donal Lamothe, trésorier; Raymond Ethier, secrétaire; Thérèse Lamothe, directeur; Gilles Roy, directeur; Pierre Nichols, directeur; Armand Carbonneau, directeur; Denise Lapierre, directeur.

MACHINERIES HC Y. Cadotte

2770, boul. Laurier, Sainte-Rosalie J0H 1X0 Tél. : 773-5631







Yvon Cadotte
vous reçoit personnellement

DÉPOSITAIRE COLUMBIA YARD-MAN VENTE SERVICE RÉPARATION DE PETITES MÉCANIQUES DE TOUTES SORTES

Les bonnes idées laitières



Noël est le temps des échanges de cadeaux... délicieux, surtout s'ils sont faits de bon beurre frais et crémeux. Les tartelettes Saint-Nicolas sont des cadeaux par excellence. La croûte croustillante au beurre appliquée du bout des doigts, a un goût délectable et les noix salées rôties donnent une touche spéciale du temps des Fêtes.

Déposer ces tartelettes dans un panier tapissé d'une serviette de table, accompagnées d'une demi-douzaine de moules cannelés à tartelettes et de la recette. C'est le cadeau de Noël idéal à donner à vos amis qui en profiteront tout au cours de l'année.

Tartelettes Saint-Nicolas

1 ¼ tasse de farine tout usage
3 c. à table de sucre à glacer
⅔ tasse de beurre, ramolli
2 ¼ tasse de noix mélangées salées et rôties entières ou coupées en deux
¾ tasse de miel
¼ tasse de sucre
3 c. à table de beurre, fondu
2 oeufs
1 c. à thé de vanille
½ c. à thé de zeste d'orange râpé
Crème fouettés sucrée ou crème glacée

Mélanger la farine et le sucre. Y couper le beurre ramolli jusqu'à texture granuleuse. Répartir la préparation dans six moules à tartelettes à fond amovible de 4 ½ po. Presser la préparation du bout des doigts au fond et sur la parois des moules; déposer sur une plaque à biscuits. Répartir les noix dans les abaisses. Mélanger ensemble le miel, le sucre, le beurre fondu, les oeufs, la vanille et le zeste d'orange; battre jusqu'à mélange parfait. Verser sur les noix dans les abaisses. Cuire au four préchauffer à 350°F de 25 à 30 minutes. Laisser refroidir 10 minutes. Démouler. Servir chaudes ou refroidies et garnies de crème fouettée sucrée ou de crème glacée. Donne 6 portions.

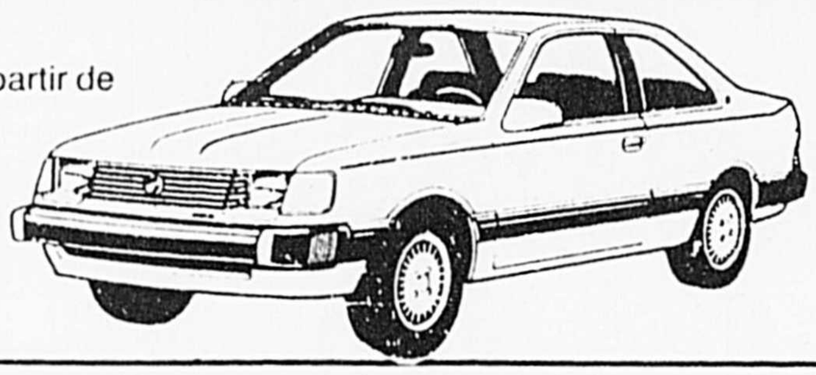
Ou utiliser une assiette de 10 po. Augmenter le temps de cuisson de 35 à 40 minutes.

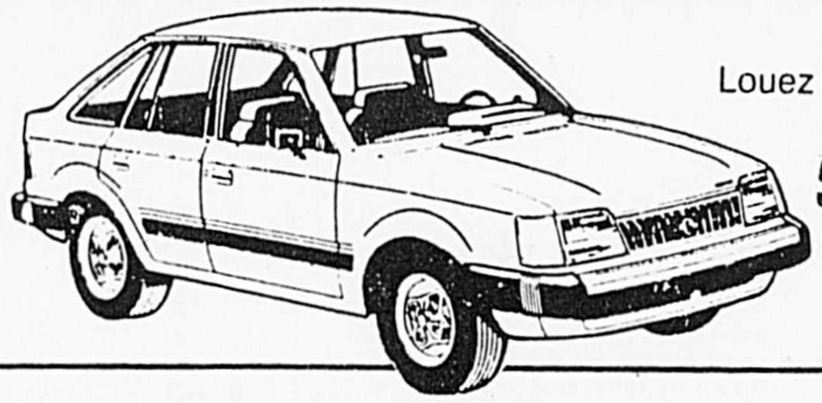
Location "Tapis Rouge" Location automobile

AUCUN COMPTANT NÉCESSAIRE Grâce à CRÉDIT FORD vous pouvez

LOUER UNE LYNX OU UNE TOPAX AU LIEU D'ACHETER

Louez une Topaz à partir de
$189.
par mois





Louez une Lynx à partir de
$149.
par mois

Voici quatre bonnes raisons de louer une de ces superbes voitures

1. C'est pratique. Vous ne payez que pour l'utilisation que vous en faites, vous n'avez pas à payer le plein prix de la voiture.
2. Vous n'avez pas à vous préoccuper d'une voiture d'occasion à la fin du bail.
3. La location vous permet de conserver vos économies et d'utiliser votre crédit pour d'autres fins.
4. Les gens d'affaires qui ont adopté la location apprécient les dossiers simplifiés, aux fins d'impôt.

GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ Ford

* Selon un bail forfaitaire de 48 mois. (Un bail forfaitaire avec option d'achat est aussi offert.) Transport, taxe de vente, immatriculation, et assurances non compris. Allocation normale de kilométrage de 96 000 km sans supplément. L'usure en sus et tout l'entretien sont au frais du locataire. Il s'agit d'une offre spéciale d'une durée limitée.

Automobile Jérôme (1977) inc.
1280, rue des Cascades est, Saint-Hyacinthe Tél.: 773-6647, Bel.: 467-1833

vous offre le "Tapis Rouge" tant que vous louez votre voiture.

Détaillants en quincaillerie et marchands de bois du Québec rejettent la syndicalisation obligatoire

Les détaillants en quincaillerie et les marchands de bois du Québec ont massivement rejeté l'imposition de la syndicalisation sectorielle ou multipatronale.

L'Association canadienne des détaillants en quincaillerie a récemment effectué un sondage auprès de tous les détaillants en quincaillerie et marchands de bois du Québec à ce sujet. Plus de 98,5 p. cent des répondants se sont dits opposés aux propositions. Le taux de participation au sondage a été supérieur à 75 p. cent.

Le régime de la syndicalisation sectorielle permettrait de former des syndicats à partir d'employés travaillant dans la même industrie, mais dans des entreprises différentes. Ainsi, les personnes à l'emploi de quincailleries de tous les coins de la province, ou de toute région ou ville particulière, pourraient se joindre à une section parapluie qui négocierait les contrats de tout le groupe. Les associations d'employeurs, quant à elles, représenteraient tous les magasins de la région.

Si un tel régime entrait en vigueur, même les employés d'un magasin ayant voté contre l'affiliation à un syndicat seraient obligés de se syndiquer si leur région optait pour la syndicalisation. De même, tous les magasins et tous les employés seraient liés par les mêmes contrats.

En s'opposant à la syndicalisation sectorielle, l'industrie de la quincaillerie du Québec a conclu que les salaires, pensions et autres avantages doivent dépendre de la rentabilité des magasins particuliers, et non de négociations à l'échelle de la province.

On s'entendait aussi à dire que de grands sysndicats centralisés ne pourraient pas comprendre pleinement les conditions de travail et les besoins particuliers des employés de tous les magasins.

Mme Rachelle Leduc-Daum, directrice des services d'adhésion à l'A.C.D.Q., déclare : "Ces résultats ne me surprennent pas du tout. Il s'agit d'une question importante qui préoccupe beaucoup les marchands. Les détaillants en quincaillerie et les marchands de bois sont des gens très indépendants; jamais ils n'accepteront un régime en vertu duquel les salaires sont établis à l'extérieur de leur magasin. En faisant intervenir des groupes extérieurs, on ne ferait que remplacer la coopération par de la confrontation."

Selon M. Tom Ross, directeur exécutif de l'A.C.D.Q., *cette question représente l'une* des plus graves menaces pour tout groupe de détaillants en quincaillerie, partout au pays. "Devant la pression croissante qu'exercent les grands magasins et les chaînes, les détaillants indépendants misent sur la souplesse pour pouvoir s'adapter rapidement aux changements de la concurrence. La syndicalisation sectorielle réduirait cette souplesse."

La Commission Beaudry, qui a étudié la scène du travail au Québec, a inclus la question de la syndicalisation sectorielle dans ses recherches. Dans de récents rapports de la presse, M. Beaudry a indiqué qu'il entend recommander au gouvernement de permettre la formation de syndicats multipatronaux. On s'attend à ce qu'il dépose son rapport après les élections provinciales.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Mme Rachelle Leduc-Daum au numéro 416-821-3470.

La compagnie Théâtrale de Saint-Hyacinthe

Après "la perruche et le poulet" et "le journal d'une femme de chambre", la Compagnie Théâtrale de Saint-Hyacinthe Inc. est de retour avec une 3e production : "Les héros de mon enfance" de Michel Tremblay.

Cette comédie satirique regroupe les personnages des contes de notre enfance. Ils évoluent dans le magnifique décor d'une clairière de la forêt enchantée. Mais leur langage est parfois dur et révolté. Ils en ont assez de cette vie qu'on leur impose depuis des siècles.

Les représentations ont lieu les 6, 7, 8, 13, 14, 15 décembre à 20 heures au Centre culturel de Saint-Hyacinthe. Les billets sont disponibles au Carrefour 8-24 Enr.

Info-cinéma

Cocoon (cinéma Le Paris #1) - Un groupe d'extraterrestres débarqué sur terre pour repêcher des objets magiques dans les eaux du golf du Mexique. Ces visiteurs particulièrement avenants suscitent l'intérêt de ceux qu'ils rencontrent.

Sur la côte ouest de la Floride, un jeune capitaine s'amourache d'une visiteuse. De son côté, un groupe de l'âge d'or commence à se sentir rajeunir au contact de ces explorateurs. En semble, ils s'embarquent dans une grande aventure.

Un film américain de Ron Howard, scénario de Tom Benedek, mettant en vedette Brian Dennehy, Steve Guttenberg et Tahnee Welch. À voir dès vendredi 13 décembre 1985.

AVIS – AVIS – AVIS

ALIGNEMENT LAURENT TARDIF INC.



18070, rue St-Louis
Saint-Hyacinthe
secteur Saint-Joseph
Tél. : 774-1188

Depuis sept ans au service d'alignement Laurent Tardif, M. Alain Gadbois est heureux d'inviter ses nombreux et fidèles clients à venir profiter de ses services et de ses prix très compétitifs sur les pneus.

Ayant acquis une solide expérience, Alain est désireux de mettre toute sa compétence au service des automobilistes.

SPÉCIALITÉS :

- alignement d'auto, camion
- balancement de roues
- ajustement de lumières
- amortisseurs posés gratuitement
- freins, suspension
- vente de pneus

Nous profitons de l'occasion pour offrir nos meilleurs voeux de la saison à tous nos clients et amis !

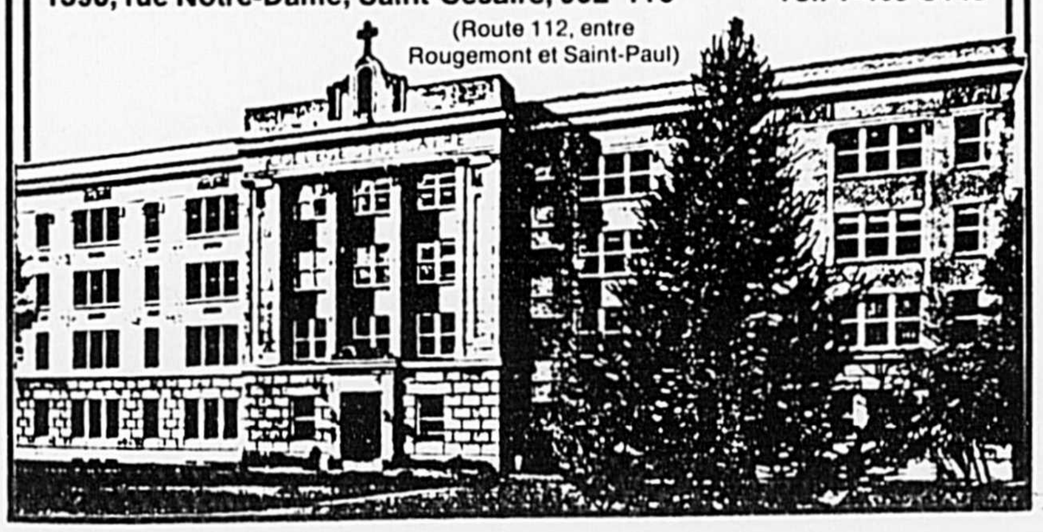
COLLÈGE de SAINT-CÉSAIRE

Institution privée au cours secondaire
PENSIONNAT POUR GARÇONS
EXTERNAT POUR GARÇONS ET FILLES
Sous la direction des FRÈRES DE SAINTE-CROIX

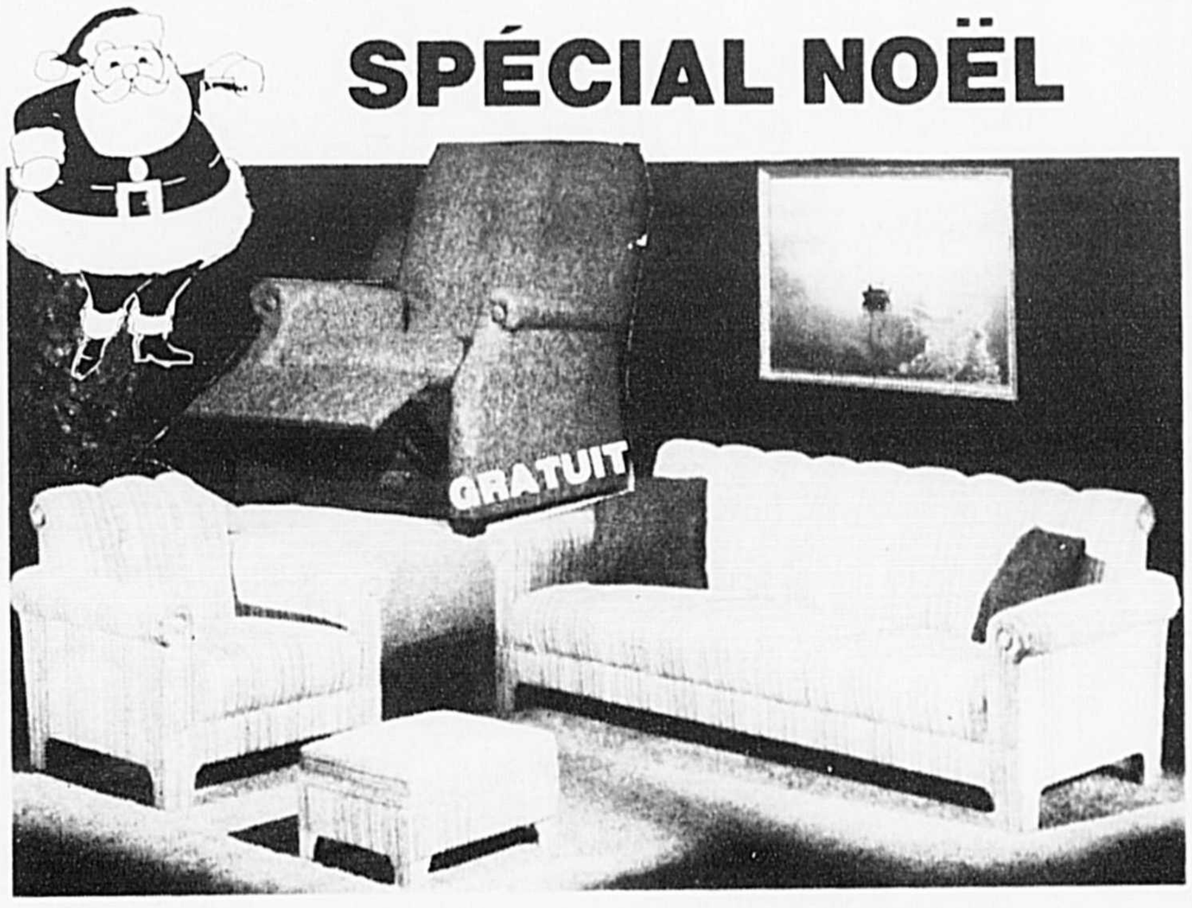
EXAMENS D'ADMISSION : le samedi, à 9 h 30
DATES : 14 décembre 1985 et 11 janvier 1986

Apportez une photocopie du bulletin de juin 1985 et du dernier bulletin de l'année scolaire en cours.

COLLÈGE DE SAINT-CÉSAIRE
1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire, J0L 1T0 Tél. 1-469-3143
(Route 112, entre Rougemont et Saint-Paul)



SPÉCIAL NOËL



Rég. : $999.00
Spécial 3 mcx
$699.00

Fauteuil inclinable
GRATUIT POUR NOËL
à l'achat
de ce mobilier

Renald Racine 1978 Ltée
4740, Joncaire, Saint-Hyacinthe
(Secteur Douville) 773-7429
MTL : 464-2027

La collaboration : une vie ou une carrière

Lors de son premier Colloque Canadien en octobre 1985, l'ADFC (Association Des Femmes Collaboratrices) a dévoilé les résultats d'une recherche effectuée en 1984, ayant pour but de tracer un portrait de la femme collaboratrice au Québec.

Il y a des femmes collaboratrices depuis le début de la colonisation. On les connaît mal mais elles sont présentes partout. On leur reconnaît leur importance pour la survie de l'entreprise mais on ne leur accorde pas de droits ni de sécurité économique.

À l'exception de quelques illustres représentantes, les femmes sont pratiquement invisibles dans l'histoire et il faudra attendre l'année internationale de la femme en 1975, pour connaître le premier profil des femmes qui travaillent avec leur mari dans l'entreprise familiale.

La collaboration, une vie, une carrière, qu'est-ce que c'est ? Qui est la femme collaboratrice ? Quel est son âge, sa scolarité, son travail ? Quelles sont ses motivations et ses possibilités d'épanouissement au sein de la famille et de l'entreprise, ses attentes ? Quel est son statut, dans quel type d'entreprise travaille-t-elle ?...

Pour ne tracer qu'un bref profil, nous pouvons dire que la femme collaboratrice a quarante ans, qu'elle travaille dans l'entreprise depuis dix ans, qu'elle a environ treize années de scolarité. Elle est mariée sous le régime de la séparation de biens, elle s'occupe beaucoup de la tenue de livre et des travaux de secrétariat, et travaille près de quarante heures par semaine dans l'entreprise.

Elle aime travailler avec son mari et elle trouve le travil intéressant. La grande majorité n'a pas de statut légal.

Lorsque la femme reçoit un salaire, ce dernier est souvent au-dessous du salaire minimum. On la retrouve surtout dans des entreprises à propriétaire unique.

C'est en lisant le "Portrait des Femmes Collaboratrices du Québec 1984" que vous aurez une réponse à toutes vos questions.

Ce livre est un petit bijou de documentation concernant la situation des femmes collaboratrices dans leurs différents secteurs, soit agricole, PME et professionnel.

Vous pouvez vous procurer ce livre en vous adressant à lAssociation des Femmes Collaboratrices, 14, rue Aberdeen, Saint-Lambert, J4P 1R3 (514) 672-4647.

L'Association est prête à participer à des rencontres ou accepterait d'accorder des entrrevues pour la diffusion du livre.

Insuline métallique

(SHS) On croyait que seule l'insuline permettait le traitement du diabète, mais ce n'est plus le cas selon des travaux effectués à l'Université de la Colombie Britannique, l'oxyde de vanadium en ferait autant. Il favoriserait le maintien d'un taux normal de sucre dans le sang car sa présence diminuerait la quantité d'insuline nécessaire au bon fonctionnement de l'organisme.

De plus, son utilisation n'entraîne pas de problème cardiaque comme c'est le cas actuellement avec l'insuline. Selon les chercheurs, le vanadium a l'avantage d'être plus facile à doser que l'insuline. Ce métal se retrouve en quantités infimes dans tous les végétaux, les viandes, les poissons, le pain et le lait. La consommation moyenne d'origine alimentaire est d'environ 4 millièmes de gramme par jour. Actuellement, les chercheurs ne savent pas si une forte utilisation régulière de vanadium est toxique pour l'organisme.

CHOIX – QUALITÉ – PRIX
LE PLUS GRAND
CENTRE DE L'USAGE DE LA RÉGION
AMEUBLEMENT
P.H. ENR.
Plan mise de côté
Meubles non peints
925, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe
773-3377
ACHAT – VENTE – ÉCHANGE

TRUST GÉNÉRAL Le maitre courtier
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
SECTEUR SAINT-SACREMENT
24 APPARTEMENTS,
CLASSE 31. CONSTRUCTION 1976.
ILS SONT RARES ! ! !
André Tardivel 773-2223.

L'ENNEMI: LA NEIGE
Le pneu radial toutes saisons Vector de Goodyear représente ce qu'il y a de mieux en fait de technologie et de génie perfectionnés.
Le motif entrecroisé unique de sa bande de roulement évacue la neige des rainures pour éviter l'entassement cause de dérapage.
Cela est synonyme de traction impeccable en hiver.
Le Vector de Goodyear.
Son rendement est unique au monde.
Vector
GOODYEAR
à prix égal... nos compétiteurs vous en offrent-ils autant?
LES PNEUS BERNARD
Nous donnons les prix au téléphone
ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

VILLA FRANCESCA
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
Vous rêvez d'une villa sur le bord de la mer ?
SPÉCIAL : départ 15 décembre $495.00 avion/villa
Disponibilité pour les fêtes
À partir de $119.95 semaine
Il est possible de combler vos désirs
Pour plus de renseignements :
Danielle Claing 773-8585
André Trudeau 778-1172
En collaboration avec Travelaide

Évolution récente des emprunts du secteur privé au Canada

Quelle a été l'évolution récente des emprunts du secteur privé au Canada ? Tel est le sujet traité dans l'article de conjoncture de la dernière Revue économique de la Banque Nationale du Canada.

La croissance du crédit total octroyé aux ménages, bien qu'elle ait sensiblement augmenté depuis le début de la reprise économique au Canada, s'est cependant révélée très en deçà de la progression annuelle moyenne enregistrée durant la période 1975-80 selon les économistes. Le premier trimestre a été marqué de modération, alors qu'au second trimestre "le crédit à la consommation a enregistré sa plus forte augmentation en six ans".

Les auteurs en attribuent la cause à "la situation financière reluisante des ménages, la tendance baissière des taux d'intérêt depuis l'automne 1984 et leur optimisme à l'endroit des perspectives économiques".

Quant aux entreprises, lesquelles "s'étaient beaucoup endettées au cours de la période de forte inflation qui a prévalu du début des années 70 jusqu'en 1981", elles s'employaient à assainir leur bilan. "Afin de corriger tant soit peu leurs ratios financiers", elles ont d'abord délaissé les prêts commerciaux pour les obligations à long terme et les actions, pour ensuite "adresser des appels importants au marché monétaire".

Toutefois, "à partir de la mi-84, les prêts commerciaux ont commencé à récupérer". Ils enregistrèrent même une augmentation substantielle au début de 1985. En dépit de la reprise des investissements qui se manifesta au second trimestre de 1985, poursuivent les auteurs, "la diminution très marquée dans le rythme de restockage et la lenteur du taux privilégié des banques à s'ajuster à la baisse du loyer de l'argent firent diminuer de nouveau les prêts commerciaux".

À la lumière de ces faits, les économistes de la Banque Nationale du Canada s'attendent à une réduction du taux d'épargne, qui était de l'ordre de 14% au premier semestre de 1985.

Ils estiment d'ailleurs cette baisse essentielle pour que se poursuive la progression de la consommation au cours des prochains trimestres, sur toile de fond de l'augmentation du fardeau fiscal annoncée dans le dernier budget fédéral.

En ce qui a trait à la situation qui prévaudra pour les entreprises au cours des prochains trimestres, les auteurs s'attendent à ce que "la reprise des investissements qui s'est enclenchée au premier semestre de 1985 et le repli conjoncturel des profits donnent lieu à une augmentation des besoins de financement des entreprises. La croissance des prêts commerciaux continuera d'évoluer à un rythme modéré l'an prochain du fait d'un contexte de taux d'intérêt favorisant l'émission de titres".

Inscription de l'arrondissement historique de Québec à la liste du patrimoine mondial

Le ministre fédéral de l'Invironnement, Tom McMillan, a annoncé le 3 décembre dernier que le Comité du patrimoine mondial de l'Unesco présentement réuni à Paris a inscrit l'arrondissement historique de Québec à la Liste du patrimoine mondial comme site ayant une valeur universelle exceptionnelle.

M. McMillan a déclaré que le maire de Québec Jean Pelletier s'est réjoui d'apprendre la nouvelle. Il a également souligné l'importance de la participation de la ville de Québec, de la province de Québec, de la Fondation canadienne pour la protection du patrimoine et du Comité canadien du Conseil international des monuments et des sites au cours de la préparation de la soumission canadienne au Comité du patrimoine mondial.

L'arrondissement historique de Québec est le 9e site canadien inscrit par le Comité de l'Unesco à la Liste du patrimoine mondial. Il englobe un secteur de 135 hectares comprenant la Haute-ville, les remparts, les résidences privées intra-muros, la Basse-ville, les ouvrages militaires et civils, les secteurs religieux et portuaires.

M. McMillan a indiqué que l'arrondissement historique de Québec s'ajoute aux sites du patrimoine mondial tels que le centre historique de Rome, la vieille ville de La Havane et son système de fortifications, l'ancienne ville de Damas et le centre historique de Varsovie.

VILLE DE SAINT-HYACINTHE

OFFRE D'EMPLOI

ANIMATEUR DE SECTEURS AU SERVICE DES LOISIRS

La Ville de Saint-Hyacinthe recherche un animateur de secteurs, responsables des activités de loisirs au plan sportif, social et culturel. L'animateur oeuvrera dans les secteurs de La Providence, Sacré-Coeur et Christ-Roi.

Exemples de tâches à accomplir:

Entretenir d'étroites relations avec les organismes et associations de citoyens; informer sur les services et programmes récréatifs offerts; soutenir et conseiller en matière de fonctionnement et de programmes de loisir; susciter la formation et la participation de groupes bénévoles.

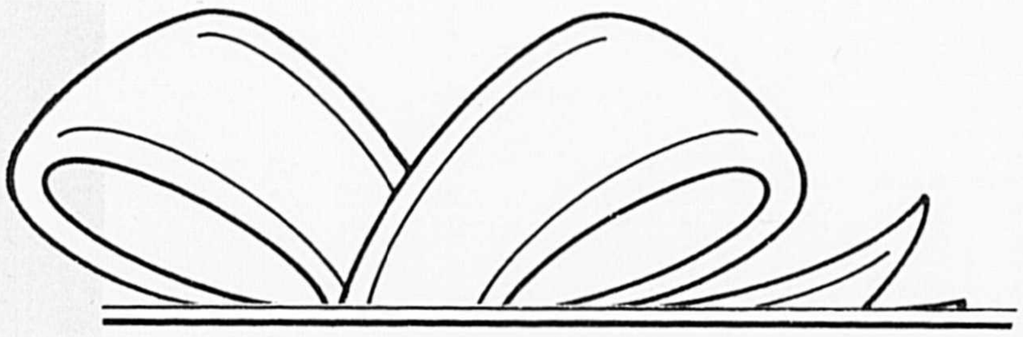
Exigences du poste:

- Formation académique en technique de loisirs ou équivalent.
- Trois années d'expérience en animation de loisirs communautaires.
- Initiative, innovation et créativité, disponibilité, entregent.
- Aptitude à comuniquer verbalement et par écrit.

N.B. Les candidats doivent accepter de passer les examens écrits appropriés.

Les personnes possédant les qualifications et les connaissances requises sont invitées à soumettre leur demande d'emploi avant le 23 décembre 1985, à midi, au:

Service du Personnel
700, av. de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Hyacinthe,Qc.
J2S 5B2



Avez-vous des problèmes temporaires d'argent ?
(fin de mois difficiles, achats imprévus, etc...)

Aimeriez-vous obtenir périodiquement du crédit sans avoir à en faire la demande à chaque fois ?

La marge de crédit personnelle

(Crédit budget) vous permet de disposer d'un montant supplémentaire, jusqu'à 3 000 $, en cas de besoin. Vous ne payez de l'intérêt que sur la portion utilisée de votre marge de crédit et uniquement pour le nombre de jours durant lesquels le crédit vous a rendu service. Ce crédit est également disponible par Inter-Caisse et/ou Guichet automatique.

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi, mercredi
de 9 h 30 à 15 h 00
Jeudi de 9 h 30 à 20 h 00
Vendredi de 9 h 30 à 16 h 30

Venez nous rencontrer, nous sommes à votre service

La Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe

"Tout le monde en profite!"

1697, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe, J2S 2Z9
Tél.: 773-9751



Desjardins
Une ressource naturelle

Hydro-Québec construit la première ligne de transport d'énergie à 735 kilovolts

Les travaux de la Bersimis n'étaient pas terminés et, déjà, Hydro-Québec débutait l'aménagement de la rivière Manicouagan. Un problème de taille se posa rapidement. Comment transporter près de 30 milliards de kilowattheures, chaque année, jusqu'à Montréal, en toute sécurité et à des conditions économiques raisonnables ?

L'utilisation d'une tension plus élévée

Pour transporter la quantité prévue d'énergie du complexe Manic-Outardes, un réseau à 315 kilovolts signifiait la construction d'une vingtaine de lignes. Les coûts d'installation et d'exploitation étaient prohibitifs.

Les ingénieurs ont alors songé à utiliser une tension plus élevée. Au Canada et aux États-Unis, des lignes à 500 kilovolts étaient en construction. Les études réalisées démontraient que cette tension était insuffisante aux possibilités d'expansion future. De plus, des problèmes de flexibilité et d'entretien du réseau demeuraient non résolus.

Un niveau de tension jamais atteint

À la recherche d'une solution sécuritaire et économique, Hydro-Québec entreprenait l'étude du transport de l'énergie à une tension de 735 kilovolts,un niveau jamais atteint jusqu'alors. Elle a consulté les experts les plus réputés au monde. Elle a procédé à de multiples essais dans des laboratoires américains et européens.

Le projet prenait forme. Les données de base retenues pour l'appareillage assuraient la fiabilité du réseau. On adoptait aussi les faisceaux à quatre conducteurs. Des règles étaient déterminées pour la construction des postes de transformation à être aménagés au complexe Manic-Outardes et dans les régions de Québec et de Montréal. Les modèles de pylônes proposés permettaient l'éloignement requis entre les conducteurs et leur élévation du sol.

À titre d'exemple, à la hauteur de l'île d'Orléans, deux des pylônes devaient atteindre une hauteur de 168 mètres, afin de dégager l'élévation requise des câbles au-dessus du chenal de navigation.

Une course contre la montre

La conclusion des recherches favorisait sans équivoque la construction de lignes à 735 kilovolts. Le 22 août 1962, Hydro-Québec annonçait que le transport de l'électricité du complexe Manic-Outardes serait fait à cette tension.

À ce moment, il a fallu tout faire en même temps : compléter les études techniques, préparer les cahiers des charges d'équipes, parachever les plans de conception, tirer profit de l'expérience des pays à l'avant-garde dans le domaine du transport d'énergie à haute tension. C'était une véritable course contre la montre. Trois ans à peine ont séparé le début des travaux de la mise en service de lignes commerciales à 735 kilovolts, mise sous tension pour la première fois au monde, le 21 septembre 1965.

iCette réalisation du transport d'énergie à haute tension est à l'origine de la renommée mondiale d'Hydro-Québec. Elle a permis l'exploitation de Churchill Falls et de la Baie James. Elle a suscité la création de l'IREQ, un institut de recherche au service de l'entreprise et du Québec.

SAINT-PIE - Plus de 35 terrains. Plus de 30 000 p. c. prêt à construire. À 15 minutes de Saint-Hyacinthe. Taxes minimes. Bon investissement. Payez votre terrain comptant. Nous avons plusieurs choix de plans de maisons neuves. Financement disponible. Pour acheteur sérieux.

Pour Inf. Georges Paquin, Caisse d'Établissement Yamaska 774-4838; Soir : Georges Paquin : 774-0567 et Serge Fontaine : 778-1137

la caisse d'établissement de l'yamaska COURTIER
774-4838
3955, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

TRUST GENERAL Le maître courtier

Une carrière en immobilier vous intéresse ?

- Vous êtes dynamique
- Vous aimez travailler avec le public
- Vous voulez réussir

Pour rendez-vous, téléphonez à notre directeur

Fabienne Boulanger 773-2223

GARAGE SERGAZ INC VOUS OFFRE

Bâtons de Hockey

valeur $13.

Spécial : $6.95

Avec un plein d'essence, le plein de votre lave-vitre "antigel" sera fait gratuitement.

Bienvenue à tous !



Cigarettes "légères ou fortes" $1.79 le paquet

GARAGE SERGAZ INC.
Toupin & Fils Enr.
Spécialité gaz – diesel
sortie 138 nord, Transcanadienne
3e Rang, Sainte-Rosalie Tél. : 799-5900

Tu vends ta maison ?
Confie la vente à un de nos agents
Nous financerons l'acheteur au taux de
8,5% d'Intérêt, la 1ère année.
(taux peut changer sans préavis)
- Service professionnel
- Vente plus rapide
- Financement facile
- La vente devra être effectuée par un de nos agents.

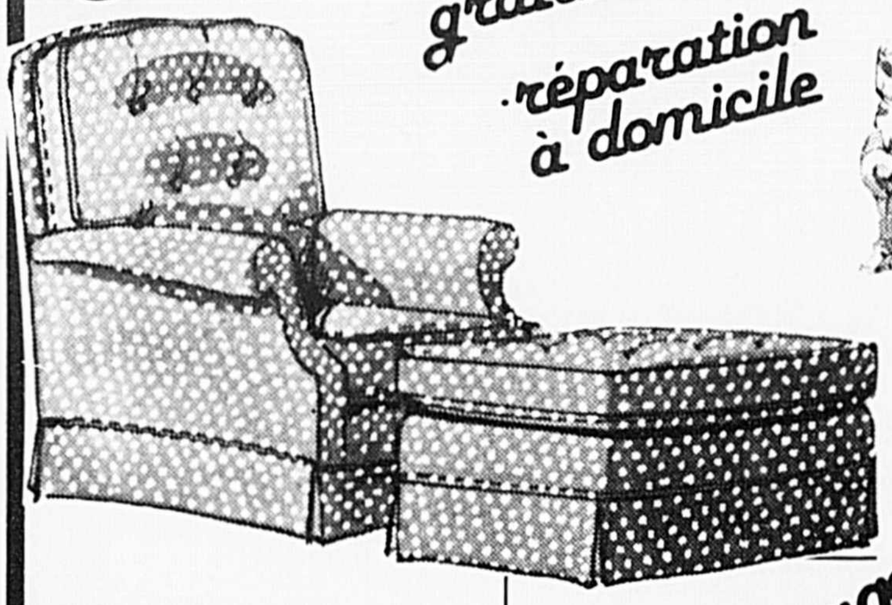
Cette offre expire le 30 juin 1986.

la caisse d'établissement de l'yamaska COURTIER
774-4838
3955, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

Georges Paquin : 774-0567 le soir
Serge Fontaine : 778-1137 le soir

Rembourrage

·estimation gratuite
·réparation à domicile





COUSSIN GRATUIT
avec tout achat au magasin de $50.00 et plus.

SPÉCIALITÉS :
- Lazy-Boy
- Chaise berçante
- Ensemble de salon
- Porte capitonnée
- Bar commercial ou résidentiel
- Siège de moto, bateau et tracteur
- Meubles de styles
- Mobilier de cuisine
- Nous modifions les meubles
- Vente de tissu à la verge
- Vente de matelas sur mesure "en caoutchouc mousse"
- Etc.

Rembourrage ANDRÉ inc.

15770, ave Saint-Michel, Saint-Hyacinthe **773-3362**

UNE VOITURE USAGÉE EXCEPTIONNELLE

1984 - DODGE OMNI 4 cylindres, 4 portes Bas millage **SPÉCIAL $5 895.00**	**1983 - VOLKS RABBIT DIESEL** 5 vitesses, 4 portes Très bas millage, Aussi peu que **$7 245.00**	**1982 MALIBU** 4 portes, 6 cylindres, AIR, SERVOS Parfaite condition **Une aubaine $6 245.00**
1980 PONTIAC G.R. LE MANS 2 portes Bas millage À ne pas manquer **$3 995.00**	**1985 PONY GLS** 5 vitesses 45 000 km **LE BON MARCHÉ $7 495.00**	**1981 MUSTANG** 5 vitesses – servos très propre **SPÉCIAL $4 995.00**
1984 CHRYSLER E-CLASS 4 cylindres, 4 portes Tout équipé Une chance **$7 995.00**	**1979 MONTE CARLO** Siège tonneau Peinture 2 tons Un bijou **$2 995.00**	**1972 OLDSMOBILE 98** 4 portes 63 000 milles seulement FAUT VOIR **$1 195.00**

LE BON MARCHAND — LE BON MARCHÉ
LE BON ENDROIT

LA BONNE VOITURE
ANGLE SAINTE-CATHERINE ET BOUL. CASAVANT SAINT-HYACINTHE
774-2992

HABITEC
COURTIER
773-8880

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

SERVICE INTER AGENCE



1106 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ : Maison toute en brique, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, secteur tranquille, près de tous les services, Faites une offre.



1101 - RUE GIROUARD : près de la porte des maires, 2 *superbes logis* dont un pour le propriétaire très grand et entièrement rénové, 6 garages, grand terrain, revenu intéressant.

ANNEXE



1081 - TOUTE DE BRIQUE : situé près de tous les services, n'attendez pas trop, elles sont raresl.



1078 - OCCASION À SAISIR : Tout près du golf Douville, très grand split level offrant tout le confort et le luxe que vous recherchez. Venez le constater.



1105 - SAINT-PIE : véritable domaine, résidence exceptionnelle plus de 2 200 p.c. de planchers, 3 garages terrain plus de 43 000 p.c. avec étang naturel. À PRIX TRÈS ABORDABLE.



1075 - VOUS AVEZ BESOIN D'ESPACE ? Propriété offrant de grandes pièces dont 3 chambres au niveau supérieur, salle à manger, salon avec foyer et sous-sol fini.



1087 – RUE FRONTENAC : Joli bungalow de 52' X 33' avec garage. Prix demandé : 77 500$ incluant un terrain de 11 250 p.c.



1089 - LIBRE À L'ACHETEUR : près de la rivière : bungalow avec accès sur la rivière Yamaska à un prix très raisonnable soit 53 000 $.



1100 - DOUVILLE - Vous recherchez le luxe ? C'est pour vous. Joli bungalow avec intérieur impeccable, cuisine et dinette donnant sur un immense patio couvert, C'EST À VISITER, plus un terrain de 27 000 p.c. avec piscine...



271 - DOMAINE JOYEUX : maison finie hiver-été, avec piscine et terrain de jeux fournis par le Domaine, logez-vous à un prix ridicule, terrain de 10 700 pi.ca. Prix : 34 000 $.



1071 - BOIS-JOLI : très propre, secteur tranquille, près de tout, cuisine refaite à neuf, pièces de finies au sous-sol, chauffage bi-énergie, garage.



1093 - VÉRITABLE MANOIR de style victorien comprenant 20 pièces dont 2 logis de 5 ½ à l'étage et un SUPER logis au rez-de-chaussée 14 248 p.c. de terrain avec vue sur la rivière.



1097 - SI VOUS RECHERCHEZ LA DIFFÉRENCE, cette propriété riveraine est pour vous, taxes minimes, rue Bordeleau, beaucoup d'extras.



1102 - JOLI BUNGALOW TOUT BRIQUE situé rue Maricourt, occupation immédiate, à prix raisonnable.



1073 - ATTENTION PROFESSIONNEL : Rue Tellier, grande propriété offrant beaucoup de possibilité et rapportant présentement 275 $/mois.



268 - À VENDRE POUR CAUSE DE TRANSFERT : Sainte-Madeleine, bungalow en aluminium comprenant 4 chambres à coucher et un terrain de 10 000 p.c.



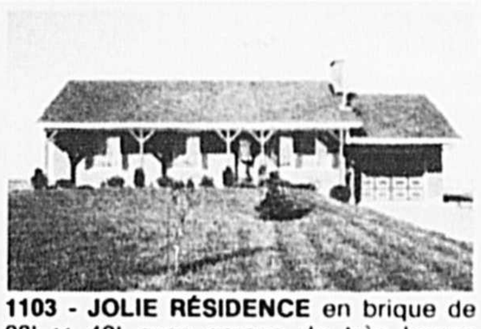
1098 - À QUI LA CHANCHE ? TOUT À FAIT SUPERBE, semi-détaché situé rue Richelieu sur un magnifique terrain. À voir absolument, il vous charmera...



1107 - COTTAGE SECTEUR SAINT-JOSEPH avec entrepôt réfrigéré de 30' × 100' sur un grand terrain. À qui la chance ?



255 - SAINT-PIE : Vous désirez avoir votre propre maison tout en ayant un revenu supplémentaire ? La voici : rapporte 4 400 $/année. Informez-vous.



1103 - JOLIE RÉSIDENCE en brique de 28' × 42' avec garage de très bonne construction, toute équipée, magnifique terrain. Faut voir.



261 - SUPERBE COTTAGE TOUT DE BRIQUE d'une propreté impeccable situé à Saint-Hugues. Une visite s'impose.



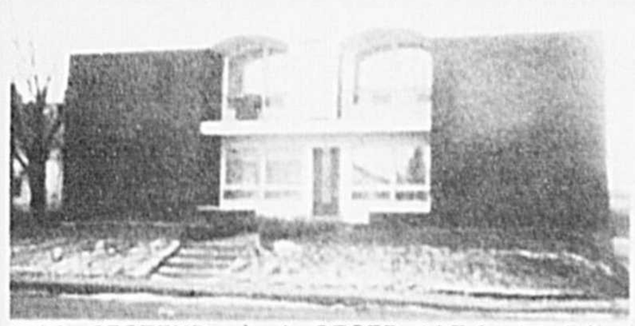
270 - TOUT NOUVEAU SUR LE MARCHÉ : bungalow construit en 1984 à Sainte-Madeleine. Prix demandé : 54 000 $.



1080 - QUÉBÉCOISE en brique et pierre avec le sous-sol fini offrant de grandes pièces et un terrain aménagé avec goût, rue Denonville.



1049 - INCOMPARABLE : Superbe canadienne directement sur le golf à Douville, très grandes pièces, 2 garages, 3 chambres, tout y est, comme neuve.



3036 - SECTEUR près du CEGEP et I.T.A., 4 × 5 ½ pièces, planchers de bois franc, pour un investissement plus qu'intéressant, sous-sol 8'. Faites vite, ils sont rares.



3033 - 4 LOGIS + LOCAL *COMMERCIAL* au centre-ville rapportant 14 100 $ par année, chauffage électrique, construction brique. Informez-vous.



3035 - BÂTISSE COMMERCIALE, située rue des Cascades, site de premier choix avec plusieurs revenus de location, très intéressant.

FAITES UNE OFFRE



1086 - RUE PRATTE : Spacieuse maison de 1400 p.c. avec salle à manger, sous-sol fini, garage, le tout sur un beau terrain paysager.



3022 - PROPRIÉTÉ sur la rue GIROUARD rapportant un bon revenu, locaux disponibles pour bureaux...



3031 - LOGEZ VOUS À BAS PRIX : ne manquez pas votre chance, 4 logis très bien situé, FAITES VOTRE OFFRE.



3023 – BÂTISSE À REVENU en très bonne condition avec local commercial et commerce de chambres. RUE LAFRAMBOISE



3032 - TRÈS BON SECTEUR : 7 chambres louées avec un logis de 7 ½ pièces, au rez-de-chaussée, très grand terrain.



3034 - DUPLEX DE 5½ pièces, finition sur planchers de bois franc, chauffage électrique, armoires neuves dont 1 logis libre pour l'acheteur.



557 - SAINTE-ROSALIE : Terrain zoné commercial, industriel, habitation, de 188 000 p.c. avec bâtisse de 4 275 p.c.



539 - À LOUER : bâtisse commerciale ou industrielle ou bureau de 1 800 à 14 000 pi. ca.

CENTRE-VILLE



556 - RUE CONCORDE : Vous avez besoin d'un grand logement de 5 ½ pièces et peut-être un local commercial. C'EST POUR VOUS. Logis refait à neuf, ne tardez plus.

560 - BUREAUX À LOUER : Près de l'hôpital - Informez-vous.

631 - TERRAIN RUE CHARRON À PRIX RÉDUIT prêt à bâtir, de 70' × 87', libre de contracteur, SOIT 10 500 $

Implantation d'une bourse de Sous-Traitance en Montérégie

La région Montérégienne sera dorénavant dotée d'une véritable bourse de Sous-traitance. C'est l'annonce qu'a faite, lors d'un déjeuner-causerie de la Société pour le Progrès de la Montérégie, monsieur Jacques Doyon, directeur régional du ministère de l'Industrie et du Commerce.

La Bourse de Sous-traitance prendra la forme d'une banque centrale de données disposant de ses propres sources d'information et s'alimentant, de plus, aux banques périphériques détenues par les commissaires industriels de la Montérégie et la Direction régionale du MIC.

Bientôt informatisée dans sa totalité, la Bourse permettra un échange rapide d'information entre les entreprises et sera d'un accès facile par le biais du MIC Montérégie, des différents commissariats industriels ou de la Société pour le Progrès de la Montérégie et d'autres partenaires.

Le dynamisme de la Bourse de Sous-traitance s'appuie sur l'étroitesse des liens qu'entretiennent avec leur milieu les conseillers et commissaires industriels. Ces derniers joueront le rôle de courtiers et diffuseront dans le réseau toutes les bonnes occasions d'affaires et mettront en contact "donneurs et preneurs d'ordres".

La Bourse de Sous-traitance est le résultat d'une concertation régionale visant à mettre en place une structure permettant aux entreprises montérégiennes de se tailler une part encore plus importante du marché offert par la sous-traitance.

Temporairement gérée par la Direction régionale du MIC, la *Bourse jouira, dans un* proche avenir, de son autonomie et tiendra son mandat d'un conseil d'administration au sein duquel se retrouveront des intervenants régionaux intéressés au dossier : les entrepreneurs, la Société pour le Progrès de la Montérégie, l'Office de Planification et de Développement du Québec, l'Association des Commissaires Industriels de la Montérégie et le ministère de l'Industrie et du Commerce.

La Société canadienne de la Croix-Rouge

La Société canadienne de la Croix-Rouge, Division du Québec, a recueilli pour les victimes du tremblement de terre au Mexique la somme de 470 032,28 $. Le gouvernement du Québec doublera une partie importante de cette somme tel que l'a annoncé le Ministre Gérald Godin le 21 septembre dernier.

Le Fonds de secours aux sinistrés du Mexique...

La Croix-Rouge, division du Québec vous dit

Merci!

La Croix-Rouge tient à remercier les Québécois de leur générosité. C'est pourquoi, une fois de plus, nous faisons appel à votre collaboration.

Il va sans dire que sans votre aide, cette campagne n'aurait pû connaître un tel succès. Nous vous remercions donc de votre coopération.

Augmentation du coût pour copie d'un certificat officielle

Il vous en coûtera dorénavant 8 $ pour obtenir une copie d'un certificat de naissance, de mariage ou de décès.

En effet, vous pouvez soit écrire ou vous présenter au bureau des Archives civiles pour obtenir une copie officielle desdits documents.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez téléphoner aux Archives civiles de Montréal, en composant le 873-3062.

Manufacturier de meubles à Saint-Hyacinthe
DEMANDE
VENDEUR(SE) BILINGUE
dans le meuble,
minimum 2 ans d'expérience.
Tél : 774-0141
Demandez Louise De 9 h 00 à 18 h 00

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Dans un secteur de choix, Douville, bungalow 1980-, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de lavage, boudoir, foyer dans le salon, poêle à combustion lente dans la salle familiale, garage, terrain 10 000 pi. ca.
Pour rendez-vous 773-8494
Pas d'agent

DIMINUEZ VOTRE TRAVAIL À LA MAISON.
LES JARDINS EFFEL
MARCHÉ CENTRE, 410 SAINT-ANTOINE
TARTES AUX POMMES "MAISON"
PAIN AUX POMMES
BEURRE ET GELÉE DE POMMES
VINAIGRE DE CIDRE – VIN ET CIDRE

LOTS D'ASPIRATEURS USAGÉS À VENDRE À DES PRIX JAMAIS VUS
ET AVEC GARANTIE

ÉLECTROLUX	FILTER QUEEN	COMPACT
avec balai électrique Modèle : AP100 $99.00 AP280 $199.00	$129.00 à $299.00	à partir de $99.00

ET AUTRES MARQUES - EUREKA - HOOVER - ETC.
OÙ
AU CENTRE DE L'ASPIRATEUR MASKA Enr.
NOUVELLE ADRESSE
1495 SICOTTE, SAINT-HYACINTHE 774-3333
Aspirateurs neufs et usagés
Vente – Service – Réparation de toutes marques

TU veux vendre TA MAISON ?
Confie la vente à un de nos agents.
Nous financerons l'acheteur aux taux de
8,5%
la première année
(Taux peut changé sans préavis)
- Service professionnel
- Vente plus rapide
- Financement facile
- La vente devra être effectuée par un agent de la Caisse d'Établissement Yamaska, Saint-Hyacinthe
- Cette offre expire le 30 juin 1986.

la caisse d'établissement de l'yamaska
COURTIER
774-4838
3955, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe

TRUST GENERAL Le maître courtier



ANDRÉ TARDIVEL
"Club du Maître"
773-2223 ou 774-1448
MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR
ET
VENDEUR NOVEMBRE

CHEVETTE • CAVALIER • CAMARO • CORVETTE • CELEBRITY • CAPRICE • MONTE CARLO

CAMIONS CHEVROLET

774-5336 CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE 100 DE LA CONCORDE ST-HYACINTHE P.Q.

Depuis 1939

"Autos et camions usagés"
100, rue de La Concorde
Saint-Hyacinthe, **774-5336**
3525 Boul. Laurier
Sainte-Rosalie, **773-1101**

Nos voitures sont garanties
La maison du SERVICE
Ouvert : Lundi au vendredi : 9 h à 21 h

5302 - CIMARON SEDAN 1982 Tout équipe	5123 — CADILLAC SEDAN DE VILLE 1981 Tout équipé 79 000 km	FIERO 1984 S.E. Tout équipé, automatique	5461 - FIERO S E 1984 - Coupé T.T.A.T.	5331 - RENAULT ALLIANCE 1983 COUPÉ STD	5765 - BLAZER T 10 1985 4 × 4, A.T.V.6
4382 - CADILLAC SÉVILLE 1985 Tout équipé, démonstrateur Auto du Président	5181 - FIRENZA SEDAN 1983 A.T.P.S	4963 — COUGAR COUPÉ 1984 moteur V-6, radio vitres électriques sièges baquets	5627 - AUDI 5000 S 1982 Tout équipé	5627 - AUDI 5000 S 1984 Tout équipé	5480 - CHEVROLET CELEBRITY 1982 4 portes, automatique Radio, V-6
SPÉCIAL 4522 - PACER A.M.C. 1980 Radio, automatique, 6 cylindres	SPÉCIAL 5234 - BUICK RIVIERA COUPE 1980 Tout équipé	5660 - CORVETTE COUPÉ 1985 Tout équipé	5315 - OLDSMOBILE DELTA COUPE 1979 Radio - V-8 automatique Vitres électriques	4784 — ESCORT COUPÉ 1981 Radio manuel, 4 vitesses	5343 - CHRYSLER LEBARON 1980 V-8 automatique, vitres électriques Buck seat

FIRENZA • CALAIS • CIERRA • CUTLASS SUPRÊME • OLDSMOBILE 88-98 • TORONADO • CADILLAC

Lalime sports

Ferplus SPORT

...e inc. Tél. : 773-6634

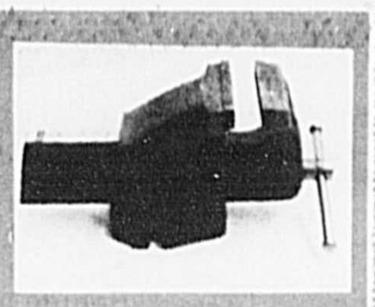
(secteur Saint-Joseph) Saint-Hyacinthe

...ix

...ont à meilleurs prix chez nous.

UN ENDROIT RESPONSABLE DEPUIS 31 ANS

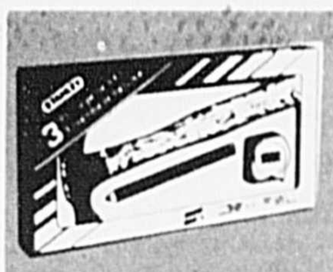
Étau d'établi 4"



modèle 100

SPÉCIAL LALIME :

$16.89



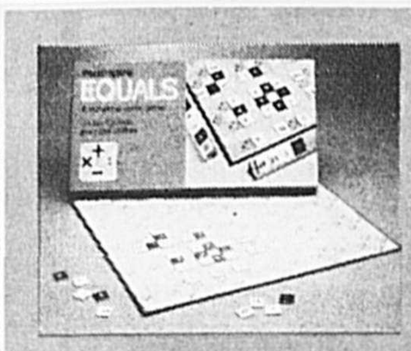
OUTILS STANLEY

Ensemble de menuisier de Stanley

ruban, marteau, crayon

SPÉCIAL LALIME : $13.89

SUGGESTIONS DE CADEAUX • SUGGESTIONS DE CADEAUX



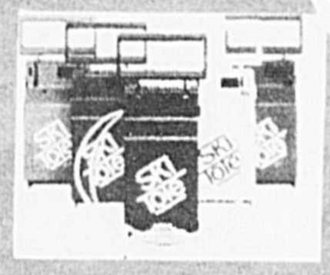
Jeu rigolade avec des chiffres

SPÉCIAL LALIME :

$12.95

...UVEAU

...ée nous seront
... les samedis
...1 Décembre
...'à 21 h 00



Serrure de sécurité

pour ski de Ski Tote

SPÉCIAL LALIME : $22.90

Ensemble de menuisier de Stanley

couteau, crayons, ruban

SPÉCIAL LALIME : $10.39



STANLEY

vous aide à bien faire les choses

...akita



Raquette de tennis

100% graphite – modèle TR-183

SPÉCIAL LALIME :

$79.95



Jeu de 40 tarauds et filières

de UNITOOL

modèle UT-140



SPÉCIAL LALIME : $35.79



Sac pour protéger les skis

sac simple **$14.95** sac double **$17.95**

Jeu de 11 tournevis

de FULLER CANADA

modèle 5002G



SPÉCIAL LALIME : $12.79



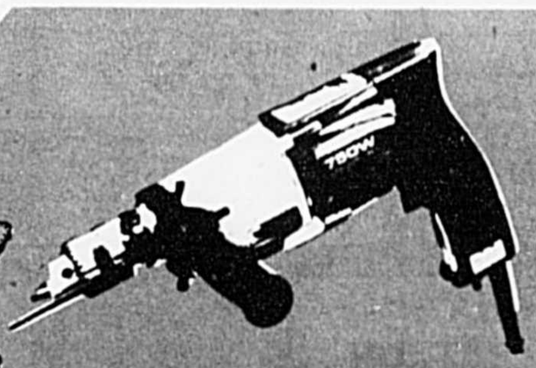
Batterie Energizer paquet de 2 :
format "D" – format "C" – 9 volts
VOTRE CHOIX **$2.39**

LA NOUVELLE ENERGIZER

ENCORE PLUS D'ÉNERGIE POUR DURER ENCORE PLUS LONGTEMPS

...REZ-
...OUR NOËL





Marteau perforateur/perceuse de Makita

(3/4") – modèle HP201ON

SPÉCIAL LALIME : $159

Spéciaux en vigueur jusqu'au 17 décembre 1985

SERVICE INTER AGENCE

IMMEUBLES

le conseiller inc.

COURTIER

774-2174

289 - GRAND SPLIT LEVEL : pour seulement 6-—$, avec garage, armoires en chêne, remise, construction de 5 ans, terrain superbe de 21 673 p.c. Taxes seulement : 574 $, à 15 minutes de Saint-Hyacinthe. Un bon achat !

296 - PRIX UNIQUE : terrain vacant prêt à bâtir, nouveau secteur à Sainte-Rosalie.

315 - TOUT NEUF : un beau semi-détaché avec garage pour moins de 60 000 $, planchers de marqueterie, très grande chambre à coucher, très bien éclairé. Venez visiter.

304 - QUÉBÉCOISE DE RÊVE : grand terrain de 200 × 200, foyer, poêle, four et lave-vaisselle encastrés, bain tourbillon, situé à l'extérieur. Visitez et faites votre offre.

305 - FAITES VITE : ILS SONT RARES. Bourg-Joli, 3 logis en brique, planchers de bois franc, idéal pour propriétaire occupant. Faut acheter avant le 31 décembre pour occupation au 1er juillet.

313 - FAUT VENDRE : cause transfert, magnifique bungalow de construction récente avec garage, grandes pièces, 2 salles de bain, possibilité de commerce sur place.

320 - JE SUIS : une aimable petite maison, ne rêvez plus, venez me voir.

292 - TERRAIN BOISÉ IMMENSE : avec bungalow de 8 pièces, 2 salles de bain, poêle à bois, grand patio, taxes minimes à 10 minutes de la ville.

288- DEUX LOGIS : de 5 ½ en brique, chauffage électrique, secteur calme, bon revenu, pour moins cher que vous pensez.

303 - SUPER DUPLEX : le décor qui vous plaira, très grand avec foyer. Idéal pour votre famille. Renseignez-vous c'est une propriété exceptionnelle.

307 - PROPRIÉTÉ RÉCENTE : construction 1983 à un prix plus que raisonnable.

318 - LE CHARME de la campagne avec les commodités du village. À voir !

301 - SITE ENCHANTEUR - Bungalow très confortable, super beau.

317 - SAINT-THOMAS D'AQUIN : Résidence imposante, vous n'avez pas d'idée, une visite vous satisfera.

310 - POUR INVESTISSEURS : duplex rénové, à un prix très raisonnable.

312 - TERRAIN POUR MAISON MOBILE : en ville ou presque, informez-vous.

308 - PRÈS DE LA VILLE : taxes seulement 75 $, grande maison avec immense terrain.

2280, Bouchard, Saint-Hyacinthe

UN COURTIER... UN CONSEILLER

ANNONCES CLASSÉES 774-5375 (Mtl 464-2918)

À VENDRE

100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles-ménagers
120 Articles
125 Articles de sports sports-motorisés
130 Machineries agricoles
135 Pièces agricoles
140 Animaux
145 Outillage
150 Divers
155 Nourriture
160 Instruments de musique
170 Vêtements
175 Matériaux de construction
180 Bois de chauffage

PROPRIÉTÉS

200 De campagne
210 À revenus
220 Unifamiliales-ville
230 Unifamiliales-extérieur
240 Commerces
250 Condominiums
260 Maisons-mobiles-roulottes
270 Fermes-terres
280 Terrains
290 Chalets

VÉHICULES

305 Automobiles A-E
310 Automobiles F-M
315 Automobiles N-Z
320 Automobiles-garages
340 Automobiles importées
380 Camions
390 Pièces camions-autos

À LOUER

400 Appartements 1-1½
402 Appartements 2-2½
404 Appartements 3-3½
406 Appartements 4-4½
408 Appartements 5 et plus
410 Chambres
420 Logements 1-1½
422 Logements 2-2½
424 Logements 3-3½
426 Logements 4-4½
428 Logements 5 et plus
430 Propriétés
440 Maisons de campagne
450 Bureaux-locaux
460 Chalets
470 Maisons-mobiles-roulottes
480 Divers

SERVICES

500 On demande personnes
510 On demande divers
550 Divers
570 Recherches divers
580 Services

PRIÈRES

600 Faveurs
610 À l'Esprit-Saint
620 Autres
650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC

700 Avis
720 Encans
730 Appel d'offres

À VENDRE

SOUFFLEUSES À NEIGE USAGÉES

DE TOUTES MARQUES

Y. CADOTTE

773-5631

2770 Boul. LAURIER

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT en mélamine, blanc, gris, beige, chêne, directement du manufacturier, bureau double, pupitre, commode, lit capitaine, bureau garde-robe enfant, garde-manger, ensemble modulaire, étagères et bibliothèques de toutes les dimensions, tables de salon, base t.v. et vidéo, matelas foam, matelas ressorts, local de meubles peints et non peints, 572 Concorde Nord, voisin de la buanderie. Tél.: 773-2421.

MOBILIER SALON modulaire comme neuf 5 morceaux beige, 1 an d'usure, moitié prix, orgue Yamaha auto-rythme et multiples fonctions 900$. Tél.: 774-7283—.

ENSEMBLE DE DIVAN provincial français comprenant: divan 4 places et chaise, très propre, aubaine 500$, cause: déménagement. Tél.: 773-1810.

MOBILIER DE SALON en corduroy brun, 1 grand fauteuil et un petit fauteuil : 325 $. Siège d'auto Dorel : 35 $. Tél.: 584-2144.•

MOBILIER DE SALON 2 mcx colonial; lit 39", 3 fauteuils de bureau; lazy-boy; table à carte + 4 chaises pliantes; dactylo portatif Brother; jouets Fisher-Price; tourne-disque pour enfants, jeux de société, camions Tonka, jeux de perfection et beaucoup d'autres. Tél.: 793-4426.•

SET DE CUISINE rectangulaire avec rallonge, 4 chaises et coin de table en brass : 200 $; 2 lampes de chevet modernes : 35 $; 3 cadres d'enfant (clown) : 5 $; planche abdominale pour exercices : 25 $. Tél.: 773-2180.•

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

MOBILIER de salle à diner, 5 morceaux, bois dur, semi-décapé, table ronde, prix 250$; aussi divers bureaux décapés, prix à discuter. Tél.: 773-6407.

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

MINI-LAVEUSE Inglis 4 ans d'usure fonctionant avec ou sans installation. Prix : 150 $. Tél.: 799-5964.•

110 À VENDRE ARTICLES-MÉNAGERS

LAVEUSE sécheuse, marque Admiral couleur jaune, bon état, prix : 200 $; 2 pneus d'hivet 205-14" Pirelli : 75 $; Manteau renard chinois, gr. 8 ans et manteau lapin et cuir, gr. 5 ans, très propre, les deux pour : 100 $. Tél.: 797-2923.•

CONGELATEUR 18 pi.cu. très propre : 300 $; laveuse-sécheuse : 275 $; poêle 220 : 125 $; télé couleur : 150 $; matelas et sommiers 39" : 40 $; télé noir et blanc : 25 $; poubelle en plastique : 4 $. Tél.: 798-2650 à Saint-Simon.•

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

TABLE DE BILLARD en chêne massif. 4×8 ardoise pleine, style contemporain incluant boule, lampe en chaine. Prix : 2 000 $, également poêle de combustion lente : 350 $. Tél.: 773-8473 le soir; 774-6495 poste 269 le jour.•

EQUIPEMENT de gardien de but, au complet, pour 5'9" et plus, presque neuf; 2 remorques; moteur 550; 1 tente de camping avec cuisine; baril d'huile 200 gallons; chalet à vendre. Tél.: 799-3662.

TABLE DE BILLARD en chêne antique, ardoise 2", 5×9, Prix : 2 800 $; souffleuse toro 8 H.P. 1980, avec cabine- chaines, Prix : 525 $. Tél.: 774-3450.•

BICYCLETTE 10 vitesses à vendre : 60 $, tel quel. Tél.: 778-1667.•

TABLE DE POOL prix : 900 $, 5×9, comprend toute l'équipement. État comme neuve. Tél.: 773-7438.•

SKIS ALPINS avec bottines et bâtons, gr. 9 : 25 $, comptoir de cuisine, lit simple 39×72 : 25 $; encyclopédie Objectif 2000. Tél.: 773-3629.•

11 BATONS de golf, gaucher homme, sac : 150 $, souliers 9½ 25 $; 11 bâtons de golf, droitier femme, sac : 150 $, charriot : 35 $, souliers 6 : 25 $, 5½ : 10 $; skis alpins 160, attelages, bâtons : 100 $; bottes 6 : 50 $, le tout presque neuf. Présentez-vous au 2495 Desaulniers.•

LES ENTREPRISES DENIS BERNIER ENR.

SABLEUR DE PLANCHER

Pose – Réparation

de marqueterie plus planchers de bois franc

Sablage et finition au cristal

Finition au varathane — Peinture intérieure

Résidentiel – Commercial – Bloc appartements

Prix très compétitifs — 7 jours par semaine

Ouvrage garanti — Saint-Hyacinthe

Estimation gratuite — **773-0026**

"RÉOUVERTURE"

L'ALTERNATIVE (magasin d'aliments naturels, division de "Culture et nature, vers l'harmonie Cie à buts non lucratifs)

Autrefois situé au 2456 Lafontaine

Maintenant OUVERT

au 2985 Notre-Dame, Saint-Hyacinthe, 773-0248 (près de la porte des maires)

Produits biologiques entiers : pommes, céréales, grains à germer, légumineuses, farines, pâtes alimentaires, pain au levain, huile de première pression, fruits séchés, miel, infusions, algues, épices et fines herbes, littérature

5% escompte pour étudiants, 3e âge, anciens membres en règle de Coop. d'alim. natureile de Saint-Hyacinthe

Heures d'ouverture :

Mardi, mercredi et samedi — 10 h à 17 h 30

Jeudi et vendredi — 10 h 00 à 20 h 30

140 À VENDRE ANIMAUX

ATTENTION SPECIAL d'automne dans les petits comme les gros, Prix pour vendre; chien de garde, domptés, propres. Venez faire vos réservations pour les Fêtes. Téléphonez-moi pour un rendez-vous. Nous sommes situés à St-Germain, sortie de l'autoroute 20, avant Drummondville. Tél.:1-819-395-4196.

PETIT PERROQUET apprivoisé aussi deux inséparables Peach Face. Tél.: 792-3411 après 17 heure.

PERROQUETS 1 red Nose Cornare, 4 ans, 125$; 1 Rosella, 4 ans, 100$, aussi disponible très belle cage pour perroquets, 100$; anciens bidons à lait de 10 gallons, 7$ chaque. Tél.: 799-4737.

DOBERMAN pure race âgés de 6 semaines, 5 mâles, 2 femelles, queue et argot coupés, vermifugés, non-enregistrés. Prix : 75 $. Tél.: 793-4558.•

145 À VENDRE OUTILLAGES

BANC DE SCEI Rockwell 9" à vendre. Tél.: 774-2615 après 17H 30.•

150 À VENDRE DIVERS

SOUFFLEUSE A NEIGE électrique Sunbeam, a très peu servie, presque neuve, prix à discuter. Tél.: 796-3323 après 19 heures.

MACHINE A BOULES 225$; 1 jukebox 80 sélections stéréo, Rock-Ola, 250$. Tél.: 773-2475.

TABLE DE POOL 4 x 8', en chêne, ardoise ¾, abat-jour, horloge, baguettes et support. Tél.: 774-3534.

SOUFFLEUSE Toro 8 forces, 32 po. large, équipée au complet, 3 ans d'usure. Tél.: 774-0701.•

FOUR A CERAMIQUE fusil pour céramique, glaçure sous-glaçure et crus; ensemble de lit superposés, 1 table antique. Tél.: 774-1007.

GROS CHEVAL sur ressort, payé 45$ demande 25$. Tél.: 799-4758.

SCIE A CHAINE modèle 245, 74 cc, presque neuve; manteau mouton gris et cuir de femme, gr. 6 ans et habit de ski gr. 6 ans, manteau mouton d'homme, gr. 44, porté une fois, prix à discuter. Tél.: 799-3963 après 18 heures.

TABLE TOURNANTE 2 haut-parleurs 6 mois d'usure pour adolescent 40 $; cages d'oiseaux 15 $ ch; patins d'homme 9½ Daoust 30 $. Tél.: 774-0753 après 18 heures.•

PÊLE ÉLECTRIQUE à vendre, toute neuve.Tél.: 773-1298.•

CABANE DE PÊCHE à vendre à la Baie Mississiquoi; enseigne néon, comptoir de magasin vitré. Tél.: 773-1204 le jour et 774-9830 le soir.•

ASPIRATEUR Kenmore 1 an d'usure : 250 $. Tél.: 774-2346 entre 16 heures et 21 heures.•

TABLE A LANGER en bois blanc neuve 50$; aussi chaise de bébé rouge et marchette neuve, aussi 2 ensembles de neige grandeur 3 ans, gris 10$ chacun. Photoromans illustrés en couleur et noir et blanc, 50¢. Tél.: 773-6386.•

155 À VENDRE NOURRITURE

BOEUF pour congélateur directement du producteur, gros et détail, spécial de décembre : ½ boeuf cat. A1 : 1,65 $. S'adresser à Jean-Marc Dion, Tél.: 773-4329.•

160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

CAUSE DEMENAGEMENT orgue Gulbranson à l'état neuf, modèle Pacemaker avec banc, Leslie, accords et rythme automatiques, valeur 4,500$ pour 2,000$; Raison: déménagement. Tél.: 773-1810.

ORGUE Yamaha C-55 presque neuve. Tél.: 549-2701.•

PIANO DROIT ancien Whaleay Royce. Tél.: 774-3990. après 16 heures.

SYSTÈME DE SON avec enregistreuse, 4 tracques de marque Olympic; 1 ouvre-boîte et concasseur de glace, marque Rival; skis de fond, bottines Tyrol gr. 10, très propre, 1 marchette de bébé; 1 radio d'auto AM-FM; 1 radio cassette portatif AM-FM; 1 séchoir à cheveux; 1 horloge électrique; 1 plinthe chauffante 1500 watts, 120 volts. Le tout en bon état. Tél.: 773-8081.•

ST-HYACINTHE

auto Selecti Inc.

CORVETTE 1984
Balance de garantie
Jusqu'à 1988

CAMARO Z 28 1983
Balance de garantie
Jusqu'à août 1986
(T-Top) tout équipé
Excepté air climatisé
$11 350⁰⁰

FIERO 1984
Blanc, 67 000 km,
Volant ajustable,
Radio AM FM stéréo,
(Booster), vitres électriques
Support sur valise
Garantie 1 an
$7 675⁰⁰

RELIANT K 1983
$5 500⁰⁰

CITATION 1982
4 portes, garantie 1 an
Voiture comme neuve
$3 450⁰⁰

BUICK SKYLARK
Limitée 1980
$3 150⁰⁰

TOYOTA SUPRA 1983

PICK UP DATSUN 1983
"King Cab"
2 tons, toit ouvrant,
5 vitesse, servo-direction

1 SKODA DÉMONSTRATEUR
2 SKODA NEUVES
1985

SKODA

5309, boul. Laurier (secteur Douville) J2S 3V5 **Tél. : 773-1182**

170 À VENDRE
VÊTEMENTS

MANTEAU DE FOURRURE pour homme, grandeur 42, loutre naturelle, Tél.: 773-2144.*

HABIT DE MOTO-NEIGE Yamaha, dame, grandeur médium, rouge et noir, porté 2 fois seulement, prix 100$. Tél.: 796-3610.

MANTEAU DE FOURRURE en chat sauvage naturel, peaux allongées, grandeur 12 ans, entreposé après saison, prix 575$. Raison de vente: trop petit. Tél.: 773-4385 après 17 heures.

MANTEAU VISON maturel, gr. 12 ans, manteau drap truquoise avec col renard blanc, gr. 12 ans. Tél.: 773-0313 après 18 heures.

MANTEAU de renard norvégien, ¾, gr. 9-10 ans, presque neuf, Tél.: 774-6625 après 17 heures. – –

MANTEAU DE FOURRURE Fitch avec chapeau, de grande valeur, grandeur 12 ans, presque neuf, raison : trop petit; Manteau de cuir pour dame, très long, propre, grandeur 12 ans, trop petit. Tél.: 774-3701 après 17 heures.*

MANTEAUX FOURRURE en castor rasé, en mouton rasé et en mouton frisé, manteau de cuir noir avec collet en renard norvégien; gr. 10-12 ans près propre, bon prix, chapeau de fourrure en vison et autres, si intéressé. Tél.: 774-4098.

MANTEAU CUIR long, gr. 10 ans, brun pâle, manteau de laine gr. 10 ans, beige et brun, les 2 très propres, laisserais à 50$ chacun; complet pour femme, 4 morceaux, bleu gris, 50$; habit de neige, rouge clair, 25$, les 2 de gr. 10 ans. Tél.: 795-6260. – –

MANTEAU FOURRURE chat tanuké avec chapeau, gr. 7 ans, très propre, imperméable grandeur 7-8 ans; manteau de suède court, gr. 7 ans; manteau laine bleu gr 7-8 ans; ensemble de ski grandeur 9-10 ans; Kiwi gr. Small. Tél.: 773-7308.

2 MANTEAUX rat musqué, 1 long, 1 court, taille 10-12 ans, 85$ chacun. Tél.: 773-2962.

170 À VENDRE
VÊTEMENTS

MANTEAU DE FOURRURE en castor pour homme, grandeur 38, presque jamais porté. Prix : 1000 $. Tél.: 774-1163.*

MANTEAU DE FOURRURE en raton laveur + chapeau pour homme, grandeur 40, très propre; manteau de cuir noir long, d'hiver, grandeur 40. Si intéressé, Tél.: 773-5288.*

MANTEAU DE VISON naturel gr. 11-12, à l'état neuf, raison de vente : mortalité, prix très raisonnable. Tél.: 773-8144.*

MANTEAU DE FOURRURE en pattes de vison naturel, 14 ans avec chapeau en vison. Habit de ski pour dame, couleur bourgogne Gr. 14 ans, 3 manteaux de cuir pour dame 10-12-16 ans. Complet pour homme gr. 42. Tél.: 778-1844 après 16 heures.*

MANTEAU DE FOURRURE Cat Lynx, valeur 4 000 $. laisserait 2 500 $, usure 2 ans. Tél.: 796-3387.*

175 À VENDRE
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS DE PIN à vendre, madriers 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 2 x 12, 12' de long ainsi que madriers 3 pouces d'épaisseur, 12' de long; planches d'un pouce d'épaisseur, différentes largeurs, 12' de longueur. Tél.: 792-5182.

MATERIAUX bois d'épinette prix au pied linéaire: ch. 2 x 4 x 8, 1.40$ ch., 2 x 6 x 8, 10-12-14, .25¢ le pied; 2 x 8-10, .35¢ le pied; 2 x 10-8-10. 45¢ le pied; Aspenite ¼, 5.30$ K 3 - ¾, 11$. ½ contre-plaqué 13.50$, ⅝ 15.50$; ¾ 22$, 4 x 4 x 8-10, 4$ ch; planches 1 x 6, .17¢ le pied. Paradis Inc. 3040 Boul. Laurier, Ste-Rosalie, près de St-Hyacinthe. Tél.: 774-1242. – –

300 PI.CA. de planches de bois franc (érable) première qualité : 300 $; matériaux de construction 2×4×8 rough : 90¢ chaque; 2×6×8 rough : 1,75 $ chaque; plani : 2 $ chaque; 2×6×16 : 4 $ chaque, première qualité. Tél.: 791-2054.*

200 À VENDRE
PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

A QUI LA CHANCE à vendre, maison pour être déplacée avec 17 arpents de terre, 2 tracteurs et équipement à très bas prix, située tout près de St-Hyacinthe. Pour renseignements 774-3065.

210 À VENDRE
PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX NEUF 4½ pièces, situé 5760 Joncaire, Douville, chauffage électrique, balcon avant et arrière, dépot 10 x 10 au sous-sol. Tél.: 774-8521.

220 À VENDRE
PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

DOUVILLE bungalow 1976, terrain 75 x 110, sous-sol presque entièrement fini, bien situé, près du Cegep et de l'arrêt d'autobus pas d'agent. Tél.: 773-0979 après 17 heures. – –

LA SEULE À VENDRE dans le quartier, maison 3 chambres comme neuve, 3 sorties extérieures, 3 salles de bain, sous-sol 3/4 fini, cheminée, très beau terrain tourbé rue Sainte-Catherine, faut voir ! 5----$. Courtier s'abstenir, Prêt garantie, possibilité 2e hypothèque par le vendeur à discuter. Les constructions N. Lussier Inc. Tél.: 797-3671.*

220 À VENDRE
PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

BUNGALOW à vendre à Sainte-Rosalie. Possibilité d'un logement au sous-sol 4 ½ pièces, terrain de 50×164, construction 1 an seulement. Tél.: 799-5857.*

PROPRIETE A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE, 1½ étage, grandeur 26 x 32', – 1er étage: cuisine, salon, chambre à coucher, salle de bain. – 2e étage: 2 chambres à coucher, sous-sol vaste, terrain 60 x 120', garage 16 x 22', située dans Saint-Hyacinthe Annexe, – pour informations. Tél.: 799-3789.

VOUS AIMEZ LA TRANQUILLITÉ près de la rivière, 400 pieds de la route de Saint-Damase, vue sur 3 montagnes, maison 28×44', sur terrain paysager de 90×160' environ. Tout échange avec commerce, maison à revenus, ou autre sera considéré. Tél.: 797-3671.*

230 À VENDRE
PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

VILLAGE STE-MADELEINE maison unifamiliale, à proximité des services, moins de 60,000$. Agent s'abstenir. Tél.: 795-6247.

SAINTE-MADELEINE Bungalow 25×42 avec garage détaché 20×20, const. 84, adossé à un boisé, taxes : 423 $. Jean-Maurice Remington. Tél.: 467-2043 ou 467-1211.*

240 À VENDRE
COMMERCES

DEPANNEUR LICENCIE à St-Hyacinthe, chiffre d'affaires 230,000$ fonds de commerce et inventaire, 40,000$. Tél.: 774-4350.

COMMERCE DE PIZZA bien établi offrant beaucoup de potentiel. À vendre pour un prix avantageux. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. courtier Pierre Tanguay. Tél.: 773-8424.*

250 À VENDRE
CONDOMINIUMS

CONDO PLACE STE-CATHERINE 4½ pièces, espace de rangement, couleurs pastel, foyer, balcon, près de la piscine, libre immédiatement. Pour visiter Robert Boulay, notaire. Tél.: 773-2603.

260 À VENDRE
MAISONS MOBILES – ROULOTTES

A POMPANO BEACH Floride, belle roulotte, R. Internationale de luxe, 32', meublée, florida room fini, remise, sur très beau parc privé, un mille de la mer, près de centre d'achat, aubaine. Tél.: 305-946-3564.

télé-confidences
774-1889

270 À VENDRE
FERMES – TERRES

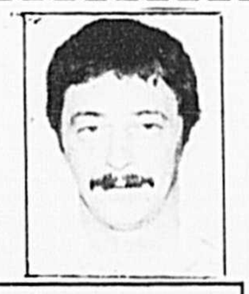
NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL Ferme porcine plus élevage de veaux de lait. Maternité 100 mères pur-sang, engraissement capacité 800 porcs; étable à veaux, capacité 174, garage, maison canadienne, sous-sol fini, très bon revenu. Tél.: 819-336-3472.*

280 À VENDRE
TERRAINS

PLUSIEURS TERRAINS à Sainte-Madeleine, rue De l'Aube, grand rang Saint-Thomas, rue Frontenac, Douville; une petite terre rue Frontenac, aussi quatre terrains avec conditions. Les Constructions Noël Lussier Inc. Tél.: 797-3671.*

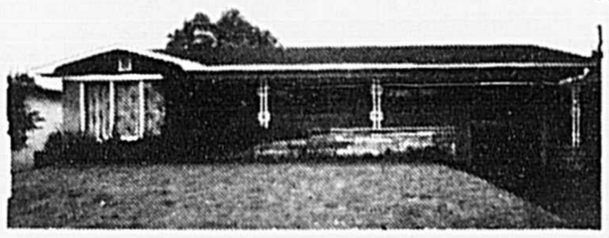
RECHERCHE
VENDEUR
avec Expérience dans la Vente
Automobile Européenne.
Envoyez curiculum vitae
à Dossier 005
C.P. 276
Saint-Hyacinthe.

GARAGE A. BOURGAULT
4245, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie J0H 1X0
(À deux pas de Germain Larivière)



SPÉCIALITÉ FREINS
VÉRIFICATION DES FREINS GRATUITEMENT
Mécanique générale
799-3737

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



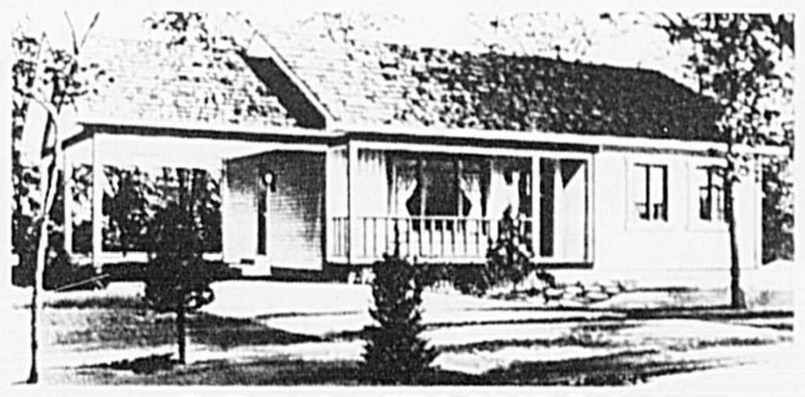
Une occasion à ne pas manquer, secteur Bois-Joly, rue Pagé, près de tous les services, 55 × 36' avec garage, excellente construction. Au rez-de-chaussée : trois chambres, cuisine, salle à manger, grand salon. Au sous-sol : grande salle de séjour avec foyer, salle de jeux, atelier, salle de lavage. Chauffage : système à eau chaude.
Pour Informations : 799-4198
Pas d'agent S.V.P.

À VENDRE
COMMERCE
TRÈS BONNE CLIENTÈLE
BON CHIFFRE D'AFFAIRES
VILLE SAINT-HYACINTHE
773-9082
APRÈS 2 h 00 P.M.

ATTENTION ATTENTION ATTENTION
Futur Acheteur
de maison neuve pour 1986
À partir de 49 999 $
• Terrain de 30 000 p.c. • TAXES TRES MINIMES • Financement disponible
• À un taux privilégié aux acheteurs qualifiés • Plusieurs modèles disponibles
• À 15 minutes de Saint-Hyacinthe
Pour informations :



A. MacDuff : 1-584-3461 Soir



G. Paquin : 774-0567 Soir



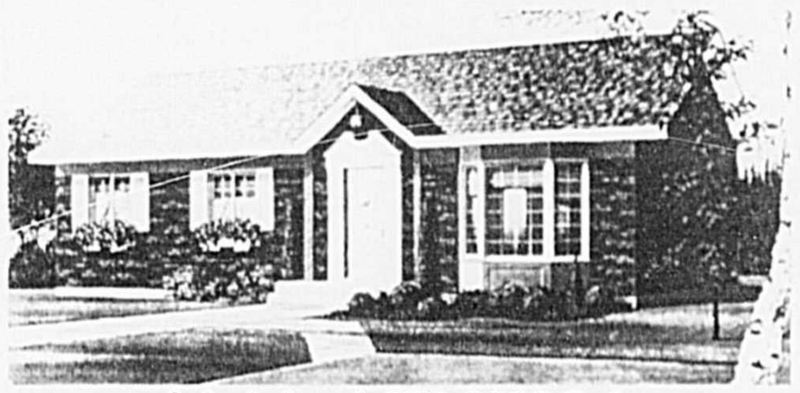
S. Fontaine : 778-1137 Soir



B. Viens : 774-8966 Soir



G. Langevin : 773-7670 Soir



I. Lajoie : 1-372-9805 Soir

la caisse d'établissement de l'yamaska
COURTIER
774-4838
3955, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
Vous voulez VENDRE votre propriété ?
Sans frais EXAGÉRÉS
Vous serez payé COMPTANT
Chez nous, on a du FINANCEMENT
Informez-vous !
CONFIEZ-NOUS LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ OU COMMERCE.
VOUS VERREZ BIEN
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE ET DU SERVICE INTER-AGENCE

280 À VENDRE
TERRAINS

TERRAINS sur la rue Claire-Vallée dans St-Hyacinthe Annexe et la rue Deslandes dans St-Thomas d'Aquin. Tél.: 773-0404

TERRAIN résidentiel rue Desjardins, dans le Bourg-Joli, 70×175. Prêt à construire. Tél.: après 15 heures au 773-8813.*

BROMONT terrain vacant, tous les services, prêt à bâtir, près du golf et pente de ski, 2 terrains 140×130 ou 4 de 70×130. Informez-vous. Tél.: 773-9829.*

290 À VENDRE
CHALETS

MAISON MOBILE 14×56, près de la rivière, Saint-Valérien, grand terrain. Tél.: 773-9643, demandez Guy.*

305 À VENDRE
AUTOMOBILES A-E

CHRYSLER NEW-YORKER 1971, très propre, 4 portes, radio AM-FM, stéréo, vitres électriques, cruse contrôle. Millage : 60 000 milles. Si intéressé, Tél.: 796-3220.*

RADIATEURS SAINT-HYACINTHE Ltée



Vente - Nettoyage - Réparations

De radiateurs à des prix très compétitifs

Nettoyage de chaufferette en place

Ouvrage garantie

Ouvert le Samedi de 8 h à 12 h

485 DE VAUDREUIL
SAINT-HYACINTHE, QUE.
(Coin Cascades) J2S 4G9

774-7870 Bureau 773-2303 Résidence

MAURICE CHARTIER, Prés 774-7753 Jean 774-8533 Pierre

TRUST GENERAL Le maître courtier



Nous sommes heureux de vous annoncer que LIONEL HÉBERT s'est joint à notre compagnie à titre de représentant immobilier.

Avec sa vaste expérience en ventes de propriétés agricoles, résidentielles et à revenus, c'est avec plaisir qu'il pourra vous assister dans toutes vos transactions immobilières.

Lionel Hébert
Bur. : 773-2223
Rés. : 464-0635

305 À VENDRE
AUTOMOBILES A-E

TOUTES PERSONNES qui veulent vendre leurs automobiles usagées de 1978 à 1985, je vous conseille de me téléphoner avant de l'échanger pour une voiture neuve. Je paie le plus cher en ville. Au 705 Boulevard Laurier, Douville. Tél.: 774-1332. – –

CAMARO 1983, moteur V-6, 5 vitesses manuel, 4 pneus presque neuf, très économique et très propre. Pour inf. Tél.: 774-0752 après 17 heures.*

FORD PINTO 1980, servo-freins, servo-direction, 70000 km, peinture fraîche 2 tons de bleu, radio am-fm, très propre, si intéressé seulement. Tél.: 792-2442 jour ou 792-3230 soir.

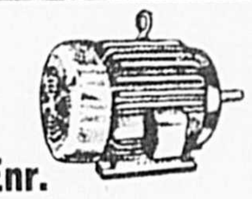
CHRYSLER NEWPORT custom, 1973, très propre, pas de rouille, bon pneu pour l'hiver, bonne batterie, idéal pour l'hiver, prix 500$. Tél.: 774-8052.

CUTLASS Sierra 1983, 67 000 km, 4 portes, vitres électriques. Prendrais échange. Demandez Jacques. Tél.: 773-7438.*

310 À VENDRE
AUTOMOBILES F-M

FIREBIRD 1982, V-6, manuelle, 86000 km, entièrement équipée, sauf aire climatisé et T.Top. Tél.: 773-5502 après 17 heures.

FORD econoline 100 1976, 75 000 milles, peinture neuve; 4 pneus Michelin radiaux 4-saisons, neufs; filage électrique et barre de conduite neuve, prix à discuter. Tél.: 774-9205, demandez Jean-Claude.*



ÉLECTRIQUE Enr.

Réparation et filage de MOTEURS ÉLECTRIQUES

16150 Demers
Tél. : 773-1661

Saint-Hyacinthe
La Providence, P.Q.
J2T 3V5

HUBERT LADURANTAYE, prop.

310 À VENDRE
AUTOMOBILES F-M

HORIZON 1983, très propre, 4 portes, h-back, transmission manuelle, 4 pneus neufs d'été Michelin et 4 pneus d'hiver (1 an), prix à discuter. Tél.: 774-2852.

315 À VENDRE
AUTOMOBILES N-Z

PONTIAC LEMAN coupé sport, 1976, 2 portes, moteur 350 ,2 barils, servo-freins, servo-direction, millage 45000 milles, un vrai bijoux, prêt pour l'hiver, Intéressé seulement. Tél.: 774-0701 après 17 heures.

OLDSMOBILE DELTA 88 Royale, Brougham, 1981, moteur V-8 307, tout équipé, en très bon état, un seul propriétaire. Tél.: 773-1627.

PINTO 1979, en très bonne condition, 600$; Plymouth 1975, mécanique en bonne condition 200$. Tél.: 796-2318. – –

PONTIAC LEMANS familiale, 1978, 68,000 milles en bonne condition, vitres électriques, contrôle de vitesses, radio am-fm, stéréo, porte bagages. Tél.: 774-5935.

PONTIAC VENTURA 74 6 cylindres, Prix : 250 $; Pick-up Ford Courrier 79, 4 cylindres, 5 vitesses, Mécanique A-1, prix : 2 100 $. Tél.: 791-2054.*

PACER 1977 très propre, 52 000 milles, 6 cylindres, automatique, pneus Michelin, servo-frein, servo-direction : 800 $ ferme; bureau de secrétaire avec chaise en chêne : 100 $; poêle à bois Bélanger, prix à discuter, le tout très propre et en ordre. Tél.: 799-5867.*

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

REJAN DESLANDES Automobiles Inc. 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Ford Thunderbird 1984, V-6 autom., entièrement équipée; Chevrolet Camaro 1984, 6 cyl., autom. très propre; Dodge Aries SE 1984, autom. siège baquet, bas millage; Ford Tempo GL, 1984, 4 cyl, autom. bas millage; Honda Accord, 1984, 2 portes, 4 cyl., autom.; Ford Tempo GL 84, autom. 4 portes, balance de garantie Ford jusqu'au 13 juillet 87 ou 100,000 km; Datsun Chrysler Daytona 1984, bien équipé, bas millage; Pontiac Acadian 1983, 42000 km, autom., 2 portes; Pontiac 6000 1983, 4 portes, 6 cyl., 33000 km; Dodge Omni 1983, 4 portes, 4 cyl. manuelles; Mercury Marquis 83, V-6, autom., 4 portes, auto luxueuse; Pontiac 6000 LE, 83, 4 portes, auto impeccable; Ford Escort Station wagon 1983, 62000 km balance de garantie jusqu'à 100000 km ou en juin 1988; Buick Skyhawk 1983, 4 cyl., 4 portes, autom., 42000 km; Chevrolet Citation 1983, autom., 4 portes, arrière ouvrant; Mercury Lynx station wagon 1983, 4 cyl., 5 vitesses, balance de garantie Ford; Chevrolet Cavalier, 1982, 2 portes, 4 cyl. manuelle; Chevrolet Cavalier 1982, 4 portes; Ford Granada 1982, 6 cyl. autom., bien équipée; AMC Spirit DL 1981, 6 cyl. automatiques, 49000 km, auto impeccable; Mercury Lynx 1981, 2 portes, 4 cyl. manuelle, 38000 km. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place. – –

ANNEXE AUTO SERVICE 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Dodge Aries 4 portes, 1985; Pontiac Sunbird 5000 km, 1985; Oldsmobile Sierra Brougham super équipé 22000 km, 1984; Cutass Sierra 2 portes,1984; Sunbird LE, 4 portes, 17000 km, 1984; Plymouth Horizon 4 portes, 1984; Oldsmobile Toronado avec toit ouvrant, 48000 km, 1983; Honda Accord LX, 68000 km, 1982; Aspen 6 cyl. 1979. – –

G.L. AUTO ENR. Pontiac 6000 STE, 1983, tout équipé; Chevrolet Cavalier, type 10, 1985, autom., 2 portes; Datsun 30 ZX 2 + 2, 1984; Camaro 1982, V-6, autom., air climatisé; Pontiac LE 1983, tout équipé; Mazda 1983, 4 portes, 5 vitesses; Pontiac Sunbird 2000, 1984; Pick-Up GMC, 1982, S-15, V-6, 5 vitesses; Pick-Up Ford Ranger, 1983, 4 cyl., 4 vitesses; Pick-up Ford Explorer, 1981, autom. V-6; Oldsmobile Cutlass, 1978, très propre. S'adresser au 156 St-Joseph, St-Damase. Tél.: 797-3931. – –

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

GARAGE RENE LEGAULT Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Chevrolet Cavalier, 1983, station, 4 cyl., 4 vitesses, 4 portes; Pick-up Datsun 1982, 4 cyl. 4 vitesses; pick-up GMC, 1977, 1 tonne, 8 cyl., autom.; Oldsmobile 1979, modèle 98, 4 portes, toute équipée; Camion International 1975, 10 roues, avec boite dompeuse. Tél.:793-2768.

AUTO LEONARD Gariepy Enr., 705 boul. Laurier, Douville. Aussi dépositaire de 4 x 4 Suzuki; Pony 1985, GLS, 20,000 km; Pony 1984 Manuelle; Honda Civic, 1983, modèle FE, 5 vitesses, 77,000 km; Renault 5 GTL 1983, avec toit ouvrant de compagnie; Omni 1983 manuelle 5 vitesses; Chevette 1983, manuelle; Honda Accord 1982, autom.. Horizon 1981, autom.; Chevelle Malibu Classic, 1981, avec sièges baquets, moteur 267; Monté Carlo, 1981; Mustang 1981, 4 cyl, autom.; Oldsmobile Toronado 1981, toute équipée; Monza 1980, 6 cyl., autom.; Honda Civic 1980, 4 portes, autom., 56000 km; Mustang 1980 manuelle; Dodge Duster 1979, sièges baquets, seulement 30,000 km, comme neuf; Mustang 1979 h-back, 4 cyl. manuelle; Jimmy 2X4 1979, automatique; Rabbit 1978, manuelle; Leman 1977. Nos autos ont toutes une garantie et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332. –

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC., 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. Ford LTD 1985, 4 portes, bien équipé, 21,000 km; Buick Century Ltd, 1984, 4 portes, 2 tons, tout équipé; Pontiac Sunbird 1985, 4 portes, 4 cyl, autom. 7200 km; Renault 5 GTL 1983, 40000 km,, avec toit soleil; Renault 5 GTL 1983 avec toit soleil; Chevrolet Célébrity 4 portes, 66000 km, 1982, balance de garantie GM; Pontiac T1000, 1982, 3 portes, 4 vitesses; Mazda GLC 1982, 4 portes, 5 vitesses; Ford Escort SS 1981; Pontiac Le Mans 1981, 3 tons V-8 267; Chevrolet Chevy-Van, 1981, modèle 20 converti au propane; Oldsmobile Oméga 2 portes, 1981 4 cyl., autom. 56000 km; Honda Civic 1981, autom.; Ford Escort GLX Wagen 1981; Mazda GLC Berline, 4 portes, 1981, autom, 69,000 km; Mazda 626, 1981 4 portes, 5 vitesses; Toyota Corolla 1980, 2 portes, moteur 1.8, 4 vitesses; Volkswagen Rabbit, 1980 convertible 5 vitesses; Honda Civic 1980, 3 portes, autom., 70000 km; Honda Civic 1980, 3 portes, 75000 km, 4 vitesses; Chevrolet Chevette 1980, 4 portes, 4 vitesses; Chevrolet Citation, 2 portes, 1980; Ford Mustangh 3 portes 1979, 6 cyl., autom.; Plymouth Horizon 1979, 3 portes autom. 57000 km; Chevrolet Monté Carlo 1979, 2 tons sièges baquets; Chevelle Malibu 4 portes, 1979, V-8, 267, très propre; AMC Spirit, 1979, 1,250$; Chevrolet Nova, 1978, 4 portes; Volkswagen Beatle 1967,voiture de collection. – –

A L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE inc.
2995 STE CATHERINE, ST HYACINTHE
Tél.: 774-2992

VOULEZ-VOUS VENDRE VOTRE VOITURE!
LAISSEZ "L'ENSEIGNE DE LA BONNE VOITURE" LA VENDRE POUR VOUS
Pour plus d'informations
774-2992

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

DATSUN 81 200 SX, coupé, bleu pâle, manuel, condition A-1, 4 000 $, discutable. Tél.: 773-2180.*

RENAULT ALLIANCE 1983 4 portes, toit ouvrant, radio AM-FM, cassette, très propre, 95 000 km, plan d'assurance Universelle transférable. Prix : 3 500 $. Tél.: 774-5687.*

HONDA LX 83 89 000 km, particulier, très propre. Prix : 7 200 $. Tél.: 1-467-7844.*

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTÉES

HONDA CIVIC SEDAN 1984, 4 portes, 5 vitesses, radio am-fm stéréo digital, très propre, 35000 km, garantie 3 ans transférable, si intéressé seulement. Tél.: 774-7818.

LADA SIGNER G.L 1985, 4 vitesses, radio am-fm, cassette, 13,000 km, parfaite condition, prix à discuter. Tél.: 795-6554 après 18 heures.

HONDA ACCORD h-back, 1984, 31,000 km, radio am-fm, stéréo cassette, balance de garantie, 8,700$ discutable. Tél.: 774-5802.

PARTICULIER Datsun 210, 1980, 2 portes, 4 cyl., 4 vitesses, radio, chauffe-moteur, pneus radiaux 4 saisons, 54,000 milles, très propre, pas de rouille, mécanique en très bonne condition, voiture très économique, à très bon prix. Tél.: 796-5777.

TOYOTA TERCEL 1980, automatique, mécanique en très bon état, prix à discuter. Tél.: :773-5654.

TOYOTA CORELLA 1200 78, très bon état, 8 pneus Radial avec roues, peinture neuve. Tél.: après 17 heures : 799-4153.*

380 À VENDRE
CAMIONS

FORD ECONOLINE 1979, à vendre ou à échanger. Tél.: 799-4548. – –

CHEROKEE 4 X 4 1975, mécanique A-1, transmission manuelle, servo-freins, servo-direction, chaussé sur radial, int. et ext. très propre, si intéressé, prix 1200$. Tél.: 773-4802 jour ou 773-5063 soir, demandez Pierre. – –

CAMION FORD 1980, F-150, 6 cyl., manuel, en parfaite condition, prix 3,850$. Tél.: 791-2411. – –

390 À VENDRE
PIÈCES CAMIONS-AUTOS

PIECES de Datsun 1200 1972, mécanique A-1. Tél.: 794-2225 après 18 heures.*

400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé au 2290 Sainte-Anne et au 1080 Laframboise. Tél.: 774-3524 ou 774-2067 - 773-8807.*

1 APPARTEMENT de 1 pièce et 2 appartements de 2 ½ pièces, meublé, chambre de bain, service de laveuse-sécheuse en bas. Tél.: 778-1865 ou 773-0826.*

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, buanderie sur place, stationnement, secteur Bourg-Joli, toutes taxes comprises, grande salle de bain. Tél.: 773-8821 jour ou 773-7308 soir.

GRAND 1 ½ meublé, chauffé, éclairé, buanderie sur place, stationnement à proximité, près de l'hôpital. Tél.: 774-0374 ou 796-3176.*

APPARTEMENT 1½ pièce, au 280 St-François, meublé, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour t.v., service de buanderie et conciergerie, endroit tranquille, 168$ par mois tout compris. Tél.: 774-9330.

APPT 1½ 2½, 3½ pièces, situé 550 Girouard Ouest, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement avec service laveuse-sécheuse. Tél.: 778-1888 ou 773-8807 ou 774-9052.*

AUTO LÉONARD GARIÉPY ENR. VOUS INVITE À VENIR FAIRE L'ESSAI DE LA SUZUKI SAMURAI 4×4 1986.



La nouvelle **SAMURAI 1986** avec suspension élargie (tenue de route et confort améliorés) sur route et sentier. Tous les modèles sont dotés d'un moteur 4 cylindres de 1,3 litres et d'une boîte de vitesses à cinq rapports, sans parler de son intérieur spacieux, de ses essuies-glace intermittents, siège avant inclinable, garde-boue arrière, tapis sauve-pantalons, dégivreur arrière, tout ça en équipement standard sur tous nos modèles.

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 h 00 À 21 h 00
SAMEDI DE 9 h 30 À 12 h 00 (MIDI)

Une différence qui a de la classe !

SUZUKI 4X4

AUTO LÉONARD GARIÉPY ENR.

705 Boul. Laurier, Saint-Hyacinthe (Douville). 774-1332

Construction Paul Plante & fils Inc.

Constructeur inscrit. Bureau : 615, rue Brouillette, Saint-Hyacinthe
Représenté par Serge Plante

Bur. : 773-9281
Rés. : 773-1345

Vous voulez vous faire construire à la ville ou à la campagne, venez nous rencontrer pour discuter de vos projets.
LA CONSTRUCTION, C'EST NOTRE AFFAIRE



SECTEUR : Saint-Joseph. École Roméo Forbes, grand jumelé, 28 × 35 sur un plancher : très grand sous-sol, entrée asphaltée, chauffage électrique, construction 1982. FAUT VOIR. Richard Saint-Laurent 773-6312.

PRIX RÉDUIT



SAINT-JOSEPH : bungalow 29 × 41, avec garage, abri d'auto, Florida Room 15" × 15" × 6', balayeuse central, armoires à pointe de diamant, chauffage électrique, entrée asphaltée, beaucoup d'autres options. Inf. R. St-Laurent 773-6312.

COMMERCE :
Dépanneur entièrement rénové. Plus 2 logis de 4 ½. Chiffre d'affaires : 175 000 $ annuel. Inf. : Richard Saint-Laurent, 773-6312.



Le Centura
Rue de la Philharmonique
(secteur École Forbes à Saint-Joseph)

MAISON-MODÈLE - OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE de 13 heures à 16 heures 30 OU en tout temps sur rendez-vous.

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, inst. laveuse-sécheuse, stationnement, libre le 1er novembre, situé au 680 rue Brouillette. Tél.: 773-8807, 773-4175 ou 774-9052.*

CENTRE-VILLE appartement Belle Rose, 825 Laframboise, deux 2½ pièces, 240$ et 1 1½ pièce, 225$, libres immédiatement, chauffés, éclairés, toutes taxes comprises, meublés, buanderette, câble communautaire de t.v., propres et tranquilles. Bienvenue aux retraité-s(es), aux travailleurs(euses) et aux étudiants(es). Tél.: 773-0394.

GRANDS APPARTEMENTS 2½ pièces, en construction, prêt pour le 1er décembre, eau chaude fourni, secteur Douville, buanderie sur place. Tél.: 773-6708 jour ou 774-6977 soir.

APPARTEMENT 2½ pièces, au 3175 Sicotte, meublé, chauffé, éclairé, ordures ménagères, taxes, stationnement et déneigement, grande galerie, corde à linge, service de buanderie et de conciergerie, endroit tranquille, 210$ par mois tout compris.. Tél.: 774-0556.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, situé voisin du Théâtre Le Paris, libre 1er décembre, prix 290$ par mois. Tél.: 773-2200.

APPARTEMENT 2½ pièces, chauffé, éclairé, avec stationnement, secteur St-Joseph, repeint à neuf, libre immédiatement, 190$ par mois. Tél.: 774-9567.

APPARTEMENT 2½ pièces, soit au bail ou au mois, chambre fermée avec lit, service de buanderette, balcon pour prendre du soleil, casier au sous-sol, corde à linge, près des magasins, près de l'église, du Métro, ménage fait à neuf, pour personnes tranquilles, pas pour étudiant(e), libre immédiatement, 265$ par mois, toutes taxes comprises, pas de stationnement pour l'auto au 2075 Rue Bréboeuf. Tél.: 774-2668.

APPARTEMENT. 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au centre-ville. Tél.: 773-3765.*

APPT. 2½ meublé, libre immédiatement, secteur Bourg-Joli. Tél.: 773-5861.*

APPARTEMENT de 2 grandes pièces et ½ dans un sous-sol remis à neuf, chauffé, meublé, toutes taxes payées, entrée privée. Tél.: 774-6391.*

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé. Pour inf. Tél.: 774-9011 ou 773-1143.

APPARTEMENT meublé 3½ pces. cuisine et salon ensemble, tapis mur à mur, tous services compris, situés sur la rue de La Bruère, Bourg-Joli 774-0839 entre 17. et 21. hres. Pour visiter s'adresser au 2625 de La Bruère. NO.3.

LUXUEUX APPARTEMENT 3½ pièces, très grand, meublé, incluant laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, situé 2950 Des Gouverneurs, libre immédiatement ou le 1er janvier 86. bail annuel, 365$, 395$. Tél.: 773-9695 ou 774-1893.

APPARTEMENTS 3½, 2½ et 1½ pièces, meublés, stationnement, laveuse et sécheuse communautaires, place de rangement, bien situés, 2315 Ste-Anne et 2070 Des Cascades. Tél.: 774-5949.

APPARTEMENT 3½ pièces, semi-meublé à sous-louer à partir du 1er janvier ou avant, endroit tranquille près Cegep et Itaa comprenant stationnement, buanderie, piscine extérieure, balcon et verdure, situé à 1180 Després app 6, 300$ par mois. Tél.: 774-6145 après 17 heures ou 774-8476.

À SOUS-LOUER pour le 1er janvier, un 3 ½ chauffé, meublé, éclairé, 300 $ par mois. Tél.: 774-5870.*

APPARTEMENT 3½ pièces, au 2970 Des Gouverneurs, meublé, colonial, tapis et rideaux inclus, ordures ménagères, stationnement avec prise, déneigement, service de buanderie, endroit tranquille, prix 340$ par mois. Tél.: 796-5993.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, laveuse-sécheuse, t.v. couleur inclus, stationnement privé, 325$ par mois. Tél.: 799-4548.

3½ meublé dans immeuble récent, incluant lave-vaisselle, grand espace de rangement, porte-patio, balcon, stationnement, chauffage électrique, libre immédiatement, 2960 des Gouverneurs, Prix : 325 $ Inf. Tél.: 796-3215 après 18 heures.*

406 À LOUER
APPARTEMENTS 4 - 4½

APPARTEMENT 4½ pièces, au 2800 Cartier, meublé colonial, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxe, stationnement et déneigement, inst. laveuse-sécheuse, frais peint, 380$ par mois tout compris. Tél.: 774-7667.

NOUVEAU

L.P. ÉLECTRONIQUE ENR.

maintenant situé au

1430 rue SAINT-SIMON
SAINTE-MADELEINE

Pour mieux vous servir

et **PLUS**

Vente de téléviseurs
Vidéos & antenne parabolique

Laurent Pigeon, prop.

Appelez : 795-6761

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
AU MONT-SAINT-HILAIRE
TRÈS BEAUX TERRAIN 60' × 100'
À VENDRE

SERVICES DÉJÀ INSTALLÉS
PRÊTS À CONSTRUIRE
Demandez Jean-Marc Bernard

TÉL. : 467-3688

À PROXIMITÉ

AUTOROUTE : 20
ROUTE : 116
– ÉCOLES PRIMAIRE
– SECONDAIRE
– POLYVALENTE
CENTRE D'ACHATS :
– PROMENADES SAINT-BRUNO 15 MILLES
– MONTENACH 3 MILLES
SAINT-HILAIRE 1 MILLE
HÔTEL DE VILLE
TENNIS EXTÉRIEURS
ARÉNA
RIVIÈRE RICHELIEU
CENTRE CIVIQUE
PISCINE
TERRAIN DE JEUX
TENNIS INTÉRIEURS

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier



787 - SAINTE-ROSALIE - Cottage 1984 tout brique; intérieur très confortable. Garage, terrain 61 000 pi.ca. Taxes 279 $. André Tardivel



791 - DOUVILLE - Bungalow 3 chambres; "deck", piscine, remise, grand terrain paysager. Très propre. Tout près de l'école. André Limoges



792 - SAINT-VALÉRIEN - Fermette 118 428 pi.ca. Maison 6 pièces, garage adjacent à la maison, bâtiment 80×30. Gisèle Legault

COURTIER MLS

MEMBRE DU SERVICE INTER AGENCES ET CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE



788 - BUNGALOW 5 pièces; intérieur chaleureux, salle de séjour au sous-sol. Terrain paysager. Jean-Paul Graveline



793 - BUNGALOW - Terrain 16 arpents, terre à bois à l'arrière. Faut voir ! Prix : 4----$. Josée St-Germain



794 - LA PROVIDENCE - Super cottage avec 2 bachelors; possibilité logis 4 ½ au sous-sol. Logis luxueux 5 ½ à l'acheteur, foyer. Piscine. André Tardivel

817 - JOLI BUNGALOW tout brique. Terrain bien aménagé 24 320 pi.ca. Faites vite ! ! Germain Caron



789 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ - Magnifique maison à la campagne. Terrain 94 000 pi.ca., bord de l'eau. Prix raisonnable. Monique Cournoyer



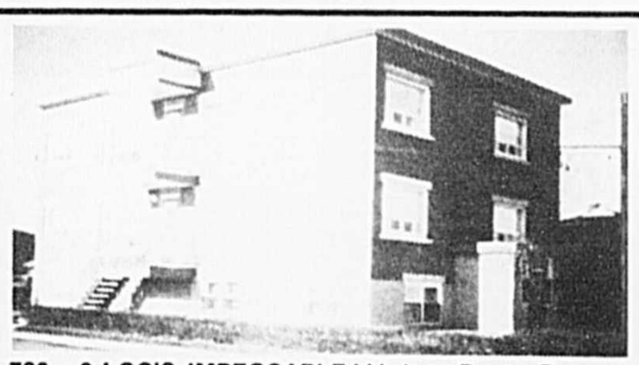
795 - BOURG-JOLI - Cottage 3 étages; 10 pièces, cuisine moderne, foyer. Garage. Bureau d'affaires à la résidence. Gisèle Legault

804 - PRIX RÉDUIT À 3---- $ - Joli cottage rénové 7 pièces. Terrain 26 445 pi. ca. À 2 milles route 20. Moins cher qu'un loyer ! Germain Caron

805 - GARAGE mécanique générale, pompes à essence. Site de premier choix à Acton Vale. Possibilité d'acheter la maison. Martin Kohnen



797 - GRAND COTTAGE déclin d'aluminium, 5 chambres. Garage, grand terrain. Très propre. Pour moins de 50 000 $! André Limoges



790 - 6 LOGIS IMPECCABLE ! ! ! Jean-Bruno Beauregard

810 - 2 DUPLEX + commerce + entrepôt + 5 garages, ect... 75 000 $. H. Brabant

811 - BOUTIQUE DE CADEAUX et jouets éducatifs. Peu de comptant requis. Situé près du centre-ville. André Limoges.



799 - SAINT-EUGÈNE - Fermette 106,8 acres. Maison très propre 9 pièces. Petit lac, cabane à sucre, étable, grange, garage. Gisèle Legault

814 - GARAGE avec ou sans bâtisse. Une occasion unique ! Faites vite ! J. Bruno Beauregard

809 - PRIX RÉDUIT - Épicerie-boucherie licenciée; bons revenus. Une aubaine ! Faites une offre ! Germain Caron



798 - LA PRÉSENTATION - Bungalow tout brique, 10 pièces. Terrain 13 000 pi.ca., piscine creusée. Construction supérieure ! Faut voir ! André Tardivel



801 - COTTAGE face à l'école primaire; 5 chambres, beaucoup de rangement, aspirateur central. Josée St-Germain

813 - COMMERCES

1) MAGASIN DE JOUETS
2) BRASSERIE
3) BAR-RENCONTRES
4) ARCADE
5) BAR LAITIER
6) GARAGE

ANDRÉ TARDIVEL



796 - TOUT SUR LE MÊME PLANCHER ! Très grandes pièces, foyer, toit cathédrale. Chauffage électrique. Gisèle Legault ou André Limoges



802 - SAINT-LIBOIRE - Duplex très bien rénové, 2 × 4 ½ pièces, situé dans le village. Prix : 43 500 $. Taxes 438 $. Martin Kohnen

806 - LOCAL COMMERCIAL 3 000 à 4 000 pi.ca. à louer, près de la nouvelle Caisse Pop, boul. Casavant. Idéal pour commerce ou bureau. André Limoges

808 - SAINTE-ROSALIE - Chalet 24 × 24 à déménager. Très bon prix ! Gisèle Legault

812 - ANNEXE - Terrain prêt à bâtir. 10 159,59 pi. ca. Gisèle Legault

807 - DOUVILLE - PRIX RÉDUIT - Bungalow tout brique, 7 pièces. Grand terrain paysager. Libre à l'acheteur. Prix 7----$. Germain Caron



800 - SAINT-LIBOIRE - Pour 64 000 $, vous pouvez devenir propriétaire de ce cottage 1980, terrain 100×200. Taxes 550 $. Faut voir ! André Tardivel

815 - SAINT-HUGUES - Maison à déménager. 6 pièces. Prix 15 000 $. Martin Kohnen

816 - PLOMBERIE avec clientèle établie. Pas de compétition. Très intéressant ! ! J. Bruno Beauregard



803 - SAINT-JUDE - Cottage 27 × 30 rénové avec goût; beaucoup d'extra. Facile d'accès. Jean-Paul Graveline

640 Ouest, Casavant, SAINT-HYACINTHE **773-2223**

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

410 À LOUER CHAMBRES

CHAMBRE avec cuisine commune (3 personnes), meublée, chauffée, éclairée, stationnement avec prise, près des centres d'achats, et parc industriel, libre 21 décembre 85. Tél.: 796-2333.

CHAMBRES pour étudiants (es) situées centre-ville, 1205 rue Calixa-Lavallée, coin Sainte-Marie et 547 ave sainte-Marie, à Saint-Hyacinthe, face au terminus d'autobus provincial, salons et salles à dîner disponibles, pour le groupe, réfrigérateur et tapis neuf dans chaque chambre; espace pour stationnement. Tél.: 773-7138 ou 772-2759. – –

CHAMBRES à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de concierge, libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

CHAMBRE meublé avec poêle et réfrigérateur et renové, au 2185 rue Sainte-Anne, incluants: poêle, réfrigérateur. Tél.: 774-8899.*

CHAMBRE rénovée meublée à neuf, avec stationnement d'auto et antenne communautaire, au 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres-d'achats, Auberge Des Seigneurs et parc industriel. S'adresser à la maison à côté. Tél.: 773-0404.

CHAMBRE à louer, tout fourni, 50 $ par semaine ou 185 $ par mois, libre à partir du 20 décembre. Tél.: 774-3915.*

BELOEIL pour personnes âgées autonomes dans résidence privée. Tél.: 464-3106.

CHAMBRE ET PENSION pour personne âgée autonome couple ou personne seule, chambre privée. Tél.: 796-2726.*

CHAMBRE MEUBLEE comprenant poêle, réfrigérateur, lit et évier, 40$ par semaine, libre immédiatement. Tél.: 796-2028.

2 GRANDES CHAMBRES avec entrée privée. Dans chaque chambre, un lavabo, poêle, réfrigérateur, câble t.v. et grand stationnement, téléphone en commun pour étudiant, grande salle de bain, tout est neuf, située en face du Cégep au 3550 boul. Laurier, Douville, 2 chambres doubles de 800 pi. ca. pour 2 personnes, 50$ par semaine, 1 personne 45$ par semaine, 1 chambre simple pour 36$ par semaine. Tél.: 774-4200.*

CHAMBRES à louer, 3120 Dessaules, près de l'I.T.A. et Cégep, cuisine communautaire. 35 $ par semaine. Tél.: 774-9235.*

424 À LOUER LOGEMENTS 3 - 3½

SUPER LOGEMENT 3¼ neuf, grandeur totale 23 X 24, chambre 14 X 12, 1 pièce 6 X 8, espace de rangement, installation laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, prise extérieure pour auto, sécurité: système intercom. Situé à Douville près de l'église. Inclus: déneigement et enlèvement des ordures ménagères. Possibilité de logement meublé. 1 logement prêt immédiatement et les autres prêt pour le 1er avril 1986. Tél.: 774-6322 Ou 774-6665.*

LOGEMENT 3½ pièces, non meublé, non chauffé, situé centre-ville, prix 225$ par mois, libre 1er décembre. Tél.: 774-8787. – –

ST-PIE logement 3½ pièces, non meublé, au 2e étage, inst. laveuse-sécheuse, chauffage électrique, 185$ par mois, libre 1er janvier. Tél.: 1-372-9892.

LOGEMENT 3½ pièces, dans un bas, chauffage électrique, non meublé, avec douche, 150$ par mois au 825 St-Amand, près de Concorde. Tél.: 773-6787.

LOGEMENT GRAND 3½ pièces, peinturé à neuf, chauffé, taxe d'eau, service d'ordures ménagères, inst. laveuse-sécheuse, situé au 588 Concorde N., en haut du magasin A. Robert et Fils Ltée, système de sprinkler, lieu plutot tranquille, libre immédiatement à visiter sur rendez-vous, prix 315$ par mois, semi-meublé 325$ par mois. Tél.: 774-4787.

A SOUS-LOUER secteur St-Joseph, logement 3½ pièces, très grandes pièces, chauffage électrique, inst. laveuse-sécheuse, sous-sol, libre 1er janvier, 260$ par mois. Tél.: 773-4623 après 18 heures.

GRAND 3½ au rez de chaussée avec chambre fermée plus 1 grande pièce au sous-sol, chauffage électrique, 320 $ par mois, pas chauffé, tapis mur à mur. Tél.: 774-4095.*

426 À LOUER LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENTS de 4½, chauffage électrique, construction récente, déneigement, toutes taxes incluses, stationnement avec prise, Tél.:773-1143 ou 778-1414. – –

LOGEMENTS de 4½ pièces, recouvrement de plancher à la grandeur, inst. laveuse-sécheuse dans salle de bain, chauffage électrique, stationnement pour auto. Tous libre immédiatement. Prix 330.$ par mois. S'adresser au 770 rue Rouleau conciergerie appt. no 7 ou Tél.: 774-7723.*

GRAND LOGEMENT 4½ pièces, très luxueux, tapis mur à mur, foyer, bain tourbillon, grand balcon, paisible, prix raisonnable, faites vite. Tél.: 778-1907.

LOGEMENT 4½ pièces, rue Principale, à Ste-Hélène, chauffage électrique, 210$ par mois. Tél.: 773-3260.

LOGEMENT 4½ pièces, au 2760 Desaulniers, secteur Bourg-Joli, près des services. A louer raison achat d'une maison, très propre, recouvrement de planchers, inst. laveuse-sécheuse dans salle de bain, stationnement, pour auto, déneigement, taxe d'eau, service sanitaire inclus, chauffage électrique à vos frais, prix à partir de 325$ par mois. Pour visiter s'adresser au 3530 Sicotte. – –

LOGEMENTS 4½ et 3½ pièces, La Providence, le 1er au 1er étage avec cave, chauffage élect., stationnement, libre immédiatement, taxes incluses, prix 250$; par mois, le 2e au 2e étage, avec solarium, chauffage électrique, taxes incluses, prix 240$ libre immédiatement. Tél.: 793-4426.

LOGEMENT 4½ pièces, demi sous-sol, située au 525 Boul. Casavant, O, app 2, s'adresser à la même adresse, libre 1er mars. Tél.: 773-9548.*

APPARTEMENT grand 4½ situé au 805 Est Casavant app. 1, déneigement et ordures ménagères compris, 295$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 774-0605.*

LOGEMENT 4½ tapis mur à mur, chambre de bain céramique, beaucoup de commodité, entrée laveuse, sécheuse. Tél.: 792-2105.*

426 À LOUER LOGEMENTS 4 - 4½

STE-ROSALIE, ROUTE 116 Boul. Laurier, 4½ pièces, chauffage électrique, très propre, stationnement pour 2 autos, 275$ par mois, taxes comprises. Si intéressé. Tél.: 774-1570.

LOGEMENT 4½ pièces, au 1er étage, chauffé, au 1024 Sylva-Clapin, libre le 1er décembre. Tél.: 778-1170. – –

LOGIS à louer, 4½, situé 725 Ouest Casavant, prix 310$ par mois, inclus: taxe, déblaiement neige et vidange. S'adresser 725 Ouest Casavant, au concierge.*

LOGEMENT 4½ pièces, chauffage électrique, situé rue Ste-Catherine, 300$ par mois, déneigement, toutes taxes incluses, stationnement avec prise, libre immédiatement. Tél.: 774-1994.*

LOGEMENT 4½ au 3e étage, pas chauffé, pas meublé, libre immédiatement, endroit tranquille, prix 320$ par mois, Pour informations: 2895 Rue Laval app 7. ou 774-8208.

LOGEMENT 4 ½ pièces, rue Des Gouverneurs, rez-de-chaussée, chauffage électrique, taxes, déneigement, service sanitaire inclus. Libre le 1er février 1985. 325 $. Tél.: 773-5343.*

LOGEMENT 4½ pièces, dans immeuble neuf de 5 logis, chauffage électrique, service d'intercom, grand stationnement, taxes comprises, libre immédiatement, situé au 5420 Frontenac, secteur Douville, prix 365$. Tél.: 773-4748. – –

OFFRE SPECIAL 1 mois gratuit, Logement 4½ pièces, neuf, au 18350 ST-Louis, très bien insonorisé, intercom, porte patio, inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, armoires de chêne, plancher de bois franc, rangement intérieur, taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement compris. 350$ par mois. Tél.: 773-8253.

428 À LOUER LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND LOGEMENT 5½ pièces, chauffé eau chaude, 400$ par mois, libre 1er février, situé 2890-3 Pagé. Tél.: 778-1018.

BLAUPUNKT CRAIG ROADSTAR



SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR NOËL

Venez voir notre vaste choix

LE VRAI SPÉCIALISTE
LE SEUL DE LA RÉGION
10 ans d'expérience
SONY
et METRO-SOUND
Profitez de nos spéciaux

M. RADIO D'AUTO
SAINT-HYACINTHE INC.
2223, rue Demers, Douville
Saint-Hyacinthe 773-4353

Claude Larocque

DÉPOSITAIRE SONY



Vaste choix de radio d'auto
• Vente • Installation • Réparation

LE VRAI SPÉCIALISTE

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier



66 - **BUNGALOW** à Sainte-Madeleine : construction 1983, 3 chambres, environnement boisé, taxes minimes, à voir !



70 - **MAGNIFIQUE COTTAGE EN RANGÉE :** à Sainte-Rosalie. Très bien insonorisé, 3 chambres, Sous-sol : 8 pi. prêt à finir. Venez la visiter.



30 - **COTTAGE EN RANGÉE** (Douville) : 6½ pièces, construction récente, peu d'entretien, faut voir !



69 - **À LA CAMPAGNE** - Conviendrait très bien pour un couple, grand terrain et un garage de 20 × 20. Prix : 2----$. Taxes minimes.



71 - **RESTAURANT À SAINT-JOSEPH :** Immeuble de construction récente, cuisine canadienne, équipement en très bon état. Vous avez des goûts pour la restauration !



63 - **3 LOGIS AU CENTRE-VILLE :** 1 logis de 6 ½ pièces et 2 logis de 3 ½ pièces.

73 - **DÉPANNEUR** avec résidence (bungalow) et club vidéo. Chiffre d'affaires très intéressant !



44 - **VOUS AIMERIEZ PASSER DU RÊVE À LA RÉALITÉ :** Un domaine pour vous à Saint-Liboire.



72 - **4 LOGIS À LA PROVIDENCE,** Site excellent pour la location, en très bon état, un placement sûr.



55 - **MAISON DE STYLE :** À saint-Hugues, terrain de 11 211 pi.ca. Votre loyer mensuel sera moindre qu'en logement. À voir !

Blocs de 6 logis
(25 à 30 ans)

Blocs de 8 logis
(Âge récent)



40 - **À UPTON** - Maison récente sur un site recherché, terrain boisé, toit cathédrale (cuisine et salon).

RE/MAX st-hyacinthe inc. courtier
1225 des Cascades O.
Suite 112
St-Hyacinthe Qc
J2S 3H2
(514) 774-6504

LOCATION LUSSIER

SPÉCIAL FIN DE SEMAINE
– 15% + 300 km GRATUITS
Nous pouvons vous louer une voiture à la journée, à la semaine ou au mois.
POUR INF. JACQUES BRODEUR.

LOCATION À LONG TERME : ACADIAN
à partir de $33.75/sem.
(48 mois)

G.M.C. VAN
$39.95/jr
+ 80 km inclus

PICK-UP S-15
$39.95/jr
+ 10¢ du km M.P.G.

PHOENIX SKYLARK
$31.95/jr
80 km GRATUITS

SUNBIRD 4 portes
$29.95/jr
80 km GRATUITS

ACADIAN
$26.95/jr
80 km GRATUITS

LUSSIER PONTIAC·BUICK·GMC Ltée
3080, RUE DESSAULLES
778-1112
LOCATION



"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

1605 ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
774-5155

198 LINDSAY
DRUMMONDVILLE
478-3644 - 478-7414

540 BOUL LAURIER
BELOEIL
464-0459

CROTEAU LTÉE

VISA

MasterCard



ECONOMISEZ DES $$$$$

Grande vente avant Noël...

NAPPERONS
Différentes couleurs et modèles
48¢

MONTRES DIGITALES
Étanche
Ultra mince
pour enfants
2.98

PORTE-CLEFS ECHO
Sifflez, il se fait entendre!
5.98

COLLIERS
Assortis
Pour dames
98¢

GILETS
Poly-coton
Pour bébés
1.98

PINTES DE LAIT
motifs différents
En verre
2.98

PAPIER D'EMBALLAGE DE NOËL
Pqt 2 feuilles
48¢

"JACKETS"
Assortis
Filles 7 à 14 ans
19.98

ENS. ② PIÈCES
Pantalon à carreaux
Fillettes 4 à 6X
Ouaté
6.98

ENS. DE JOGGING
Assortis
Garçons 8 à 16 ans
9.98

ENS. DE NEIGE
"Jacket" et pantalon
Enfants 4 à 6X
29.98

CHANDAILS
Acrylique
Pour hommes
6.98

PANTALONS
Habillés
Pour hommes
14.98

MANTEAUX 3/4
De melton
Manches de tricot
pour dames
29.98 Rég.: 69,98$

JUPES
Lainage et autres
Pour dames
9.98 Rég.:19,98$

GILETS
Différents modèles
Pour dames
6.98

Utilisez le plan mise de côté

Des centaines de spéciaux non énumérés pour toute la famille

Stationnement gratuit à proximité du magasin

OUVERTURE
Tous les soirs, jusqu'à 21 heures à compter du 10 décembre

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

BEAU LOGEMENT 5½ pièces, 1er étage d'un duplex, secteur St-Joseph, incluant: lave-vaisselle encastré, four encastré, plaque Jenn-Air, foyer, radio mural avec intercom, libre le 1er janvier 86, 340$ par mois. Tél.: 774-2210 après 18 heures ou 773-8335.



428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5½ pièces, rue Prince, 2e plancher, libre immédiatement, comprenant: couvre planchers, service de déneigement, ordures ménagères, stationnement avec prise, chauffage électrique, idéal pour personne propre et aimant la tranquilité. 350$ par mois. Tél.: 774-7620. – –

SECTEUR ASSOMPTION (Annexe) logement 5½ pièces, au 2e étage, à proximité des services, libre le 1er mars. Tél.: 799-5327 après 18 heures. – –

LOGEMENT 5½ pièces au 805 Casavant E., libre immédiatement, comprend: taxe, ordures ménagères et déneigement, avec inst. laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, 380$ par mois. Tél.: 773-6793. – –

LOGEMENT 5½ pièces, chauffage électrique, rue Centre, Sainte-Rosalie. Tél.: après 17 heures 799-5331.*

A LOUER 5½ pièces, chauffage électrique, chambre de bain et cuisine refait à neuf, taxes d'eau et taxes vidanges compris, situé à La Providence. prix 325$. Tél.: 773-0919.*

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5½ pièces, situé au 1125 Boul. Casavant O, rez-de-chaussé, en face du centre d'achat, recouvrement de planchers, fixtures, balcon et corde à linge, stationnement et déneigement, prix 385$ par mois. Tél.: 774-7667 ou 774-0863.

RUE GIROUARD logement 5 pièces, luxueux, 3 chambres à coucher, foyer au salon, immeuble insonorisé, prix réduit, secteur tranquille, stationnement pour auto, libre 1er février 86. Tél.: 773-8821 jour ou 773-7308 soir.

LOGIS 5½ pièces, situé à La Providence, très propre, à sous-louer pour le 1er fév. 86, 345$ par mois. Tél.: 773-8144 ou 773-1082.*

A LOUER 5½, secteur Saint-Joseph, 2e étage, chauffage électrique, libre le 1er janvier, 1er mois gratuit, 285$ par mois. Tél.: 774-4827.*

LOGEMENT à sous-louer, 5½, plancher fait à neuf, salle de bain frais peinturé, locker dans le sous-sol, 240$ par mois, cause achat d'une maison. Tél.: 773-3629.*

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

OFFRE SPECIALE un mois graguit, option bail 2 ans si désiré: 1 logement 1 de 4½ pièces. Situé au 17355 rue Charron secteur Saint-Joseph. Logement peu coûteux pour chauffage. Taxe d'eau, ordures ménagères et déneigement compris. libre immédiatement. S'adresser au 17355 Charron, appt. 8 ou téléphoner à 774-7953. – –

GRANDS logements neufs 5½ pièces, 1 mois gratuit, 46' X 25' pieds, rue Jacques-Cartier, insonorisés au maximum, espace pour lave-vaisselle, intercom, taxes d'eau et d'ordures ménagères, balcon 5 x 10', déneigement, services de conciergerie, prêts le 1er décembre. Tél.: 773-4422 ou 778-1540 – –

LOGEMENT 5 ½ pièces au 2695 Raymond, 360 $ par mois. Tél.: 773-6793.*

LOGEMENT 5½ pièces, planchers de parquetterie, située dans un immeuble neuf à proximité de la porte des Maires, 400$ par mois, libre immédiatement, situé au 2940 rue Nichols, St-Haycinthe. Tél.: 795-6649.

LOGEMENT 5½ pièces, situé à Saint-Thomas d'Aquin, très propre, vaste et moderne, entrée laveuse-sécheuse, espace pour lave-vaisselle, prise d'auto, taxe d'eau, ordures ménagères plus déneigement compris, service de conciergerie. Tél.: le jour à 796-3330 et après 17 heures à 796-3346. – –

OFFRE SPECIALE 1 mois gratuit, grand logement 5½ pièces, neuf, au 5180 Jacques-Cartier, Douville, tuiles céramiques dans salle de bain et entrée, insonorisation maximale, espace pour lave-vaisselle, intercom, balcon 5 x 10', taxe d'eau, d'ordures ménagères, déneigement et conciergerie compris. Tél.: 794-2853.

440 À LOUER
MAISONS DE CAMPAGNE

A STE-MADELEINE domaine du Lac Huron, maison 5 pièces comprend: 3 chambres à coucher, sous-sol fini, 400$ par mois, taxes incluses, libre immédiatement, située au 3450 Place des Aulnes. Tél.: 1-371-7600.

MAISON à louer, 5½, à la campagne, Saint-Liboire. Tél.: 793-2258 entre 11 a.m. jusqu'à 13 heures.*

450 À LOUER
BUREAUX – LOCAUX

A LOUER BUREAU à 6.50$ le pied carré seulement, 3,300 pieds carrés disponibles présentement, à l'entrée principale de la ville, avec espace de stationnement. Pour inf. Ubald Lalime Inc. Tél.: 774-6417. –

LOCAL 28 × 64. Situé au 540 Vaudreuil. Tél.: Le jour à 774-6266 ou après 18 heures à 774-1408.*

BELOEIL 365, Place Laurier, espace à bureau disponible en juin 86, 1100 - 745 ou 400 pi. ca., chauffé, climatisé, électricité fournie. Tél.: concierge 467-4456.*

SAINT-HYACINTHE 2780, Raymond, bureau pour professionnel de la santé, près de l'hôpital Honoré-Mercier, 500 pi. ca. et plus disponible immédiatement, déjà présent dans l'immeuble : Rayon X, médecins, spécialistes, psychologue, etc... 467-4456.*

CENTRE-VILLE espaces à bureau, 5½ , exceptionnel, cachet particulier, boiseries en chêne, très propre, libre immédiatement, 735 Ste-Anne. Tél.: 773-3111 ou 773-6973.

450 À LOUER
BUREAUX – LOCAUX

LOCAL COMMERCIAL à louer, situé rue Laframboise, 950 pieds carrés. Tél.: 773-7000 le jour.

BUREAU A LOUER au 800 Hotel de Ville, pour bureau professionnel, chauffé, éclairé, taxe d'eau payé, libre immédiatement. Tél.: 774-8948.

BUREAU à louer, rue des Cascades, pour bureau ou local commercial, au-dessus de la régie des Alcools, 5000 pi. ca., en tout ou en partie, air climatisé et chauffage inclus. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. courtier. Pierre Tanguay 773-8424.*

AU 3985 BOUL. LAURIER local à louer 585 pi. ca., voisin de Inter-Coupe et Coiffeur Jafrate. Inf. Trans-Action Multi-Services Inc. courtier. Pierre Tanguay 773-8424.*

480 À LOUER
DIVERS

RESTAURANT à Saint-Hyacinthe Annexe, libre pour le 1er janvier, 500$ par mois. Tél.: le soir 793-4506.*

GARAGE à louer, espace disponible *dans un entrepôt, pour remiser* votre voiture, bâteau, roulotte, ou moto. Tél.: 774-4488.*

500 ON DEMANDE
PERSONNES

WATKINS demande représentants temps plein ou partiel, petit commerce agréable, pour vendre des produits très en demande et connu de plus 117 ans. Si int. Tél.: 773-1539. Livraison gratuite.*

A LA RECHERCHE d'une dame de 50 ans et plus pour s'occuper d'une personne âgée qui habiterait sur place, si intéressé seulement. Tél.: 774-8986.

COUTURIERES à domicile avec expérience sur machine plain ou overlock pour ouvrage dans le linge d'enfant, ouvrage à l'année. Tél.: 796-3315 entre 9 et 16 heures. – –

BESOIN D'UNE SECRETAIRE bilingue avec connaissance en informatique, faire parvenir curiculum vitae à H.M. C.P. 354, St-Hyacinthe, Qc. J2S 7A9. – –

GARDIENNE DEMANDEE fin de semaine seulement, pour bébé de 6 mois, doit se voyager. Tél.: 799-4614.

UNE ENTREPRISE de St-Hyacinthe, recherche un(e) acheteur(se) avec expérience. Envoyez curriculum vitae au 3000 St-Prospère, St-Hyacinthe, J2S 2A4.

BESOIN D'UNE GARDIENNE au plus vite, pour une petite fille de 5 ans. Tél.: 799-5652. – –

LES MAGASINS Libre Service Pitt Ltée, sont à la recherche de commis vendeur pour compléter leur banque d'employés, une expérience dans la chaussure n'est pas nécessaire, du moment que vous soyez à l'aise avec le public. s'adresser au 1624 Cascades.

CUSINIER(ERE) avec expérience, mets canadiens et italiens, travail régulier, 30-32 heures par semaine, aussi poste de 25 heures par semaine, vendredi, samedi et dimanche. se présenter pour application au Restaurant Croissant d'Or au 2045 boul. Laframboise. – –

RECHERCHE gardienne occasionnelle soir et fin de semaine pour nouveau-né et garçon de 2½ ans, secteur Douville. Tél.: 773-5620.*

510 ON DEMANDE
DIVERS

DESIRE PARTAGER grande maison à la campagne avec personne tranquille et responsable, si intéressé. Tél.: 796-2146 demandez Sylvie.

550 DIVERS

ECKANKAR Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel, qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré: 774-3466.*

ACHETER HEBDO RENCONTRE 300 descriptions, adresses, photos, tél., 10$ la copie, inscription gratuite pour tous. H.R. enr. 234 A, Ridge, C.P. 7, St-Bernard de Lacotte, Que. J0J 1V0. Tél.: 1-514-246-2851.

A LA MAISON des sciences Occultes, cours de tarot, professionnel et clairvoyance pour janvier 86 à St-Hyacinthe. Tél.: 1-323-7017.

570 RECHERCHES
DIVERS

ACHETERAIS lapins - chèvres. Tél.: 794-2235 ou 794-2225 après 18 heures.*

JEUNE MEDECIN cherche une maison de campagne, à louer, grandeur 6½ , 7½ pièces ou plus, et disponible le plus tôt possible, téléphoner à Montréal à frais virés au 527-6629*.

ACHETERAIS appareils ménagers en état ou non de fonctionner, tel que: réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Tél.: 773-1624.

580 SERVICES

VOUS VOULEZ vendre votre auto, accidentée ou non, 1978 et plus. Tél.: 773-2366 , 290 Boul. Laurier,St-Hyacinthe. *

LAVAGE de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-5021.*

TOUT VOUS EST DEVOILE cartes, boule de cristal, lignes de la main, hypnotise, médiomnité et bien d'autre. Diplômé de l'Ecole Esope de France, si intéressé, présentez-vous de 13 à 21 heures tous les jours au 2945 Bouchard app 7, Saint-Hyacinthe. – –

GARDERIONS ENFANTS de 0 à 6 ans, de 7 à 18 heures, au 360 Principale, St-Thomas d'Aquin, sous-sol fini en conséquence, pouvons fournir des références et donnons reçu d'impôt. Tél.: 796-2254 ou 796-3424.

J'OFFRE MES SERVICES pour entretien ménager, je suis une personne fiable et honnête, si intéressé. 773-1949.

GARDERAIS des enfants soir de semaine et fin de semaine (ou autre travail), libre pour les fêtes aussi. Inf. 774-8858.*

LAVAGE de murs, plafonds, plancher, décapage de planchers, lavage de vitres. Tél.: 778-1667.*

ATTENTION je vous débarasse de certaine chose rendu pour vous inutile, ex : t.v. défectueuse, bibliothèque, tondeuse, etc... je vais les chercher à domicile et je vous donne une surprise. Tél.: 799-5867.*

580 SERVICES

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de châssis doubles. Nettoyage à la vapeur de tapis, fauteuils et intérieur d'auto. Estimation gratuite. Conciergerie Roger Nault Inc. Tél.: 774-3768.*

FERAIS votre généalogie à partir de votre père à votre ancêtre. Tél.: 773-0684. – –

FERAIS tenue de livre ou comptabilité à la maison, à l'heure, à la semaine ou fin de mois. Tél.: 773-0684 ou 774-3016. – –

MINI-GARDERIE, dans une ambiance familiale, où l'on se sent chez soi, garde chez moi, enfants de 2½ à la maternelle, à la semaine de 5 jours, du lundi au vendredi, repas chaud, grande cour clôturée, jouets, bricolage, etc... Je suis fiable avec expérience. Tél.: 773-8682.*

JE SUIS INVALIDE et je fais des cigarettes, à la maison, la sorte que vous désirez. Tél.: 778-1155, 2130 Martel.

COUTURIERE altération, réparations sur tous genres de vêtements service dans la journée. Tél.: 774-2789.

GARDERAIS des enfants chez-moi à la journée ou à la semaine. j'ai de l'expérience, demeure sur Boul. Casavant. Tél.: 773-3237.

GARDERAIS enfant de 2½ ans à l'âge scolaire, bonne référence, aurait à vendre mobilier salon style canadien avec 4 pneus d'hiver C 7814; manteau de fourrure bon mouton rasé, grandeur 14 ans pour dame. Si intéressé. Tél.: 774-7377.

ATTENTION nous vous débarassons de tout ce dont vous n'avez plus besoin, de la cave au grenier allons chercher. Tél.: 773-3982 Michel ou 774-9585 Jacques.*

LIVRAISON A DOMICILE si tu demeures à St-Hyacinthe et que tu as beson de bûches à la crème glacée pour les Fêtes, du lait ou toutes autres produits laitiers. Tél.: 774-4815.*

600 PRIÈRES
FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENT à l'Esprit-Saint pour faveur obtenue. D.S.*

REMERCIEMENT à l'Esprit-Saint pour faveur obtenue. D.J.*

REMERCIEMENT à l'Esprit-Saint pour faveur obtenue. G.D.*

610 PRIÈRE
À L'ESPRIT-SAINT

PRIERE A L'ESPRIT SAINT

Saint Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

---- N.B.*

IVOIRE
2 DÉFENSES D'ÉLÉPHANT
52" de hauteur
60 livres
Valeur $12 000
demande $6 600
Communiquez à
467-1961
Saint-Hilaire
après 16 h 30

Venez prendre un Café avec nous
SUPER VENTE DE GARAGE
Jouets-
divers-neufs-usagés
Local chauffé
14 et 15 décembre
9 h 00 à 17 h 00
3441 DES ÉRABLES
DOMAINE HURON,
près du Brasier
à côté du dépanneur
795-6769

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS
Pour Saint-Hyacinthe et la Région.
Pour plus d'informations :
Demandez :
M. Beauregard
774-3443

PEAUX ET CUIRS
LÉPINE ENR.
VASTE CHOIX
Manteaux de cuir de tout genre Court - ¾ - Moto - Jacket - Pantalons - Vestes - Jupes - Débardeurs - Cravates ou tous autres sur demande - Sac d'école - Pantouffles - Mitaines - Chapeaux en mouton
AUSSI DISPONIBLE
Manteaux de fourrures et remodelage
565 Des Seigneurs Sect. Saint-Joseph
773-9859 jour ou soir

À VENDRE
PAR LE PROPRIÉTAIRE
Secteur Bourg-Joli, rue Sainte-Anne, propriété à revenus 8 appartements de 2 ½ pièces, 4 de 3 ½ pièces, rapportant 4 fois les revenus. Excellente rentabilité. Raison de vente cause de maladie.
Pour rendez-vous
tél. : 774-5949

Pour le nettoyage annuel de votre fournaise appelez
Plomberie Chauffage Saint-Hyacinthe
585, Brodeur
Tél. :
774-7991

SI VOUS VOULEZ BOIRE
ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER
ET NE LE POUVEZ PAS
C'EST NOTRE AFFAIRE
Alcooliques Anonymes
COMPOSEZ **774-1511**

2 ½ pièces à louer
Coin Jutras et Yamaska
Saint-Hyacinthe annexe
très beau logis meublé, laveuse et sécheuse en place, très propre,
libre immédiatement,
$330.00 par mois avec bail.
Informations :
773-9281

LUSSIER
3000 rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
Tél. : 778-1112
PONTIAC BUICK GMC Ltée

Plusieurs autres modèles d'autos et camions 1978 et moins, en parfaite condition.

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES!
On l'a!
ACHETONS TOUTES MARQUES DE VOITURES PAYONS COMPTANT

BUICK SKYWHACK 1982
4 cylincres, manuel
Toit ouvrant, 61 000 km
Voiture économique

OLDSMOBILE 1983
Sierra Brougham
4 portes, 66 000 km
Un bijou

PLYMOUTH HORIZON 1984
4 portes, 4 cylindres, automatique
Avis aux amateurs de petites voitures

CHEVROLET MONZA 1980
2 portes, 6 cylindres, automatique
Garantie 6 mois / 10 000 km.

AUDI 4000 1982
Coupé, 2 portes,
5 cylindres, Manuel,
Voiture vraiment spéciale

PONTIAC J-2000 1983
Hatchback [illegible] ses
[illegible]ons,
[illegible]00 km
FAUT VOIR !
VENDU

TOYOTA VAN VITRÉE 1984
45 000 km
4 cylindres, automatique
Elles sont rares

BUICK CENTURY LIMITED 1983
4 portes. Entièrement équipé avec air climatisé
Le confort avant tout

INNOCENTY 1984 S.E.
3 cylindres, automatique,
17 800 km.
Excellente condition

FIERO S.E. 1984
18 500 km
4 cylindres, 4 vitesses

J'aime ton sourire

PONTIAC 2000 1982
69 000 km
Manuel
Peinture neuve

DATSUN 280 ZX 1981
Entièrement equipé
+ air climatisé
Excellente voiture sport

INNOCENTY S.E. 1984
Automatique, 18 000 km
Aubaine à ne pas manquer

CAMARO BERLINETTA 1984
Seulement 23 000 km
Balance de garantie G.M. de 34 500 km
Voiture exceptionnelle
Il n'y en a peu. Hâtez-vous

GRAND PRIX 1981
2 portes
55 000 km
Propre

FORD MUSTANG 1980
6 cylindres, automatique
Servo freins et direction
Excellente voiture sport

PONTIAC 6000 1982
4 portes
Peinture originale

CAVALIER 1985
4 portes, 4 cylindres,
Automatique, 12 500 km
Balance de garantie G.M.

BUICK SKYWACK 1984
2 portes, 4 cylindres
5 vitesses
Voiture économique

R.A.M. CHARGER 1980
4 × 4
8 cylindres, automatique
Excellent véhicule

J'aime ton sourire

JOYEUX TEMPS DES FÊTES
À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

J'aime ton sourire

SUPER ESCOMPTES VINCENT Chartier + ET ASSOCIÉS

- **CLINIQUE MÉDICALE FAMILIALE**
  2935, boul. Laframboise
  Tél.: 774-7954
- **CENTRE-VILLE**
  1295, rue des Cascades
  Tél.: 773-8447
- **CENTRE D'ACHAT**
  Galeries Saint-Hyacinthe
  1100, boul. Casavant
  Tél.: 773-7415
- **FACE À L'HÔPITAL**
  Ouvert tous les jours jusqu'à minuit
  2665, Sainte-Anne
  Tél.: 773-8449







Venez profiter de nos spéciaux pour vos cadeaux de Noël

FREE HOLD



de l'Oréal
Mousse coiffante
Format : 150 g

2.63 PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

LIVRE



Les divorcées
de Jackie Collins

13.99 PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

LUMIÈRES DE NOËL



Intérieur ou
extérieur
Format : 4 lumières

76¢ PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

FINAL NET



Format : 300 ml
33⅓% de plus

2.58 PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

CAFÉ A-L VAN HOUTTE



Format : 250 g

2.89 PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

ÉLÉGANTE

Assortiment de
chocolat de choix
Format : 900 g



4.99 PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

PAPIER DE NOËL

Tye-sil
Format : 4 rouleaux



1.79 PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

WAMPOLE



Vitamines antistress
20% en prime
120 capsules
Rég. : 8.43

4.99 PRIX

Limite 3 par client
Au comptoir seulement
Disponible du 10 au 17 décembre 85

Venez faire vos achats de friandises pour Noël à la bouffe en vrac. Il y a de tout, tout, tout, pour vous satisfaire.

Chocolats pastilles	3.56 lb
Macarons	4.31 lb
Bonbons de Noël	3.47 lb
	2.53 lb
	2.17 lb
Menthes roses et blanches	1.59 lb
Gelée de Noël	1.79 lb
Fèves à la gelée	2.29 lb
Bonbons Dare, 18 assortiments	2.49 lb



BEURRE DE CARAMEL	94¢ lb	GARNITURE AUX DATTES	1.92 lb	GARNITURE AUX BLEUETS	1.69 lb		
GARNITURE DE POMME	1.08 lb	BEURRE DE CHOCOLAT	1.06 lb	GARNITURE DE CERISE	1.81 lb		
CONFITURE DE FRAMBOISES	1.12 lb	GARNITURE AU CITRON	89¢ lb	BEURRE D'ARACHIDES	1.54 lb		
CONFITURE DE FRAISES	1.15 lb	GARNITURE DE FRAISES	2.14 lb				

Arachides sucrées	2.67 lb
Graines de Tournesol non salées	1.64 lb
Tournesols B.B.Q.	1.64 lb
Callfornia mixte	3.08 lb
Bananes séchées	2.14 lb
Noix mélangées	4.07 lb
Arachides blanches	1.57 lb
Arachides et yougourt	2.92 lb
Raisins et yogourt	3.77 lb
Arachides espagnoles	1.57 lb

ÉVIDEMMENT NOUS ACCEPTONS
LES COUPONS D'ESCOMPTES DES
COUTU,
PHARMAPRIX, UNIPRIX ETC.
Quantité limitée jusqu'a épuisement de la marchandise.

Carte Maîtresse
VISA

Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs d'impression s'il y a lieu.

On a tout tout tout
Ce qu'il vous faut!

CENTRE D'ORTHOPÉDIE

1295, rue Des Cascades Tél. : 773-8447

- Ostromie
- Béquilles
- Cannes
- Bas élastiques
- Marchettes
- Chaises roulantes

LOCATION ET VENTE

ta 773-8424 trans-action

on loge tout l'monde

M.S. INC. 1900 rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe

AU SERVICE DE L'IMMOBILIER DEPUIS 1958





1644 - SECTEUR LA PROVIDENCE - 2 logis chauffage électrique. 2 × 4 ½. Entrée pavée. Prix pour vendre.



1655 - MAISON façade en briques avec abri d'auto, grande remise isolée, terrain très bien aménagé. Prix pour vente rapide : 59 500 $.



1618 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ - À Saint-Thomas, Québécoise 1979 sur terrain de 8 250 pi.ca., abri d'auto, armoires en chêne, entrée pavée, ELLES SONT RARES.

1656 - DÉPANNEUR - Chiffre d'affaires : 400 000 $. ENDROIT STRATÉGIQUE.



1621 - JOLIE QUÉBÉCOISE - Très grand terrain, taxes 512 $. 1 mille du centre-ville. Elles sont rares.



1607 - BOURG-JOLI - Près de Pratte, terrain 85 × 110 avec piscine récente 27'. Bungalow 30 × 38, 3 chambres, fenêtres thermos, porte-patio, sous-sol fini, garage 12 × 24. Taxes : 1 030 $. Faites une offre.



1560 - DERNIÈRE CHANCE D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE-OCCUPANT - Qui dit mieux ? Duplex entièrement rénové, grandes pièces très bien décorées. Près de tous les services. Taxes minimes.



1654 - SPLIT LEVEL - 5 ½ pièces. 3 c.c., beau secteur, construction 1983. Très propre, prix pour vente rapide.



1653 - DUPLEX - Secteur La Providence, près centre-ville, 2 × 5 ½ pièces. Chauffage électrique.

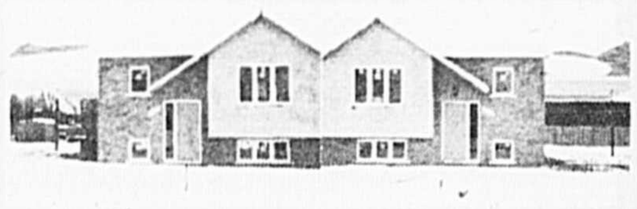
CAUSE DE VENTE : TRANSFERT



1581 - MAISON toute en brique avec abri d'auto, entrée pavée double, sous-sol fini.



1625 - ENTREPÔT ou atelier de couture 25 × 30, 2 étages grand terrain commercial, situé village Saint-Dominique. Prix : 35 000 $.



1638 - 1639 - Très beau semi-détaché de 6 ½ pièces dans secteur résidentiel. Nouvelle construction. Terrain 4 620 pi.c. clôture en arrière; Armoires et plancher en merisier. Une visite vous convaincra.



1576 - COTTAGE COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ - 6 ½ pièces. Inclus commerce établi depuis plus de 10 ans. Taxes minimes.



1460 - MAISON DE CAMPAGNE - Vinyle et aluminium, intérieur rénové avec planchers vernis. 4 bâtiments. Terrain de 8,8 arpents. Lac de 500 × 150 dans la partie boisée.

37 000 $



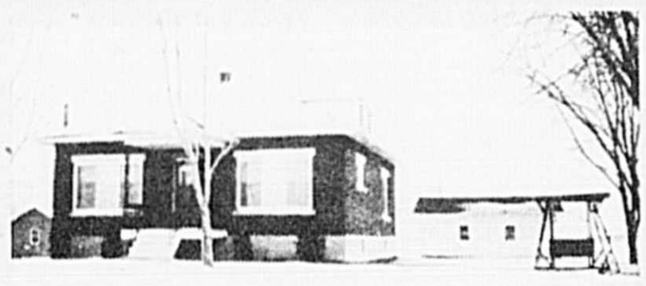
1624 - MAISON MOBILE très propre plus grand garage isolé pour le bricoleur. Terrain plus de 14 000 pi.ca. Taxes minimes



1487 - SECTEUR LA PROVIDENCE - Bungalow tout brique avec 5 grandes pièces comprenant tous les services et un puits artésien. Terrains de 28 404 pi.ca.



1493 - DUPLEX 2 × 4 ½ rapporte 465 $ par mois. Taxes : 391,62 $. Prix demandé : 47 500 $.



1627 - NOUVEAU - NOUVEAU - Vous avez besoin d'un grand garage + une maison. Taxes annuelles : 185,94 $. À deux pas de la ville. Appelez-moi.



1589 - DUPLEX 2 × 4 ½ rapporte 530 $ par mois, possibilité de la Subvention Loginove + Parel. Taxes : 750 $.



1350 - BORD DE L'EAU - Chalet tout meublé, terrain 25 200 pi.ca. remise. Prix pour vendre : 17 000 $.



1594 - SAINT-PIE : JOLI BUNGALOW - 5 pièces, brique. Sous-sol : chambre, salle de lavage, boudoir, avec bar. Taxes totales : 263 $. Tererain 100 × à la rivière, très beau site.

1567 - VOUS RECHERCHEZ UN PETIT COMMERCE TRÈS AGRÉABLE - Cantine très bien située établie depuis plusieurs années. Appelez-nous.



099 - BUNGALOW 1985 - 3 c.c., armoires en mélamine, terrain aménagé, taxes 600 $ environ. Prix demandé : 45 000 $.



1530 - VILLAGE SAINT-LIBOIRE - Jolie petit cottage 5 ½ pièces, armoires neuves, superbe décoration, terrain 10 918 pi.ca. Prix : 3----$.



1568 - BUNGALOW tout briques avec garage, toit refait. Prix demandé seulement : 56 000 $.



1559 - DOUVILLE - Joli bungalow, 5 pièces, sous-sol très bien fini, foyer, taxes abordables.

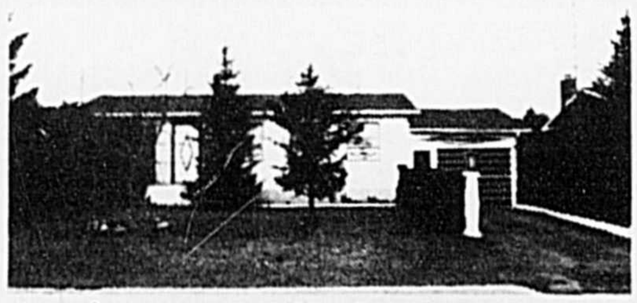


1501 - TOUTE OFFRE ACCEPTABLE SERA CONSIDÉRÉE. Bord de la rivière à Saint-Hyacinthe, maison à rénover. Vendu pour le prix du terrain.



1540 - PROPRIÉTÉ À REVENUS - Bourg-Joli, chambres et appartements meublés. Revenus : 31 920 $.

1261 - ÉPICERIE-BOUCHERIE - Située dans quartier résidentiel, affaires prospères, loyer minime. Achat à conseiller.



1636 - À QUI LA CHANCE - Bungalow déclin aluminium, 5 pièces, avec bachelor au sous-sol. Près de tous les services. FAUT VOIR

1646 - RESTAURANT - 85 places, tout équipé. Centre-ville de Saint-Hyacinthe PRIX POUR VENDRE.

1620 - TERRE À BOIS - 3 × 20 arpents. Près de Saint-Hyacinthe. Prix pour vendre.



1599 - LA PROVIDENCE - Immeuble à revenus. 6 logis en brique

SERVICE INTER AGENCE

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE